





شارع حسام الدين الحريري -- تلفون ، ١٥٥ • ٧/٧٥٠

انهيار البورصات الآسيوية لجمه تماسك "وول ستريت" في اللحظة الاخيرة (ص١٧)

بعد عودة وزير الداخلية من دمشق؛

استعدادات ايرانية ا ص لاستقبال الحريري

يستعد المسؤولون الايرانيون لاستقبال رئيس الحكومة رفيق الدريري بعد ظهر اليوم، في أول زيارة لرئيس حكومة لبناتي الى طهران منذ ٢٢

ص ٥

النصاب 'طير' الملكية الادبية

وسط لجواء "مكمرية"، اقرت اللجان النيابية المشَّتركة - ٢ُ ملاة من مشروع الملكية الآدبية ثم...



وضع حجر الاساس لنادي المحامين في بيروت برعلية رئيس الحكومة رفيق الحريـري، قلق المحامين من الاحتلال وعلى السيادة وحرية القرار.



انتقل رئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا من ليبيا الى تُونِّسُ حيثُ التقى الرُثِيس رَيْنُ العابدين بنُ على وسافر لاحقا الى ادنبره للمشاركة في قمة رابطة دولَ اَلكومنَولث ساعيا اليّ حل مشكلة الْعقوباتُ على

ص ۱۹ وجهة نظر في "الاقتصاد الصّحي"

صفحة الانتخابات الرئاسية المبكرة التي فتحها رئيس الجمهورية الباس المراوي الثلثاء افلقتها امس رفية سورية والمسحة في وضع حد للاجواء التي نشأت عن الاقتراح الرئاسي، وربما لا يبقى من النتائج التي المفنى اليما سوى ترسيخ اقتناع عام بان التمديد ثانية للمراوي استبعد تماما بتأكيد رئيس الجممورية نفسه ذلك. وقبل ان تتضع كل الخلفيات الداخلية وربما الخارجية لهذا الاقتراح وظروفه، حمل وزير الداخلية ميشال المرّ من زيارة قام بها أمس الى نمشُق موقفا سُوريّاً يؤكد أن لّا ريدور سم بعد المس الم المسل الم المسل المتخابات الرئاسية المتخابات الرئاسية الماليا الدن المرابع المر

ربي فرس المريري فارس. وسفل رئيس المكومة مانا وراء الزيارة؟ فأجاب: "أنما رد لزيارة اجتُماعيَّة، والنائب فارس تغدى عندي في أوروبا وأنا تغديتُ عُنْده اليُّومِّ. ثم نقل المر الموقف نفسه آلى رُكَّيس مُجلس النواب أامأ النائب فارس فوصف علاقته ئبيه بري ورئيس مُجلس الوزر4 رَفْيق الدريري قبل ان بالرئيس الدريري باتها "على احسن ما يلْتَقِي الْأَثْنَانَ لِيلًا في عين التَّيْنَةَ حَيْثُ عاوداً الَّبحث في يرام". وقد سأفر فارس على الاثر الى اميركا. - التنمة في الصفحة ١٤ -

اقتراحان يحملهما بريماكوف في جولته: انضمام روسيا الى مجموعة المراقبة وتعيين موفد

كتب خليل فليحان: رسمي رقيع المستوى الى عملية السلام في عشية وصول وزير الخارجية الروسي يفقيني بريماكوف الى بيروت توافرت لـ"النمار" معلومات الشرق الاوسط على غرار المنسق الاميركي ننبس روس والموقد الاوروبي ميغيل انخل موراتينوس. ورشح أن نائب وزير الذارجية الروسية لمشؤون الشرق الوسط فيكتور بوسوفاليوك مو الاوفر حظاً لمنصب الموفد ديبلوم اسية عن اقترادين ينوى رئيس الديبلوماسية الروسية طرحهما على مسؤولين في جولته في الدول آلتي يزورها. __الاقتراح الاول يـلحظ انــضمام روس الْذَاص نَظَّراً الى خَبرتِه في ملف السلام بعد مجموعة مرَّاقبة "تَّفاهم نيسان" الْتيُّ تَضَم الىُّ الاطراف المعنيين مباشرة الولايات المتحدة

وفرنسا، وهذا يُستوجب موافَّقةً ليس لينان

فحسب بل ممشق وباريس وواشنطن وتل ابيب، ولم تشر المعلومات الى ما انا كاتت

روسيا أجرت مشاورات مسبقة مع الولايات

الجولات الكثيرة التي قام بها في المنطقة للمساعدة في احياء المقاوضات. الجواب اللبنائي عن الاقترادين سيكون "عدم الممانعة والاستممال لاجرا مشاورات مع عدد من الدول المعنية لتحديد الموقف النهائي لأنه لأ يمكن لبنان ان يوافق على اي اقتراح قبل والاقتراح الثاني وهو اشمل، فهو تعيين موفد

الحريري تغدى

عند عصام فارس

تناول الرئيس رفيق الدريري امس طعام الغداء الى مائدة النائب عصام

فارس في برماناً علما انها المرة الاولى

جحيم الانتظار من بيروت الى نهر الكلب



الصيارات ليلاً في الزعمة. (رافي بربريان) توقف السير تقريبا كيلومترات طويلة بعد ظهر اس وليله على اوتوستراد بيروت – جونية: واحتَجز آلاف المواطنين في سياراتهم على غرار ما كان قُبل توسيع الطريق المؤدية الى نفق نهر الكلب الذي تجتازه السيارات اثنتين اثنتين بعد انغلاش اعداد منها في سبعة خطوط واكثر. فكأن دخول في "بُورْ القنينة" وانتظار ساعات يَمْد اعصاب الصابرين.

شَتَم روس في رام الله وخرج غاضباً؟ عرفات أبلغ الى شيراك تشاؤمه البالغ بعملية السلام



لزعيم الفلسطيني ياسر عرفات والرئيس الغرنسي جاك شيراك عند منخل قصر الاليزية امس. (رويتر تيليفوتو) وايجابية وبناءة، وتركزت على كيفية حماية

عملية السلام في ظل التحديات التي تواجمها وطلبنا منه حمايتها، والاهم هو كيف نستطيع

دُفع الحكومة الأسرائيلية الى التنَّفيذ الدقيقُ

والأمين لما تم الاتفاق والتوقيع عليه في البيت الاميض". وشدد على اعتماده على "الموقف

الفرنسي والأوروبي اعتماداً كبيراً". وسئل هل سجل تقدم في عملية السلام بعد

باريس – من جورج ساسين القدس – من ماجد عبد المادي والوكالات:

شَّاطُر لَارثيس الفرنسي جاك شيراك امس ضعف الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات "تشاؤمه" بعملية السلام وبداً عرفات، الذي طالب الفرنسيين والاوروبيين بحملية السلام، كَأنه فقد الامل في التزام رئيس الوزر4 الاسرائيلي بنيامين

نتنياهو الاتفاقات الموقعة. وصرَح اثر اجتماعُ دام ساعة وربع ساعة مع الرئيس شيراك: "المدائشات كانت مهمة جداً

جولة المنسق الأميركي الخأص لعملية السلام السفير دنيس روس كما صرحٌ نتنياهُو، فاجابُ - التتمة في الصفحة ١٤ --انتخابات محلية فاترة في الجزائر

لا تحد من حرارة العنف للمرة الاولى منذ استأثرت "الجبهة الاسلامية تمديد فتح مراكز الاقتراع ساعة. في ظل لجرا الت امنية مشددة. واعلنت وزارة الداخلية ان نسبة المقترعين واستحد ورازه المحمية ان تصبه المعارعين بلغت 2007 في المئة حتى الحماعة ١٠٠٠ بالتوقيت المحلي (٢٠٠٠ بتوقيت غرينيتش)، في حين كانت النسبة في العاصمة في حدود ٢٥.٢٧ في المئة. واغلق آخر مراكز الاقتراع المساعة ٨٠٠٠ مساء (١٩٠٠٠ بتوقيت

بين سفينتين حربيتين تركية ويونانية، إذ اكنت الاولى ان سفينة حربية يونانية حاولت "ارتكاب اعتداء

حرب يوسي خوسة أركناب المنه خطير" بصدم غواصة تركية مسه الأربعا، فيما جات رولية وزارة الدفاع اليونائية مختلفة تماماً الا قالت ان

زورق دورية تركيا صدم كاسحة

ويأتّي منا الدادث بعد تصاعد

حدة التوتر بين الدولتين المضوين

في حلف شمال الأطلسي، على أثر مناورات عسكرية يونانية – قبرصية

– التتمة في الصَّفحة ١٤ – أ

الغلم پونانية.

للانقاد في الجزائر بأكثر من نصف المقاعد في الانتخابات البلدية التي أجريت عام ١٩٩٠، الامر الذي فرضما قوة سياسية اساسية في البلاد، أدنى أمس الناخبون الجزائريون باصواتهم لاختيار النف الشن العنوس البلدية والولايات وسط اعضاء جدد للمجالس البلدية والولايات وسط مقاطعة دعت اليما الجبمة وتشكيك من احزاب المعارضة الاخرى، الامر الذي انعكس فتوراً في الاقبال على الصناديق حمل السلطات على

اثر اصطدام سفينتين تركية ويونانية

تزايد التوتر في بحر ايجه تجادلت امس انقرة واثينا الاتمامات في شأن حادث اصطدام

بعقوبات جديدة

نيويوركِ (الامم المتحدة) -- وص ف - تيني مجلس الامن امس قراراً بالرقم ١١٢٤ يهدد العراق بفرض عقوبات جديدة عليه في اي وقت. وامتنعت ثلاث دول دائمة العَضُوية في المجلَّس مي روسياً وفرنسا والصين. وكذلك مصر التي تمثل الدول العربية وكينيا عن التصويت عليه. وكان مندوبا الولايات المتحدة وبريطانيا اقترحا نص هذا القرَّار عقاباً لبغداد على انتماكماً قرارات مجلس الامن

بالنسبة إلى نزع سلاحها.

anese Solar

Lifergy Company 4

ألشبين توفيير شمريباء ومازوت

مجلس الامن يهدد العراق

- التتمة في الصفحة ١٤ -

سافر تحت جنح الظلام، تاركاً المنطقة، ومن قابلهم، مُنقسمين بين متفائلُ ومتشائم. الإسرائيليون يقولون إن الزيارة احرزت "تقدماً

مهمآ ستظهر نتآئجه فريبآ والفلسطينيون قالوا عنما "جولة لخرى فاشلة". أما بطل الزيارة المكسدر الدائم تنيس روس (المنسق الخاص لعملية السلام) فيمكن وصَّفَه بأسمَّ كتاب الاديب الفلسطيني الراحل اميل حبيبي: المتشائل. أي أن موقفه، وكلامه، يتأرجحان بين

منت النوار

المتشائل

مثلاً: هو يرى في اجتماع اللجنة – مجرد اجتماع – التي بحثت في موضوع مطار غزة، تقدماً، ولذا فهو متفائل. يينما اللجنة اختلفت حتى على لون الحناء الذي يجب أن ينتعله رجل الامن الفلسطيني في المطار! وهو يعتبر ترتيب لقاء عرفات – موردخاي (بحضوره) اتجازاً ما بعده أنجاز، بينما لم يخرج الحديث في اللَّقه عن الحاح جديد من اسرائيل، ليضع عرفات مزيداً من المشكوك في أنَّمم يفكرون في القيام بعملياتُ تفجيرُ في اراضيما، في السجون... لمتياطاً. اليس هو، اي عرفات، الذي اخترع عبارةً الامن الوقائي الذيّ استُدعيّ رئيسه العقيد جبريل رجوب الى وأشنطن ليدلي بُشْهَادة حسنَ سلوكُ جَمَّازُهُ آمَامِ الْكُونَفرِس ٱلْآمِيرِكِيّ في مقاومة "الارهاب"، وليحاول اقتاع الكونفرس بأن ما تطلبه أسرائيل ليس مكافحة "الارماب" واتما لجراء تصفيات لقوى فلسطينية معارضة.

· التتمة في الصفحة ١٤ –

تخاريات

البحصة والخابية

موسكو عاتبة على العرب عموماً، وعلى بيروت خصوصاً، وعلى الطاكية وسائر المشرق لاغفال دور روسيا في عملية للسلام، ولتداملها كلياً كأنما لم تعد موجودة على الخريطة الله الله با بنيا! من حق العاصمة الروسية ان تعتب وتفضب ايضا،

وعلىّ العرب تعديدا. فهي التّي خسرت نفسها من أُجلَمِم تَقُريبًا. وَمِي لا تَزْالِ أَحَد راعُنِي السلام فيَّ الشرق الاوسط، كالولايات المتحدة تماماً. ولًا تَزالُ بالتالي تَقَفَ الى جانب العرب، ولو كان جانحها مكسورا وصوتها اصيب بالبحة. فمن حقماً أن تعتب وتلوم وتقول لبعض العرب "ولو"، أنسيتم الذبر والسلاح والصّواريخ والفيتو والانذارات، بسرعة ابن منما سرعة البرق والبريد

صحيح أن أميركا تدكم العالم، والروسيا العظمى من ضمنه، وتدتكر كل الادوار في الشرق الاوسط والشرق الاقصى، بما في ذلك دُور روسيا. واسترى المعنى، به في قنت دور روسي. ولكن مما علا كعب واشنطن وطال سيفما، ومما يـكن من امرها الذي لا يـرد، ومـمــا حـط الـدهـر

بموسكو الى نرجة أنها لم تعد قادرة على اطعام العجاتين وسائر المرخى... وَمُهُما طَعْى نَتَنْياهُو وتَجِبَّر، تَظَلَ بِحَصَّةُ مُوسِكُو تسند خابية العرب، وتظل العاصمة الروسية عندها ماً تمدد باستعماله عند الدشرة. وبالطبع سيكون ذلك لمصلحة العرب، ولا سيما اولئك الذين كانوا يسندون

ظمورهم بثقّة الى جدار الكرملين. في كل حال بوريس يلتسين لن ينام على الضيم. وقد أوفد يففيني بريماكوف الى المنطقة، مبتدئا من بيروت، ليظمر قدرة موسكو ودورما... وعتبما قبل

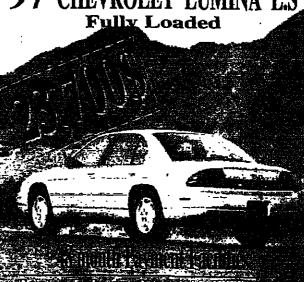
أوَيجُوز ان تمر اشمر على حَيثها، ولا تتنازل عاصمة عربيةً وَتُتُصلُّ بالْروسياً طالبَة منَّمَا القَيام باي مسعى، باي حركة، باي اتصال ماتفي مع اسرائيل أو اميركا لنفع عملية السلام؟ مُوسكُو عارفةُ انما لم تعد هاتيك الموسكو،

وعارفة أن الناس مع الواقف في كل زمان ومكان، وعارفة أنما بعد ناك العز كله باتت عاجزة عن اطعًام نزلاء "العصفورية" عندما، ولم يعد احد يتنكرها من العرب او يُقَف على خلطرهاً، وعارفة آكثر أن عرب موسكو أيام زمان صاروا عرب أميركا أكثر من عرب أميركا القدامي. رغم ذلك قالت ليففيني أنهب وذكرهم اننا احد

راعيي السلام. والعرب فقدوا ذاكرتهم من زمان! "زيان"

MONZA CARS

Special Offer for Limited Time Only CHEVROLET LUMINA L.S.



difficulty wastern



الـوكـيـل المصـري فـي لّـيـنـان لمتـوزيـع المنـتـوجات الـزراعـيـّـة

MIRACLE - GRO، تعيط زبائنها الكرام علما بأن المدعو وسام

عيسى الذي كان يعمل في خدمتها لم يعد مستخدماً لديماً، وبأنهُ على علاقة مع مؤسسات تستورد، في صورة غير شرعية، منتوجات

إِنْ شُرِكةَ "تَصرالله تُرى لِلْهَنْدَسَةَ" تتَّذَذُ التَدَاييرِ اللازمَّةُ بِفيةَ القيام

العنوان: كالبريا سنتر – اليسار – المتن. الماتف: ٢/٢٥٤٢١٠

زراعية تحمل العلامة نفسما، وتبيعما في الاسواق اللبنانية.

بالمراجعات القضائية ضد مرتكبي هذه الافعال.

إن شركة "نصر الله ثري للهندسة"، هندسة وتنسيق حدائق،

Nice, warm & COSY winter • Pillows from 5\$ • Lahafs from 17\$

الشركة اللبنانية للطاقة اأتحمي

 Abayas «Courtelle» from ———— 45\$

Bed linen ...100% cotton, Bed covers, Duvets ..

Sodeco Val de Zouk

Brunch away your Sunday on the Bristol Roof

Relax as you feast on the menu below:

The delights of a Lebanese or Continental breakfast. A lavish buffet with an assortment of meat and fish specialties. A mountain of delicious cakes to choose from in the pastry corner. Opening at 11 a.m.

.In entertainer for kids A palmist



Madame Curie street - Tel: 01.351400/1/2/3/4/5

التبس عُلَّى الاوساط السياسية، كما على المواطنين، اقتراح رئيس الجمهورية

الياس المراوي أجراء انتخابات مبكرة مع بدء السنة الثالثة من ولايته الممندة

وتَمسكه بِمُذّاً الموقّف. وعلَى رغم الأنطباعُ السائد على نطاق واسَعُ ان الخلفية

الْاسلاسيةُ التي دفعَت المُراوِي الى اعلانُ هُذا الاقتراحِ الَّذِي عَدْ مُنَاوِرَةٌ سَياسيةً؛ هو خلافه مع رُئيس الوزراء رُفيق الدريري على التعيينات وجملة أمور وملفات من مُّذَا النَّوعَ، فَلَنْ رَبِّطُ ٱلْهُرَاوِي تَحَمَيْلُ ٱلبِّعْضِ آيَّاهُ مَسَّؤُولِيةَ تَحْمُورِ الحال

الاقتصادية واستعداده للموافقة على اجراء انتخابات رئاسية مبكرة أذا كان

تفيد معلومات مستقاة من مصادر واسعة الاطلاع ان دَلَافَ المراوي والدريري مو السبب الجوهري لاقتراح الانتخابات المبكرة والمبني اصلاً على ما أعلنه الدريري

في ندوته التلفزيـونية من رفض الرئيس نفسه التمنيـد له مجدداً. ويبدو أن هذا

التَّعَلَانُ الذي طفًّا عَلَى وجَّهُ الرَّمَّةَ لَيْسَ آلا ظَاهرها في حين ان اسبأبها الجوهرية

تعود الى أن رئيس الوزراء يعي عميقا الازمة الاقتصادية التي يواجمها لبنان

وحاول عبثاً "القوطبة" عليها أولَّ الامر بمشروع الـ٨٠٠ مليون دولار، ثم بالجدول

رقم ٩. وهو مقتنع بان لا مقدرة للبنان على تُجاوز المشكلة الاقتصائية المتعلظمة

فَما هي الاسبلَب الْحقيقيّة لّمنا الربط؟ ومانًا قصد المراوي من اقتراحه؟

وجوده مشكلة؛ رسم اكثر من علامة استفمام

الترقد ريدا النمارة

دولة فلسطين خلال عشر سنين؟

متنازع الاوساط السياسية العربية رأيان متناقضان في يندازع ادوست سياسي سريي ريى و ي المسار التفاوض الفلسطيني الاسرائيلي، وتحديدا في نتائجه النهائية التي لم تظهر بعد وقد لا يقدر لما ان سسب سمسيد مني مع سعور بعد وحد د يحدر ذها ان تظهر في وقت قريب. الاول متشائم للغاية، وقد استند اصحابه عنما كونوه ألى لمور عديدة. منها استمرار الاختلاف بين حكومة اسرائيل والسلطة الوطنية الغلسطينية في بين الدواقف من القضايا الاساسية التي أوصلت عملية السلام على المسار المشار اليه الى التعفر. فالدكومة لا تزال متمسكة بالأستيطانُ وتُرفض التخلي عُنه، وتجميده الموقّت مو اقصى ما يمكن ان تقدمه انا مارست الولايات المتحدة

الأميركية ضغوطا كبيرةً عليها. ولا تزال تعتبر شن السلطة الفلسطينية حملة على المتشددين الاسلاميين شرطا سابقاً لاحراز أي تقدم. كما اتما لا تزال ترفض اقامة دولة فلسطينية مستقلة وأن عنزوعة السلاح، او بالإمرى لا تزال ترفض تسويات معينة للعقبات في المفاوضات بينما وبين الفلسطينيين لان من شأنما تعبيُّد الطِّريق امام منه النولة. فضلا عن أنَّما لا تزال تدرص، وستستمر في الحرص، على أن يكون الحكم الناتي الفلسطيني في نهاية البطاف في اضعف الاشكال ونلى أن لا يحول مستقبلا دون اقامة اسرائيل الكبرى غير التورانية على أرض فلسطين كلما. ومنما أيضاً يأس الادارة الاميركية المالية، رغم الجمود التي تبتلما بين تل ابيب وغزة بواسطة منسق عملية السلام في الخارجية الاميركية دنيس روس، من امكان نجاحما في اقناع بنيامين تنيامو رئيس حكومة اسرائيل بسلوك طريق الاعتدال في الموضوع الفاسطيني الذي سلكه قبله اسحق رآبين وشمعون بيريس، وعدم قدرتما عَلَى فرضِ سلوك هِذَا الطريق عليه أو ربما عَجزِها عن ذلك. وَمن شأن هذا اليأس اعطَّه تتنيلُمو الوقَّت زمه ثلاث سنين لتثبيت اسس مشروعه لدولة اسرائيل قُبل اضطراره بُحَّكم الدستور الَّى الاحتَّكام لرَّأي النَّاخبين الاسرائيليين. مع الاشارة هنا ألى أن وضعيتُه الشَّعيية رغم تناقض نتائج استطلاعات الرأي التي تجرى ليست سلبية على الاطلاق. ومنها اخيرا وليس آخرا الوضع العربي الراهن العابَّز عن ترجَّمة فعليةً وعمليةً لرفضه لَا عملية السَّلام بلُ تعمد حكومة أسرائيل ضربها واجماضها سواء مباشرة او من خلال الولايات المتحدة الأميركية. وهنا يشكّل مؤتمر الثقاون الاقتصادي لمدول الشرق الاوسط وشمال افريقيا المقرر اتعقاده في قطر الشمر المقبل أختبارا للوضع العربي المنكور. فأنَّا نجحٌ في افشال المؤتمر عبر مقاطعة معظَّمً للدول العربية لم يكون اظهر قدرة كافية يمكن توظيفها مستقبلا. واذا فشل يكون اقر علنا ورسميا بعجزه، مع

قي إلىاجش

🌉 صادق الغظم: أين اصبح "الدمشقى الكافر"؟

🔏 علوم، المعاطف البيضاء ليست فوق الشبهات.

🟂 قصائد مترجمة لجاك بريڤير.

ا أنسي الداج: الشاعر في كل اللفات.

🔏 حين ضرب منير بشير على الطبلة.

, 🔏 حرب الرئيسين الاخوية.

SIMPLY SUPERIOR

المصير "سينما" حتى الثمالة.

الاشارة هنا الى ان خفض المستوى السياسي او الرسمي للمشتركينِ العرب قد لا يكون بالضّرورة علَّمل أَفْسُال. اما الرآي الثاني الذي يتنازع الاوساط السياسية العربية فمتفاثل بالنسبة الى الموضوع الفلسطيني العربية فمتفاثل بالنسبة الى الموضوع الفلسطيني رغم وعيه الصعوبات الكبيرة الراهنة والعقبات التي تبدو مستحيلة التنايل احيانا، واليأس الذي يلف الشعب الفلسطيني ويدفع المعاميمة الى "الانتحار" لاشعار الأسرائيليين بوجعه، ويعود تَعَاوَلُهُ إِلَى أَسِبَابِ عَدِيدةً. مِنْهَا الْمُقَارِنَةُ الْدَقَيْقَةُ بِينَ الْوَضْعَ بعنونه على تعبيب عديدة. ونها الفلاسطيني قبل عملية السلام، وتحديدا قبل اتفاق اوسلو الذي وقع عام 1997. فالفلسطينيون اليوم يستقطبون اهتمام العالم الراغب في حل قضيتهم. وهم على قسم من اراضي فلسطين التيَّ كافحوا بالسلاح والسياسة لاستعادتها. يعملون على بناء مؤسسات كيان ألحكم الذاتي او الدولة. ولديمم او لدى شرطتمم الكبيرة زماء مئة الف قطعة سلاح في حين المم كانوا قبل اوسلو مشتتين قيادة وقاعدة في المناطق العربية والاجنبية. طبعاء لم تعد كل القيادات الى بعض فلسطين ولا معظم القاعدة الشعبية. لكن العودة الجزئية تنفتح الباب أمام عودات اكبر في المُستقبلُ. ومنها ايضاً الاقتناعُ بأن دولةُ فلسطين ستقوم واو بعد عشر سنين ولو حاول تتيامو او عبره من حكام اسرائيل الاستمرار في سياسة الاستيطان، غيره من حكام اسرائيل الاستمرار في سياسة الاستيطان، خلك أن في مقابل المستوطنين اليمود في الضفة الغربية بقدسها الذين لا يزيد عددهم عن زها مثني الف هناك زها ملبون فلسطيني في "اسرائيل" عام ١٩٤٨. ولا بد ان يؤدي نلك مستقبلا مع العدد الفلسطيني الموجود الآن في الضفة وغزة ومع ارتفاع نسبة التوالد عند الشعب الفلسطينى عنها عُنْد الْاسَّرائيليَّين الى جعل الفلسطينيين معادلَةً ثابتة ستضطر أسرائيل الى معالجتها ليس بالدرب والترحيل والتهجير لان ذلك مرفوض دوليا وأميركيا تحديداء بل السياسة أي أما بقبول قيام دولة فلسطينية على قسم من الاراضَى. وامَّا بقبولُ صيفة دولة مركبة اسرائيلية – فَاسْطِيِّنيةٌ على صعوبة ذلك، ومنها لذيرا ان معظم اليهود الميركيين الذين يدين لهم الاسرائيليون كونهم سأعدوا في قيام دولتهم وفي بنائها وفي تقويتها وفي مساعنتها بالَّيا وَفَى حَمَايِتُهَا يُرِيدُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا أَمِنْ هَذَّهُ الْدُولَةَ فَي المنطقة في صورة نمائية. والنولة الفاسطينية شرط لخلك، فَكُلًا عَنْ أَنْهُمْ لَمْ يَعَدُ فَي استطاعتَهُمْ تَحْمَلُ الْاِبْتَزَارُ. هَذَا فَصَلًا عَنْ الْمُمَلِّحَةُ الْمِيْوِيةَ لْلُولِياتَ الْمَتَحَدَّةُ الْاَمِيرِكِيَّةُ فَي

اقامة سلام في للشرق الاوسط. اي رأي من الاثنينَ اقرب إلى الصحة؟ في كل من الرأيين جوانب صحيحة، تجيب مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة، لكن

GLORIA. YOU WILL RARELY FIND

A LUXURY CAR SO WELL NAMED.

Test drive is available. 2 Years of full service and free oil changes. 5-Year warranty.

Thereich

Rasamny Younis Motor Co. s.a.l. - Blvd. Chiah - Tel: 01.455580 (8 lines) - Manara: 01.372344/5 Jal el Dib: 01.520670 - Mathaf: 01.382046 - Email: rasamny@dm.net.lb

ذلك لا يكفي، الان على الاقل، للقصل في صّحة احدهما. ذلك ان مناك عوامل عديدة غير مُدْسُومة حالياً لا بد ان تؤثر في الموضَّوع الفَّلسطيني في شكلَ او آخر مستقبلا. منها صحة رئيس السلطة الوطنبة الْفَلُسطينية ياسر عرفات الَّتي يتداول الاعلام العالمي اخبارا عن بناية ترنيما. ومنها صَّحة العلمل الاردني الملك حسين رغم اته يبدو متعافيا هذه الآيام ومنها الوضّع الفلسطيني الشّعبي في ضُوءُ اللفتلافاتُ بَينِ السَّلطةُ والأسلاميين وامكأنأت تطوره سلبا او ليجابا. ومنما الوضع الاسرائيلي الشعبي تجاه الموضوع الفلسطيني ولتجامات تطورت ومنها الوضع الدولي، وتحديدا اُلْميركيّ، الّذي لَا يُـزلَل غير حاسم حتى الآن رغم كـل المواقف الرسمية والتصريحات. سركيس نعوم

المر عائدًا من دمشق:

لا انتخابات ميكرة وليطو الرؤساء الملفات الخلافية

يثنيه عن بذل المزيد والقيام بكل ما

ُولستقبل المراوي مساء امس في

اطأر لقاءات الخميس المفتوحة النواب

نبيل البستاني وانطوان حداد واميل

نوفل وروبير غآتم وجبران طوق ومحمد

علي المُيْس وقبلان عيسي الخوري وميشال فرعون. وفي الخامسةوالدقيقة

لعاشرة وصل المرأ واجتمع برئيس

الجممورية منة غمس عشرة نقيقة

قبل أن يتابع المراوي أستقبالُ النولّب.

وصرح المر على الأثر: "قمت بزيارة

السيد الرئيس بعد زيارتين متتاليتين

للكويت ودمشق، وبعد التصريحات

التي أطلعت عليمًا في الصحف كان لا

بد من أن الشاور عع سيادة الرئيس

لأعرف وجمة نظره وموقفه وصمة كل

الني يقال في وسائل الاعلام حول

القَضَّادِاً التي طرَّدتُ وتعلَّمون ما هي". وسئل: بالنسبة الى اقتراح الانتخابات

المبكرة ما صحة هذا الطرح؟ فأجاب:

"طبيعي في درنشة مع صحافيين استعمل السيد الرئيس كلمة "فا"، لم

يقل حازما: اربد ان اطرح انتخابات

رَئُاسِيةَ مُبكرةً في شكلٌ وكانه لذذ قرارا، وخصوصا أن هذا الموضوع

يتطلب تعنيل النستور وموافقه

مجلس الوزراء باكثرية الثلثين وموافقة

الممكن انما لوكانت رغبة الرئيس النماثيَّة، لكان موقفنا دائما بجانبُ

الرئيس وسنستمر الى غاية النهار

اللخير مَن ولايته. يمكنكم أنّ تكونواً

مُطْمَّتُنِينَ. لَمَا فَي الْانتخاباتُ الْرِئَاعِسِةُ المبكرة فقد تناولنا قليلا الموضوع

واعتقد آنه يجب أن يطوى. اتعمل مُسؤولية كلاميّ. تَستَطَيعُونَ لَعَلَامِيا طيّ هذا الموضوع. كان طرح الانتخابات الرئاسية المبكرة فكرة الرئيس قال إذاً . بعد التشاور وجدنا ان لا موجب لمنه الفكرة الانتخابات المبكرة جرت مرة واحدة ً في لبنانُ في نمليَّة عَمَّد الرئيس (سلّيمان) فرنجيم انتخب الرئيس الياس سركيس في اوائل أيار، عدل النستور أمدة سنة أشمر اتَّماً كَانَتَ الحربِ واَقَّعةً في ذلك الوقَّتَ. لما اليوم فلا موجب لانتخابات مِكرة.

الرئيس المراوي مقتنع بأنه يجب في منا الموضوع لأن نتيجته قد تؤدي الىَّ ضَرر اقتَّعاني. والتَّدَاول السياسيُّ للموضوع سابق الوات. فالانتخابات الرئاسية تبدأ مهاتها الدستورية في ٤٤ ايلول، اي بعد ندو سنة، وفتح معركة رئاسةً والدديث على انتخاباتُ مبكرة قبل سنة لا مبرر له، وكلنا علينا المساهمة في تعنئة الجو السياسي وما ينتح عنه من اصابة غير مب للاوضاء الاقتصادية، ولعدا اعتبر ان هنا العوضوع طوي ومن الانسب

أمانا طرح هذا الموضوع اذا كان

الرئيس المراوي غير متمسك به؟ - الرئيس المراوي كان "يدردش" مع محلفيين فقال أنا لزم الامر فمو

مستعد لمنَّا الطرح، ولكن لتطبيقُ نلك يجب أن يتوافر الموجب لذلك استثنائيا أو غيره، وقد سألت الرئيس المراوي اذا كان هناك موجب معين

نَجَمَلُهُ وَبعد التَّناول رأى للرئيس أنَّ

من الافضل طي هذا الموضوع. أمّا لستّ

بكلفا ان أقصت بأسم رئيس

لجممورية ولكن يجب ط الدوضوع، ونحن الَّى جانب النَّسيد

الركيس لطي هذا الموضوع نهائيا جُمَّةً، وَعَن جَمِةَ أَخْرَى لِنسَمِه عَنَّى

مُوْضُوعٌ الأستنقاق الرئاسي عتى

النَّ حين الأستحقَّاق ٱلرَّنْك تأريخه، مناك الكتبر من المواضيع ية يمكن المنيث، عن

REPURATION OF STRENGTH

الانتخابات البئنية لأنما يغترض

تعصل ابين نيسان وليار وهي أقرب. ولكرر النثم لرئاسة الجمورية الذي لا

بد منه، يحب الاستمرار فيه وفقا للتحسنور فلعاذا طرح موضوع الرثاسة

اليوم؟ والرئيس صحته جيدة ويحك وتُرونُه". ورَبّا علَى سؤال قال: "مُوقفر

يوم في ولايته. ولمانًا يُطرح منذ اليومُ

ألبلد اقتصانيا وسياسيا من دون مبرر؟ فلنترك الناسُ درتاح من اليوم

تتحدث فيه.

مو لمصلحة البلاد".

ودعا الجميع، بعد زيارته امس دمشق وتشاوره مع المرأوي، الى "طي الموضوع نمائيا الله يؤدي الى ضرر اقتصادي والتداول السياسي للموضوعُ سابق لاولته".

مُن جُهـة اخرى نـقل نـواب زاروا كيس الجمهورية امس تشديده على ان الأمر لا يتعلق به شخصيا، وان كُلامه على الانتخابات الرئاسية المبكرة كان "تأكيدا لاستعداده للقيام بكل ما منَّ شأتُهُ أن يمب في المعلمة الوطنية ويعززها. وهو لنَّ يقف حجر عَثُرةَ أَمِامُ الْوُحِدةَ الْوَطَنِيَّةَ حَتَى وَلُوْ اقتضى الامر لجراء انتخابات رئاسية مبكرة". واكد النواب ان "الرئيس مستعد للقيام بولجبه حتى أخر يوم من ولايته". وأن ما بنله من جمد في الاسبوعينُ النفيرينِ "العبَّهُ وَلَكِنَ لَنَّ

فَي المستَقَبِل القريب الا بتغيير جوهري وحقيقي للوضع الداخلي يعطي الاستثمارات والاسواق زخماً واملاً بما يساعد على انعاش الحال الاقتصادية. ومنا التغيير متاح عبر سبيلين لا ثالث لمما، اقله في المدى المنظور،

واقليمية، وظهر في شكل واضح أن الامور لم تنضح لدى المعنيين لتقبل مثل هذا التطور، باعتبار ان تغييراً نوعياً يفترض ربما بعض التضحيات في الحصص والمواقع، وهو ما لا يبدو الدو مهيأ له بعد آ – تَغييرٌ في مركزُ الرئاسة الاولى بحيث لا يمدد للمراوي مرة جديدة،

بحيث تتعذر معالمته بما هو مُفيد ومتوافر آلان من حلول. هل هذا يعني ترجيح احتمال حصول انتخابات مبكرة كما اقترح المراوي؟ غالبية الأوسَّاطُ النَّسِياسِيةَ تَعافَرُ اثارة مِنا الموضوع لكنماً لا تَسَقُّط كل واستهدافٌ هُذا أَلَمركُرْ لَا ينَّقصد به الهراوي بالنات اتما للعجَزَ عَن التغيير في المراكز الرئيسية الاخرى كرئاسة مجلس النواب مثلاً التي تستمر ولاية الرئيس الاحتمالات ولو انما ترجح ان يكمل المراوي ولايته حتى الدقيقة الأخيرة منما لذ ان دمشق تقدر للمراوي مواقفه ومي تالياً لن تسمح بتقصير هذه الولاية الما أن انتخاباً مبكراً؛ وان استمر المراوي في موقعه، سيعطي الرئيس المنتخب الما المراوي في موقعه، سيعطي الرئيس المنتخب نبيه بري فَيها ثاثِثَ سَنُواتِ اخْرى وكَذَلكَ في رئاسةٌ الحكومةُ للَّحَاجَّةُ الْيُ الحريريُّ من أجل الامساك بالوضع الأقتصاديُّ. يُضاف إلى ذلك أن التُمديدُ اولوبة على حسابه. لكن ذلك يُستَبُعُ مَّا يَخْشَاهُ كثيرون مَنَّ أَنْ تَكُونَ السَّنَةُ الْمُسْكَلِّتُ على غرار ما يحصل الاخيرة من الولاية الممددة حافلة بالمصاعب والمشكلات على غرار ما يحصل للهرآويُّ علمُ ١٩٩٥ ترجم جموداً في الاوضاع انْعَكس سلباً لا يمكن احداً اتكاره. واعلان الدريري في ندوته التلفزيونية رفض المراوي التمديد له مجدداً لم يكن على سبيل قفل الباب امام استمرار العراوي بمقدار ما كان تطميناً مستقبلياً

لاذا قطع الحريري الطريق على التمديد مجازفاً باغضاب الهراوي؟

الخوف من انهيار اقتصادي يحتم رئيساً جديداً اوتغييراً حكومياً

E COMPLETE نقل نواب عن الرئيس

الهراوي انه ينوي طرح التعديلات الدستورية التي كان قد اقتردها على مجلس الوزراء.

بغي أم المسؤول !

يساشسر وزراء وتسواب وسياسيون واحزاب اتصالاتهم تعضيرآ للانتخابات البلدية والاختيارية.

قال مرجع اداري كبير ان لا حـل لمــوضـوع المنسبة الاباجراء احصاء عام لعدد سكان

لم يكن في استطاعةً هذه الشلدنات السفر خارج الدول العربية، الى ان

صدر قانون انضم بموجبه لبنان الى اتفاق النقل الدولي المسمى "ثير" الذي يـوجب على كـل شاحنة ان

تختصب الى ضمان في اهدى

المؤسسات اللبنآنية المعترف بما دوليا

كي تتمكن من عبور الدول الاجنبية،

والمؤسسة التي ضبنت هذا الموضوع

مَّى غُرفة التجارَّة والصناعة في بيروتُ.

وبُّذَلَكُ اميحتُ عُندنا الوسيلَّةُ كُن

نُعفد الله أقات نقل بري دولي مع

الـدول الافـرى. واصبّح في أمكانً اسطولنا البري أن ينقل البضائع مز

لبنان الى الفَلْرج وبالعكس، خصوصاً إن منكرة صدرت اخيراً عن وزير

الداخلية تبنع الشاحنات اللبنانية التي

سجلت في دائرة الميكاتيك على

اسأس انمآ مذصمة للنقل الذارجي

والتي كانت تعمل منذ ١٥ عاماً في

النقل الداخلي، من العمل شمن - تتمة البنشور في الصفحة ١٤ -

وضع وزير الداخلية ميشال المرحدا لردود الفعل على ما نقل عن رئيس الْجُمْمُورِيةَ الياس المراوي من اقتراحه اجراء انتخابات رئاسية مبكرة.

طهران- من مصطفى مطر: يصل آلي طهران، الاولى بعد ظهر اليوم رئيس الوزراء رفيق الدريري، في زيارة مي الأولى لُرئيس حكومة لبناني منذ ٢٦ عاماً، ويستقبله في مطار ممراباد النائب الاول للرئيس الايراني حسن حبيبي ووزراء ومسؤولين ايرانيون. ويرافق العريري في زيارته التر

لأربلب الاموال واصحاب الاستثمارات ان الوضع الاقتصادي سيشهد تدريكاً وتطوراً سيتعززان من خلال تغيير حقيقي، بدءاً بمركز رئاسة الممهرية مع ما

يعني ذلك من تغيير على معد لذري، علماً أن هذا التغيير يعكن أن يشكل ضعالاً لم يعد يوفره استمرار "الترويكا" وتوافقها، وهي باتت تطرح شكوكا

صمت نم يعد يومره استمرام اسرويت ويوهمها، ومي بعث المعرض المعلقة عميقة حول صدقيتها في القرارات التي تتخذما على كل الصعد.

لبنان وسوريا في مركب واحد وقد تفادى المراوي النارة الدريري هذا الموضوع في عز الازمة المحتمدة بين المراوي النارة المحتمدة بين المراوي النارة المحتمدة بين المراوي الم

وقد تعدى المراوي التارة الحريري هذا الموضوع في عر الراقة المعتمدة بين رئيس المجلس والحكومة وآثار الحياد نسبياً لثلا تضيع مشكلته مع الدريري في خضم مشكلة الاخير مع بري ولعدم اعطاء بري ورقة تدعم موقفه، علماً أن رئيس مجلس النواب تمن موقف المراوي الى حد بعيد.

على لن ما زاد من احتدام غضب المراوي على الدريري ورفع سقف الذلاف معه الى ما هو ابعد من التعيينات والتشكيلات الديبلوماسية التي يتهم المراوي

الدريري بتأخيرها في انتظار أن يتأكد من حصول التعديد أو عدمه أذ أن عدم

التمديد سيوفر للحريري تشكيلات مناسبة له - ألى اقتراح الانتخابات المبكّرة مأ

بلغ المراوي من أن مَذَهُ الرؤية للوضع الداخلي وطريقة مُعَالَّجته طرحتا على بساط

بع سمراوي من بن هذه الرويد موسع مديني وطريعة مسجد عارف على بعد البحث مع المسؤولين السوريين الكبار في الاسابيع الاخيرة. وقد ابدى مؤلاء المسؤولون، على ما نقل رسميون لبناتيون، تخممهم وادراكهم لوجود مشكلة اقتصادية كبيرة في حاجة الى حل جوهري. وتالياً فأن الم المنات المراوي يستند الى هذا المنات المنا

المعطى بالذَّأتَ. لَذَا سَارِع رَئيس الجمهورية الى الالتفاف على مّا يعتبر الله ينسح

من وراً طَمره بالمبادرة ألى التحدي وهو انه لن يكون عقبة امام انتخابات

مبكرة، وهو العارف تعاماً ان سوريا تعتبر لبنان شريكاً اقتصادياً مهماً لها، لا بل

مبحره، وهو العبرت نهمه أن سوري تعبير بيان سريت المساحية للهاد العكاساتها شريكها الاساسي، وأي نكسة تميب اقتصاده لا بد من أن تتردد العكاساتها السابية على اقتصادها، لذلك لن تتردد في المساعدة على أيجاد الخلول لعدم الوصول الى هذه النقطة، ولن تقبل تالياً أن يتمدد الوضع الاقتصادي جديناً

لتسميل أتتقال سيارات الركاب

ويذكر ان الزيارة الاخيرة لرئيس وزراء لبناني، لايران قام بما الرئيس الراحل تقيّ الدينُ الصلح علم ١٩٧٤.

الدريري سيبحث في اتفاقين ألاول للنقل أأبري الدولي بين لبنان وايران والشادنات البحيلة بخائع وهي شبيمة بالاتفاقات التي وقعما أبنأن مع عدد من الدول منَّمًا تركياً والنَّصين

ُولَضَاف: "ان اسطولنا البري اللبناني

ُ وكانِ وصل آلى طمران بعد ظهر أمس رئيس مجلس الأنماء والاعمار نبيل الجسر والمدير العام لوزارة الاقتصاد والتجارة محمد الامين والمدير العام للتقل البري والبحري عماد النوام ووفد اعلامي، ورافقهم القائم بأعمال السفارة اللبنانية في طمران احمد واوضح النبوام لم الشمار" أن

اليوم في طهران لتوقيع اتفاقات تجارية

الحريري: المقاومة للاحتلال مستمرة ولن ندخل في محاور

مؤلف من نحو ٤٠٠٠ شاحنة يعاني بطالة مزمنة لانه حتى حزيران الماض

تستمر اربعة ايام، وفدّ يضم الوزرآء فؤاد السنيورة ويأسم السبع وميشال

اده وياسين جابر وعمر مسقاوي وسنساره مسرهسج وعسندأ مسن ر. المستشارين. ومن العقرر ان يقابل الدريري الرئيس الإبراني محمد خاتمي ويوقع اتفاقات تتعلق بعدم الازدواج الضريبي وتشجيع الاستثمارات والتجارة والنقل آلبري والدولي والملاحة البُحرية التجارية. ويزور اماكن اترية وصناعية، خصوصاً في

سي. أند. إي. كولدج سه للنظر ولتغير التنكي والكني C.&E. College يوفر ويضاهي أرقم

طمران واصفعان.

DE L'AMICALE DES ANCIENS" en l'église du Collège. le samedi 25 octobre 1997, à 20h00 précises

Magida el-Roumi

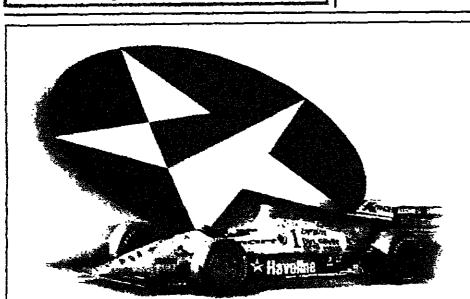
au Collège Notre-Dame de Jamhour...

...pour un concert unique, au profit de la

CASSE MUTUELLE DE BOURSES SCOLAIRES

te au burans de l'Amicale, raprès des con-Account (Grand at Prair Collège) et à la Libraire Antoine (Achresian et Sin et-Fil Avec la collaboration de: Banque Saradar, sal.

585et & 40,000 LL



CALTEX THE DRIVING EDGE

A car in shape is a car that counts on CALTEX largest range of lubricants. CALTEX motor oil ensures a perfect engine condition

and protects it against:

 Starting Friction Heat Stress Engine Deposits

CALTEX motor oil: the energy to keep your car ahead... Now in a new shape and design.



Medico S.A.L. - Tabaro Square - Ashralish Phone (01) 443489 - 443846 - 581836 Fax: (01) 444822



































































لأن القرار هو للخارج وفي انتظار هبوب رياحه

التجاذبات السياسية والمناورات المتبادلة تستمر للالهاء ولوعلى حساب الاستقرار المالي والهراوي يرد على تقديم موعد الانتخابات بالقاء الكرة في ملعب المجلس

هل تجرى انتخابات رئاسية مبكرة الطلاقا من قول الرئيس المراوي: "تعبت وأريد لن أرتاح، وإذا كلن وجودي مشكلة، فأنا مُستعد للموافقة على اجراء الْتَذَابِاتُ رِئَاسِيَةً مِبْكَرَةٍ، فَلَيْعُمِلُوا عَلَى تَعْدِيلُ الدستور وينتخبوا رئيسا"؟ المراقبون السياسيون يرون في ما يتعلق باجراء انتخابات رئاسية مبكرة، ان القرار في منا الشأن كالقرار في اختيار رئيس الجمهورية، ليس قرارا البناتيا صرفا أما هو قرار اقايمي ودولي. فاذا قضت الظروف بلجراء التخابات رئاسية مُبكرة، فأن تعديل النستور لمنه الفلية يتم في سرعة والاكترية الوزارية كما الاكثرية النيائية المطلوبة تكون جامزة للموافقة.

لَمَا عندما يكون القرار في هذا الشأن لبنانيا صرفاً لا علاقة فيه لأي علمل اقليمي ودولي، ومده حالة نادرة في لبنان، فاته يبقى عرضة للتجانيات السياسية المحلية والمناورات المتبادلة والتسلية. ولا يكفي عندئذ ان يقول رئيس الجمهورية انه تعب ويريد ان يرتاح وانه مستعد الموافقة على أجرا التخابات رئاسية مبكرة، لكي يتم نلك، بل يأخذ مو المبادرة ويقترح تعديل الدستور لجمة تقديم موعد انتخاب رئيس خَلفا له (المادة ٧٦ د.) لما القول بأن يعمَّلُ النواب على تعديل الدستور أي ان يأخذوا المبادرة بذلك، فمسألة لما شروط ومحكومة بمدة قد تكون طويلة، فالمادة ٧٧ من الدستور تعطي لمجلس النواب الدق في خلال عقد علدي وبناه على اقتراح عَشرة من اعضائه على الْأَقَل أَن يبدي التَّتْراحا بَّأكثرية الثَّلْثين من مَّجموعٌ الْأَعضاءُ النين يتألف منهم المجلس قاتونا، باعادة النظر في المستور، فيبلُّغ رئيس المجلَّسُ ذلك التقراح الى الحكومة طالبا اليما أن تضع مشروع قانون في شائه، فأنا وافقت الحكومة المجلس على القراحه بأكثرية الثلثين وجب عليما أن تضع مشروع التعديل وتطرحه على المجلس خلال اربعة اشهر، وأنَّا لم توَّلغَق، فعليها أن تعيُّدُ القرارُ ۚ أَلَىٰ المَّالِس لَيدرسَه تَاتِيةً، فَآذَا أَصر الْمَالِس عَلَيهُ بِأَكْثريةَ ثَالِاتُهَ اربَاع مجموع الاعضاء الندن يتألف منهم المجلس قاقوناء فأرئيس الجمهورية حينئذ أمآ الجابة المجلس الى رُغْبته او الطلب من مجلّس الوزراء حلّه وَلجراء انتَّخَاباتَ جديدة في خلال ثلثتة أشهر، فانا أصر المجلس الجديد على وجوب التعديل، وجب على

الدكومة الانصياع وطرح مشروع التعديل في مدة اربعة أشمر. هذه هي المراحل التي يمر بها تعديل الدستور عندما يتم بناء على طلب النواب، ومّا ينطوي عليه مَنْ معلنير أنّا لم يكنّ رئيس الجممورية والحكومة مستعدين للموافقة على هذا التعديل. أذ أن الاقتراح يحتاج إلى موافقة اكثرية

الثلثين من اعضاه الحكومة، وهي أكثرية قد لاتكون متوافرة، وامام الحكومة أيضًا مهلة أربعة اشهر لوضع مشروع التعديل، وبعرور هذه المهلة تنتفي الْفائِيّة من لَجْرَا الْمُتَخَلِّبَاتُ رَكْاسِيةً مَبْكَرَة. وَأَنْ أَصَرَارٌ مُجلس الْنُوابِ عَلَى اللّه التعديل بأكثرية ثلاثة ارباع مجموع اعضائه، يعرضه للدل اذا لم يجب رئيس الجممورية المجلس الى رغبته في التعديل. في حين ان التعديل عندما يأتي من الحكومة بناء على اقتراح رئيس الجمهورية، فانه يأخذ طريقه الى مجلس النَّواب في سُرعة وفي أيَّ دُّورَةٌ منَّ دوراتُ ٱلْمجلس، وتَكون ٱلْاكثرية المطلوبة

"فَلْيُعْمَلُوا (أَي النَّولِب) على تعديلُ الدستُورِ وينتَخْبُواْ رَئِّيسا"، ولم يقل أنَّهُ هُو والاجتماعية هي المشكلة، ولا سبيل للخروج منما أو لمعالجتما الا بقيام عمد جىبد وحكومة جىيدة.

أما الخارج فيكتفي بمراقبة التجانبات السياسية الداخلية في لبنان تاركا

مؤمنة فيُّ مجلس الوزَّرا4 وفي مجلس الثواب.

لذلك، فأن تعديل الدستور لجهة تقديم موعد الانتخابات عندما تكون جدية فتما، يأتي من قبل الحكومة بناء على اقتراح رئيس الجمهورية، والا فأن الاكثرية المطلوبة قد لا تتأمن لا في مجلس الوزراء ولا في مجلس النواب، هذا أَذَا كُلَّتِ العَمْلِيةُ مِحْلِيةً بِحِيَّةً ولا عَلاقة امْدَاخَلُاتُ اقَلِيمِيَّةً ودوليَّة فيها، كما تبدو حتى الآن، لان وقت هذه المداخلات لم يحن بعد، والى أن يحين وقتها فان السياسيين رسميين وغير رسميين يتبادلون شد العبال والتجانبات ص مسيسيس رسميس وحير رسميس يجيدهون سد النبال والمجابلة والمناورات، كما فعلوا من قبل عندما القسموا بين اكثرية تعارض التمديد للرئيس المراوي واقلية تؤيد ذلك، الى ان جاء القرار الاقليمي الحاسم يعلن التأييد فلتمديد فاتماعت الاكثرية لهذا القرار صاغرة. وما ان المشهد الداخلي يتكرر الان على مسرح الانتخابات الرئاسية، فيعلن الرئيس الدريري ان لا تعديد التهديد المراوي نفسه او قاعة منه المراوي نفسه او المادة الم قراءة منه أمعطيات اقليمية ودولية، ويرد الرئيس المراوي بأنَّه مستعد للموافقة على اجرا انتخابات رئاسية مبكرة أنا كان وجوده بأت مشكلة، ولكن الذي سيعملُ على تعديله، وكأنه اراد بذلك أن يرمي كرة التعديل في ملعب المجلس حيث لا اكثرية الثاثين في ظل اللعبة الناخلية الصرفة، متوافرة، ولا اكثرية أيضاً تريد اجْراً انتخابات رَّئاسية مبكرة على أساس أن وجودُ الْرئيسُ المراوي بات مشكلة، بل على اساس ان الاوضاع الاقتصادية والمالية

القلامين بما حرية الحركة والتحرك والتسلي بـ "لعبة الديموقراطية" الى أن يحين الوقت لاتخاذ قراره، فاذا كان تمديدا الصاعت الاكثرية له كالعادة، واذا كَانَ انْتَخَابا لرئيس جَدَيد للجمهورية في الموعد الدستوري وبمواصفات معينة، جرت الانتخابات في ذلك الموعد، وانا كان انتخابا قبل الموعد الدستوري، يتم

وعندماً يصدر هذا القرار، فلا يعود ينفع اعتراض من يعترض على تعديل الدستور لجهة السماح لموظف او موظفين بترشيح القسهم لرئاسة الجمهورية خلافا للنستور، او بتعديلُ الدستورُ للسماح بَمَنا الترشيح لان القرار الاقليمي والدولى يبقَّى له القوة الفاعلة لقبول المرفوض، ورفض المقبول... وهو مَّا حصل عندما انتخب مجلس النواب قائد الجيش فؤلد شمآب رئيسا للجممورية خلافا للقانون، وانتخب اليّاس سركيس حاّكمٌ مصّرف لبنان رئيسا للجمهوريّة خلافا للقانون ايضا، وائتخب الشيخ بشير الجميل رئيسا للجمهورية في غياب الخرية ثاثي عدد النواب النين يتألف منهم المجلس قانونا اذ كان ينبغي في رأي بعض رجال القانون، حضور ٦٦ نائيا لكي تبدأ الدورة الاولى من

الانتخاب، فحضر الثلثان وذلك على أساس عدم احتسلب النواب المتوفين. واذا كانت قد حصلت في الماضي مخالفة نقانون انتخاب النواب الذي والد عند على المنطقة الله المنطقة الم موعدها، فأن المخالفة الآن أصبحت للمادة ٤٩ من الدستور وهي صريحة والتي في حال مخالَّفتها، فإن المَّجلسُ الدستوري الذي أصبح قَائُمًا، يبَّطلُ ٱلانتخابُ. ُ لَنْلَك، لا بد من تعديل هذه المادة سُواء لَجهة التمديد، او لجهة اجازة انتخاب القضأة وموطَّفي أَلْفئة الأولى لرئاسة الجممورية. ومنَّا التعديل لا يمكن انتخاب القضاة وموظفي الفئة الاولى لرئاسة الجمهورية. ومنا التعديل لا يمكن ان يتم بقرار داخلي فقط بل بقرار اقليمي ودولي. ومتى صدر هذا القرار لا يعود ثمة مشكلة لتأمين اخترية التلتين سواء في مجلس الوزراء أو في مجلس النواب. وقد ينهب البعض تسهيلا لنلك الى اقتراح الفاء المادة 29 من النستور او تعليق العمل بما أفساحا في المجال امام الرئيس المراوي وامام القضاة وموظفي الفئة الاولى لترشيح الفسهم للرئاسة الاولى. وفي انتظار صدور القرار الاقليمي والدولي، تستم التجاذبات السياسية المحلية، وفي انتظار صدور القرار الاقليمي والدولي، تستم التجاذبات السياسية المحلية، والمناورات ولو من قبيل الالماء والتسلية، وأن على حساب الاستقرار المالي. أميل خوري

RODIER

ABC, Dbayeh Tél : (03) 620194

CAJOU, Tripoli Tél : (06) 433224

DIAB. Batroun

Tél : (06) 74144

ENVY, Zghorta Tél : (06) 663864

MARILOU, Hamra - Beyrouti

MULTIPLES, Sanayeh - Beyros Tél : (01) 364485

MY DREAM, Badaro - Beyrouth

SYNTHESE, Ksara - Zahlé

Lobster Menu... During October and November, La Croisette will be offering you a selection of Lobsters menus. Each menu will consist of a Lobster. served in an assortment of 3 courses: French Beans and Lobsters Pincers Salud in a Walnut oil dressing. Lobster & Morel soup. Lobster Tail with a white bean pricassee in a red butter sauce. • Fig Mille Feuilles served with Vanilla ice cream, Price 45,000 L.P. per person, including our sommeter's wine selection. Service not included. Valet parking available. LE TENDONE ENTER-CONTINENTAL

لماذا قيل للهراوي باستعداد سوري لانتخابات مبكرة؟

طُوي التمديد... وبدأ الاستكراس

كتب نقولا ناصيف: أي من الملقات الثلاثة المتلازمة اقفل الآن حتى اشعار آخر: الانتخابات الرئاسية المبكرة، أم عزوف الرئيس الياس المراوي عن التمييد؟ أم التمديد

قد يكون الانطباع الذي عكسه وزير الداخلية ميشال المر العائد من دمشق هو أن الملفات الثلاثة قد اقفلت دفعة واحدة بطلب سوري. على أن القفالها هذا - او على الاقل تفادى التحدث فيها - لا يحول دون ربط مجمل الملفات السياسية والاقتصادية العالقة بما، ولا دون اندفاع المرشحين الى استكشاف مولقعهم لدى الجهات الناخية وصولاً الى "الاستكراس"، والتعبير لموريس الجميلُ. ولا حتى دون التعامل مع المراوي على أنه رئيس ناهب، وأنَّ بقي في ولايته حتى المقيقة الاخيرة منها. وقد يكون من الدوافع الاساسية لابقه الملفات الثلاثة مفتوحة أن رئيس الجمهورية جزم هذه المرة وبحدة برفض التمديد له، من دون لن يستظل رفضه موقَّفاً قوياً يدعم في المقابل التمديد له، شأن بشارة الرئيس رفيق الحريري في ١٩٩٢ بالتمديد له، ثم التلميح المتكرر لنائب الرئيس السوري عبد الدليم ذَّدام منذ ٢٠ تموَّز ١٩٩٣/ باحتمال حصول التمديد. وقتذاك لاقَى المراوي في أُ كانون الثاني ١٩٩٥ التزكية السورية غير المباشرة بابداء رغبة في "عدم التمديد او التجديد ولا مس الدستور"، لكنه اظهر حرصاً على "تنفيذ الارادة اللبنانية وما يتفق عليه مُجلِّصُ النَّوابُ". فكان أنَّ مسَّ الدستور في فيَّ نلك الاستظلال. على أن الموقف الاخير للمراوي قبل ايام – وكان فيه قاطعاً في رفض التمديد وابداء قرفه من مجمل الوضِّع السياسي - بدأ واضحاً افتقاده "كلُّمة سر" كبيرة يُستظلُّهَا. بذلك فأن الدسابات السياسيَّة من الآن فصاعداً، سواء لجريَّت التخابات رئاسية مبكرة ام لم تجر، سترتكز على قاعدة الطلاق المعركة الرئاسية من أن لا تمديد حاصلاً.

Magia.

mCollege North

Selfano.

8ರಾಣ್ಯ ನಿ

THE

لا تشنه ۱۹۷۲ وفي الواقع فان ما اثاره الرئيس وقرن به رفضه التمديد مجدداً بلجراء اتتخابات رئاسية مبكرة من دون أن يحدد رؤيته الواضحة لتلك الانتخابات المبكرة، بتقصير ولايته الرئاسية الممدة ام بـ"مساكنة" على الطريقة الفرنسية مع خُلفه الرئيسُ المُنتخبُ، هذًا الربط اعاد الى الانهان السابقة الوحيدة في الحياة المستورية اللبنانية بوجود رئيسين للجمهورية: واحد تشارف ولايته الانتماء وآخر مُنتخبُ. ومَع ذَلُكُ كأنتُ ثَمَّةً ظروفُ سُبِاسِيةً تَقُودُ البلادُ الى حلقة التفَجِرُ في "حربُ السنتين"؛ انقلاب عسكَري نَفَنَّه في ١١ ۖ أَدَارُ ١٩٧٦ ۗ العميد اول الركن عزيز الاحدب داعياً رئيس الجمهورية والحكومة معا الى الاستقالةُ. ثمُّ توقيعٌ ٢٦ ثائباً عريضة تُدعو الرئيسُ سليان فرنجيه الى الاستقالة، رفضُها بعبارة قالها للرئيس كامل الأسعد والشيخ بيار الجميل في اليوم نفسه "لن يستطيعوا اخراجي من القصر الا جثة". ثم تعديل مجلس الوزراء في ٢٢ أذار المادة ٧٣ من آلمستور لتسميل انتخاب رئيس جميد قَبْلُ سَتَةً أَشَهِر مَنْ انتهاء ولاية سَلفه فاقرار هذا التّعديل في مَجلَسَ النولَب في ١٠ نيسان، ثم انتظب الرئيس الياس سركيس في ٨ ايار. كل ذلك في ظلُّ "المبادرة السورية" آنذاك الَّتي دعمت في وقت ولحَّد استمرار فرنجيه فيّ ولايته حتى البقيقة الاخيرة، فظلُّ، وانتخابُ مرشدها سركيس من دون انَّ يمكم، والدؤول دون وصول للعسكر الى الحكم، او على الأقل لستمرار ألبلاد

كل تلك الوقلاع غير صالحة الآن لاستعادة تجربة انتخابات مبكرة كالتي حدثت علِم ١٩٧٦، علي رغم ان المراوي، عارفاً بتُعثر التمديد الثاني – أو ربما راغباً في ان يعرفُ – جزم سلفاً بمعارضته أيصالُ العسكر مجدَّداً الى الدكم، وهو بُذلك اسس لاول خصومة انتخابية سترافق الشمور المقبلة ما تبقى من ولايته. كذلك فان مجلس النواب ليس في وارّد تكرار "المساكنة" تلك التي لم تلجم أنذاك جولات الدرب، ولا في وأرد الطلب الى المراوي الاستقالة وهو الذي مدد له. ولا البلاد في حرب ولا رئيس الجمهورية كفرنجيه فريق فيماً. وسوى كل هذا أضى الدور السوري في لبنان يتخطَّى المبادرة السلمية في ذلك الحين.

مغزَّى كُل نلك مع الموقف الذي عاد به وزير الماخلية من ممشق امس: لا انتخابات مبكرة الآن. وماذا عن مصير التمديد؟

في معلومات تُوَافرت لرئيس الجمهورية من زوار يتصلون بالموقف السوري انٍ دمشق تميل الى اجراء انتخابات مبكرة في لحظة سياسية مؤاتية من شأتما تأمين استمرار الاستقرار الداخلي وفي الوقت نفسه ايصال رئيس جديد حليفٌ لها، فتتُجنب مفاوضة الثميرُكيينَ على الرئيس الجنيد. يصب في هذا الاتجاه ليضاً الجمود الذي يلقي بثقله على مفاوضات السلام، ومن شأته ان يتيج لدمشق الدؤول دون أي تدخل أميركي في الوضع اللبناني قد ينشأ في الشَّهور المقبلة. مجمل هذه المعطيات تجمُّع لدى رئيس الجمهورية، فلستبقُّ الموقف بخطوتين مفاجئتين،

- الاولى رُفضه سلفاً آلتمديد واقتراحه لجرا انتخابات مبكرة. – والثانية معارضته وصول قائد الجيش العماد أميل أحود الى رئاسة الجممورية، وادراج منه المعارضة في اطار دوره في مسار الانتخابات المقبلة. اي ان ما قبل به لُولايته – وهو التعديل الجزئي للتستور – يحجبه عن سلفه

P/7777\V.- 333377\V.

فاكس: ٧/٢٢٢١٨.

دوام العمل يومياحتي

السادسة ، الأحدمتم

الواحدة والحمعة إقفال.

الجديدة – الشبارع المام .

ني منطقة ديك المحدى

(المنن الشمالي)

ُ طلعة عوكر ُ الاربعاء ٢٩ تشرين الاول٩٧

الساعة الثالثة والنصف ب*عد الظه*ر في قصر

السيد طوني اشقر ۳۰ متر علی یمین مدرسة

ثجاه كنيسة مار آلياس

والعجمي

يوشارا الخ... اوقات الزيارة: يوم الثلاثاء ٢٨ من العاشرة الى السابعة مساءً ويوم الاربعاء قبل الظهر

> الخبير المثمن ارمان ارقس W7777(1.)

(·٣)1£·V·9_YV·٤·V

حيدا – المدينة الصناعية

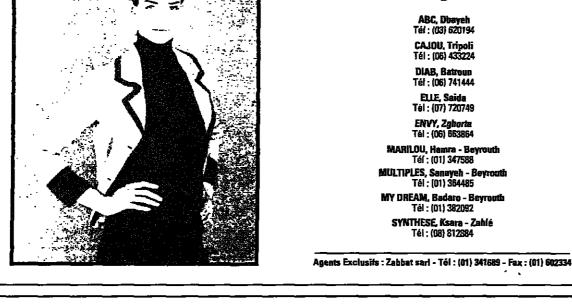
والعماد لحود معاً كما دخلا معاً من بولبة "الجمهورية الثالثة" التي أرسيا والواقع ان هذه المعارضة تراكم

معارضة مماثلة لكنها مقيمة الآن تحت الرمَّاد بين الرئيس رفّيق الدّريري ولصود لأ تنزال تجسرجسر آثسارها

شر*كة ABZ بحس*ون للموبيليا والديكور

تعلن عن ومسول تشكيلة جديدة من المفروشات ومفاعيلها من كانون الاول الفائت بسبب بعض الترقيات العسكرية. هل سقط التمديد؟ الأمييركيية كما تعلن عن أرقامها الجديدة

الموقف السوريّ هو اقتفال ملف الانتخابات الرئاسيّة فقط الا أن ما ادلى به المرأوي قبل ايام عن هذه الانتخابات ليس بالضرورة أبن رد فعل او انفعال او حتى مجرد قرف سياسي ودوافع صحية آنه کُلِّ ذُلكٌ دفعة ولحدة، وسوى



إنتقال المركز الرئيسى

بنك لبنان والمهجر للأعمال

تسرّ الإدارة العامة لبنك لبنان والمهجر للأعمال أن تعلن لزبائنها الكرام عن إنتقال مركزها الرئيسي الى مبنى بنك لبنان والمهجر في قردان.

الدوام: من الثامنة صباحاً حتى الخامسة والنصف مساءً.

العنوان الجديد: قردان، شارع رشید کرامی، بناية بنك لبنان والمهجر – الطابق الثاني صندوق البريد: ١٩١٢-١١ بيروت, لبنان

هاتف میاشر: ۳٤٨٢٤٦ – ٣٤٨٠٠٨ (١٠)





بنات المحجر الأعمال سرر

دائرة الاستهج: ١٧٠٠ (١٠) عبر السنترال: ۷۲۸۹۳۸ – ۷۲۸۹۳۸ (۱۰) E-mail: blommail@blom.com.lb سونفت: BLOMLBBX

"أيدت الحريري منذ البداية ولا أزال..."

العميد مع "لبنان أولاً" في الانسحاب ومع تلازم المسارين في المفاوضات

بســمــولة على مــوعــد مع الرئيدس الاميركي... ويبدو ان الكاثوليك آخر مممم في بلاد تعكمما المصالح ليس وفي الشأن الاقليمي يؤكد العميد

انه مع "لبنان اولا" في تنفيذ القرار 250 الداي الى انسحاب اسرائيلي من دون قيد او شرط والقرار 251 الذي يشرح تفاصيل تنفيذ القرار الاول ويتسائل عن مضرى رفض "لبنان اولا" فيما لو تسنى تعقيق بين اولا حيماً نو نسى تحقيق الأنس شاب الاسرائيلي من الجنوب والبقاع الغربي، ويوضح سائلا: "أنا عندي سلاح اسمه القرار 250 فمل

الصحافيون وغيرهم يستعلمونه

وَأَنْعِمِيدِ إِذْ يَبِيْوِ هِنْهِ ٱلْآيِامِ مِتَجِنْبِا

كثرة المديث عن الشؤون المدلية والتفاصيل، فاند اذا ما لامسما "لا

يرحم" احدا، وخصوصا عندما يتعلق

الأمر "بمجرمين وقتلة ولصوص" الاحياء

منمم والأسوات... تسأله عن رؤيته

للوضع السياسي الداخلي فيسارع الى القسول: "أنا أينت (رئيس الوزراء

رفيق) الصريري منذ البداية ولا أزال

اقتناعا مني بأنه الوحيد القائر على

اعادة بناءً من هنمنه "الابطال" في

الصرب، ويشيسد بقسرات رئيس

الحكوْمة: "أنَّه خبير في البناء وجاء من

موقع المجرب في بلاد شهدت نمضةً

عمرآنية كبيرة وسمعت طيبة وصيته في العالم جيد، يلتقي كلينتون

وشـيــراك والبـابا ومنا الزخم لديه يختم لبنان... واذ يستغرب اقوال

أتبعضُ أن الدريري "بنفع مصاري" لمؤكَّه الزعماء، فأت يتسائل ما أذا

كان البابأ مستمدفا ليضا بمثل هنا

الكلام. ومتسائلا ليضا من هو رئيس

الحكومــة الذي يمكن أن يـقــوم بما

يقدوم به السريري! مستعدا بالأسم يعض الرؤساء السابقين للحكومة.

نماب العميد الى منفاه الاختياري وهو

بلغ من العمر الرابعة والتصابين ومع

ذلك يستمر حنضرا بقوة في المياة السياسية اللناتية ومحافظا على

لمدى وعشرون سنة مضت على

ويؤكد: "آتا مع تلازم المسارين اللبناتي والسوري في المفاوضات. فمنا طبيعي ولمصلحة البلدين، ولكن في القرار 200 يختلف الأمر، أما بِالْنَسِبَةُ أَلَى سورياً فَالرئيسِ (حَافظ) الاسد على حق تعلما حين يطرح شعار الانسحاب الكامل في مقابل السلام الكامل فهذا منطقي، بلختصار، أنا مع التلازم في المفاوضات وضد الاعتراض على أي انسحاب اسرائيلي سواء كان "لبنان اولا" أو تحت أي شسعار، أنا كان لبنان اولاً في الانسحاب فلم لا؟" ولا ينسى العميد ان ينكر أنه يفرق بين الامتلال الاسرائيلي والوجود السوري ويقول: "على رغمٌ خَلافي مع سيبوية فأنا طرحت شعار التمييز بين الاحستسلال والوجسود والذي بأت

والمستندات والكتب قمي في تُزايد مستمر عنده، ومدورها القرار 250 "الاميركان" النين لا يساعدون على الدولَّةُ العَّظمى المسيطرة على العالم الاميركي أتذاك رونالد ريغان للضفط على الاسرائيليين للانسحاب من لبنان "وكم كانت المُفاجأة حين ابلغني كوك

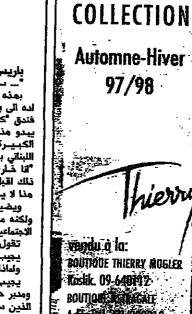
بهذه العبارة يودعك العميد ريمون بمده سبوره يودعك العميد ريدون اده الى بلب شقته المتواضعة في فندق "كوين اليزابيت" الباريسي. وهو يبدو هذه الايام متأثرا جدا بالعاطفة الكبيرة التي ابداها تجامه الشعب اللبناتي بعد وفاة شقيقه بيار، يقول: "َلَا خَارِج لَبِنَانِ وَكَـثَلَكُ أَبِنَ أَخَي وَمَعَ ذَلْكَ اقْبِلُ عَلِينًا النَّاسِ مَعْزِينِ بِكَثَافَة، مَنَا لَا يُحْصِلُ الَّا فِي لَبِنَانٍ". ويضيف: "شعبنا "مرت" بالسياسة ولكنه متميز بالعاطفة وبالواجبات تقول له: "وبالوفاء ليضا".

تُعترِّض على التعميم. فيستدرك: انَا لَا اقْـُولُ كُلِّ الشَّفْبِ الْلَيْنَاتِي بِل بعضه وربما معظمه. هذا واقع ويا

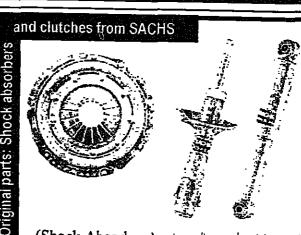
عنَّدنا في لبنان". لبناتيين. أنما من "العوايد" التي نعتزٍ بما لانما مؤشر علاقات انسانية

يجوب: "بالوفاء... يعني، بين بين" ولماذا "مرت" بالسياسة؟ يجيب: "لاته يعتبر السارق "شاطرا ومدبر حالو". السياسيون والمسؤولون الُّذينُ سرقوا في نظره "شاطرين" اما

يست ثم يروي: "كنت قبل سنوات في البـــرازيل نازلا في بيت أخي. في الشارع بادرني احدمم: "شو يا عميد مبيّن مون؟" فاذا به مواطن جبيلي من آل المقداد سارع آلي دعوتي لريارته في بيته، فسألته؛ اين تسكَّن؟ أجاب: ليس بعيدا من هنا، ٥٠٠ كلَّم فقط! وعندما اعتذرت قال ندن نزورك. قلن أَهلا وســهـلًا. وفي الموعــدُ المصـدد فـوجــئت بـ"بوسطة" تقل عــشــرات الاشخاص من عائلته والاصدقاء تصل الى الشارع آلذي يقع فيه المنزل؛ وبعيد لعظات وملت دورية من الشرطة تسأل عن منا التجمع اللافت في تلك البلاد فقلنا لعم: "مذه عوايد



NOUVELLE



فحص مجاني لمنص الصدمات (Shock Absorbers)

من قبل شركة SACHS الألمانية.

SACHS

بقائونين كان مو وراء اقرارهما في الخمسينات مما قانونا سرية المصارف والانتراء غيير المشيروع (من اين لك هَذَا؟) ويكررُ السفة لعدم تطبيق التَّـاني في لَبنان ثم يسـرد سلسلّة معطات سياسية بعيدة كثيرا ما كانت مرفقة بعبارة أقبل ما تخلق او قبل ما وعيت لكنما حاضرة في ذمنه بأدق تفاصيلما رغم ان احدثما بعود الى مطلع الضماسينات، وفي كُلُّ منها للعميد ذكريات وعبر...

والاحتلال الاسرائيلي والقوة الدولية، وبالطبع الجنوب. يحسمل على تنفيذُ القرارينُ ١٦٥ و١٦٦ ويروي حكاية زيارتين له للولايات المتحدة طلب في الحداها من الكاردينال كوك الذي يتــزعم روحـيــا 10 مليــون كاثوليكي ممثلا للفاتيكان في "منه والمُتحكمة به" ان يسعى لدى الرئيس

نناشد ضميركم لنجدة فتاة في العشرين من عمرها تحتاج الى عملية زرع نقى العضم في مستشفى المقاصد – بيروت، إذ أن كلفة العملية تبلغ ستين ألف دولار أميركي وهي الوسيلة الوحيدة لبقائها على قيد الحياة.

والبلاد العربية ش.م.ل. حساب الرقم 001 - 307464-0012 نعتمد على كرمكم لإنقاذ حياة إنسانية.

تبرع لحالة إنسانية

نرجو إرسال التبرعات الى كافة فروع BBAC بنك بيروت



توحهوا بسياراتكم لي محطات الوقود التالية للإستفادة من هذا ۲۲-۲۳ ت۱ ۱- بيروت الكبرى ٢- فينيسيا كالتكس ۲۲-۲۳ ت 1- 74-70 ٤- فينيسيا كالتكم トニ とミートス .۳-۳۱ ت د- مذکر



عم بنفكّر نشتري بيت العمر؟ بدل ما تأضّى وقتك رايح وجايي. برنامج القرض السكني: "بيت العمر" من بنك بيروت للتجارة. بيعطيك الجواب من الأول.

لمزيد من المعلومات تفضل بزيارة أقرب فرع إليك أو إتصل بنا على ٢٤٧٨٠٨ -١٠ أو ٣٥٠٧٦٦ -١٠



قانون البلديات في مجلس الوزراء الاربعاء السنيورة: لا موافقة على اعباء اضافية دون تأمين الموارد الكافية للخزينة

لها الانباء التي تحدثت عن لنه اطلع "حزب الله" على أن الاسرائيليين أبدوا استعدادهم اسادلة اشلاء الدندي استعدادهم اصاديه انسخ البلاي الاسرائيلي بعدتقلين لبنابيس شقال فريزار، "لم نتطرق الى هذا المودع امس في اجمنعاعنا مع "حدزب الله" وهذا الكلام غير صحيح اطلاقاً-واستقبل الرئيس الدربري مساة والمنتقبل الرئيس الدربري مساة هي دارته في قـُريطم راعي أبرشـيـة جبيل للموارنة المطران بشاة الراعي،

فسفير مصر عادل الذشري "المؤتمر الشعبي" زار حرب وقبلان

جـال وفـد من قـيـادة "للمؤتمر الشـعـبي اللبناني" على النائب بطرس حرب والمقتي البعفري الممتاز الشبح عبد الامير قبلان. ونقل ألوفد آلى قبلان تنبة رئيس "المؤتمر" كسال شاتسلا واشابته بموقّفة "المؤيد كل صوت مظلوم في

من جملة اخرى، التقى وفيد من "ميئة ابناء العرقوب" معير "أناعة لبنآن" فؤاد حمدان، وعرض معه "دور الاعلام الرسمي في ابراز المقاوماً والانتخاضات ضد قوات الامتلال

775. -

Ne:

TOGA

1.2

اعلن رئيس الوزراء رفيق الصريري سى رئيس حرور وين سروري المقبل في القصر الحكومي وفي جدول اعماله مشروع تعديل قانون البلديات. وهو استقبل في الْصَنَائع أمس سنفيسر الاتصاد الأوروبي ديمتسري كوركولاس، في حضور وزير الدولة لشــوون المال فــواد السنيــورة الذي السُرِّكيَّة مع الاتصاد الأوروبي واعبادة تحريكُ المفاوضات بين نَبْنَانُ والاتحاد. واثبَرت في الاجتماع مسألة تعويض

الشيخ بمجت غيث يستقبل البؤم وفياً من مجلس شيوري الدولة السوري. ويتلو الفاتحة عن روح مًا يَمُكن أنَّ يخسره لبنان في الرسوم الشيخُ أَلُراحَلُ مُحمد ابو شَقَرَا ۖ فَي المِمركَسِيَّة، لان الانفاقَ مَعْ الْانداد مرور سَنَّةً اعوام على وفاته، المَّادية الاوروبي يعنى ازآلة الحواجز الجمركية لغترة زمنية قد تصل الى ١٢ سنة. عشرة قبل الظمر عند ضريح صاحب النكري في بعنران - الشوف. واشـــُار ً الى ان الاتمـــالات الثنائيــة ستتابع في مذا الشأن. وعلى معيد تمويل سلسلة الرتب ۾ رئيس اللجنة النيبانيــة للمــال والموازِّنَّةُ خُلِّيلُ المسراوي دعــا الى جُلسَةً تعقد العاشرة والنصف قبل

والرواتب أو زيادة ٢٠ في المئسة، أوضع السنبورة "ان التعاون واجب بين الحكومة ومجلس النواب لتأمين ظهر الاثنين لمتابعة البحث في التمويل"، لكنه اكد "أن الدكومة أن السياسة أأبالية للدولة وخصوصا توافقٌ على اي عب إنسافي يمكنٍ أن ألتوجهات الاقتصادية التي اعتمدت يترتب على الخزينة من دون تأمين الموارد الكافية له".

وفي الثانية عشرة والربع استقبل الحريري رئيس بعثة اللجنة الدولية لُلصَّلْيَبُ الْأَحْمَرُ في لبنان جان جَاك فريزار الذي اوضح أنه سلم المريري رسالة جديدة وافضا الافصاح عما اذًا كان تُسلَّم رسالة جوابية.



Fabric & Carpet Protector

 Scotchgard is a unique product developed to protect upholstery. curtains, carpets, and other fabrics against spills and soils. When Scotchgard is sprayed on any tabric, it forms an invisible shield around each fiber, so that liquid spills, such as wine, juicos, oil, etc.., will not soak in the material. Instead, spills will

Treatment is done by our 3M trained applicators.

وبويز وجنبلاط يصل الى بيسروت اليسوم وزير

خيف أن ينت منات

برئيس الجم محورية اليساس
 المراوي استقبل امس في قصر

بعبداً وفدا من المداكم الشرعية

السنية العليا برئاسة الشبخ مُفيِّد

مفتي الجممورية اللبنائية

الشيخ محمد رشيد قبائي تلقى رسالة جوابية من الرئيس المصري حسني مبارك شكره فيما على

تهنئته اياه بذكري السادس من

تشرين الاول، واستقبل قباني محافظ جبل ابنان محمد سميل

القائم مقام شيخ عقل ألدروز

في وضع موازنة ١٩٩٨.

€ رئيس لجنة الاعــ

والمواصلات السلكيـة واللاسلكيـة

ٱلنائب عبد اللطيفَ الزين دعا ألى

جلسة تعقد الحادية عشرة قبل ظهر

الاربعاء لمتابعة البحث في موضوع

الماتف الظيوي وحصوصاً ما نصت

عليه المادة ٣٤ من مشروع موازنة

١٩٩٨ في ما يتعلق بتمديد مهلة

استثمار خطوط الماتف الخليوي مدة

بريماكوف يصل اليوم

ويلتقي الرؤساء

الخارجية الروسي يفغيني بريملكوف في زيارة تستمر ١٤ ساعة، يجري فيَّماً مُحادثات مع المسؤولين الكبار تتمدور على عملية السلام وألعلاقات الثنائية بين البلدين.

ويستمل بريماكوف محادثاته ظمرا بلقاء ووزير الخارجية فارس بويز في قصر بستىرس بمشاركة المُوظفين الكبار في الخارجية والوفد الديبلوماسي المرافق للوزير الزائر. ويعلقب ذلك غداء تكريس بقيمه

وفى الثنائثة والنصف يجتمع بريمًاكوف برئيس مُجلس النواب نيبه بري. وفي الرابعــــة والنصف يزور رثيس الجمهورية الياس المراوي وَفَى ٱلسَّامِنَةِ مُسَاءُ بِلُسِّي رَئِيسَ

الوزراء رفيق الدريري. ويمضي ليلتم في بيحروت قبيل الانتقال ألى دمشق المعطة الثانية في جولة شرق اوسطية تشمل ايمنا الاردن واسسرائيل ومناطق الحكم

الُذَاتَى الفلسطيني ومصر. وصباح السبت يجتمع بريماكوف في فندق "السمراند" مقر أقامته بالوزير وليد جنبلاط.

وكنان وصل الى بينزوت السف في موسّكو سليم تنمري للمشاركة

حيزيَّة لافتَّدَ لا يُسوَّ كأنه في منتصف السَّيَنات من العمر ولا بزال كثيرون يصرون عنى وشقه بـ"شهير لبنان"... "المؤتمر الوطني اللبناني"

يحمل بعنف

باريس - "النمار": . مُعِلَّتُ أَسَانَةَ الأَسْلامِ في "المؤتمر الوطني اللنتاني" العويد للعماد عيشال عــــون على المســـــؤولين الذيـن ليخت عون الصلطة القنضائيسة والاجتمازة الأشينة لمنواجب السياسية"، وانتقعت بعنف، في بيان <u>حصَّات</u> "اتنصار" على نسسطة عنه امس، تصريدة لوزير أتناظية عبشال العر أثر اهتماع مجلس الاس الناخلي المركزي لمح فيه الى "تمرك بعض الشَمَلاءُ بَالتَنسيقَ مَعَ أَسرائيلَ بِغَيمَّ فِيضِهُ أَرِباكُ عَلَى الْمُسَاسَةُ وَخُمرِي الاستقرار الاعني الذي ينتم به

وجاً في البيان: "أن المواطن اللبناني دون سواه قاتر على الشعور بالسلم الأملي والأمن والاستقرار في لبنان، وإذا كان لا ينعم بعثل هذا الشعرر، فالأن الفرف بات من السلطة وليس عليما، ومعما هذه النباطة أتعسن النبلم والامن والاستقرار، وحيما تعبد المواطن بتياته ولقمة عيشه، وحدما تريد الاقتصاص عن المواطن، وعدها تريّد بنبء مقه بعنما تصرفت لإبلاه وكراست (س) اما ان يأتي تصرك السلطة رما على بيان منظمة العفو النولية، فهو أمر غير مستغرب

وأضاف "كان الاجدى أمن يدعي للسنمر على الامن والاستنقرار في لبنان ان يتنب الى سوضوع توزيع السلَّاحُ، فـلا يأخذ موقف اللامبالي والمداقع مسبقا عما سماه كلاما غير يُقيق (...) اما ندن فتترقب بقلق وتتابع موقفا لن بقتصر على العشامدة. وسنقف في وجه كل قرار _ ___ ي وجد عن عرار تعديفي متنسلدين بفيوة الدق والايمان"-

> وزير خارجية روسيا البيضاء يزور لبنان آخر الشهر

علمت "النعاز" ان وزير فارجية روسيا البيتاء غُنوبيل سيزور بيروت في ٣٠ تشرين الاول لاجراء متلاثات مع نظيم ، فبأرس نوير والرؤسية الثيلات تتعلق بقضايا سياسية ولقتصادية واستشمارية وتد

DIMANCHE 26 OCTOBRE **SEULEMENT**

de 10 heures à 10 heures

OPERATION « C O U P D E POING

Obegi Better Home

avec la coopération de tous ses fournisseurs 2 avantages lors de votre achat

en bons d'achat

supplémentaires **70** en bons d'achat

Ce qui peut vous arriver de mieux le dimanche 26 octobre chez

Marriott Mall Jnab & Autostrade Jal el Dib

Tel.: Jal el Dib (01) 404 620/1, 410 096, 417 005 Fax: (01) 403 112 Tél.: Marriott Mall (01) 840 590/1 - (03) 732 037 (Parkings assurés pour les 2 magasins)

Obegi Better Home

بقرار من السلطة المذهبية المختصة،

من جميع الاعفاءات من الضرائب

والرسوم والعلاوات المترتبة على: (- الابنية المخصصة لاقامة الشعائر

– المنافن العامة ومسلكن الدراس

– أُبنية المياتم ودور العجزة شرط

ان لا تكون مؤَّجرة أو مُستأجرة. – البنية المستعملة كمستشفيات

او مستوصفات او معامد للتعليم

شرط أن يكون البناء ملكاً للوقف أو

للاشخاص المعنويين المنتمين الي

الطائفة، وآلا يتوخَّى أياً منهم تُحقيقَ الربح، وان يتولوا ادارتما بانفسمم او

انَ يُكُونَ الْبَنَا ، موقوفاً لفايات دينيةً

يحق لوزارة المال التحقق من

٢ – تعفى الطوائف وكل شخص

معنوي ينتمي اليها، من رُسم الانتقال على الوقف أو المبة أو الوصية. أذا

. ٢- باستثناء الاعفاءات المنصوص

عليما في الفقرتين ١ و٢ من مده

المآدة تخضع الأموآلُ المنّقولـة وغير

المنقولة لجميع الطواثف ولكل شخص

معنوي ينتمي اليماء ممما كان نوع

هذه آلاموال، كما يخضع النُحظُلُ المتأتي منها، للضرائب والرسوم والعلاوات المفروضة قلنوناً.

يعمل بمذا القانون من تاريخ

وُمُو كَانَ لَنْطَلَقَ فِي مَدَاخَلَتُهُ مِنَ اعتبارات ثلاثة مي اولا ما صدر عن

مجلس النواب لجهة أعتماد المساواة

بين الطوائفُ في ما يتعلق بالضرائب

وَالْرسومُ من دون التفرقة بين طأئفة وَاخْرِي، لَلَى اعتَمَاد الدَّفَعَ لَا الاعفاء

ومن ثم ضرورة تدديد الأستثناءات.

وَلانَ المَاجِةَ كَانَتَ الَّى التوصل إلى

رون حب حب تحديد تلك تفاهم نمائي على تحديد تلك الاعفاءات، تشكلت لبنة مصفرة من

النواب فايز غصن، ابو سليمان، تمام

سلَّام، غسان مطر، ابرميم امين

السيد، حسن علوية، نبيل البستاني،

مسيد. جميل الشماس، فيصل الداود، احمد – التتمة في الصفحة ٤٤ –

نشره في البريدة الرسبية"

الدينية ومآ يلحق بهاـ

او خيرية.

توافر منه الشروط

سجلت على اسمها.

مائة ثانية:

بعدما "كهربها" الحديث عن الالكترونيات وبرامج الكومبيوتر

اللجان المشتركة اقرت ٢٠ مادة من الملكية الادبية وطار النصاب



كتبت ريتا شرارة: السؤال الذي يمكن طرحه في مناسبة عقد أجان المال والموازلة، الادارة والعدل، التربية الوطنية وُشُوُّونَ التعليم المَمني والتقني، والتخطيط والانماء جلسة مشتركة فر مُجلس النواب، مو ما المبرر الذي دفع المجلّس ألى تضمين جُدُول أعمال جلسة امس بندا ثالثا عنوانه البحث عن مصادر تمويل مشروع القاتون الوارد بالمرسوم رقم ٢٧٦٨ الرامي الى تعويل سلاسل الرواتب وتعتبل احتساب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الخدمة وخصوصًا أنَّ لجنة

الاجتماعات الّتي عقدتُها طوال اشهرٌ لدرس سلسلة الرتب والرواتب للقطاع العام في ذلك التمويل بحجة أن من واجب الحكومة نفسها أن تُنكِرُ في المشروع الَّذي ارسلته الى المجلس طريقة تمويل تلك السلسلة فتكون اللجنَّة، والمُجلِّس تاليا، تنصلا من مسؤولية البحث عن تلك الموارد التي حَاولت المكومة تـكرارا ان تدمّلهما ايلها.

والفريب ايضا ان يكون المجلس اعاد طرح موضوع تمويل ألسلسلة ولم تكد تطوى بعد صفحة الذلافات

Made in Germany at reasonable prices. Bronze & Cast Iron -Gate valves -Ball valves Check valves -Double regula -Filter valves & DIN approved Exclusi TO

نقطة سأبعةً لم تعلن، هي تلك صُفَّيِحة البَّنْزين بين ٢٠٠٠ و٢٥٠٠ ليرة لينانية، ليلتناك اتصل بري

Antoine & 🖣 Mkales - Remco Bldg. Tel.: (01) 401471/2 (01) 409283 (03) 244313

Fax: (01) 401929 - (01) 401471/2

P.O.Box: 16-6840 Achrafieh - E-mail: toga@dm.net.lb

أُمُّعنوُيين التابعين لما من ضرائب ورسوم، فنال قسطه من البحث والتمحيص وركزت مداخلات النواب على ضرورة اعتماد الاعفاء شرط أن يكون للمراكز التي لا مدخول لما مثل ألكنائس والمساجد والمسينيات وتقدم النائب شاكر ابو سليمان من رئاسة المجلس باقتراح آخر في الاطار

نَفْسه ينص علَى الْآتَيَّ: المادة الأولى: تعفی کل طلافة ذات نظا شخصي معترف بها قانونا وشرعاً، وكل شخص معنوي ينتمي اليها سواء بُحكَم الشّرع نفسه اوّ بمرسوم او

بين الرئاستين الثانية والثالثة على

خَلْفَيةً زيادة ٥٠٠٠ ليرة على سعر

صغيحة البنزين واعتراض رئيس

مجلس النواب نبيه بري على ذلك، مما

يؤدي الى الاستنتاج بان الموضوع

أدرج في جدول الاعمال بفية "خنُق"

الى اتعدام موارد لتفطيتها.

تبقّى من امل في التوصل الى أقرار محتمل وقريب لتلك السلسلة نظرا

غير أنَّ الدُّديث عنَّ فشلُ التوصل

الى تحديد تلك الموارد، او بالأمرى

تُوقّع نُلكُ بِفَعَل عَدِمُ الْبَحْثُ فَيِمَا فِي

جلسة امس، يقود تلقائيا الى نبشّ

فكرة هي اقرب إلى الترجمة واقعا وتتمثل بزيادة ٢٠ في المئة للقطاع

العام وتشير المعلومات في هذاً

المصدد الي ان دوائر وزارة المال

تعكف بسرية تأمة على اعتاد جداول

رواتب تعود آلي (/١/١/١ تمميدا

لأقرار هذه الزيادة وتضيف المعلومات

ان الاتفاق على زيادة الـ٠٠ في المئة

تم ليل الثلثاء 18 من الجاري عندما توصل الرئيسان بري ورفيق الدريري الى اتفاق من ست نقاط وكانت

الزيادة التي ستقر بعد زيادة سعر

بالإمين العام لمجلس النواب عنتأن

ضاهر وطلب منه أن يدرج البند الثالث

أما بالنسبة الى مسألة اليند الاول

، جدول الاعمال والمتعلق باقتراح القَّلَاونُ الرامي الى أعفاء كل طائفة

معترف بما في لبنان والأشخاص

في جدول الاعمال.

مرحق من يكون له رأي وموقف من الموظفين الكبار من غير طائفته. يريد أن يكون له رأي وموقف من الموظفين الكبار من غير طائفته. ورئيس الجممورية يتخذ من التبلين في المولقف بينه وبين رئيسي المبلس والدكومة، ليعلن على الملأ بأنه زامد في الرئاسة وغير متمسك بعا، كما قه لا يريد التعديد لنفسه ولا ماتع لديه من اجراً انتخابات رَخَاسَية مبكرة، مما جعل طرح عند الموضوع علنا ومع السياسيين، يخلق جواً متوتراً في البلد، وينعكس تأثيراً على

ويرى البعض أن هدف رئيس الجمهورية الدقيقي من كل ذلك هو فتح معركة رئاسة الجمهورية بلكراً، ليرى حقيقة المواقف اللبتانية من هذا الموضوع، وربما رضائمة المحقف السوري الذي قبل أنه غير ميال حتى الآن الى التمديد للرئيس لمقا الموري الذي قبل أنه غير ميال حتى الآن الى التمديد للرئيس المراوي مرة ثانية، لأن الظروف اختلفت عما كانت عليه في المرحلة التي حصل فيها التمديد الاول، أو أن رئيس الجمهورية الرك فتح معركة الرئاسة الأولى ياكراً ليطل التعبون المحلون ويكشفوا عن مواقفهم بالنسة لمنا الاستحقاق الكبير. ولكُن ردة الفَعلُ السورية لم تكن كما يتمنى رئيس الجممورية، قدمشق ليس

تسوية خلافات لبناقية داخليه، لبنان وسوريا في عنى عنها. فهي مهتمة جدا المتحلف التركي – الاسرائيلي، ومهتمة بالتطورات الاقليمية وما يجري دلخل اسرائيل من أمور نؤثر على عملية السلام، وبعلاقتها مع الولايات المتحدة الاميركية. أسرائيل من أمم اللاعبين في لبنان في معركة الرئاسة الاولى، بري والدريري، كانت في تصريح رئيس المجلس بضرورة طي صفحة الكلام عن معركة الرئاسة أو الانتخابات المبكرة الان، وهو بذلك خيراً فعل، لأنه ادرك كلفة الصراع حول منا الاستحقاق في الظروف الرامنة. وبدوره رئيس الحكومة قال، ليس من الفطنة فتح هذا الموضوع حالياً، وكان قد اعلن منذ شهر بان الرئيس المراوي لا يريد هذا الموضوع حالياً. وكان قد اعلن منذ شهر بان الرئيس المراوي لا يريد التدريد، فكري منذا الموضوع حالياً. التمديد، فشكره رئيس الجمهورية على اعلانه نلك، لان اعلان عدم التمديد يعطي مصداقية أكثر للقرارات التي سيتخدما الدكم، وخصوصاً رئيس الجمهورية، فلا يأتي

الطَّافَة، وَالْزَمَنُ الدَامُرِ يَعْضَى بِسِبِ الاوضاع النِيئَاتِية وَالْأَقْلِمِيةُ أَنْ يَكُونَ خَرُوجِ أَي من المسؤولين من السلطة هَائِذًا وطبيعياً وبالتقاق والتوافق.

والمطلوب من الرئيس المراوي وليضا من الرئيس بري والدريري، الدخول في ورشة التبريد السياسي، لأننا أمام لخطار جدية، ولا نريد اعادة تذكيرهم بالتمديدات التي يطلقها قادة اسرائيل ضدنا، وأخرهم علزار وايزمن الذي خيرنا التسر أثبلية بالتعامل معنا عسكرياً.

والاهم في هذه المرحلة أن يستمر الرئيس الحريري في نهجه السياسي الهادئ، وبما عرف عنه من صبر ونفس طويل، حتى تتحقق خطة الاصلاح المالي ومسيرة النموض الاعماري، كما طمأننا في كلامه امس.

السياسة والتسامي عن الصغائر

كلما داويت جرحاً سال جرح. هذا هو حال الوطن في السفة الأغيرة من عمد الرئيس المراوي التساعي، وكأنه كتب لهذا الوطن الذي شهد في بداية هذا العمد نُهاتِهُ الدرب والانتقال السلام، ان يتقلب على جمر الأزمات السياسية المفتعلة. فُركيسَ الجمهورية للذِّي احتوى الذَّلاف بين الرئيسين نبيه بري ورفيق الدريري مرحين المحصوري في مصوى الدلك بين الرئيسين الجه يرى ورفيق الدريري بالاس القريب، واحتضن مصالحتها وتفاهمها حول الطلقة جديدة ومرحلة جديدة من العمل السياسي والشأن المللي، فجر خلافاً بينه وبين رئيس الحكومة حول التعيينات الادارية كما يقول البعض ويشيع. فالرئيس المراوي الذي استدعى " الصدافيين بعد أيلم من مصالحة بري – الحريري، ليحمل على رئيس المكومة، لان مذا الافير لم يوافقه الرأي حول بعض التعيينات في مراكز الفئة الاولى، تطلاقاً من ان بعض المقترحين تتضمن ملفاتهم علامات استفهام حول سلوكيتهم الوظيفية، ولانه لا يجوز وضعمم في مرلكز حساسة تدر على خزينةٌ الدولةُ خَمسَى مُحَوَلُها

ولنطِّلاقًا من هذا التباين في الرأي هول بعض الاسمه، عاد الرئيس المراوي الى العنيث امام السياسيين، وفي مقدمهم شيخهم الرئيس صائب سلام، عن المواقف التي اتخذها في خلال ولايته وكلفته الكثير الكثير، كما تعمل الكثير في سبيل الوطن، لذا هو يستغرب رفض رئيس الحكومة تعيين موظف اقترحه، ويتمَّمه بأنه

والتى رحمه العمل مسوري من حس معه يتعنى رحيس الجمهورية. حسمسى ليس لما مصلحة كي تدخل منذ اليوم في بازار المعركة الرئاسية، الأنها تعرف بان المعركة ستكون حامية الوطيس هذه العرق. عدا ان سوريا لديما حالياً امتمامات لكبر من تسوية خلافات لبنائية داخلية، لبنان وسوريا في غنى عنما. فهي مهتمة جداً

مصداقية اكتر للعرارات التي سينحدها الحدم، وحصوص رئيس سيموريد هـ يــي الله منها وكأنه فاتورة تدفع من اجل التمديد او التجديد.
ومن هنا جاء قول نظاب رئيس الحكومة ميشال المر بعد لقائه رئيس الجمهورية الترزيارة قلم بما لدمشق، ان الرئيس المراوي طوى هذه الصفحة، والمراوي طوى هذه الصفحة، والكن يبقى السؤال، هل يحق أي مسؤول، ومن لجل مصالحه الخاصة، ان يتير ولكن يبقى السؤال، هل يحق أي مسؤول، عمن لما يعد يتحمل هذه الهزات الربة سياسية مكافة للوطن والشعب؟ فالوضع القائم لم يعد يتحمل هذه الهزات الدي التناس القدام القديم الدي الدي الدي النظاء القديم التعديد، قالت الدي التناس المفتعلة في بناء الدولة والنظام، خصوصاً من قبل لهل النظام انفسهم. فالذي أدى قسطه للعلى وقدم خدمات للوطن مشكور، ولكن لا يحق له ان يفتخر على احد بذلك، او ان يمن الشعب لان الاصلاح والبناء من واجبات الحاكم وليس المحاصصة بعد الروضاع للشخصية والعائلية والطائفية. وهذا الزمن لايشبه غيره في الايام وترتيب الاوضاع للشخصية والعائلية والطائفية. وهذا الزمن لايشبه غيره في الايام الفوالي، يوم كان كل مسؤول يلجأ قبل خروجه من الحكم آلى المزايدة، ليكون الاول أو بين الاوائل في طائفته، فينتقل من السلطة في الدولة آلى السلطة على

ان اللبنائيين يطالبون الرؤساء الثلاثة وسائر المسؤولين، أن يبدأوا مرحلة جديدة من العمل السياسي الشخاف والواضح والمستقيم، فلا يتخذوا اليوم موقفاً وينقضوه المعلى السياسي الشخاف والواضح والمستقيم، فلا يتخذوا اليوم موقفاً وينقضوه عُداً. فَالْاتَفَاقَاتَ أَلْتِي حَصَلْتُ عَلَى صَغَيد القَمَة السّياسيّة بينَ أهلُ الحكّم ومّي الاصلاح المالي والاداري وخفض عجز الموازنة وتفعيل ميئات الرقابة، لا يجوز ان تربط بينها وبين مديرٌ علم للجمارك غير متفق عليه مثلًا. ومن يحاول ان يـفَضلِّ مصلحته الشخصية على المصلحة العامة، سيحاسيه المجلس النيابي والشعب معاً. وبخاصة الشعب الذي صوته من صوت الله، والذي مو في الاساس مصدر كل

وسورياً بين مفاوضات على هوإه الانسحاب من لَبنان، أو تَكُليْفُ رِدَّاسة الرَّكَانُ

الاكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة ------ جامعة البلمند ---

مدرسة الفنون التشكيلية محترف ترميم اللوحات الفنية والايقونسات

يرجى من الراغبين بالانتساب الى محترف ترميم الايقونات أن يحضروا الى الاكاديمية - سن النيل لإجراء مقابلة مع الأب انطوان لامنس

وذلك أيام الجمعة ٢٤ والانتين ٢٦ والثلاثاء ٢٧ تشرين الأول ١٩٩٧ من الساعة التاسعة حتى الساعة الثانية عشرة ظهراً ومن الساعة الثانية حتى الخامسة بعد الظهر.

الأكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة - جامعة اليلمند سن الفيل، هاتف: ١/ ٢٣٧٠ - ٥ - ٢٤٩٩٤ (٠١)



المالة \$1000

كيا تفكّر ايضا بمستقبل اولادك.

احصل على منحة دراسية بقيمة الف دولار اميركي مع كل كيا كلاروس تشتريها خلال تشرين الاول ١٩٩٧



للوزعون في للناطق: المؤسسة العاملة للنجارة والمقاولات، صيدا – اوتو كارزون. زحلم محمد دبوق التجارية عواضة التحارية عواضة التجارية عواضة التحارية عواضة التحا

الوكيل المعتمدية لبنان شركة NATCO الحسازميسة - جسل السديب

Fabric & Ca

DIMANI

PERATION

Obe

if dal of Diff if

السفير التونسي وبيري وماونتن في الخارجية

تشدد قطري في منح التأشيرات استعداداً لانعقاد مؤتمر الدوحة

نقل السفير التونسي محمد نجيب حشانة الى وزير الخارجية فارس بويز رسالة "تقدير وسداقة" من وزير الذي تولى منصبة حديثاً. وقال بعد مقابلته بویز: "تناول

رص المسبل التي سنعتمدها مستقبلا لاتراء العلاقات الثنائية في كل المجالات. كما استانسنا بارآً الوزّير بويز في ما خص عملية السلام. هناك رسالة شفوية ستليما رسالة خطية لدعوة السيد سعيد بن مصطفى زيارة لبنان قريباً، على أن يحدد مُوعدها عبر الطرق الديبلوماسية".

ُ وسئَل مَا الْجُدِّيد فَي امكان فتح جِدُوى أعادة احياً الفط بين تونس وبيروت مباشرة ونأمل في أن نوفق في تحقيق هذه الغاية لانماً مهمة جداً في ربط المئة بين البلدين".

ثم استقبل بويز المرشح السابق للرئاسة الاميركية غاري هارت يرافقه السيد فيئيب كالان حفيد الرئيس بشارة النوري. قطر والتأشيرات في مجال آخر، اكدت مصادر

بيبلوماسية في قصر بسترس انها لم تتلق لي معلومات عن اجراءات جديدة المنتما السلطات القطرية تمنع بموجبها عن اللبنانيين تأشيرات الدُدُول الى أراضيها وقالت أن السلطات القطرية تتشدد منذ اكثر من عام في منح تأشيرات دخول الى للدوحة بحيث بات طالبوما يواجمون صعوبات في الدصول عليمًا.

وعزت ما تردد عن منع الدوحة دخول اللبنانيين وسواهم من الرعايا العرب الى اجراكات امنية اتخذت قبل اتعقاد "مؤتمر التعاون الاقتصادي

الامدار على سبيلُ المثالُ".

♣ النائب وجيه البعريني اقترح في مؤتمر صحافي عقده في مبنى مجلس النواب، "لصدار قرار يعفي الطلاب في المناطق النائية من رسوم التسجيل في المدارس الرسية، تأمين كمية من الكتب الصادرة عن المركز التربوي تعرف المدارس الرسمية، تأمين كمية من الكتب الصادرة عن المركز التربوي تعرف المدارس الرسمية، تأمين كمية من الكتب الصادرة عن المركز التربوي تعرف المدارس الرسمية، تأمين كمية من المكتب المدارس الرسمية، تأمين كمية من المكتب الصادرة عن المركز التربوي تعرف المدارس الرسمية، تأمين كمية من المدارس المدارس الرسمية، تأمين كمية من المدارس المدارس

بكتب الدولة المعتمدة في المدارس الرسمية وتوزيعها على ادارات المدارس بسب الحرب المسلسا في مسارض الراسمية وموريدة على الراسمية لتخصص لذوي الحاجة، التعجيل في تأمين المبلئي والتجهيزات والمدرسين للمدارس الرسمية التي تعاني كثافة بديث يصل الأمر في مدارس كثيرة الى حشر نحو خمسين تلميذا في الصف الواحد، والفاء فكرة زيادة

رسوم التسجيل في الجامعة اللبنانية (...)". • النائب السابق فتحي يكن دعا في محاضرة القلها في "مركز

الدراسات والبموث ۗ – صنعاً، ووزعَّت في بيَّروت الى "مواجهة تُصديَّاتُ المشروع الصميوني واخطاره من خلال مشروع مضاد عربي واسلامي وعالمي يستأصل منه الغدة السرطانية العنصرية التي تعبث بمقدرات الشعوب وامنها

وُستقرارها".

المائب السابق عدثان طرابلسي: "(...) ندن موعودون بلجرك النائب السابق عدثان طرابلسي: "... نف المسابق العدادية

الانتِخابات البلدية والاختيارية في وقت قريب ويمعالجة ملف التعيينات الادارية

وبأمور اذرى. وخشيتنا كبيرة أن يطعى الحديث عن الانتخابات الرئاسية

وكثرة الانشغالُ بالسفر وقَعُلِها جانبية، على الشؤون الداخلية التي ترتبط

بُحياةٌ الناس اليومية، بحيث تطير هذه الشؤون وتعمل، كما أهمل على مدار

السنوات الأخيرة، موضوع الأصلاح الاداري وضبط سلم الاولويات ووقف

والمستوحا التي الجسراء الاحتراء التشدد الاحترازية لا تعني العنع انما التشدد حيال هوية الراغبين في التوجه الى الدوحة قبل انعقاد المؤتمر الاقتصادي. السبع وبولس يضغطان زر محطة التشغيل وبعد الظهر استقبل بويز ممثل برنامج الامم المتحدة للاتماء روس ماونتن الذي صرح: "اطلعت الوزير بويز على المشاريع التي ينفذها

للتنمية في الشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي يعقد من ١٦ تشرين الثانى المقبل الى ١٩ منه في العاصمة

واوضحت مصادر قبريبة من السفارة القطرية لـ النمار ان من

الطبيعي أن تتخذ أي دولة لجراءات احترازية لدى استضافتها أي مؤتمر

وْاشْـــــارْت الــى ان الأجـــــراَّات

البرتامج في لبنان". وشدد على "اممية

نظرة المنظّمة الى الدور القوي الذي بدأ لبنان يستعيده في المنطقة".

القائم بالاعمال الاميركي

على معيدُ أخر، استدعى الأمينُ العلم للخارجية ألسفير ظافر الدسن القائم بالاعمال الاميركي غريغوري بيري وقد رافقه الملحق السياسي جليسون النائبان حبيب حكيم وانطوان حداد والمدير العام لوزارة الاعلام محمد عبيد ديفيس. وعلم من مصدر ديبلوماسي ان ونقيب موظفي التلفزيون الياس أبو رزق ومدير "الوكالة الوطنية للاعلام" سُبِبُ السَّدُعاءُ قرار عَالَقَ مَدرجٌ في جدول أعمال الجمعية العمومية للامم رفيق شلالاً وموطَّفون في التلفزيون. المتحدة. ولم تعرف طبيعته. وقال بيري بعد الاجتماع: "طلب منى

السفير الدسن المبيُّ اليوم. وقد تكلمنا في عدد من القضايا التي تهم المنطقة (س) بحثنا في عملية السلام وتطوراتها الاخيرة وبينها زيارة المنسق الاميركي أعملية السلام دنيس روس". يرــي وكـيـف يـرى الوضع في جنوب لبنان؟ اجاب "اجتمعت مجموعة المراقبة قبل يورين وهي تتابع عملها. ولست مطلّعاً عَلَى آخَر التطورات التي حملت في الـ ٤٤ السَّاعة الأُخْيرة".

جاءًا أمس من مديرة "راديو راما" رنده المر الذوري الآتي: "قرأنا في جريدة "النهار" العدد ١٩٨٨٠ الصّادر (امس) الشميس الصفحة الثانية تصريحا للرئيس سليم الحص ذكر فيه ان اذاعة "راديو راما"

ما زالت تبث من دون ترخيص. يُممنا أن تلفُّت حَضَرتُكُم وَالرئيس الدص الى أن "راديو راما" قد التّرزُمتُ قسرار وقف البث في تباريخ ١٩٩٧/٧/٢٢، علما إن هنه الاناعة كانت فنية وبرامجما محض اجتماعية. وبالاتفاق مع احدى الاذاعات التي حصلت على ترخيص نكتفي ببثُّ الأغنيات اللبنانية ضمن بث تجريبي

السبع: الاعلام المخالف يحتمي بالسياسيين

دشن مركز ارسال لـ"تلفزيون لبنان"



أقر وزير الاعلام باسم السبع ...رورير المحموم المساحة المساحة المساحة المساحة المورد بعض الخلل في طريقة تطبيق التوليم والمسموع، ولا سياحا في حالية المساحة المساحة

باً كلام السبع خلال تدشينه مركز ارسال جديد اـ "تلفزيون لبنان" الرسمي في محلة النعص – بُكفيا، في احتفال اقامه رئيس مجلس ادارة التلفزيون جان كلود بولس وحضره

> بعدما قطع الوزير السبع وبولس الشريط التقلِّيديُّ، ضغطاً زَّر مُعطةً التشفيل ليدانا ببدَّ العمل في المركز، ثم القي بولس كلمة عرضٌ فيها مجموعة مطالب منها "أيفاء مجمل الديون التي تراكمت منذ اعوام وتؤلف ثقلاً يعوق المسيرة، ولدراج مبالغ شمرية في موازنة وزارة الاعلام بما يسمح للتلفزيون بالنموض ريون بسموس والاستمرار في انطلاقته الجديدة (...) والسعي المثيث لصعوده الى الفضاء أُنا تَكُن الكَّلفة (...) ونعَمه في الدفاظ على حقوقه والدفاع عنما لدى

راديو راما": اوقفنا البث

تاريخ ٢٢ تشـريـن الاول ١٩٩٧ –

باصلاحات سياسية ومالية ونقدية واقعية



كل المراجع في لينان وخارجه، واستمرار الاعلام في التلفزيون حرا ومتساويا وموضوعيا (...)". ألسيع

وتكلم السبع مستملا يطمأتة المحتفلين إلى أن "تلفزيون لبنان لا يسير عَلَى خَطَّ المعادَاة، بَدَلَيْلُ أَدْنَا نحتفل بتقديم محطة جديدة اليه"، مؤكدا أن "هذه المصطة شهادة تَجْمِضُ كُلِّ الأَدعَا الله الله تقول إن التلفزيون سَائر إلى الزوالْ. التلفْزيون باق وهذه المؤسسة مستمرة يلرادة ورّد على المطالب التي عرضها بولس، فلاحظ ان "انتقال ملكية

التّلفزيون الى الدولة كاملة لا يعقي الادارة من مسؤولياتها حيال النهوض يه، وإن حال الالتجاس القانونية القائمة حول وضع هنّه المؤسّسة يجب ان تُنْتُمي وان تتُوضح شخصيتها القانونية والاعلامية والثقافية والادارية كي تتمكن جميعا مَن ان تَحافَظ عَلَيها وَعلى اسْتَمرارُها

وُنؤُكدُ رغبتنا جميعاً في تطويرها". وقال: هناك مسؤولية ملقاة علينا جِميعا، لا نستطيع أن نطالب الدولة بأن تنفع رواتب بامظة وان نتخلى عنُ مسوُّولْيِتنا في ايجادُ السبلُّ لتقديم اعلام وطني يُساعد الدولة في مسيرتما التي تخوضها على

المستويات كافة". وتــوقف عـنـد الاعــلام المـرئـي والمسموع المخالف، فأقر بوجود خَلَلَّ، ولا سيما في ما يتعلق بأقفال مؤسسات يجب ان تقفل لانه لم يتم ألترخيص لما (...) ولكن لا بد من الاقرار بأن السلطة تمكنت من اقفال لكثر من ٧٠ في العلّة من المؤسسات الاعلامية غير المرخصة (ـــ)"، مؤكدا النا سنتخذ الاجراءات اللازمة رداعلى كل ما يقال عن عدم اقفال

المؤسسات غير المرخصة". وقال: "لا أريد أن أوجه تعنيرات الى المعنيين بَهَدَهُ المسألة، وتُكُن استطيع القول ان جهات سيأسية تدمي بعض المؤسسات المخللفة، ومذهّ العمايّة لن تستمر الى ما لا . نماية.، ويجب ان تتوقف، وان يطبق القانون على الدميع بالتساوي (....)". وجال الحضور في اقسام العركز وأقيم كوكتيل.

تكريم رئيس "المجلس الماروني" لنيله وشاح القديس غريغوريوس

الرابطة المارونية: مواجهة الازمة الحالية

رأت الرابطة المارونية ان مواجمة

الارَّمَة الحَالَية "لا يُمَكن أن تَـتُم الا باعتماد اصلاحات سياسية واقتصادية

ونقدية ومالية مبنية على واقعية نقدية ووضع الية للتمويل العاجل".

عقد المجلس التنفيذي للرابطة المتماعه الاسبوعي برذاسة الوزير السابق بيار حاول واصدر البيان الآتي:

"بدى المجلس التنفيذي خشيته من أن يؤدي الاستمرار في اضاعة الوقت في منافشة الطروحات الاخيرة للحكم

والدكومة للى مضاعفة الازمات المالية

والاقتصادية والسياسية والاجتماعية

ألتي يعانيها لبنان. فالازمة الخطيرة التي هي في حاجة ماسة وسريعة الى التواجمة والمعالجة هي الناتجة من عجز المواجمة والمعالجة هي الناتجة من عجز المواجنة، واغراق البلد والشعب في

الدين، وأستمرار المدر الحاصل ف

مجنال درس المشباريع الانمائيية

والاعمارية وتلزيمها وتنفيذها عبر

للصفقات وتعقيق الاثراء غير البشروع

لبعض المسؤولين وغياب الرقابة

الصارعة، وبقاء اللبنانيين المهجرين

لاجئين في وطنمم لأن البعض يتأجر

ويستغل قضيتهم المقدسة سياسيا

وترَى الرابطة المارونية ان طرح

الحكم والحكومة قضاياً لا علاقة لما

بحقيقة الازمأت التي يتضور الشعب

من تُتاكِجُما، محاولة للهَرب من

مواجمة ألازمات العقيقية وألتلهي

بالقشور. فُالغَهُ الْالقَابُ، وَاحداثُ

مكتب الدواء، وتقديم موعد

الانتخابات الرئاسية، وغير ذلك من

القضايا المطروحة لا تطعم جائما ولآ

ان الرابطة المارونية أذ تحذر مجددا

من الاستعرار في اضاعة الوقت،

تطالب الحكم والحكومة بالانصراف فورا الى معالجة القضايا والازمات التي

يعاليها البلد والشعب وعدم الهرب

متما إلى الامام

تطمئن خلافا ولا تعوض خاسرا.

وأنتخابيا ومذمبيا وماليا

المالية لا يمكن ان تتم الا باعتماد

ومالية مبنية على واقعية نقدية ووضع

آلية للتمويل العاجل تشجيع

للاستثمار بفواكد منذفضة وعلى أعادة

هيكليةُ الَّدينُ العام على نظَّام هريبي

كخلك تطالب للرابطة المكومة

بجردة حساب حقيقية عن المشاريع الذي جرى تنفينها والتي كلفت النزينة مليارات الدولارات لمقارنة مذه

الكَلْقَة بِحَبِّمُ المشارِّيعُ المنفَدَةُ، والتي فلقمت الدين العام واوصلت الخزينة

الى المأزق المالي الحالي، وذلك بغَية طمأنة المواطنين الى كَلْغة المشاريع

المنفذة ووجهة استعمال هذه الاموال

في الاتجاه الصحيح. وستتابع الرابطَّةُ

المارونية مذا الموضوع وتوليه الاممية التي يستحق في اجتماعاتها المقبلة".

سييراليون تطلب

مساغدات لىنانىة

زار وزير الضارجية السابق

لسييراليون عبد الكريم كوروما امس

رئيس الْدِمْهُورِيةَ الياسُ الْمُرَاوِي في

قُصر بعيدا، ونقل اليه رسالة من

رئيس جمعورية سييراليون العاجي

ثم زار الموفسد للبرئات

ألسييراليوني رئيس مجلس النواب

نبيه بري في مُكتبه في عين التينة، يرافقه سفير لبنان في سييراليون

محمد ديب والقنصل الفخري سمير

منصورا واوضحت مصادر ركاسة

المجلسٌ أنَّ كُوروما طلب مُسْاعدات انسانية لاغاثة لاجئي سييراليون في

احمد تيجان كايا



المطران مطر معلقا الوشاح على صدر المعندس روفايل وبدة المطارنة خليل لبي نادر وطاليوس الفوري وفارطان اشاقريان والاباتي سعد نعر.

فندق "البريستول" في بيروت حضره قرئيسان شفيق قوزأن وأمين الدافظ ووزراه ونواب حاليون وسابقون وشخصيات روحية وسياسية ولجتماعية وقضائية

نَخْفُلُكُمْ ٱلقُول ان دُولًا كُتيرة في

كرّم امس رئيس اساقفة بيروت للمتوارنة المطرآن بولس مطر و العجلس العاروني"، رئيس العجلس ريمون روفايل بعدما منحه الباء يوحنا بـولس الـتــاني وشـــاح الـقــديـس غريف وريوس الكبيار من رتباة

ُ وَالَّقِّي غَالَبُ رَدِّيسَ "المجلس الماروني" لميل مخلوف كلمة، ثم تصنت المطران بولس مطر معثالا البطريرك الكأردينال مار نصرالله بطرس صفير عن دور الكنيسة

العالم حاولت في هذا القرن الذي مال نُجمه الى الأفول ان تَعْلُ محلُّ الاديان في تنظيم الضمانات الاجتماعية على الواعما. فخلقت الانظمة ألكلية وأحتكرت فعل الاحسان الذي لأ نعترض على تسميته حقاً من حقوق الناس، واقيّم في المناسبة احتفال فر واعتبرت ان کل عمل للحقوق يعود حصرا اليما دون

تتخطى الحقوق لتبلغ حد التضحية بالنات في سبيل اسعاد الاخرين". الذي "جمع بين المعرفة والمحبة". ورد روفايل شاكراً البابا والبطريرك صفير الروحي والاجتماعي، واضاف: "لا

والعطران مطر والحضورء اجتماع للجامعة الثقافية في باريس ورفض في بيروت لـ"الدعوات المشبوهة"

للبنانية في العالم لجنباعا مهما لهم في باريس يومي السبت والاهد المُقْبِلَين لَمَعَالَجُهُ قَضِية الفراغ النستوري" الناجم عن انتماء ولايتي البرئيس العوري والامين البعسا للجأمعة، ولمحاولة تُوحيد عمل الجامعة وتفعيله بدلا بقتناب قيادة جديدة. وسيضم الاجتماع أعضاء البجلس الرثقسي ونوابهم فضلا عن اعضاء المجالس القارية والوطنية. ينكر ان الاعضاء الستة في مجلس الرئاسة النين انتخبوا شَرعيا هم: جورج تطولُن (الرئيس الدوري، انتفت مُنةً ولايتَ في ١٥ أيلول العاضي) عن البرازيل، كميل الطويل عن أوروبا، نلجي نعيم عن اميركاً الشَّمَاليَّة، كارآوس أبراهام عن أميركا الجنوبية. نجيب زهر عن افريقيا، وانطوئي طربیه ولوی موسی عن اوسترالیاً،

بأريس - من جورج سأسين:

وزراء ونواب وشخصيات عزوا بيضون

لضافة للى ممثل الشباب فرناندو الداو

(من تَشَيِّلِي) وُمئلة للسينَّات أيفيتُ

من أبرز النين عزوا لمس النلاب ىدمد عبد قدميد بيضون بشقيقه، وزير النقل عمر مسقاوي، والنواب منصور غاتم البون، اللُّوك سأمى لَفَطَيْبُ، عَبِدُ الرَّمِينَ عَبِدُ الرَّمِينَ، بيار تكاش، عمار الموسوي، عامم قَاتُصوه، خليل عُجدُ النُّور، طلالُ آلعرعبي، نهاد سعيد، عبدالله قصير، مصطفّی سعد، غازي زعيتر، محمد يوسف بيصون والوزراء السابقون أليكس سابا، ابرميم حلاوي، عصام فوريّ، فايز شكّر، روجيّه ديب وعَلَّدُلُ قَرِطُاسُ. كَثَلَكُ عَزَّاهُ حَاكُم مصرف لبنان رياض سلامة ورئيس اسلافة بيروت المطران بواس مطر ،

زلاقط (من تشيلي). وكان ناجي نعيم دعا الى اجتماع في أيلول ١٩٩٦ في لوس أنجلس تم خلاله انتخاب جوزف يونس امينا عاما. واشارت مصادر في الجامعة الى ان اجتماع بأريس سيكون "وفاقيا" نظراً للى الاستحقاقات الداخلية وضرورة الذروج من حال "الشلل" التي تُعاتيمًا الجامعة كممثل وحيد للاغتراب اللبناني. ومن المتوقع لن يبحث المجتمعون في موضوع عقد المؤتمر العام وتصديد مكاته وزماته، فضلا عن لمور ادارية وتنظيمية اخرى وينكر أنَّ المؤتَّمر العام الاخير عقد قبل الدلاع الدرب

سواما. ولكن هذه الدول عينما قد

وقعت في خطأ اعتبارا الدقوق

ألاجتماعية وتنظيمها واحقاقها مجالا

وحيدا للعلاقات بين الناس وكأن لا

مُحبَّة قائمة في ما بينهم ولا اخوة

ثم تحدُّث عن ميزات المحتَّفي به

واركان الجامعة في العالم الموجودين في لبنان عقدوا أجتماعا طاركاً حُضَره السُّادةُ فَـؤادُ عَندور ونجيب زمر المسادن هوان حصور وسيب رسر ومحدد على العبدالله واحدد طراباسي ومعروف المساحلي وفاؤاد خليفة وفاروق ابوجودة ونعيم ابوخليل وجوزف نعمأن ونصري بوسليمان ومنصور عازار وخليل خوري وعادل زيدان ومسعد حجل ورشيد رسامني وُرَائِفُ فَاهْلِ وَزَكِي عُبِيهِ وَعَازِي قبيح وعلي الجمال، وأكبوا "ان الجامعة هي المؤسسة الاغترابية الوحيدة المعلم الانتشار اللبناني في العالم (...) ولا يستطيع لي شخص أيا يكن الغاء دور المجالس الوطنية والاقليسية والقارية والعالمية وتباوزها*. ورفيضوا "الدعبوات المشبومة الى تقسيم الجامعة او تسييسها"، وأعلنوا التزأمم "الدعوة التي وجمها رئيس الجامعة جورج انطوان وأمينها العام جوزف فرنسيس الى عقد المؤتمر العالمي الدادي عشر للجامعة في ٩ كاتون الثاني و١٠

و١١ منه ١٩٩٨ في بيروت. لىنلىون". وخلص البيان مشيرا الى ابقاء الاجتماعات مفتوحة للبحث في

السلام المسجون

كان اتفاق كامب دايفيد بين مصر واسرائيل، المحاولة العانية الاولى في البحث عن سلام عربي – اسرائيلي، لكن تلك المحاولة – وان عادت سيناء مشروطة الى السيادة المصرية – لم تعط سلاماً عربياً اسرائيلياً ولا حتى بصريّاً اسرائيلياً، أنما اخرجت مصر من دائرة المواجمة، وامنت بالتالي تفوق سعريه سعرسيد، عند معرجت مصر من دسره معورجهم، ومعت بسمي تعوق اسعرائيل الاستراتيجي على العرب، وفقحت الابواب للحروب الداخلية والنزاعات العربية، وماساة لبنان القديمة والمستمرة شاهد حي على نلك اعتبر مؤتمر مدريد المحاولة الجدية الثانية، فقد لتعقد بمبادرة أميركية ورعاية اميركية سوفياتية، ومشاركة عربية شاملة للبعة من خيار ورسايد ميرحيد سوميحيد، ومسارحة عربية سامهه مجمد من خبار استراتيجي واقتناع بسلام علال وشامل يستند الى القرارات الدواية وشعار "الارض مقابل السلام"، ومسامعة اسرائيلية خبولة تعتلت بموافقة رئيس وزراء اسرائيل شامير على البشاركة نتيجة المفوط والاغرامات الاميركية. أنطلق المؤتمر وما لبت ان التمكث مقرراته وأعماله سلفاً بالمتراق اسرائيلي للجنة العربية المغاوضة، من طريق اتفاق لنائي لسجته الظلامية اليمودية مع الضعف الفلسطيني وحاكته في الذفاء، وهو اتفاق أوسلو، سيموديه مع سصعف العسميني وحنصه في الحداث وهو المدى والساو تبعه اتفاق "ولدي عربة" مع الاردن، الموافق والمتوافق سلفاً على ومع كل اتفاق يبعد عنه كأس "الوطن البديل". ثم جه اغتيال رابين اغتيال نشاريع التسوية ولتتصاراً للتطرف كرسه انتخاب نتيلمو رئيساً للوزراء، فاقام حجراً على منجزات السلام السابقة وصادر ادلام السلام المستقبلية وسقطت رعلية الجبارين للمؤتمر مع انهيار الاتحاد السوفياتي، ومع وصول كلينتون الى سدة الرئاسة الاميركية، تقلص الدور الاميركي ألراعي المقيقي للعمليَّةَ السَّلَمِيةَ. فَأَمَّا كَانَ يَهُودُ اسْرَائِيلٌ قَدْ سَدُواْ مُنْأَفَّذُ التَّسُوبُةُ فَي الشرق الاوسطّ، فأن يمودّ أميرُكا في أدارة كلينتون قيدوا قرار السلام الذي أَصبح سجيناً لدّى سَجانين كالمما يموني، وذلك على مرأى من العالم

وبسوست سست سد. اليمود والقرار الاميركي الخارجي قال الماخام الذي يخدم كنيساً في كليفكلاند بارك واشنطن خلال عظة السبت "إن مركزية العلاقات اليمونية السياسية والثقافية، اصبحت تتشكل الآن في أميركا، وللمرة الأولى في التأريخ الاميركي، لم نعد نشعر اننا ابناء الشتات، الدياسبورا"، فالادارة الاميركية مؤلفة من يمود يشكلُون شركاء بل افرقاءً، ويتُخْذون كل القراراتُ، على كلِّ المعدّ ان الرئيس كلينتون ساهم في أحداث تبديل حقيقي في نظرة الادارة الاميركية تداه اليهود، ولخنت ادارته على عاتقها القيام بتغييرات جذرية دعماً للقوة اليمودية. صحيح ان التأثير اليمودي بدأ جدياً مع نيكسون وكارتر وريفنُ ولِتُمسر قِليلًا مع بوش، لكن صورة التأثير اليمودي مع

- صباح كل يوم، عندما تقدم الاستخبارات المركزية السي أي أي تقريرها إلى الرئيس كلينتون، يحضر معه نائبه أل غور بالاضافة الى خمسة اشخَاص آخرين بينهم يموديان هما، ساندي برغر نَائب رئيس مجلس الابن القومي سابقاً ورئيسه حالياً بعد استقالة الطوني لايك، ومستشار

نائب الرئيس الاميركيّ الامن القومي ليون برث. - ميلة الامن القومي ٧ من اعضائها الـ ١ مم من اليمود، وقد وضعهم كلينتون خميَّماً فَي أَماكن حساسة تشكل نَقطَّة توامَّل بَين الْعجلسُ الامنى للولايات المتحدة والاللوات الاجنبية: مارتن انديك الذي اصبح الآن نائبً وزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط بعد توليه سفارة اسرائيلً كان مسؤول الشرق الأوسط وشؤون أوروبا الغربية، دون شتاينبرغ مسؤول شؤون افريقيا، ريتشارد فاينبرغ مسؤول شؤون اميركا اللاتينية، ستأتّي روسٌ مُسؤُولُ شؤُون آسُيا. إما في مكتب الرئيس الخلص، فالامور لا تختلف اطلاقاً لأن مكتبه مليَّ

- مدعي علم الدولة لبنر مليكفي يصودي ومعه محدد برامح الرئيس ومواعيده ريكي سايدمن، ونلكب رئيس شؤون الموظفين فيل لايدا، والمستشار الاقتصادي روبرت روبن، ومدير الشؤون الاعلامية دافيد مايزر، ومدير شؤون الموظفين التي سيفال ومعاونته اليس روبن، ومسؤول

شؤون التوظيف بين المتطوعين ليرا ميزينا. في التكومة الاميركية قبل الوزيرة أولبرايت وقبل وزير الدفاع كومين الذيُّ تحول ألى المسيحية هنأك روبرت رايش وزير العمل، وميكيّ كانتورا المسؤول عن التفاقات الخارجية الدولية (وزير التجارة الخارجية "تقريباً)، كما أنّ هناك لائمة لا تنتمي من الرسميين اليمود الكبار يتراسمم دنيس روس رئيس فريق مدادتات السلام. أما اليمودي الميركي الذي تعول أُسْرَلْئِيلُ عَلَيه كَثَيْراً، والذي نادراً ما يظمر، فمو راينمم اماتويل كبير مستُشاري الرئيس كلينتون والقائم بأعمال التنسيق للمشاريع الذَّامة التي تصدر عن البيت الابيض والذي يقود من مكتبه الملاصق امكتب كلينتون، ادق العمليات ومندسة التعامليُّ مع الكونفرس. أ

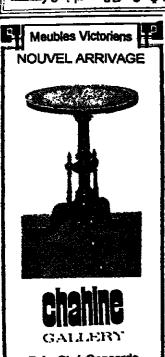
الى المعيدة وصدسه المعلى مع سيوسرس. ان "آضاي اسرائيل" مركز العبادة الاهم اليهود في واشنطن، هو تجمع ثقافي وديني ومركز متطور لتعليم اللغة اليمودية والأداب والثقافة والفكر لليمودي التوراتي، والنخبة اليمودية التي تقصده هي كناية عن كبار موطَّفَي ٱلادارةُ والمَّدامين الكمعينَ وكُبار رجالٌ الاعمال اليهود. الما كنيس جورجتاون الذي يرفرف عليه علم اسرائيلُ الى جانب العلم

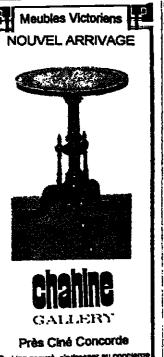
العيركي، فتقوده جمعية "غوش أمونيم" أيستقبل النَّذبة اليمودية ولتقام فيه الملوات عن ارواح جنود اسرالایل. أن ولوج مدین الکنیسین لا پحرکه أيمان دبني ولا يمدف لارشه الرب فحسب بل لتدعيم الانتمة اليمودي الْمَارُسُ الَّذِي يَشَكَلُ مُسُوعًا وَدَافَعًا لَائِمُودَ فَي الْأَرْتَقَاءُ قَدَمًا فَي سُلَّا الوظائفُ والمسوَّوليات في أدارة كلينتون المندارة وبشكل اعمى اليمود. تأثير اليمود الادارة الرسمية وتعاوزها الى اعلام واشنطن حيث استحود اليعودُ عَلَى نُسبة كبيرةٌ مِنَ النَّقُودُ عَبِر شَخْصِياتُ مِمِهُ وَشَمِيرَة، إنْ فَي الصحافة المكتوبة كمراسلين ورؤساء تدرير ومطلين، او الأذاءات ومحطات التلفزة حيث أمبح بأري شوايّد دراسلَ ٱلْصَحافة ٱلّميرّكية وارني شوارتز

مراسلُ "الواشنطنّ بوسّت" وغيرهماً... ولتكتمل حلقة التأثير التفّت اليمود الْي المؤسسات الكانيمية والمقامد في واشنطن، مركز القرار السياس، الى مورد فالخرطوا في المركز الطبي وغدت نسبتهم الماوية بين البحالة تفوق سبع مراتُ نُسِبَتُهُم العددية في واشنطن، ناهيك بنطاق العلوم وصناعة السنم والمدالات الفكرية والادبية حيث يقوق النفوذ اليمودي كل تصور. من اين الت هذه الكثافة وكيفا اذا اعتادت اسرائيل ومعها الشرق الاوسط أسماء دنيس روس والديك مارتن ودان كوارتز وامارون ميلر لتعاطيمم بشؤون المنطقة منذ عام ١٩٨٨، فالمستفرَّب أن كوارتز مثلاً

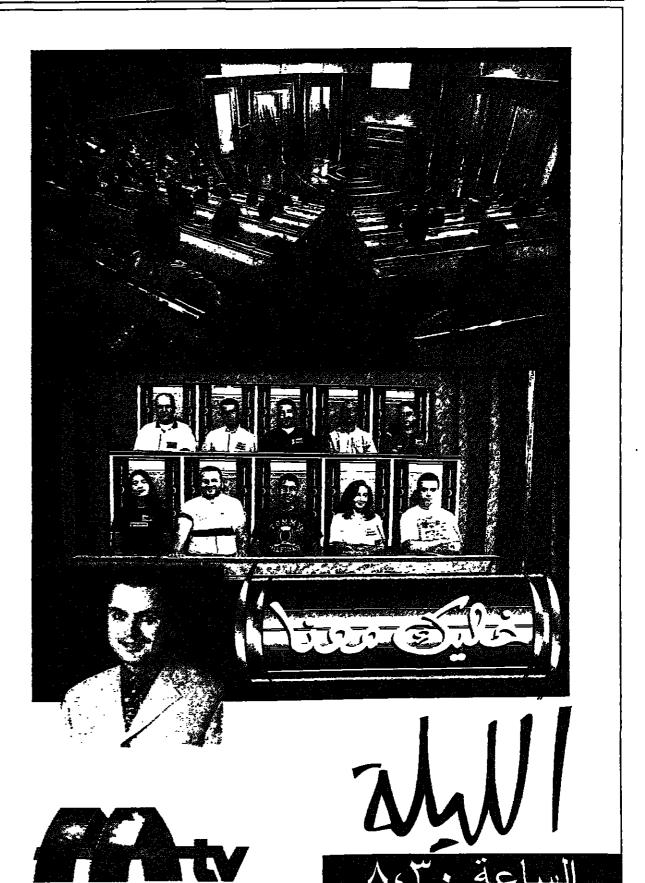
حخل الدارة الأميركية لأن لديه شمادة مكتوراه عن الشرق الوسط املته لتبوء مركز مسوَّولُ ومهم في قسم الشرقُ الاوسط فورٌ تقدمه بطلب الوظَّيْفَةُ، وَكُثْرَ غُيِّرَهُ لَقَتَحْمُوا الوظائف فَقَطَ لَنْحَمَةَ اليَّمُودِ وَاسْرَائِيلَ فَأَسْرِكَا لَدَيْهَا مَن يَخْدَمُهَا غَيْرِ الْيَمُودُ حَسَبُ مَا يَعْتَقَدُ مَوْلًا ٱلْمُوتَّلَقِينَ. العرب والوضع القائم

في ظل هذه الشبكة من اليهود، القابضة على عنق القرار الاميركي حتى قبلُ وصول اولبرايتُ وكومين، كيف يمكن الدق او الرأي المربي الومــول الى الرئيس الميركي المحاط بل المطوق بجيش من مؤلاء الموظفين اليمـود؟ وكيف لقرار مؤيد للحق العربي سلوك طريق الرشوة على يد روجيه تمرز اللالبنائي الذي منح الجنسية البنانية أيعيت فُسَاناً في لبنان أبان توليه مسؤوليات جسلما في عمد سابق ويتابع الاساعة الى لبنان بعد أن يغلاره إلى اميركا - نتمنى الا يكون مرسوم









البلدي المالي معين، وتشكل من

افضل العناصر، بدليل أنه مضي على

تعيينه اكثر من ٢٥ عاما وما زال

اعضاؤه (الاحياء) يحضرون الاجتماعات

ويناقشون الموضوعات بتجرد. وعيّن

عدد منهم وزراء، مما يدل على ان

علينا الاعتراف بغضل المجلس وعدم

مضم حقوقه. وتأمل في انتخابٌ اعضاءُ

جدد أكفياء، علما أن القانون البلدي

المعمول به حاليا يقضي بانتخاب ثلثيّ

قانون البلديات الحالي لا يلحظ التوزيع الطائفي، فهل يأتي تعيين

تُلَثُّ أَعْضَاءَ الْمَجَلُسِ الْبَلَدِي في اطار

آن قَانُون البلَّديات الحالي الوحيد

الَّذِي لا يِلْحَظُ الْتَوزِيعِ النَّطَائُفَي.

والمجَّلس البلدي الدَّالَي لـم يـراع

التوزيع الذي نص عليه قانون

الانتخاب النيابي، اذ ضم عند تعبينه

عام ۱۹۲۱ عضوا درزیا (فؤاد نجار)،

في وقت لم يخصص القانون النيابي

آتَذَّاكَ مقعداً للطائفة الدرزيَّة. وتعتبرُ

مذه الخطوة ايجابية في قاتون

الانتخاب، وخصوصا انا كانت ناهمة

عن اقتناع لَدى المعنبين وليست حبرا

ولكن هذه الآلية قد تخلق خللا في

التوزيع الطائفي والكفايات. لذاً،

تعتمد دول كثيرة مبدأ التعبين

لتأمين التُوَّازِن، وَليُس مستغرباً أَنَّ يطالب بعض البلايات اللبنانية في

المناطق بتطبيق التّعيين الجزئي فر

المجـالـس. ولا اتـصـور أن الاعـّضـاّء

المعينين يتمتعون بنفوذ اكبرء

فالمنتخبون يشعرون بأنهم الاقوى، أذ

🧸 كـونـك جـمعـت بـين الـوزارة

ورئاسة المجلس البلدى، كَيْف تَنْظُر

الَّى الفصل بين الوزارَّة او النيابة

للفصل حسناته وللجمع ايضا فعلى

النائب، من جهة، الا يحصر اهتماماته

في شؤون منطقته، وَهو فَى المقابل

عَلَّدِرْ عَنَ التخلي عن ناخبيه. نتيجة

لغبرتي أكتشفت ان من لا وسيط له

ألنولة يذوق آلمرين لتخليص

🗣 ولكن وطّيفة النائب تشريعية

ً ان وضع الادارة الطلى وما يسوده

من فَوضَى، يجبر النائبُ عَلَى متابِّعة

معلَّمَلَاتَ تَلَخَبِيَهُ فَي الْاداراتِ الَّى جانب

تأدية عمله التشريعي. * * ختاما، هل تساهم الانتخابات

البلدية، انا تمت، في تحسين وضع بلدية بيروت؟ وما المطلوب من

المجلس الجديد لتطوير بلدية العلصمة

نأمل ان تحقق الانتخابات كال

طموحات البلدية، فتكون خطوة

حقيقية لتطوير العمل البلدي عبر

متخصصة فيَّ العمل البلديّ لدرسٌ

المواضيع الخدماتية والصحية النتي

تدخل في صلب صلاحيات البلدية،

ووضع نتائج الدراسات في خدمة

– تنسيق التعاون بين القطاعين

العام والخاص وفتح مجال التطوع

الاستفادة من خبرات الجمعيات الاهلية

ومقترحاتها لتطوير العمل، فالادارة

العامة لن تستطيع العمل من دون

- أعادة النظر في هيكلية البلدية الحالية التي تعود الى الستينات، اذ

طرأت تقنيات حديثة على الصعيد

الاداري، لاسيما لجهة المكننة. وتحديث

الميكلية يجب أن يسبق مل الشواغر

لأنه ربما يؤدي الى تـقليص عدد

السَّعى الى تشكيل لجان

واعادة صفة "الممتازة" اليما؟

النقاط الآتية:

ررسي السلطة التقريرية،

القطاع الخاص.

وصلوا باصوات شعبية.

وعضوية المجلس البلدي؟

المعاملة الادارية.

وليس تعقيب المعاملات.

خلق توازن طائفي؟

اعضاء المجلس وتعيين الثلث الاخير.

اختيارهم لم يكن عشوائيا.

محلما في القرار. والافظع، حرمان البلدية اموالها منذ اكثر من ٢٠ عاما"،

وأشآر الى قرارات صدرت عن مجلس

الوزراء في العامين الأخيرين قضت

بتكليف أدارة وزآرة الشؤون البلبية

والقروية تعقيق مشاريع بئى تدتية

وصيانة طرق على ان تؤخَّذ الاعتمادات

من أموال الصندوق البلدي المستقل

بقرار من وزيري المال والشؤون من دون الرجوع الى البلدية صاحبة الشأن.

واعلن آن وضع البلدية والاتدادات

سيئ وكتُيب لان النصوص لا تطبق ولا

تُواكِبُ التَقَلَباتُ الدادة في سعر صرف

العملة الوطنية. إلى نلك، فإن أتفاق

الطائف جاء يعزز قانون ١٩٧٧ تدت

شعار تطوير اللامركزية، فكانت النتيجة

وختم أممارسات السلطة مركزية

بمتنة، والمسؤولون سلبوا البلديات

دورها واموالماً، فَفي خفض قيمة

الرسوم المباشرة وتحويل الرسوم غير

المباشرة على مجلس الانماء والاعمار،

اخصاء للبلديات وجعلها عقيمة الدور

والفاعلية". ودار حوار بين المشاركين

يقف خلفه رجال لا يعرفون الكلل

والملل. ونتمنى لهم التوفيق وأن يعود

لبنان السلام كما كأن قبل العرب

وكان الوفّد زار مباحاً مقر شركة

"سولينير" واستمع من المهندس

اسلمه قبانی الی شرح مفصل عن

مشروع الشركة وعمليات البناء

والتأميل في الوسط التجاري. ثم

تَفَقَّد عَمَلِيآتَ التَّأْهِيلَ فِي بَعَضُ

ولبى الوفد العماني مساء الاربعاء

دعوة مجلس بلدية بيروت الى مأتبة

عشاء حضرها الوزير الياس حتا

والنائبان محمد يوسف بيضون وحبيب

حكيم ومحافظ بيروت نقولا سابا

سعد خالد ومدير "الوكالة الوطنية

للاعلام" رفيق شلالا، الى المهندس

محمد غزيري واعضاء المجلس البلدى

ورؤساء بلَّديَّاتُ وعدد من الشَّخصياتُ

السياسية والاجتماعية ورجال الاعمال

ومن المقرر ان يقابل الوفد ظهراً

مزدهرا بالسياحة والاقتصاد

والماضرين، وفتح باب الاسئلة

رئيس بلدية مسقط قابل بري والحريري:

نهضة غير عادية في بيروت

امل رئيس بلدية مسقط عبد الله القطاعات، ويبدو لي ان الذي يحصل

الشوارع.

والاعلام.

رجوعا الى البركزية ألَّحادة".

"البلديات وآفاق تطويرها" ندوة ومناقشة:

المسؤولون سلبوها اموالها ويحاولون تحجيمها

المحاضرون وجانب من الحضور.

"ماذا حققت "وثيقة الوفاق الوطني

اعتماد اللامركزية الامارية الموسعة

(...)؟ وما واقع البلديات اليوم؟ ولين

مواردها وموارد الاتحابات البلدية نصا

وقال: "أن اقتراح الغاء الانتخاب

المباشر للرئيس ونائبه طعنة

للنيموقراطية وانتقاص من حقوق

الشعب في اختيار من يمثلُهم في

ادارتهم المُعلية (ْ...ْ) ويَّأْتُى الاسفينَّ

في الديموقراطية اعمق اذا أقر تعيي*ن*

جزءٌ من اعضاء المجلس البلدي، ولم

يتم الاتفاق على قاعدة الانتخاب جميع

الاعضاه تعالج اشكالات الدرب فيّ

بعيض المناطق". وافاض في شرحً

ألمجج لاستبعآد الأنتخآب المباشر

وتعدث عن النبّات باقتطاء مكاسب

من البلديات عبر مراسيم مختلفة،

ودور الرقابة على المرافق العامة

والمُدرسُة الرسمية "الذّي يقي حيرا على ورق. والامم من ذلك، أن المجالس

البُلْدَيَّةُ سَلِبُتَ قَرارَهَا مَن ضَمَن

اختصاصماء وحلت السلطة أأمركزية

بن عَباسٌ بن لحمد في ان تنعكس القاءات مع المسؤولين اللبناتيين ايجاباً

واصل وفد المجلس البلدي لمدينة

مسقط برئاسة بن أحمد جولته على المسؤولين، فزار الدادية عشرة قبل

ظهر امس رئيس مجلس النواب نبيه

بري في مكتبه في ساحة النجمة، برافقه وفد من المبلس البلدي لمدينة

بيروت برئاسة رئيسه محمد غزيري.

وقال بن احمد على الاثر: ۗ

التعاون في مِجالات معينة ركيزة

اَلْلَقَاءُتُ. ورَكزُّنا في لَقَاءُ اليوم علَى

نعُتُقد أَن شَاءَ الله، أَن لقاءاتنا مي

لقاءات جادةً ونتمنى ان تُكون لها في

الايام المقبلة ثمرة تنعكس أيجابا على

تم زار الوفد رئيس مجلس الوزراء

رفيق الحريري، في حضور غزيري. وصرح الزائر العماني: "كان اللقاء طيبا جداً، وقيمنا اليه التهنئة بالقفزة

النوعية للنهضة الحضارية الحاصلة في

بيروت خصوصاً ولبنان عموماً. لأنَّ

التعاون في المجال البلدي.

على صعيد التعاون بين لبنان وعمان.

واستذلاص النتائج.

التي نمت تنت عنوان "الأصلاّحات"

عقدت "ندوة العمل الوطني" مساء امس لقاء عنواته "تجربة البلديات وآفاق

تطويرها" في مركزها في مطة علاشة

بكآر، حضرة الرئيس سليم الدص

والنائبان تمام سلام واسماعيل سكرية،

والنائب السابق محمد قياتي وحشد من الشخصيات والمهتمين بالشأن البادي،

شارك في اللقة رَّئيس بلَّدية حمَّانا

الوزير السابق نجيب ابو حيدر، ورئيس

بلدية زوق مكايل نهاد نوفل، وقدُّمُ

للموضوع ُنْلَاب ركيس "الندوّة" الدكتورُ

بِدَايِـةً، رحبت محيرة "الشدوة"

الدكتورة نهى المسن بالمضور _ّفي

اولى تدواتنا للموسم الدالي"، وعرّفتُ

ثم قدم سليماًن للموضوع معتبراً ان درس تجربة البلديات شرط

اساسي لتطويرها". ولفت الى "ان النمج المعتمد في

التعلطي مع البلنيات يتناقض ومقهوم

اللامركزية والغاية التي من لجلم

انشئت البلديات. فالسنطة المركزية

تَضْع بِيماً على اموالما خلافاً للقُلْونَ،

ويتولى موظفون تنبعون لها شؤون

نصفها تقريباً بسبب انحلال مجالسها،

في حين أن معظم المجالس غير المنطة

ابو حيدر

ثم عرض الدكتور أبو حيدر تجربته الجلحية، ومما قال: "كان احد

البراماتيين اللامعين يستمل مداخلته

في المجلس بالقول: "بي ظن كاليقين

انْ …"، أما أَدَا، فُبِي ظُنْ دُوْنِ البُقَيْنَ ان السلطة في بلدنا لا تثق بأن

ان المحديات هي مصدر تطوير المجتمع: نظراً الى الجدل البيزنطي في شأن قانون البلديات والانتخابات".

ورأى "ان قانون البلديات الموضوع

عام 1977 جيد، ويحتاج الى بعض التعديلات، أذ لم تنفذ كل بنودة".

وعدد مهمات المجلس البلدي كما

احظها قانون البلديات ١٨ (٧٧/ في

المائتين ٤٩ و٠٥، واورد أن من أهم

ولجبات المجلس البلدي، العمل على

تأمين مستوى حضاري لائق للحد من

النزوح الى المدينة. ويَّجب وضع نظلم

للبلدة يحمي البيثة والمجتمع من

وعنده "لن وزارة الشؤون البلدية

والقروية يجب ان تؤمن العناصر

القادرة على تطوير الدياة الاجتماعية

في القرية. ومن الضروري فك الدصار

الأماري عن معاملات البَالْسِات، واعطاء

المجلس البلدي الفرصة والأمكان لتنقيذ

مشاريع تُنفُع امالي البلدة". وطلب "الاسراع في انجاز المعاملات المعقدة

التَّى تُنتَّظر ۗ اعواماً للموافقة عليها في

ً اضاف: "من النضروري تحريب

البلديات من الروتين الاداري وتسميل

معاملاتها في الدوائر الرسميَّة، علما لنه

لا يحق لرئيس البلدية ان يصرف على

دون موافقة سلطة الوصاية". وختم

منوها بـ الجهود التي بذنها محافظ جبل

لبنان محمد سهيل يموت لتنشيط

وتمنث المداميّ نوفل عن تجربته

منذ دخوله الحقل العآم رئيسا لبلدية

أعمالٌ البلديات في مُحافظتُه". نوفل

دوأثر سلطة الوصاية".

مماب بالشلل (...)".

عصلم سليمان.

ىألمشاركين.

المقيمة الليارية

 وجعت اللجئة التحضيرية الألقة من لجل الانتخابات الملكية والاختيارية" إلى الهيئات والجمعيات فَّى مَدَافِظَةً ٱلشَّمَالُ (أكثر مَنْ ٢٥٠ هيئة مدعوة من طرابلس وزغرتا وعكار الكورة والضنية وبشري والبترون)، للمشاركة في الاجتماع الني يعقد في مقرّ "الرابطة الثقافية" الرابعة عصر لليوم، من اجل تنظيم هذه الحملة

ه در معلوم در مسلوم

And the second

3, m 8, 4 . .

المار أستاء أمرا

all and and

المداسطور

المعالج للرائد

والمراجعة المتعادلين

أنتم والمسابير

مثاد شر

أعلان وتعريوم

والمعالمة المساور

٠ - ٠ ...

والمتعارض والمستعيث

م المالا فريت

والمستبر فبرو

أداعة ومدار

ورينية لمدان

المحاج ومجود

أنحا المقتدين

والمستنبأ المعينين

المستوني

مانيا المخاص فيضاعا

. . . . نال التقد

المناجع شطاءه

ران الماميان الراسات

حسيكما غيب

جان حکالت

المستحدث المستحدث

ر بافسائع

الشائل المراكبة

والمنار المناها

المناسبة

ميدات يتعيد وشندت

المساندي

والمراجع والمراجع

المدد النائل كلفاء

المراجعة المعارضة

بالتان المعلوم وتعالدك

ن ميت الجل ومفعاك

distribution

ر مستند در کانه

ر الله في الأوسطال

الرسطة لب تفعه

تهنسذ البعدد بلبه

معد بداد العظم

تنب ان ^{ال}راه ^{ان}

أجل الناب

والمنايات

ويتغاقي فعن

Apples Victoriania 13

EMEL ARRIVAL!

الإسلام مثلات

يبديني كالمجار

السائد الم

Land Street Land

100

.....

وأوضحت أن جدول أعمال اللقاء يتضمن البنود الأثية. أ- منور موقف مشترك عن الميثات الشمالية في صدد المطالبة بأجره الاستخفيات البندينة والاختيارية

٦- تعزيز مشاركة الميثات في دعم العملة للوطنية. أ- تفعيل عملية توقيع العريضة الوطئية عبر مراكز التوقيع وكل السيل الاخرى". وتضم اللجنة التحضيرية الهيئات الأتية، التجمع الوطني للعمل الاجتماعي"، نقابة المدامين، نقابة المهندسين، نقابة الاطباء، نقادة

أطباء الاسمَان، "الرابطة التقافية".

رابطة الاسائدة الجامعيين، "اللجان

ألاملية"، مؤسسة الرئيس رينه

معوض، نقابة معلمي المدارس الخاصة في الشمال، "ندوة العمل الوطني" و"النجمة الشعبية". 🗣 دعت الجمعية النيرية الاسلامية" و"الجمعية النساثية الاجتماعية" في القرعون الى ندوة دول "المجتمع المدني والبلديات" يشارك فيما الناشطان في "اللقاء من اجل الانتخابات البلدية والاختيارية" الدكتور حارث سايمان والسيد بول الاشقر، الرابعة عصر عُد في مركز النادي الرياضي الاجتماعًى الثقافي في القرعون. 🤻 اشرف رئيس مصلحة تغوس لبنان عبدالله رزوق على تجميز مركزين للموية، الأول في بلدة تبنين، مقر سرية الدرك برئاسة

السينين فارس زين النين وثلمر

ياسين، والاخر في معينة بنت

جبيل، مذفر الدرك برئاسة السيد

احسان بزي. على إن يفتتما مطلّع

الاسبوع المقبل.



Let's make things Clean! General cleaning services:
-Offices -Commercial centers 1-1 -Newly constructed

-Hotels -Airports -Hospitals *Carpet deaning *Furniture cleaning

buildings

Open

24 hours a day

Business Breakfast

Lunch

Afternoon Tea

Dinner

Late Night Supper

Valet parking available.

Û

LEVENDOME INTER-CONTINENTAL MIRIT

Ain Mreysch, Beirm, Tel: (01) 369 280 309 619 - 365 553 - (05) 212 791

*Floor treatment Tribinata

Tel: (01) 216471- 200472 (03) 733566

غزيري مدافعاً: طموحاتنا كبيرة رغم العوائق والحريري يدعمنا للنهوض كتبت موناليزا فريحة: من العلامات الفارقة التي ميزت بلدية بيروت عن بلُديات المناطق الافرى، حَمَّر مَلَّاتِياتُ مَجَلَّسُهَا البلدي ورئيسه بالسلطة التقريرية وخضوع جمازما التنفيذي لسلطة هذه الآلية، فرضما بحسب المعنيين

المشاريع التي يقرها المجلس البلدي

مدتمعاً، حتى أنها تنسببت احياقاً

وفي هذاً الْمُجَالُ، يـروي محمـد المشنوق في كتابه "حكومة بيروت"

أنه في الستينات، واثناء زيارة رئيس

المجلس البلدي أنذاك أمين بيهم

لموسكو يرافقه المدافظ شقيق

أبوحيدر، قدم المسؤولون السوفيات

المحافظ على رئيس البلدية، مما دفع

بيهم الى الاحتباج، فقطع زيارته وعاد

الى بيروت رغم محاولة المسؤولين

وكثيرا ما شبهت العلاقة بين

المحافظ ورئيس المعلس البلدي في بيروت بـ النار والبارود" لاستعدادها

الدائم الى الانفجار، وللنفور الواضح

صورة العلاقة بين السلطتين تبدو

طلباً أكثر انسجاما. فصحيح ان

مشكلات بلنية بيروت كثيرة بآعتراف

الطرفين، غير ان حدود الصلاحيات

تبدو وأضحة لكلُّ منهمًا، "فلا تدلُّخل

بين السلطتين، بل تعاون من اجل

ماذا حقق الانسجام بين السلطتين

لبيروت؟ وما هي مقترحات رئيسي السلطتين التقريرية والتنفينية

يعد القا الضوء على واقعها الحالي،

مجلسا ومصالح، يعرض كل من

رئيس بلدية بيروت محمد غزيري

وَالْمَحَافُظُ نَقُولًا سُلْبًا لَلاَعُمَالُ ٱلنَّيِّ تنجزها البلدية، واكثرها "بالواسطة"

ألبلنية لم تتخل عن صلاحياتها "ومي

تَفْعَيل العمل البّلدي وتطويره".

لتطوير العمل البلدي وتفعيله؟

سي صلى المسالح والادارات. حاجة الى ورشة

هناك تصويب الخطأ البروتوكولي.

باشكالات بروتوكولية بعثة.

انتشار المؤسسات الكبيرة في بيروت، وعجز سلطة او ميثة وحيدةً عن اقرار مشاريع على مستوى والاعمار وغيرهما... ما رايكم؟ العاصمة وتنفيذها في أن واحد. لكن هذه الازدواجية خلقت مرارا نزاعات بين السُلُطُتين، ان لطفيَّان لحَّداها البلدي والمدافظ، علما أن النصوص على الاخرى، أو تُخضوعُ المحافظ للسلطة المركزية التي تعينه، مما يجعل قراراته سياسية اكثر منها متعلقة بالشان العام، ومتضارية مع

الشؤون البلدية والقروية. البلدية والقروية.

اذنء السلطة البليبة التنفينية

الحقيقة أن لبيروت وضعا مميزا كونها العاصمة ومركزا للمؤسسات الرسمية، فبينها تخضع مجالس المناطق لرُقابةً سلطات ثلاثٌ، تبقى قرارات المجلس البلدي في بيروت تحت رقابة الوزير وحده. فاذا تقدم مواطن بطلب رخصة بنه في بيروت مثلًا، يوقعها المحافظ، لما في بقية المناطق فيوقعما رئيس البلتية. لنا، فأن حُضُور ٱلرِكْيسُ ليس الّزاميا في بلديّة بيروتَ

 دور الرئيس يبدو بروتوكوليا،
 الا تعتبر أن هذه الألية انتقاص من صلاحيات السَّلطة العلياً في البلدية؟ ليس هناك التقاص مِّن صلاحيات احد وقانونا، تخضع السلطة البلدية التنفينُية في بيروتُ للمحافظ، وفي المناطق الاخرى لرئيس البلدية 🖷 مَا الْمَشَارِيعُ الَّتِي الْجَزَّتُهَا بِلَدِيةً

في طل الشفور الواضح في المجلس اعادة اعمار العاصمة؟

التحتية وتشييد الجسور، منها "الرينغ" رت ولكنه في المقابل يصر على ان و"فَوَّاد شَــمَـاب"، الَّـي الــوصَّالاتَّ الضرورية عند التقلطعات كذلك، شقت الطرق والشوارع العريضة. وفي المسؤوليات الملقاة على اوائل التسعينات تم تُحسينَ شبكاتً للصرف الصحي، ولم تشمد العاصمة ولكن، اذا قارنا بين الصلاحيات منذ اعوام فيضَّلنات للمباه الأسنة. التي ينص عليما القانون البلدى وحالياً، تندصر ملاحياتنا في تأمين الانبارة للشوارع وصيانه المجارير وترميم الارصفة والرقابة على المسّلخُ

للمعمول به حالياً والمهمات الَّتي تقومُّ بما بلنية بيروت، نبد ان الموة كبيرة، فمل يعني نلك ان البلدية تخلُّت عن صلاحيًّاتما، لمَّ أن منَّه الاخيرة سحبت منها؟ يجيب غزيري بأن البلدية تمارس

من الواضع ان نسبة الشغور في مصالح البلدية والدوائر التابعة لما

عندما ادرك رئيس بلدية احدى المدن الفرنسية خاتل زيارته لبيروت ان عدد الموظفين في بلديتماً لا يتجاوز ٢٥٠٠؛ دمش للامر واعتبر

كل الصلاحيات التي يحددها القلتون، اما مباشرة وإما يُواسطة التلزيم. وليس غريباً إن تلَّجاً إلى القطَّاء وييس مريب س ____ الخلص، فكل الإدارات المملية في العالم تعتمد اسلوب النصذم لاسيما أنه يضمن نتائج اتكثر ايجابية في يعض المجالات.

♣ اصوات عدة تحدثت عن تقليص صلاحيات للبلدية لمصلحة المجالس التي تعنى بتنفيذ المشاريع مثل مجلس تنفيذ المشاريع الكبري ومجلس الاتمة الواقع ان ما قيل مو ان مناك تداخلا بين صلاهيات رئيس المجلس

واضحة وتصدد مصمات كل من أُسلطتين. ولكن ثمة من يقارن بين آلية العملُّ فَي بِلَّدِيةَ بِيرُوْتُ والْمَنْاطُقَ فالمجالس البلدية في المناطق لها صفة تقريرية ويتولى رئيسها تنفيذ قراراتها، وتتخضع تباعا لـرقابـة القُلْأمقام الأدارية، فالمحافظ، فوزير

اماً المجلس البلدي في بيروت، فسلطته تقريرية، ويتولى المعافظ مع الجماز الاداري التابع له تنفيذ قراراته، وعلاقته مباشرة مع وزير الشؤون

ضمن نطاق بيروت يتولاها المدافظ فهوُّ يـوزعُ العمل على الموظفين ويراقيمم ويصدر عقوبات في حقم، ومنا ما دفع البعض الى التساؤل امانا "عبط بيروت واطي"؟ بيروت وضعما مميز

الا خلال اجتماع البجلس البلدي.

بيروت اخيرا، وكيف تواكب ورشة لا ينفي غزيري حاجة البلدية للى ورشة كبيرة، "فهي لم تشهد اي في اوائل الستينات، وضعت البلنية قانون – برنامج (loi pro) gramme لبيروت ركز على تنفيذ أتُتَخابات مَنْذُ فترة طُويِلة، والمجلس الحالي المعين علم ١٩٦١ ما زأل يقوم المخطط التوجيمي للمدينة. واقترضت البلدية أنذاك مبالغ كبيرة لإنجاز البنى باعماله حتى اليوم، بحكم الاستمرار تارة وبواسطة نصوص فأنونية تأرة

والاطفه واعطه رخص المياه وللكمربآء والماتف. كذلك، تُتولَّى البلديَّة الُكشف على كل مخططات البناء في العاصمة ثم تحيلها على التنظيم المدني اذا كانت من اختصاصه. وكل رخص البناء في الوسط التجاري صادرة عنّ

الأدارة ألى التوطّيف بدل اللجوء الى



بلدية بيروت تمارس كل صلاحياتها لكنها تحتاج الى ورشة"(٣)

رئيس البلدية غزيري. اتها في حاجة آلى ستة آلاف موظف بلدي. لَّذَا، ولسد النقص في الجماز البشري، نلجأ الى القطاع الخاص او

الجآنب يضعون اللمسات الاخبرة على التجميزات وخضع فريق من

حاولت مُنْذُ تعييني عام ١٩٩٦ اعادة

🗣 في رايكم، ما هي العوائق لا تنخر ان بلديه بيروت تحتاج الى ورشة كبيرة، فالمجلس البادي يتحرك ضُمن الامكانات المتوافّرة من دون أن يخالف القانون، ويؤمن الخدمات وفقا للاعتمادات الموجودة. والمطلوب تضافر الجمود لتحسين صورة العاصمة، فالرئيس رفيق الدريري يدعم البلدية لتتمكن من تحسين أَنْلُامًا. لَنَا، أَعْتَقَدَ الْمَا لَمْ تَقْصَر فَيَ شيءُ. صحيح أننا نطمح ألى تعقيقُ منجزات كثيرة، غير أن العوائق متعددة. فحال بلدية بيروت من حال الوضع البلدي في لبنان، وخصوصا انما لم تشمد أي انتخابات منذ مدة طويلة. فالقانون الاستثنائي الذي صدر علم ١٩٦١ قضى بتعيينَ المجلس البلدي الذي ما زال يقوم باعماله حتى اليوم بحكم الاستمرار او بواسطة نصوصٌ قانونية ُتعدد ولايتُه. ۗ ﴿ مِلْ قَلْصِ القَانُونِ الاستثنائيِ ﴿

والاستفادة من كفايات الموظفين الداليين، لان الميكلية الداليةُ كاتَّت ملائمة في الستينات ولكنما قد تبدو فضفاضة في ظل التقنية المديثة.

الروح ألى البلنية، وسعيت مع المُدِلِّس البلدي الى جُمع أَسْتَأَتُّ الموظفين وتعيين عدد آخر لتأمين الحدُّ الادنَّى مَن الخَدَمات للمواطنين. الحريري يدعمنا الاساسية التي تكبل عمل آلبلدية؟

(من الارشيف)

المشاريع الكبرى لمدينة بيروت.

المطاعم والمدارس والاسعار.

الموظّفينُ لُدورة تدريبية فَي كنداً للتمرس على طريقة استعمال التجميزات الدنيثة. في اختصار،

فاعلية المجلس البندي كُونه نص علىً

العاملين بعد اعتماد المكننة آذر، مل تكون فاعلية اكبر، اذا كان المجلس منتخبا؟ أن اعتماد التعيين

نؤمن الاعتمادات، ونعمد بالتنفيذ الى مجلس الانماء والاعمار او مجلس تتقيد صحيح ان طموحاتنا كبيرة، غير اننا نكتفي حاليا باتمام مهمات محددة. وفقا تلامكانات، وتتولى المؤسسات الحكومية المتمركزة في العاصمة متابعة

الخدمات مباشرة. فالشؤون الصحية تمتم بما وزارة الصحةُ، والحوات الامنية في عمدة وزارة الداخلية، وتمارس الوزارات المعنية الرقابة على

من جمة ثانية، نلجاً أحياتا الى من جيس مير. تعيين بعض الموظفين في محاولة لتفعيل الجهاز الاداري، ووظفتا ٥٠ معندسا، وباشرنا تعميم المكنئة في دوائر البلدية. وكانت الادارة حَأْت في السبعينات باعتماد الكومبيوتر لحفظ الملفات وتخليص المعاملات، غير ان الدرب نمرت كلُّ الاجمزة والمعدات. لذا، باشرنا عام ١٩٩٢ استقدام اجهزة جديدة، ووقعنا اتفاقات تعاون مع بعض أأمواسسات المتخصصة وبالدتي كيبك ومونتريال وجامعة مونتريال فى كندا لمدنا بالتجميزات الضرورية للمكننة واعداد البرامج وتدريب الموظفين. وفي بيروت حاليا عدد من النبراء

التعيين وليس على الانتخاب، بمعنى

تتعدى ۗ ٧٠ فيَّ المُّئَة، فَمَّل يعود حصر المممات التي تتولاما البلدية مباشرة الى حال الشَّغور هذه؟ ولماذًا لا تعمد

القطاع الخاص؟

بتجرد، ومن دون الأخذ بالمحسوبيات، غدا: محافظ بيروت نقولا سابا يؤدي الى مجالس فاعلة. فالمجلس

وتعاونهم".

"مفاهيم العمل البلدي"، عنوان الندوة التي عقدتما "ميئة دعم العمل البلدي وتطويره في بيروت"، في المسمدة مساء الطريق الجديدة، في حضور فاعليات ومهتمين. المرأة والمجتمع الاهلى في مسائدة البلدية.

للدين خلاد عن "صوود اللبناتيين في وجه تعديات الاممال المتعمد واستغلال الامكانات الوطنية وطاقات الشباب في

المجتمع وحثه على المشاركة في العمل العام وعدم اتأحة المجال لاقامة اتتنابات بلدية ديموقراطية وعصرية، يعكس جواً سلبياً وضياءاً شاملاً للجمود والانتماءات نتيجة ما نلحظ على السَّاحة اللَّبناتية اليوم من ضياع وتشتت". وشدد على مبدأ "توزيع السلطة".

تطويرها، فتحدث عن ولادة أول بلدية في بيروت علم

يَّدِعُو الى التَشاؤم حيال مستقبل النظام البلدي في لبنان، فالبعض يعالجه من التاحية السياسية والبعض الأخر لا يقرأ، الا من النوادي الطلافية، اما الفيَّة الكبرى من المواطنين فلا تميز بين السلطة المركزية والإدارة المطلية".

 التنمية المحلية، وتشمل التنمية العمرانية مع الحفاظ على البيئة، والتنمية البشرية.

ثم كُلُمة لرئيس "ميئة دعم وتطوير العمل البلدي" في بيروت نبيل سوبره عن دور البلدية في الجتمع وسيل

وحدد مقاميم العمل البلدي كالتّي: *- التنمية الديموقراطية المحلية، اي مشاركة الامالي في الادارة والترتيب.

المستدامة التي تتمحور حول الانسان، بغية تحسين حياته وظروفه الاجتماعية والثقافية والرياضية والترفيمية والفنية،

امس في "مؤسسة المفتيّ حسّن خَلَاد للتربّية والثقافة" – تُتَاوِلت النَّدوة دُور البِلَّدية في المجتمع وسيل تطويرها، التنمية الديموقراطية والمحلية على الصعيد البلدي، دور أَفتتاً دهاً، تُحدث رئيس "مؤسسة المفتى خالد" سعد

وُلْسَارُ لَى ان "دور البلديات مهم في الدياة الاجتماعية والصحية والثقافية، الا ان اتكفاء السلطة عن تثقيف

ورأى ان الالتباس الحاصل عند كثر عن معنى البلديات

ادارة منطقتهم ولختيار مندوبيهم في عملية انتخابية متكّررةً. – دورة المرأة في العمل البلدي تشاطما وحشورها في

"هيئة العمل البلدي" شرحت مفاهيمه

لا حلول للمشكلات دون مشاركة المواطنين

وتمكينه ليضاً من تطوير قيمه الانسانية. - التعاون بين المجتمع الاملى والادارة المحلية الذي يشكل ركيزة العمل البلدي، اذ لا ملول امشكلات الناس عُلى صَعَيْدُ الْتَنْمِيةَ المطية من دون معرفتهم ومشاركتهم

عن التنمية الديموقراطية على الصعيد البلدي، تدبث المحامي رشيد جلح، فأعتبر أن الانتخابات البلدية خُطُوة لولي في المُسَار الديموقراطي السليم، "فمن وقع عليهمُ النِّيارُ لادارة السَّوُون البلدية عليمم القيام بالعمل الموكل اليمم على ما يرام، ويجب أن تتسم أعمالُهم وقراراتهم بالصبغة الديموقراطية.

ثم تحدثت رئيسة جمعية العناية بالطفل والام حسانة فتح الله باعوق عن دور المرأة. في العمل البلدي، وعانت الى الخمسينات والسيئات عندماً دخلت المرأة اللبنانية المجلس البلدي"، وكن خمس سيدات من الرائدات في العمل الاجتماعيّ اللبغاني، وتركن بصمات من النطوير على

وعن التنمية الحلية على الصعيد البلدى، تحدث عضو "المَّيئُةُ" رياضُ تلجةً، فرَّاي إن عبارة "التَّنمية المحلية" تلخص الفاية الاساسية من أنشاء مجالس بلدية، "فمن المعروف ان اختصاصات البلديات تتوزع على مختلف المجالات، وآذا كانت مسؤوليات المجالس البلدية واسعة وشاملة، فأن ذلك يغرض أن تتمتع بالاهلية والكفاية اللازمة، وان تُعظى بالصلاحياتُ التي تُعفظ لما شخصيتما المعنوية وأستقلالها، وان تتوفر لمّا الموارد المالية والدعم

من السلطة المركزية والمجتمع الأملي". وختاماً، تحدث عضو "الميئة" ايلي شحاده عن دور المجتمع الأملي في مساندة البلدية ومما قال: "أن المجتمع الاملى مو الضَّامن الوحيد لتثمير العمل الذي تقوم به بلدية بيروَّت وهو الذيّ يحسسه بواجباته على الصعيد البلدي ويخلق عنده الروادع للامتناع عن لي عمل خارج بيته بضرّ



آنَّ الْطَبُّقَةُ الوسطى اصيبتُ فر

المرّب كسما اصيب لبغان. ونعماولُ

جامدين أن نعيد أحياها عُلما أَنَّ

مفموم الطبقة الوسطى ليس مالياً

فحسب، أنما له علاقة بالثقافة والتقاليد

والعادات وطريقة العيش، ورغم الدرب

حاول اللبناتيون أن يحافظوا عليما.

ويبقى الموضوع المالي، وبسبب الدرب اصيبت الطبقة الوسطى اصابة مباعدة

تقريبا وكانت الاكثر نضررا. وندن

تحاول منذ اتينا الى الحكومة أن نعيد

بناء منه الطبقة وان نساعدما في

الوقوف على رجليها وآعتقد لننا نشهد

الأن في بعض الاحيان ببطُّ، وفي

بعض آلميانين بسرعة، اعادة احياً

الطبقة الوسطى. ان هذا الامر يتطلُّب

يُكون المُجتمع اللبناني مجتمع فقراً وأغنيا وان تكون الطبقة الوسطى غير

موجودة لانها هي التي تؤمن الاستقرار

الذي يعتري حضرة النقيب. عشتم

أرجو ان آكون قد أزلت بعض القلق

ثم انتقل الجميع الى الباحة حيث

٥ممامين يتنافسون

على مقعدين

في نقابة طرابلس

يتنافس خمسة محامين على الفوز

بمقعدين شاغرين في محلس نقابة

طرابلس – "النهار":

في اي مجتمع.

وقتا، ولكننا لا يمكن ان نقبل ان 🕏

"لقاء مصارحة" حول الحجر الاساس لنادي المحامين في بيروت

قرطباوي اثار قلق المحامين من الاحتلال، وعلى السيادة وحرية القرار والحريري ترافع معلنا ايمانه بلبنان المستقل وتلازم المسارين

كتبت كلوديت سركيس: وضع المجر الاساس لنادي نقابة المحامين في بيروت امس بدا كأنه لقاء مصارحة وعفوية وضخ جرعة امل، اذ خرج رئيس الحكومة رفيق الدريري عن نص كلَّمتَّه المكتوبة ورد على جملة مخاوف عرضها نقيبُ المحامين في بيروت شكيب قرطباوي عشية انتما ولايته، في كلمة القاما في المناسبة، وكعادته توجه صراحة أتَّى ''السند الرئيس" نلقلاً هموم المحامين التي تعير عن مخاوف المواطنين. فكانت المفاجأة "الْمولجهَّة الرصِّينة". ونقل قرطباوي قلق ُزملائه "لأُمور كثيرة على المستوى للوطني وما يقوم به العدو الاسرائيلي في الأراضي المحتلة، وقلق على السيادة وحرية القرار وعلى النظام الديموقراطي الصحيح وابعاد قسم كبير من اللبتانيين عن الدولة وغياب الشفافية، وتدنى

ورد الرئيس الدريري بمرافعة وسرعة خاطر فتحدث عن محاولة حصر تأثيرات الاحتلال الاسرائيلي للأراضي اللبنانية ۖ في المناطق الممتلة في موازاة أعادة اعمار ما هدمته الحرب. واشار الى "ان الأمر سيبقى بين الاحتلال والمقاومة حتى تقتنع اسرائيل بان لا حل في لبنان وفي المنطقة الا بتطبيق للقرارات الشرعية والدل العادل"، معربا عن ايمانه بتلازم

المستوى العلمي".

ويس مصين - _____ المسارين اللبناي – السوري. وقال: "اتنا ننطلق في تصرفاتنا من ان لبنان بلد حر سيد مستقل ". ورأي اته "لا نستطيع ان ننطلق بان قُرارً لبنان او استقلاله غير موجودين، لان في ذلك خطأ كبيبراً". واكد انّ الممارسة من كل الفئات هي التي تعزز الديموقر لطية ودعا الى "مماّرسة ّ افضلُ من كُلُّ العاملينُ في الدقل العام". التأسعة وآلدقيقة الاربعون وصل موكب رئيس الحكومة الى باحة قصر

۸۰ محامیا اقسموا اليمين في نقابة بيروت

العُدل في منطّقة المتحف وسط تدابير

أمنية أتذذتها عناصر قبوى الامن

اقسم امس ۸۰ محامیا متدرجا اليمين الفاتونية امام محكمة الاستئناف فی بیروت برئاسة القاضی نزیه طربیه وحضور المسؤولة عن المتدرجين في النقابة المطبية لودي مسعود نادر. وبعد اداً؛ القيسم القي كلُّ من القاضي طربيه والمحامية مسعود

الداخلي وعناصر في لباس مدني في الباحة ومحيطما وطبقات دار النقابة. والجــمـود المبــذولـة ويــعـرفــون أن التضحيات في هذا المجال ضرورية. الا وقد احيط مدخلاها بالتين كأشفتين أنهم قلقون على لمور كثيرة ممنية ووطنية، قلقون على مستوى المهنة. فالجامعات تنشأ من دون دراسة وفتش العابرون وحقائبهم وكان في أستقبال الدريري نقيب المحلمين ووزير الدولة المحامي الياس لحاجات البالاد ومن دون أن تكون جميعها بالمستوى المطلوب، فاذا العدد حنا ومفوض قصر العدل المحامي سليم غاريوس، وتوجموا على الاثر الى الطبقة الثانية من دار النقابة حيث الكبير من الذريجين، وياللاسف، دون قاعة المحاضرات. المستوى المقبول، فكيف نبني وطنا للمستقبل؟ المزادمة أتية من الخارج وحضر مشاركا نائب رئيس مجلس وستكون شديدة وقاسية، فمَّاذا نعَّدُ النواب اللي فرزّلي والوزراء الياس حنا ويميج طبارة وشاهي برسوميان للوقوف في وجمماً؟ مل نقفل الابواب والنواب سمير عازار وروبير غانم

وكميل زيادة وحسن علوية وعبد

اللطيف الزين وراجي ابو حيدر وعلي

حسن خليل واحمد سويـد وأغوب

جوخادريان وابراهام دده يان وغازي ان توجيه الطلاب الى غير الممن زعيتر وشاكر ابو سليمان وفايز غصن الدرة امر ملح وضروري. فَنَقَابَاتُ الْمَمَنَّ والوزير السابق عصام خوري. وحضرايضا رئيس مجلس القضاء الحرة تختنق بالوافُحين اليما النين يعانون شبه بطالة. وتحسين النوعية هو الاعلى الرئيس الاول منيبر حنين السبيل الوحيد لنتمكن من ولوج باب والنائب العام التمييزي عدنان عضوم المزاحمة من دون خوف فالمستقبل ورئيس مجلس شورى الدولة جوزف للنوعية وللنوعية وحدها. ونحن منركون شاوول ونقيب المحامين في الشمال هذه الاولوية التي عليها يتوقف مستقبل لبنان. الأعلى وقضاة ونقبه سابقون للمحامين

ونطالب الدولة بالتشجد لرفع واعضاً؛ مجلسٌ نقابةُ المُحَّامِينَ فَيْ مستوى التعليم الثانوي والجامعي، فتلغ دور در التعليم ييروت وحشد من المحامين. أَلْنَشَيْد الوطنيُّ افتتاحاً فكلمة امين مثلا علامات الاستلحاق في الامتحانات الرسمية، ويفرض معدّل أقله ٢٠/١٢ سر النقابة المحامي محمد شهاب مقدماً النقيب قرطباوي الذي القى كلمة تحدث فيها عن "بدء تنفيذ مشروع نجلم قديم عثرته الحرب وعاد الى لدخول الجامعات، شرط أن تبقى علامة ١٢/١٢ في مستوى ١٢ لا ان تصبح في مستوى عشرة. نقابة المحامين تصاطت دوما الاذهان وبدأ يتُحقق بُوضُع حجرً الاساس اليوم (امس) لمبنى النادي وتتعاطى اليوم الشأن الوطني، فمي ضمن مجمع قضائي سيشيد على العقار تنأى عن السياسات اليومي

والسَّجالَات التي تثيرها، لُتُتَناول القضايا الاساسية في البلاد التي يجب المجاور لباحة قصر العدل". وخص بالشكر رئيس المممورية الياس أن لا تحببها تفاصيل السياسة اليومية المراوي "الذي شجع على اقلمة فالمحامون قلقون لأمور كثيرة على المشروع والرئيس الحريري ومجلس الوزرة والوزرة المحامين. وشكر أيضاً المستوى الوطني. قلقون مما يقوم به العدو الاسرائيلي في الجنوب والبقاع الغربي وشعبنا يقاسي الشدائد، الوزير طبارة "المشجع والمساعد والمتعاون مع للنقابة بصدق وصداقة". وقلقون مما يخطط له، قلقون على ثم تَنَّاولَ قرطباوي الشأن الوطني السيادة الوطنية وحرية القرار، قلقون ودور التقاية في هذا البجال وهواجس الُمحُلِّمينِ وقال: "أن نقابة المدامين هي على النظام الديموقراطي الصديح الذي نقابة المدافعين عن الحق وعن حقوق الانسان، هذه النقابة عين الحاكم لا معنى للبنان بدونه، وقلقون لابتعاد او أبعاد قسم كبير من اللبناتيين عن الدولة، قلقون من غياب الشفافية عند الاداري الفرنسي عام ١٩١٩ اول الكثير من المتعاطين الشأن العام، تقيب لهاء فاجتمع مجلسها برئاسة قلقون من امكان تحول البلاد مجتمعا النقيب المعين، ليعلن تمسكه بالانتخاب، وليطالب باستقلال لبنان، من طبقتين، الاغنياء وللفقراء ولا صمام وباعتماد اللغة العربية لفة رسمية أمان في الوسط، قلقون على استقلال السلطة القضائية، وقلقون على وحيدة. أن نقابة تبدأ حياتها بمثل هذه الشَّجاعة هي نَقَابَةَ لا تُعابِي وَلا تَخاف الحريات العامة في البلاد! واخيرا لا آخرا قــول العق. لـذا ارى مـن واجـبي ان قلقون على دور لبنان في الشرق اخاطبكم بكل صدق، فأنقل اليكم الاوسط ما بعد التسوية الشاملة والْعادلة. وأن الدلول التَّى ستعطى عبراحة هواجس المحامين وهمومهم

لمذه المعضلات هي التي ستقرر وجه لبنان المستقبل، ان المحامين في حلجة الى اجوبة تساعد في تبديد قلقهم وهم ينتظرون الجواب من الدولة. المعالمة تبدأ من الاعتراف بوجود المشكلة. وان مصارحتي لكم اليوم تأتّي في هذا السياق. ونحن لا نَصْعُ كل أسباب قلقنا في خانة الدولة، ولا ننسى الاحتداث وألوضع الاقليمي ومسؤولية المواطنين، وآتا منهم، بلّ ندعو الى قيام الْجَمَيْع، الشّعب والمسؤولين بمراجعة الذآت، فنتصارح وتتتاضّد جميعاً في عمل وطني مشترك عيد عن المصالح الآنية، فنضع الوطن في عُصر يُتبُدول فيه العالم مدينة صَفَيرة؟ أم نقف على هامش الاتفاقات الدولية التي تنص على حرية انتقال الخدمات بين البلدان فنبقى على هامش على الطريق الصحيح، وطنا نبنية

وخلص: "السيد الرئيس، اتنى اذ اشكّركم مجدداً على وضعّكم حجر الاساس أمبنى نقابة المدامين، اشكركم أنضاً على استماعكم آلي نقيب للمحلمين اعتبر من واجبه مصارحتكم، نقيب للمحامين ينطلق من مسؤوليته كنقيب للنقابة الرائدة في الوطن، ومن مسؤُولَيته كمواطنُ حر وصَّريحَ۔ كلمة طيارة

وتحدث الوزير طبارة فاعرب عن أبهجة فِي تحول الحلم القديم حقيقةً وقال: "مَّا نَحْنَ اليومُ نَحْتُقُلُ بُوضِعٍ الحجر الاساس برعاية كريمة لتشييد مبنى من مبان عدة للعدالة بعضما مكمل لقصر العدل والبعض التخر مكمل لوزارة العدل يضم معمد الدروس القضائية ومباتي اخرى لمجلس شورى الدولة والمجلس التستوري

لأولادنا، فلا تُحْجِل منهم أن سألونا عما

فذامة السيد

لدى ألقاء الرئيس الدريري كلمته نكر الرئيس المراوي وقال "فخامة الرئيس" فبادره بعض الحضور مصححا "السيد الرئيس" فأجابهم الدريري السيد فخامة الرئيس واضافّ: "حتى يثبِسط دولة الرئيس فرزلي ايضا". لنى أنتهاء كلمة قرطباوي صفق الصفيور من العمامين بحرارة. فعلق الحريري: "شو. عندك شعبية كثير مون

 دون الدريري بالمظائد على ورقة من ملف كان في يده للرد على قرطباوي. واخدّ من قرطباوي نص الكلمة التي القاما للتنفيق في بعض ما

هذه العبائي تصبح الارض الواسعة (معطة النقل المشترك سابقاً) اشبه بالجزيرة تحوطها الطرق العامة من كل جانب (...) وتلبي حاجات القضاء والمتقاضين في العاصمة لفمسين سنة الامل كبير والمعالجة معكنة، الا ان مُقبلةً". وأشار ألى احداث مبان للمحاكم خلال السنواتُ الاربع الاخيرة في بعلبكُ وصور وجويا وجونية وجديدة المتن. وأمل "في ألاشمر القليلة الأثية أن تُنتقل مُحلكمنا في بشري وبعقلين وشحيم والدامور الى املكن تليق بقضاء لبنان".

وأثنى على روح التعاون بين النقابة ووزارته "فقام بيننا تتاون صادق حرصنا خلاله أن تكون للمحامين مسلممة في دور وزارة العيدل الاستراعي وللنقابة رأي في كل الْمَسْارِيعُ الْمَمْمَةُ". كُذلكَ أَثَنَى عَلَى مواقف مُجلس النقابة الذي "اكد احترامه السلطة القضائية وموقفه الناعم لما وتصديه للحملات التي تستمنفها من حين ألى أخر". كُلَّمة التريري

وألقى الرئيس الدريري الكلمة الآتية: "تقفون على ارض صلبة هي ارض العدالة، ومشاونة النقضاء في لنُصاف الناس، والسمر على مصالحهم، والمساهمة في تنفعيل القانون، ورعاية نَظَامِ التَقَاضِي، وربط المولطنين به، نصرةً للشرعيةً، وعيداً في ظلَّما أياً تكنُّ المصاعبُ والعَقبات والتَّحديات. للمحلماة، أيماً الاخوة، سُحر لا يعرفه

الا المدامون الأصلاء، الذين عاشوا روعة الوقوف أمام القوس، ولم يعادروا المُمنةُ، أياً تكن المغريّات. وقد شمد لبنان في السنوات الأخيرة طَّاهرة لم تعرفها في الوطن العربي غير مصر في ما أعلم قضاة واسأتذة جامعيون يفادرون مناصبهم للعودة للى مهنة المحلمات، وقاعات المحاكم، وقد عرف تأريخنا الاشتراعي، كما عرفت ندوتنا البرآمانية وتعرف محامين وقضاة تركوا بعماتهم في البيانين التّي عملوا فيماً، فأضافوا ألى ديمزقراطيتنا ونظامنا

القانوني إضافات لا تُنسى. العدَّامُي حليف القانون، ولذلك فهو طيف السَّلم الاجتماعي والسياسي. لذا كان المطمون بين اكثر الفثات تصررا حلال سنوات الدرب والفتنة فالدرب مس مسر من الاسلس حرب على الاسلس حرب على العقون والنظام العام، اللغين يحميان ارواح المولط نبين وحسريه اتمم ومعتلكاتهم لقد كان محامو لبنان ولا يزالون في طليعة المواطنين العاملين مَّنَ أَجَّلَ أَلْفَاتُونَ ودولةً القَانُونِ، التي من أولى مظاهرها عودة القَضَّاءُ الَّيُّ العمل السنيم والطبيعي.

فتلنظام المتجدد الذي نعيشه يخطو

الى أن يعود لبنان الى سَابَق عمده، ويحاول مع بقية مؤسسات الدولة أن يماري عن التي مصالحة عصرية في كل التي مصالحة عصرية في كل أمواضيع تضعما مؤسساتنا الدستورية موضع التطبيق. ُ لا حياة لُمِذًا الوطن ولمِذَا النظامِ الا

بدولة القبائون، في ظل المبيدا الدستوري للفصل بين السلطات وتعاونها. لقد قطعنا شوطاً واسعاً في ألمجالات العمرانية والاقتصادبة والسياسية والادارية، ولن نتخلى عن بلوغ المدف الذي يتطلع اليه بقية اللبنانيين: النطام القائم على العدالة والدريةً، اللتين لا تتحققان الا في ظل القانون ودولته. انَّ مَؤُسُسات المجتمع المدني للتي

رفضت العرب ونتائجهاء تطالبنا بالكثير ومي على حق. ولكننا وان بدا علينا التمهل في بعض الامور، فلن نتراجع ولن نتفازًل. واتا متأكد أن أيمانً الشعب اللبناني بوطنه ودولته ألعادلة، ومرونة نظلبنا الدستوري كغيلان بلوغ ما يريده كل الشرفاء في هذا الوطن. أن متابعة الجهد والأصلاح عمليتان ضروريتان لا بد من الوصول الى تحقيق ما لم يتحقق منهما حتى الآن، واتى واتق بقدرة شعبنا ومؤسساته الاملية على ان يكونوا عوناً لنا في اتخبأذ الخطوات المطلوبة في مثا

ان تاريخ نشابة المحامين الذي

السبيل، وفي الوقت المناسب.

تديث عنه حضرة النقيب، مثل يحتذي لكل من يريد قُول الدَّق. لقد تديثت عن التممل، لأنني اعرف كما تعرفون ايضاً، إن تاريخ لبنان في كل ألامور الوطنية قائم على الحوار فكيف بعد سنوات طويلة من الدرب؟ حضرة النقيب، إنما السادة، لقد طرحتم مجموعة تساؤلات وعبرتم عن بعض القلق واشعرتمونا ان هذا القلق يراود كل المولطنين. وهو يراود كلُّ الْمُواطنينَ. لا شك في ان الاحتـلال الاسّرائيليّ للبقاع والبِّنوبّ يؤثر في حياة كل اللبنانيين. لقد حاولنا خلالً السنوات الفعس العاضية أن تحصر تأثيرات هذا الآمتالال في ألمنطقةً المحتلة. وسرنا في برنامج لأعادة بناء ما تهدم في اتنا٬ آلدرب من بني تعتية ومن أعادة الدورة الأقتصادية ومن رفع لمستوى المواطنين ومن تقديمات أجتماعية تعلت في رفع الرواتب وزيانة التقديمات في كُل المستويات.

ولكن الاحتلال لا يزال قائما وكذلك

المقاومة. وسيبقى الامر كذلك الى ان

تقتنع حكومة اسرائيل بأن لا حل في

لبنان وفي المنطقة الا بتطبيق القرارات

الشرعية والدل الشامل والعادل

والقاضي بانسحاب اسرائيل من الجنوب

تَركِيزَ، ونحنَّ نركيزٍ، على أَلْمَدارِسُ والمعامد المهنية كما بدصل في كل دُولُ العالم، لأن اساس نمضه أي مجتمع مو العاملون والدريجون من العدارس والمعاهد المهنية، أضافة الـ خريدي الجامعات. فعلى الحكومة ان تبذَّل جُمدا اكبر، وهي تداول جاهد نبدن جهند احمر، وفي الان الدي يستوعب البزء الاساسي من الطلاب الذين ينمون مرحلة التعاسم الثانوي.

النشيد الوطني وقوفا في قاعة المحاضرات في دار نقابة المحامين في بيروت.

ابنان بلد حر سيد مستقل. سيادته واستقلاله يعانيان مشاكل بسبب الاحتلال الاسرائيليّ للجنوب والبقاع الغربي. لا نستطيع أن ننطلق بأن قرار لبنان او استقلاله غير موجوبين. هنا خطأ كبير. لأننا مُؤْمِنُونَ بِقُرارِنا ومؤمنون باستقلالنا ومؤمنون بتلازم ومومدون بمستحدد وسروسي المرافق المسار اللبناني والسوري، نحن مؤمنون بكل خلك ونرى ان المشكلة محصورة في الاحتلال الاسرائيلي للجنوب اللبناني المرافيلي المجنوب اللبناني المرافيلي ا الذي يؤثر على كثير من القرارات التي

كفلهما الدستور ومعارسة كل الفئات هي التي تعزز الديموقراطية. لسنا في حَّاجةً ألى نُصوصُ جُديْدة بل الىُّ ممارسة افضل من كل العاملين في الحقِّل العام وفي الشأن العام، منَّ الرؤسية ومن مجلس الوزراء ومن المجلس النيابي ومن الميثَّاتُ الْحرةُ والاهلية ومن الاعلام ومن جميع العاملين في الحقل العام.

رئاسة الحكومة، كان دائما يطرح سؤالا في أذهان المواطَّنين وهو ّ "شُوّ فيناً نعملَ نحنا اليوم؟" لا شيء لاننا لم نصل الى التسوية، وبالتاليُّ علينا انَّ ننتظر هذه التسوية حتى يتحدد دور لبنان. عندما تسلمنا مهماتنا قلناان من يحدد دور لبنان هو أبناؤه وسرناً في هذه الطريق متعاونين مع الجميع مع فخامة الرئيس ومجلس الوزراء ودولة الرئيس بري والمجلس النيابي. وسارت البلاد في هذا الاتجاة واصبحت معالم لبنان المستقبل واضحة للعبان. مناك أمور كثيرة انتهت. وهناك امور عديدة قَيْدُ الانجَازِ. واعتقد رغم الغَبَّارِ الدَّي نرآه من وقت الى لَخر ورغم الصعوبات أن البلاد في تقدم، وأن مستقيلنا وأضح وأيمأننا بالله سببدائه وتعاثى

المدامين في طرابلس، في انتخابات أما في خصوص مبهنة المعاماة وقلقكم على وضع المسامي في المستقبل من كثرة الدريجين، فائنا نشارککم هذا الاسر ونری ان علی

والجـولان والبـقـاع الغـربي واعطاء الفلسطينيين حقوقهم في اقامة دولة فلسطيئيةً مُستقلةً على لرَّض عاصمتُها القدس. هذه هي الطُريِّق التي سنباكها مهما طالت، وهذا هو قرارنا

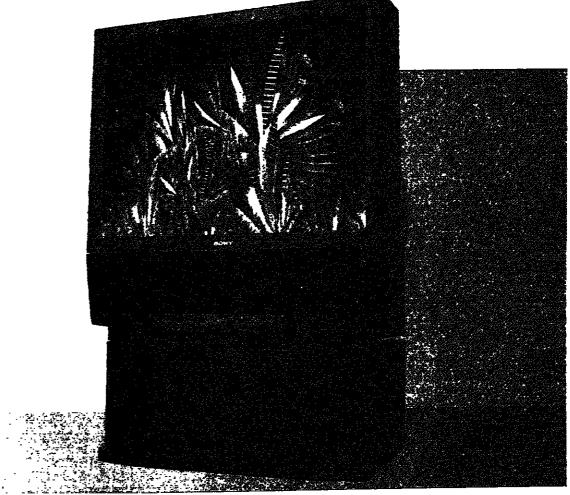
اتناً ننطلق في كل تصرفاتنا من ان

ان الديموقراطية والدريات في لبنان لقد تطرقتم الى وضع لبنان ما بعد

التسوية. هذا الأمر، قبل أن أتي الى وُبوطننا وشعبنا لا يتزعزع ولن يتزعزع.

تجرى يوم الآحد في الثاني من تشرين الثاني في مركز النقابة في قصر العدل في عاصمة الشمال. والمتنافسون الخمسة مم. انطوان الحكومة أن تتشدد في دُذُول الطلاب الى الجامعات، ليس في كلية الحقوق عيروت، منذر صوان، غازي المسن. ربيع بدوي، عبد الحميد رعد

سونی SONY



سوني يقدَم كيرارا باسو ايفوليوشن تلفزيون كومباكت ورفيع دو شاشة كبيرة.

إذا كنت معن يحلمون دائماً باقتناء تلفزيون بشاشة كبيرة وتتساءل إذا ما ستتسع غرفة الجلوس في منزك له، فإننا نزف إليك هذه الأخبار من سوني! إن تنفزيون كيرارا باسو إيفوليوشن الرفيع الكومباكت يستخدم تقنية بصوت وصورة أثبه بصوت وصورة النسرج.

كيف فعلت سوني ذلك؟ لقد إستخدمت سوني نظاماً مرئياً متطوراً مع عدسة مجمعة مفرطة ذات تركيز قصير غجاءت النثيجة مساحة أقل ومزيد

كما إن شاشة سوني. High Contrast Protective Screen الواقية

.

ذات الدقة الفائقة، إنجاز أخر: حيث يمكنك مشاهدتها من أية زاوية أو مسافة، وستكون الصورة واضحة وبقيقة المعالم وخالية من التشويش. ويعمل فلترسوني للمشطي الرقمي على ضمان حصولك على ألوان واقعية

وعندما يتعلق الأمر بالصوت. فإن نظام مكبرات صوت باسو الاحتفالي يوفر صوت باسو ضخم قوي يحوي في طباته الكثير من الحيوية والعمق، كما أنه يضم مزايا مكبرات الصوت المركزية الخاصة بالدلبي الاحترافي اللتي تعمل على نشر الصوت وتوزيعه بمزيد من الدقة إضافة إلى نك.

ستنجد مرايباً أخرى مثل الصورة في الصورة وقباري، النصوص تبايتكت والكنير الكنير واخيرا وليس أخرا محتى عدما يكون تلفريون كبرارا باسو ايفوليوش معلقاً . فإن مظهره رائع وشكله أنيق وتصميمه

فعواء من حيث حجمه أو سعرد أو غير نك. فإن E41 هو كيرارا باسو لِيقُولُيُوشُو مُو الشَّاسَّةُ العريضةُ الذي يَعْلَمُ عَرَفَتُكَ .. وميزانيتكا

كانا-£41 في ينخا فصد



هل تحتمل غرفتك

' KIRARA' BASSO

polution

12 46

...

20

أستمنس تسألير

- س نشنط

المناه طال

...

والمناز والمتناوي

KIRA BAS

nolu

الطريق، لكنه لم ينفذ حتى الان، لذا

سيرسل اليه كتابا رسميا أرفع

والدة لشــابين تشكو غـيـــاب الدوريـات لقــمع الســرعــة على

الاوتوستراد من ضبية شمالا

في اتْجِياهُ بِيـروّت، الأمـر الذي

يؤُّدي ُ الى حَوانَّتُ سير رُاعبةً، وتطلب من المســـؤولين عن

السير الأهتمام بالموضوع حفاظا على حياة الشبان.

🗣 مصدر مسؤول عن السير اوضح أن

على الاوتوســـــــراد المذكــور دوريات

مستمرة، لكنما غير كافية قياسا

بالبلدان المتطورة ألتي تعسسم

الرادارات لكشفّ السرَّعة وقمعماء

وكُــشُف ان قــوى الأمّن الدّاخلي في صدد شراء معدات حديثة مثل الرادار

هاتفان متشابكان

وغيره لقمع السرعة.

معدات حديثة

لقمع السرعة

الى الرؤساء الثلاثة

في ظل حديثكم المستمر عن ضمان الاستثمارات وتشجيعها، ومن موقعكم في السلطة التنفيذية والتشريعية، نسألكم مرة اخرى، متى ستقوم الدولة في المسلمة مصلعنا واراضينا والتي تحن ممنوعون من استثمارها او حتى دخولها بند ما يقارب السبعة عشر علما؟ والى متى يستمر قمرنا في لقمة عيشنا؟ بند ما يقارب العبالات المقهورة من أصحاب مصانع طرقبي الصناعة تناشدكم ياسم عشرات العائلات المقهورة من أصحاب مصانع طرقبي الصناعة تناشدكم وضع حد لمعاتلتها وحرماتها المورد الوحيد لدخلها ومصدر عيشها الدر الكريم بسبب الاشغال الرسمي المستمر أنْ مصانعناً وارضّنا ألمجاورة في محلة المكلس العقارية هما موجودان وسط

آلافُ المصلقع والتي تعمل وتنتجُّ جميعها منَّ حولنا كَخلابا النَّحلُّ، وَبِشَكل هبيعي جدد. فلماذا نحن فقط؟ ولماذا ينبغي علينا دفع الثمن الغالي وحدنا ومن اللحم الدي، من مستقبلنا ومستقبل اطفالنا؟ فالجميع يعمل وينتج حوانا ويوسع مصاتعه ويزيد انتاجه ويحسن وضعه الاقتصادي والعالي ويؤمن مستقبلاً مشرقاً لأُولَاده وعائلته، بينما ندن نقف مذهولين محبطين ممنوع علينا ان

ساهم في بناء اقتصاد بلانا والمساهمة في زيادة الناتج القومي وتشفيل الايلدي العاملة اللبنانية؟ وَلَمَانًا يَتَمِعَي عَلَيْنًا لَن نَدَفِع فَلْتَوْرَة الدرب مِرتَيْن؟ فَقَد دَفَعَنَاها عَنَامًا تمدمت مصانعنا وأحترقت بنيتما التحتية واعدنا بناعها وتأهيلها مراراء فلماذا يَبَغِي أَن نَدَقَعَ فِي السَّامِ أَيضًا؟ فَمَا هُو نُنْبِنَا وَنَبُ اطْفَالْنَا لَتَحْرُم كُلَّ تَلك الفترة استثمار أملاكنا وتشغيل مصانعنا وتأمين مستقبل اولاننا؟ وما هو القدرة استجمر المجدد وتسعيل مصاعه ودامين مستحيل اولنداد وما مو الذنب الذي اقترفناه لكي تكافأ بتلك الطريقة؟ الإننا وثقنا يبلدنا لبنان ونظلمه المر وحمليته للملكية الفردية والتي هي مصونة في الدستور وتعتبر من الثوابت في بلد الحرية، أم لأننا بنينا المصانع واعدنا بنامها مرارا خلال العرب

دون أن نستسلم أو نياس قبل أن تشفلها الدولة في اولال الثملتينات؟ لتنا نستجير بضميركم الحر وقابكم الكبير لمساعدتنا واعادة الدق الي اصحابه، وتناشَّدكم مسَّاعُدتنا للَّخروج من هذا النفق الطويلُ والمطلم ٱلذيَّ نَّدَنَ فَيِهُ وَرَفْعَ مَنَا الْكَابُوسِ وَالْسَيَّفُ الْمُصَلَّتَ عَلَى رَقَابُنَا وَنَحْنَ بِالْأَسُونَ مقمورون في اقمة عيشناء ونطالب باقرار مرسوم معجل بتسليمنا املاكنا واقرار التعويضات والمساعدات والقروض الميسرة التي تمكننا من الوقوف على ارجلنا مجيدا اسوة بالمهجرين والمحتلين والذين اقرت لهم الواع على وجند مجمعة مسود بسيط المنا أندن من الممجرين؟ أو ليس من يمجر من مصنعه ولقمة عيشه ومستقبل ابنائه بمهجر؟ الآيستَحق أن يعوض كمن احتل املاك الغير أو بني على املاك الدولة.

السادة الرؤساء في كل مرة نقرأ جدول اعمال مجلس الوزراء نفاجاً بان قضيتنا ليست مدرجة عليه، فلماذا هذا التجامل التام لمطالبنا المحقة؟ ولماذا هذا التعتيم على قضيتناً في بلد جعل من الملكية الفردية حقا شبه مطلق استنادا الى المبادرة الفردية وجعل من حملية الملكية الفردية لهم دعائم

اصداب شركة طرقجي للتجارة والصناعة

الاردنيــة نائب عـمـران المعّـايطة في

بيروت باقدامهما على قتل تلود ايو

مُسلَّم بتكليف من المسؤول الاول في

مسلم بنجليك من الفسوون الورن في لبنان في "حــركـة فــتح -- المجلس الثوري" وصفي عبد الرحيم على اثر التصفيرات في اطار الفلافات بين

"فتح" و"المجلس الثوري". وقضى حكم آخر للمحكمة عينها

بلتزأل عسقوبة الاعسدام بالموقسوف

الْفُلْسَطِيني قَاسُم صَالِح قَاسُم وُتَخَفِّيفَ العقوية الى حبسه ١٠ سنوات، وحبس

الموقّوف الفلسطيني محمدً عطيةً جبرًّ ٢ سنوات، وبانزال عقوية الاعدام فيلياً

بالفلسطيني وصفي عبد الرحيم وادارة الحكومة امواله المنقولة وغير المنقولة.

ومنعت المحكوم عليهم من الأقامة في

لْبِنَانِ ١٠ سنُواتُ يُعد تَنفُيذَ العقوبَةُ

ودانتهم بقتل الفلسطيني صلاح الدين

حكمان باعدام مسؤول "الثوري" غيابيا والسجن لاربعة موقوفين من رفاقه اعترفا خلال التحقيق معمما في جريمة اغتيال المستشار الاول في السفارة

أصدرت محكمة الجنايات في بيروت اس برئاسة القاضي جورج غُنطُوسَ وعـ ضوية المست شارين زمراب عيوازيان ونامدة خداج حكمما في جريمة قتل الفلسطيني داود ابو مسلم في منطقـــة الطريق الجــديدة في ١٩٩٢/١٢/٨. وقضي بتجريم رئيس لبنة المممات في "حركة فتح – المجلس الثوري" الموقوف يوسف مهيوب عبواتي الملقب بـ"سليم قاسم محيوب" والعضو في اللبنة انذاك الموقوف يوسف محمود شعبان (فلسطينيين) بجناية قــتّل المفــدور عمداً وانزال عقوبة الاعدام بكل منهما وخفض العقوبة آلى سجنهما عشر سنوات سندا الى المادة ٥٢ من قانون العقوبات التخفيفية، ومنعاً بموجب الحكم من الاقامة في بيروت مدة مماتلة مع المحكوم عليه غيابيا الفلسطيني وصّفي عبدُ الرحيم الملقب بـ"وصـفي الدنون" او بـ"ظافـر" الذي انزلت به عقوبة الإعدام.

وكنان المحكوم علينه سنا يوسف

مهيوب عبواني ويوسف محمود شعبان

في الحكم الاول.

عبد الجبار الملقب بـ"يونس" عواد في فردان في ١٩٩٢/٤/١. وظروف الحادث الاسياب المنكورة

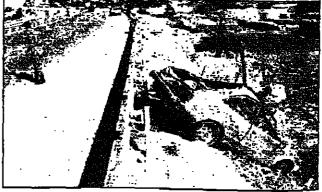
رزق الله على الكورنيش





رزق الله على ايام كـورنيش المنارة التي كـانت نزهات هادخة تحت ظلال اشجار النخيل، ورياضين ومتنزمين يزرعونه حركة وحياة وضحكا وصخباً، اسجو التحيل، ورياضيين والمترافين يرزعونا طرح رحياً والمتارة، مار الكورتيش وهواء عابقا برائحة البحر، فمع اقامة ورشة كبيرة في المنارة، مار الكورتيش وهذه الايام موقفا، وطريقا لسيارات كبيرة وصغيرة من كل الاتواع وبأصات ومن اليم الوسطة والمريد المسادة المسادة المسادة الماديق المدانية له. والمرات النزمات المادقة "تشفيط" و"زمامير" وسائقين متمورين ودخان و"الشب مانت" وشد المصاب، وكل ذلك تحت انظار مواة الكورنيش

ل بتدهور سيارة في الجيه



بر. قضى صباح امس المواطن محمد علي صفا (٤٦ علما) من عدشيت (النبطية)، أبد اثر انحراف سيارته "الموندا" آتي تعمل لوحة رقمها ١٥٧٠١٢ عند اوتوستراد البيه البديد واتقلابها مرتين بعد اجتياعها للعاجز العديد الى المسرب الاجر،

نجل غيفارا ورفيقه زارا نصرالله

احتفال خطابي في البوريفاج: قضية لبنان وكوبا واحدة



تواصلت امس للبسوم الرابع على النوالى جولة غيفارا الابن وزميل تشي اورلَّندو بوريغو، يرفقة السَّفير الكوبي روبرتو بلانكو دومينغييز وأمين سـر أبنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبنائيين في السجُون الاسرائيليـة" محمد صفاً، وعضو ميئتما الادارية ریاض عیسی۔

وكان غيفارا وبوريفو حضرا حفل عشَّاء في مطفع "لامَّب هاوس" دعت اليه "النجدة الشعيبة النباتية" برفقة السفير دومينغيز وصفا وعيسى. وشارك في العشاء النواب نجاح واكيم ونسيب لدود وأحمد سويد وعدد من الشخصيات والفاعليات المزبية والاجتماعية. وُالقَى رَثَيس "النَّجَتْ& الشعبية" سليمان سليمان كلمة جه فيها: "جئتم أيها الاصدقاء التعبير عن تأييدكم ودعمكم لنضال شعبنا العادل ضد الامتلال الاسرائيلي لأجزاء عزيزة وغالية من وطننا، وقد عبر شعبكم وحكوم عن هذا الدعم في كل مواقفهم وفي الامتمام والتكريم الاستثنائين اللذين حظي بهما وفنظ في لقاء الشبيبة العالمي منذ فترة قصيرة. ان في مقاومة شعّبنا بعضا من روح تشي غَيْفاراً، وفي صمود اهلنا بوجه الاحتلال وأساليبه الهمجية، تَجْسيدا لبعض من مواقّفه(...)".

مع أهالي المعتقلين

الجولة بنأت عند الصانية عنشرة قبل الظُّمر حيث شارك الوَّفد الكوبي في اعتصام أهَّالي المعتقلينُ امام مُقَّرًّ اللَّجنة الدولية للَّصليب الاحمّر، وتُحدثُ صفاء فحيا صمود المعتقلين في السجون الأسرائيلية وشرح معاتاتهم وما يتعرضون له من تعذيب مطالبا بالتعبيل في الافراج عنهم. ثم تحدث النائب السابق عصام

نعمان واعتبر ان مناك تشابها بين نضال غُسفاراً ونضال المعتقلين في السجون الاسرائيلية. والقى ارنستو الابن كلمة أكد فيها دعم قضية المعتقلين، تبعه بوريغو الذي قال أنه حين رأى وجوه أمهات المعتقلين تذكّر وجوه الأممات الكوبيات اللواتى قىتل ابناؤمن خيلال فيتبرة الثيورة الكوبية. ووجه تحية اجلال للى جميع الأمصات وفي الضنام شرح امالى المعتقلين أفيعارا وبوريفو أوضأع المعتقلين في السجون الاسرائيلية وماً

وأنتقل الجميع لزيارة الامين العام لـ "حزّب الله" السيد حسن نصرالله في مقر الامانة العامة، حيث قدموا التعازي والبحّاع الفربي. وأكد الوفدّ تضامن الشسعب الكوبي مع اللبنائيين في نظالمم لتحرير أرضّهم.

ممرجان البوريفاج

وفي الرابعة من بعـد الظمـر اقـيم مهرجان في مناسبة الذكرى الثلاثين لوفاة غييفارا وتضامنا مع كوبا والمعتقلين في السجون الاسرائيلية. وحنضره وزير الدولة غنازى سيف النين ووزير الاصلاح الاداري يشارة مرمج والنائبان زاهر النطيب وعمار الموسوي، والمقدم مروان حلاوة ممثلاً قائد الجيش والسيد غازي العريضي ممثلاً الوزير وليد جنيلاط بالاضافة الي معثلي الاحــزاب والقـــوى الوطنيــة والاسـلاميـة والفـصلال الفلسطينية.

تحقق الاشتراكية في الولايات المتحدة ادى الى مسشساكل المنسدرات والتفجيرات الارهابية كما حصل في أُوكِـلاهُومُـا". وأضاف: "أن الناس في كُوبا تنقَّصهم اشياء كثيرة، ولكنهمُ ما زالوا محتفظين بالعلم، وبالاخلاق التسانية".



رافعة تهدم "كلسيتي سنتر".

لمام تمثال برونز من نحت الفنان عادل

ماً لنا ولكل هذه للمقدمات؟ فالمهم اليوم ان "السيتي سنتر" بدأت تسقط من أعلى طبقاتها ألى إسفلها، علما ان

المِّنى هو ولحد من ٢٦٥ مبنى أصدر مجلس الوزراء قرارا، بناء على اقتراح الميئة التأسيسية لشركة "سولينير"

بالمحافظة عليها والطلب من أصحابها أستردادها. ومكذا ابتعدت السيتى سنتر" عن المشرحة، وخصوصا أتماً لمّ تتعرض لدمار يؤني ميكلما واساسما.

ولكن اصحاب المبنى لم يتقدموا لاستربادها بل تقدم اصحاب ١٤٢

مبنى فقط طالبين الاسترداك واعبدت

الـ١٢٢ مـبني الاخـري في مَلَكيــة

"السوليدير"، الّتي قررتٌ هذم "السّيتي سنتـر" لانهـا بيـعت من وزارة المال

لتكون مبنى للوزارة. القِـاصـدونِ بيـروت من كل اتبـاه، واخيرا، المبنى يمدم بكامله، مع ان يلاحظون شيئا غير متوقع يحصل الوزير فؤاد السنيورة طلب اقتصار المدم على القبة، ورغم ان المبنى غير وهذا المبنى الضحم الذي يملكه مصاب بأضرار بالغة، وترميمه ممكن صالَّحَة وصمُديَّ، لتجز العُمل قَّيَّهُ قبل اعوام قليلة منّ بدء الحوادث في لبنان جِدَا. ﴿الْصُورَةُ لُرافِعَةً تُعْمَلُ عَلَى مِدَمُ "السبتي سنتر" بعدسة على حسن). اواكل السبعينات، وكان مبنى مميزا وبطراز جديد تزينه قبة ضخمة ويرتفع

طيران فوق بيروت

كثف الطيران الدربي الاسرائيلي طلعاته امس في الاجواء اللبنانية وصولا الى سمـــه وبروت حيث خرق جعار كُذلك حلقت بضع طائرات استطلاع

من دون طيبار، فيوق مناطق الجنوب من دون سيدر، حدوق مستق الجنوب والبقاع الغربي. من خصة الخرى، نقلت مراسلة "النمار" في بنت جبيل عن اذاعة "صوت البغرب" أن محوقع كدوكبا التابع للأجيش لبغان الجنوبي" تحرض بعد اللظمر اقصف مدفعي عن مجرى نمر اللطة، موردة المدفعة الليطاقي وردت على مصدره المدفعية

وفّي بيسروت، اعلنت "المقساومـــة الاسلامية" مسؤوليتما عن المجوم.

تعزيزات امنية لضبط عصابات السيارات

اعتقال نورس علو في الهرمل وتوتر وحاجز وأعمال خطف

نورس علو، وتبادل من فيما قرابة الرابعة بعد الظهر اطلاق النار معه في حي الحورة في المــرمل حــيث كــان

يوقف سيارته لاصلاحها. وتمكنت

ٱلْقُـوة من اعـُتـقـال نورس ونقله الى

"مستشفى دار الامل" في بعليك نتيجة اصلبته اصابة طفيفة في فخذه. وقد

ضبطت الدورية سلاته وصادرت

سيارته "مرسيدس – ٢٨٠ التي

تبين أنما مسروقة. وتردد ليـلا أنّ

نورس نقل الى مُستشفى في زحلة. وما ان شاع الخبر حتى استنفر

افراد العصابة ويعض اقرباء نورس

ونصبوا حاجزا قرابة السادسة ليلا

قُربُ مُركزُ ٱلقَائَمَ قَامِيةً في حي السبيل لنقائق، وعمدوا الى خطف

ركابُ سيارة منَ خَاْرجِ المرمل، كانت

مُارةً في المحلة، ولم تعرف مويات

المُخْطُوفِينَ ولا عـُــــدمَم، ولو ان البعض اشـار الى ان العـدد اربعـة

وبينهم اثنان من زُحلة وثمة من قال

ورجح ان يكون الضاطفون نقلوا

نَطُوفُينَ الَّي ٱلْجَسِرِدِ لِلْفَسِفُطُ عَلَى

الدولة لاطلاق نورس المطلوب قضائيا

مدونه لنسى حررس مذكــرات توقــيف عــدة في جــرائم

اطلاق نَار ومخدرات وسرقة سيارات.

وليسلاً سُحِلُ ومُسولُ تعسَرُيزات للجيش وقسوى الامن الداخلي الى

. وعممت شعبة العلاقات العامة في

قـوَى الامن الداخلي البلاغ الاتي: "فيّ اطار الحملة التي تقوم بما الاجمزة

الامنية لمكافحة ظاهرة سرقة

السيبارات والقبضاء على رموزهاء

تمكنتُ بعد ظهر اليوم (امسُ) دُورية

من قــوى الامن الداخلي من القــبض

على المطلوب الفار تورّس تركي علو

(٢٧ عــامــًا) الذيّ يشكلُ احــدُ اهمُ الرموز الاساسية في عالم سرقة

البساري، وبعسد سلسلَّة تحسَّريات

واستقصاات متتابعة ورصد لتحركات

أُفراد هذه العصابات، تمكنت احدى

دوريات قوى الامن في منطقة البقاع

-رر__ حرى ماس في مسعده البخاع وبالتــدـديد في منطقــة الدورة -المرمل من مشاهدة المدعو نورس تركي علو المطلوب بمذكرات واحكام

عدلية عدة بجراثم مختلفة منها سرقة

السيارات، ولدى قيامها بتوقيفه بأدر

الى مُقَاومة عُناصُر الدورية بأطلاق النارُ

عليها من رساس مري نوع

"كـلَّاشنيكوف" كان معَّه، فُبَلَّداتُـهُ

العناصر بالمثل وتمكنت من توقيفه

بعد اصابته بجروح طفيفة نقّل على

اثرها الى المستشفّى للمعالجة، كذلك

تمكنت الدورية من ضبط السلاح

المستعمل مع لربعة مماشط عائدة

اليه، والسيارة المسروقة التي كانت

معدة وهي أمرسيُكس – ٢٨٠" رماصية، والتعقيق جار.

اعسة ١٥٠٠٠ من تاريخ ٢٣

ان بينهم امنيين.

شمدت منطقة المرمل بعد ظهر امس توترا عقبه تطويق عسكري ودذُول قوة امنية مدينة المرمل. وحصل التوتر بعدما اعتقلت اجمزة امنية لبنائية المطلوب نورس تركي عَلُو (٢٧ عَـامًا) ابرزُ الفُرَادُ عَصَابُهُ سرقة السيارات، الذي اصيب بجروح نتيجة تبادل اطلاق نار، وعلى الاثر تدخل لفراد المصابة وبعض اقارب المعتقل الذين نصب وا حابه زا في المرمل وخطفوا اشخاصا من خارجً المدينة، تردد أن بينهم لمنيين. وفي المعلومات أن سيآرة مدنية

الكهرباء

تقل عُناصر امنية، كانت تتعقب وافتتح المهرجان بالنشيدين الكوير وَاللِّبَالِّي فَدُقَّبِقَةٌ "تَصَفِّيقَ" لَارِنسُتُوّ "ديموقر اطية" وتلاه الوزير سيف الدين قائلا "ان

فيفارا اثبت أن الشعوب قادرة على

بل الاسلام ايضا (...)".

لم يحد قدر ذرة، بل كان راثعا في

النمج الدي الصـــادق بين الفكر

والممارسة، بين القول والعمل، وهكنا

اعطى للحلم ألتوري الشكل ألملموس

في رومـانســـة تورية نادرة، طريـقــا

وانتــقــد النائب زامر الخطيب فر

كلمنته المشككين يغيفارا وفاعليا

افكاره، واعتبر أن "من اتمَّموا غيفارا

بالاندراف عن الماركسية كاتوا هم

المنحرفين الحقيقيين وقد سقطوأ

القومي الأجنّماعي – المجلس الأعلّى اتعام رعد الذي رأى أن عام ١٩٦٧ (

كان عام نكبة. ففيه حصلت النكسة

وختم رئيس المكتب السياسي لـ"الجماعة الاسلامية" على الشيخ عمار بكلمة شكر فيما كوبا "على تضامنها

مع قضادا الامة العربية والأسلامية".

ثم قلد امين سر "لدِنَّة المتابعة" محمد

صفا غيفارا وبوريغو ودومينغيز أوسمة السرية، وقدم لهم "دروع

وُالقَى غَيفارا الابن كلمة شكر فيما

لللبنأتيين على الحفاوة التي استقبلوه بهُ الْ وَعَلَّى تَصَامِنُهُمْ مِعَ كُوبِا معلنا

دعمه القضايا العربية وبخاصة قضية

وختم بوريغو بكلمة تذكر فيها

كتابا قرأه في بدأية الستينات لكأتب اميركي يتحدث عن حلول الاشتراكية

في الوَّلايات المتحدة. وقال ان أعدم

وفيه قتل غيفارا (...)".

تشي غيفارا".

وتكلم رئيس الصرب السوري

وطريقة للوصول الى تحقيقه".

لأتسمر على الاسبريالية وصنع لاصظ سكان زحلة لدى مستقبلها كما تريد". ستابعتهم ليل امس برنامج "كلام والقى الوزير مرهج كلمة أكدت ان للناس" الذي يقدمه الزميل مرسال "قـضـيـة لبنان وكـوبا واحـدة وان عبر شاشة "المؤسسة اللبنانية تباعدت المسافات، وأن غيفارا كان الأرسال"، انقطاعاً مريبا التيار رمزا لنكران الذات والتسمرد على الكمربائي على وقع انتقادات راعى التانيات والحدود المصطنعة". برشيت زحلة والفرزل للروم والقى ألعريفي كلمة باسم الوزير جنبلاط فحيا تُشيَّ غيفارا، واعتبر ُ اُنَ الذي استضافة البرنامج مع النائب اعسناء كسويا هم اعسناؤنا ومن جميل شماس، يحاصرونها بحاصرونتاء والمعتدون على

حقوقها يعتدون على حقوق الانسان محافظ الجبل والقى النائب عمار الموسوي كلمة الامين العام لـ "حرب الله" نصرالله يمنع التسول فقال: "انكر انني قرأت مذكرات تشي غيفارا عنما كنت صغيرا. بكل اشكاله

وأنكر جيدا أن تلك المذكرات بعثت فيّ روح الدفع للنضال. أنا أسلامي لا اصدر محافظ جبل لبنان محمد لَتَقَيُّ مَعَهُ فَي الثقافة والعقيدة، سميل يموت قرارا منع بموجّبه "منعا ولكنَّنِّي مــدينٌ له لأنه بعثُ في روح باتا" التبسول في كلُّ الماء منطقة النضالُ والجهاد... ليست الشيّوعيةُ جبل لبنان، وخصوصا على الطرق وحدهاً من كانت تتحدث عن الامسة الرئيسية والمفترقات والسامات العامة وآمام أماكن العبادة والمدارس والقى الامين العلم للحزب الشيوعي فاروق بحروج كلمة جاء فيها: "لُقدّ كان غيفاراً في حياته نموذجا فريدا من التوار صاحب عقيدة وفكر ونمج

والمطاعم والملامي والاملكن العامة. وكلف المحافظ قوى الأمن الداخل والبلديات، كلا في مُا خَصَه، تَنْفَيِذُّ مضمون القرار وقمع اعمال التسول مهما كان أمرها ووسيلتها ومن دون موادة. وأعلن أنه سيصار الى توقيف مؤلاء المتسولين عند الاقتضاء وفقا للقواتين والانظمة المرعبة الاجراء

وفد من الفسانية في مجلس الجنوب

زار وفد من بلدة الغسانية (عيدا) برئُاسَّة على فُواز رئيسَ مُـجلُّسُ البنوب قبالان قبالان وشكره على المشاريع الحيوية التي تفدها المجلس

على الطريق

سكان منطقة سد البوشرية شارعٌ مار يوهنا قربُ ثُانويَّهُ سدُ ٱلبوشرية المصبيان في بناية بوكرم، يشكون بأثعيّ ألسمك الذين يستعملون مكبرات الصوت وينظفون السسمك على الطريق فيرعب ونهم باصواتهم وبالروائح الكريهة الناجمة عن

🛢 مــســـؤول في دائرة الصــــــة في بلدية سد البوشرية أفاد أن البلدية نظمت الاسيوع الماضي حملة لمكافحة مكبرات الصوت وصادرت العديد منماً، وستشابع منه الإجراءات. وبالنسبــة الى تنظّيف السـمكُ على جانب الطريق، فسيتم قمع هذه المذالفات

حفروا الطريق

خطان مقبشابكان في شارع المسمرا: ١٤٠٨٧٤ و٨٧٩١٥٦٠ ملك صباغ ودعبول. الشاكي ما لبثا إن تُعطلا مُجِدداً. 🕏 مصدر مسوُّول في "أوجيرو" اكد انه تم اصلاح الخطين من جديد. نقل سجل النفوس

لتحضييد شبكات المياه والهاتف والمجارير وتُركت من دون تعبيد، والوضع لا يحتمل، مواطن سال عن المرجعية وخُصُوصاً انِ الترابُ تحوّل وحلاً الوأجب مراجعتها في بيروت وباصات ألمدارس لا يمكنهــا والوقت اللازم لنقل سنجل النفوس الى العاصمة وخصوصا الوصــول الى المبـــاني لنقل التلاميد الذين يضطرون الى المشي اكثر من منة متر لبلوغ الباصات. فمن المسؤول عن قبل تقديم طلب للحمول على الموية البنيدة؟ تصسمسيح الوضع في هذه

¶ رئيس بلنية النّكـــوانة انطوان شَخْتُورَةَ آفاد "آلمقسم ٩ أ" انه طالب المتعمد الذي مد المجارير بتعبيد

تنظيف السمك

وتركوها

سكان منطقة الدكوانة مبار روكــز طريق مــشــروع المر الداخلية الممتدة من الروضة الى مـار روكـز، مبـاني شُـربل سجعان، يشكون وضع الطريق سجعان، يستون وقع العريق المذكورة التي زفت وها على نفقتهم العام الماضي، وتم حـفــرها منذ ثلاثة اشــهــر

المنطقة السكنية؟

مصدر في وزارة الداخلية اوضح انه على المواطنُّ تُعبِّنُة طلبُ نقلُ تموذج في دائرة النفسوس التي يريد نقلً نْفُوسه منها ويحتاج الطلب الى توقيع وزير الداخلية لسلوك التسسسل الأداري وصولًا إلى تحقيق الغاية.

حرّروا العربات من الموظفين!

التحسينات كثيرة في مطار بيروت والتي تجلت منذ اعوام بحسن تعاط مع الناس في نقاط المراقبة عند الأمن العام والجَمارك واجمـزة الامن، وخصـوصـا معً العائدينَ، ثمة ما يبعث على التزعاّج في مسألة مزمنة لا "يُكلف" تَغييرها شيئاً، وهي ظَاهِرة "الاستقبال" البشعة التي يقوم بما عمال نقل امتعه المسافرين، وما يتخالما من "تفاوض" على المبلغ المطلوب، مما يعطي صورة بشعة عن موظفي المطار، وخصوصا لدى الزوار العرب والاجانب

ومسألة بسيطة غير معقدة لا تحتاج الى مال ولا الى تفكير ليمنع البشر حرية التصرف في العربات بعد تغييرها تماما كما هي الدال في كل مطارات العالم المتمدن والمتخلف.

HELD UNDER THE AUSPICES OF HIS EXCELLENCY THE MINISTER OF TOURISM MR NICOLAS FATTOUCH





SATURDAY OCTOBER 25th AT 8:30 P.M.

SPONSORED BY

PANTENE

The second secon



WITH THE COLLABORATION OF



DOLCE & GABBANA Parfum FEMME & HOMME

ارجاء الحكم ١٥ يوماً

في دعويين ضد الاتحاد العمالي

ارجأت المحكمة الابتحائية في

بيروت الغرفة الثانية برئاسة القاضي

نَعْمَةً لُدُود ١٥ يوما أعطاء الدكم في

دعويين، الاولى من لتصاد النقابات

العمالية للطباعة والاعلام واتحاد

نقابات عمال البناء والاخشاب ولتعاد

نقابات سائقي السيارات العمومية

للثقل البري ضد الاتحاد العمالي ألعام

بشبخص رئيسسه غنيم الزغبي

والمطلوب لنخائها الدولة اللبنانية ـــــ

وُزارة العمل ممثلة بهيئة القضايا في

والدعوة الثانية من اتماد النقابات

المتحدة للمستخدمين والعمال ضد

المدعى عليما الاولى الدولة اللبنائية

– وزارة العمل ممثلة برئيس هيئة

القيضايا في وزارة العيدل والمدعى

عليه الثاني الاتحاد النبئاتي لنقابات

المتكانيك والكمربة بشخص رئيسه

السيد جورج حرب والمطلوب أبلاغه

الاتماد العمالي العام بشخص رئيسه

تأليف لجنة المتاىعة

لتوصيات الخلوة

الاقتصادية

ألف رئيس مجلس الوزراء رفيق

المسريري، بموجب قسرار بالرقم

٧/٨٠، أَجنة لَمِنابِعة توصيات

"بناء على المرسوم الرقم ٩٥٠٠

بناء على ضرورات المصلحة العامة،

المادة الاولى: تؤلف لجنة قـوامـهـا

السادة: وجيه البزري، رباح ادريس،

راقى دباتة، سميىر نصر، ساركو

ايوب، نبيب ميقاتي، غازي يوسف

وكبال شدادة، تكون مستما متابعة

تُوصيات الظوة الأقّت صادية التي

العادة الثانية: على اللجنة إن تقدم

البلاة السّالشة: يبلغ هذا الشرار

فرص الاستثمار

في لبنان

عرضها مورفی مع جابر

في اطار جولته الاستطلاعية على

المسَّوُولين اللِبنانيين، التَّقِي أمس

نائب وزير الخارجية الاميركي السابق

الشؤون الشرق الاوسط ريتشارد

الاوسط في واشتطن روسكو

سادرز، وزير الاقتصاد والتجارة

ياسين جابر وبحثا معه في تنشيط

العلاقات الاقسمادية بين لبنان

والولايات المتحدة الاسيركية وفي

فَرَصَ الاستثمار المتأمَّة في لبِّناأَنَّ

لرجال الاعمال والتسميلات المعطاة

ثم ألتقى مورفي وسلدرز الرئيس

المنتعب للجامعة الأميركية في بيروت

السنيورة استقبل

سفيرة الجمهورية

التشبكية

قبوم لبس وزير الدولة للشبؤون

الماليـةُ فَوْلد السَنيَورةُ مع سَفَيَرةُ الجممورية التشيكية النكتورة ايفا

فسيليسبي نتسأئع زيارة أأرئيس

واوضحت فيليبي ان "البحث تناول

سبل مساهمة البمهورية التشيكية

في أعسادة اعسمسلر أبنان وزيادة

التبادل التجارى

بين لبنان والتشيلي

اذاعت سفارة التشيلي أن مدير

شؤون الصادرات في وزارة الأخارجية

التشيلية لبلدان اوروبا وحوض البحر

المتنوسط السخير باتريسيو

باراغىيس، زار لبنان بمحدف تعريز

التبادل التجاري بين البلندن. والتقى

لهنه الغاية عدوا من الفاعليات

الصادرات اللبنانية اليما".

فاتيسلاف مافل الاخيرة الى لبنان.

لهم في هذا العجَّال.

النكتور سمير مقدسيء

تقاريرها النورية الى رئيس مجلس

عقدت في فندق الكورال بيتش.

الخلوة الاقتصادية، وفيه:

تاريخ ١٩٩٦/١١/٧

يقرر ما يأتي:

حيث تدعو العاجة".

"ان رئيس مجلس الوزراء،

غنيم الزغبي.

لابلاغما إلى الافرقاء.

محذراً الحكومة من مغبة "سياستها الضريبية الخاطئة"

الاتحاد العمالي يقر الاضراب التحذيري في ١٣ ت٢ ويطالب برفع الحد الادنى للاجر الى ٨٠٠ ألف ليرة

رر ----- الاضراب التحذيري الجمعـة ١٢ تشرين التاني المقبل، تليه خطوات تصعيدية تبدأ باضراب ليومين احتجاجآ على الاوضاع الاقتصائية والمعيشية. وحذّر الحكومة من "مغبة السياسات الخاطئة الثي تعتمدها خـصـومــآ في مـجــال الضـرائب والسياسات العالية والاعمارية التي تبتت فنشلها باعتبراف للحكومة نفسما أ وطالب برفع الصد الادنى الرسمي للأجر الى ٨٠٠ الف ليـرة

وكان المجلس التنفيذي الاتداد اجتمع برئاسة غنيم الزغبي وفي

حَضُور ۗ الأعَضَاءُ في مَقَّره في بَنارو، وامدر هذا البيان: ۗ توقف المجلس التنفيذي للاتحاد العسالي العام في جلسته اليوم (الضميس) عند التزَّمة الاقتصَّاديُّةُ والمعيشية والدياتية التي باتت تنذر بمضاعفات خطيرة على مختلف الصعد

قرر مجلس نقاية مستخدمي التلفزيون في لبنان، في جلسة طارثة عقدما امس برئاسة الياس ابو رزق

تنفيذ الاضراب لايام ثلاثة احتجاجأ

على قرار مجلس ادارة الشركة الذي

فسرض حسسسومسات على رواتب

المستخدمين تصل الى ٥٠ في المئة.

الشامل لايام ثلاثة اعتباراً مُنَّ

.1997/11/1

رحي بريد. ١- اعلان الاضراب التحديري

آتخاذ خطوات تصعيدية لخرى

من بينما الاضراب المفتوح في حال

نفُنت ادارة الشركة فُرّار حسم

rُّ - دعوة الجمعية العمومية الى

3- عقد مؤتمر صحافی الخمیس

١٩٩٧/١٠/٣٠ لشرح المواضيع

٥- ترك جآسات سَباس النقابة

وفي بيـان عــدر عن النقـابة انمــا

المنظت أن مسكلة تلفزيون لبنان

ليست وليدة البارحة، بل تعود الى

مجموعة تراكمات تتحمل مسؤوليتها

الدولة مباشرة خصوصاً اتما هي التي

انتسزعت حق تلفسزيون لبنان بالبث

المصرى حتى سنة ١٢٠٦، ووزعته

على مُؤْسَسات اعلامية اخرى وفُرضت

على تلفزيون لبنان التنازل عن دعاوى

الاستان الدكتور سامي شرتوني في

مضور النقباء النكتور فائق يونس

والدكتور ابرهيم جوخدار، ونقيب

المدررين ملحم كرم، والزميل أسبر

فريبُ (مَمثلاً نَقيبُ الصَّحَافَة) والسيد

واثق العقدم والدكتور مارك أنطوآن

زُبِلينَّطُ (ممثلُّةً نقيبٌ المَـيادلَة)

والدكتور بسام كبارة والمستشار

القانوني للتحاد زياد حموي. وإذاع كرم اثر الاجتماع المقررات

"١- رفض المجتمعون بالاجماع كل

زيلاة في الاسعار او رسّم او ضّريبة

ريــــ تفرض على المواطنين، واعتبروا ان

على السلطة ان تعطي المواطنين لا ان

تأخَّذ منهم. وكُل طرَّح في هذا الاتجاه

مرفوض في شكل مطلق. ٢– اعتبر الاتحاد ان نقابات الممن

المرة جزء عضوي من المواطنين واي

افقار للمواطن يُعطل عنه الخدمات التي هو في حلجة ماسة اليما.

مقصرة في مجال الفدمات، والهم مع

ضـرورة أن تشــيع الحكومــة ثـقــة

بالاقتصاد تنظلق من الثقة بالحكام

وان دراسة دقيقة للاوضاع القائمة فر

لبنان تؤكد اتنا مقبلون على انفجار

وشيك اذا لم تحسن الحكومة تدارك

الاوضاع بمسؤولية وطنية عالية وذلك

بضرب الاحتكارات والتلاعب بأسعار

السلع ودعم السلع النياتية الاساسية

للمواطن كسائر الدول النظيرة بما

اللقاء السنوي

لحركة الشبيبة المسحية

شاركت وفود كثيفة، آلى جاتب

رؤساء اقسام حركة الشبيبة العاملة

المسيحية واعضائما في لقائما

السنوي وكأن يعنوان "مواجمة الوضع

الاقتصاني المتدمور، والفقر، والذل،

وتحسين الوضع المعيشي ودعم مسيرة الحركة وانتشارها في المناطق اللبنائية كافة (...)".

فُها ۗ التَّقْدِيوات الْطَبِية والاجتماعية.

٣- يعتبر المجتمعون ان السلطة

الانعقاد الجمعة (٢/١٩٩٧).

المتعلقة بأوضاع تلفزيون لبنانء

مفتوحة لمتابعة التطورات

اضراب ٣ أيام احتجاجاً على الحسومات

ينفذه موظفو "تلفزيون لبنان" في ت٦٠

ان الاتصاد العيمالي العام الذي سبق له ان حخر الحُكومـة مراراً وتكرارا من ممارسة سياسة المروب الى الامام بدل التصدى الحقيقى الجدي لاسباب الازمات ألمشكو منهأ ونتاتَّجما، يرى، لزاما عليه، ومن موقع مسؤوليته الوطنية والعمالية والشُّعبيةُ، أن يحنُّر الحكومة من مغبة نتائج السياسات الخاطئة التي

رابحة كاتت قد بلغت حدود الدسم لمصلحة الشركة من دون أي تعويض المسلحة الشركة من دون أي تعويض

والزم تلفزيون لبنان بعقد اعلاني

غيرٌ مناسب، وفرّضت عليه توظيفات

خَـارج لرادته، وترددت الدولة دائماً

في منحه الدعم الواجب والمستحق،

بينما كان يطلب منه ان يلتزم حدود

التوجه الاعلامي الرسمي من دون أن يقابل بالرعاية التي تكفل استمراره

في العمل وتحسين قدراته التنافسية.

وبدلاً من المعالَجَات الجديةً والجنرية

من قسبل الدولة لجسأت الادارة الى

تعطيل جزء من الحقوق الاساسيـة

للمستخدمين منها التوقف عن دفع

الساعات الأضّافية والتوقف عن دفع

فواتير الادوية وألطبأبة وتعثر خدمات

ومع هذا فقد تعاطى مجلس النقابة

مع مجموع هذه السلبيات بمسؤولية

تأمة حرصاً منه على استمرار هذا

البرفق الحيوي ولتفويت المذططات

التي ريما كَانَتْ تَعاكَ في الظل لشل

العمل في تلفزيون لبنآن، ولكن مع

بلوغ التهديدات حدود لقمة العيش

والمتمثلة بقرار مجلس الادارة فإن

مُجلس النقابة لا يسعه ان يبقى

مكتوفاً من دون التصدى لمذا القرار

الخطير والسياسة الخاطئة المتبعة ضد

من هم في حاجة ماسة وقرورية اليه

اي الذين تجاوزوا سن الـ ١٤ وهو عمر

بدَاية المرض، وَان يَشَـمَل العَـاطلينُ

عن العمل النين لا يتقاضون رواتب

خُصوصاً أن القاتون المعسول به

يستثني هذه الشريحة من المواطنين

التي يجب ان تنعم بكل تقسيمات

الضمان بما فيها طبابة الاسنان كما

ه حرأى المجتمعون ان من اصعب

ما يعانيه المواطنون اقساط الدراسة

وكلفة المعالجة، ففي الفاتورة الصحية

لَكتر من c٠٪ يشكُّله الدُّوُّه والمواد

الطبية المستعملة للمعالجة ويملك

ويتحكم بهذه الخمسين في المئة فئة

قُلْيلة من التجار لا يتجاوز عددها عدد

الاصابع. ونبَّه المجتمعون الى ان هنالك

تعتيماً على هذا الجرزء الاساسي من الفاتورة والاكتفاء بتسليط الضوء على

الاطباء، هذا مع العلم أن أتعاب

الطبيب هي دون العشرة في المئة من الفاتورة الصحية اما الدواء فثمنه فوق

الثلاثين او الاربعين في المثة وهو ما

يحتم دوراً وتدخيلاً من الجهيات

مرسوم فحص الجدارة تعت ستاء

زائف يتذرع بعدم توافر الامكان الفني

ثلاشراف عآن هذا الأمتحان والأكتفأة

خصوصاً اننا على لبواب سنة جامعيةً

جديدة، واته يعتمد في الدول الغربيّة

ولأحظ المجتمعون تفشي ظاهرة

المستوصفات التجارية، والاطباء غير

الشرعيين وتزايد عددهم وطالبوا بآلأ

يزاول من لكتسب العنسية اللبنانية

مُعَنَّةُ الطَّبِ الا بعد مرور خمس سنين

والدول العربية".

على تچنسە۔

الاطخعوالع للناية والمالة

اني زبائتنا وأصدقائنا الأعزاء

يسرنا أن نستقبلكم في جناحنا في معرض PRINT 97

الذي سيقام في Forum de Beyrouth

من ٢٦ الى ٦٦ تشرين الأول ٩٩٧ (

من الساعة الرابعة الى العاشرة مساء

ARAB PAINTING PRESS

٦- استثكر المجتمعون مجدداً الفاء

المسؤولة لوقف الامدار والاستغلال

ينص عليه القانون.

تلفريون لبنان وموظفيه".

النقابات الحرة ضد زيادة الضرائب

ومع "ضرب الاحتكار والتلاعب بالاسعار"

عقد امس اتصاد نقابات المجن ٤- كذلك يدعو النقباء المجتمعون

أوازاء استمرار المشكلة وتوسعها،

عنَّ مواجمة الأسباب الْمُقْيِقِية لَهذه

الازمة، وتالياً عن مواجعة النتائج

ألدُّق ويُلُدق أفُدح ألْضرر بالاقتصاد

الوطني وبمصالح الاكثرية الساحقة

منَ الشُّعْبَ اللبنَّاتي وخصُّوصا الغُئَات

التضخم والرصيد المتبقي من تعتمدها وخصوصاً في مجال الضرائب والسياسات المالية والاعمارية التي السنوات السابقة – رقع الحد الادنى الرسمي للاجر وجعله في منزلة الثمانمنَّة الفَّ ليرةُ اثبتت فشلها باعتراف الحكومة نفسماء ويدعوها تاليأ الى تحمل لينانية (۸۰۰,۰۰۰ ل.ل.). مسؤولياتُما والشروع فوراً، في

المستقلة العلمة على قاعدة دمج التقديمات ولواحق الاجر في الاجور وبعد موافقة الميئات النقايبة ألفيا: في ملف الضمان

 مضاعفة تعويض نهاية الخدمة في القطاع الخاص والمصالح المستقلة وألمؤسسات العامة والبلديات وجعله: – شهراً واحداً عن كل سنة ٍعملاً من سنة ولغاية عشر سنين عملاً. - شهرين عن كل سنة عملاً من

احدى عشرة سنة عملاً ولضايةً الثلاثين سنة عملاً. – شمرين ونصف شمر عن کل سنة خدمة من أحد وثلاثين عاماً وما

بعد ترك العمل والتقاعد - اعتماد الشهر الاخير عند ترك القسمة للإجراء الذين عسلوا في مؤسسات عدة.

- اعتماد الدد الادنى للاجر المعدل لقاعدة احتساب التعويضات العائلية وتعويض الثقل وسائر التعويضات.

والامراض المعنية – الاسسراع في احسدار المرسسوم الناص بتشكيل المجلس الجديد لادارة المندوق الوطني للضحسان الاحتماعي

 ثاناً: في السياسة المالية والضريبية:

- رفض كل الرسوم والضرائب المباشرة التي تصيب اصحاب الدخل المتحني من الفشات العمالية والشعبية، وخصوصاً ما ورد منها في البسدول رقم ٩ المرفق بمشسروع قانون موازنة السنة ٩٩٨.

 دعوة الحكومة الى اعادة النظر في قانون الضريبة وصولاً الى ارساء بصيت يعبود الى النظام الضريبي مفهومه الاجتماعي - الاقتصادي العادل وذلك باعتماد ضريبة موحدة على مصادر الدخل الاجمالية وفقاً لمعندلات تصاعدية بدسب حجم المداخيل واعتماد ضريبة خاصة على الثروات اسوة بما هو معمول به في معظم دول العالم. – ضرورة اشراك الاتداد العمالي

العام في درس الضرائب والرسوم الجديدة آلتي تقترحها الحكومة. رابعاً: في الملف الاجتماعي والحياتي والصحي:

- تنفيذ قانون المجلس الاقتصادي

والضريبي والاجتماعي والتجاوب مع مطالب الفئات الشعبية والعمالية

أتطلاقا مما تقدم يعود المجلس التنفيذي الاتداد العمالي العلم ليؤكد على ورقته المطلبية التي تقوم على: 🛊 أولا: في مسألة الاجور، المباشرة فورا في اعتماد سياسة

دراسة جديدة لموازنة الأسرة وكلفة وتعميمه على مختلف المناطق اللبنانية المعيشة. وفي انتظار تحقيق هذا الامر الذي يلح الأتحاد العمالي العام على َ صُرُورَةٌ تَنْفَيْدُهُ في اسرعٌ وقت، ُ فَهُو يطالب، بتحقيق الآتي فورا: الجامعة اللبناتية -- تصحيح الاجور على قاعدة نسبة

اسكانَّية شَامِلةً وعادِلة. – اقرار سلاسل الرتب والرواتب للقطاع العلم والعاملين في المصالح الاسراع في أطلاق عمل المكتب

اعتماد التقييمات الاستشفائية

- عدم ربط الاشتراكات من سياسة الاستدانة والعمل على - تطبيق فرع طوارئ العمل

وحقوقهم المشروعة. موظفي المصارف وتأييده له في

ما تقدم، يدعو آلتكومة وسائر المعنيين الى وعي خطورة الوضع والتصرف سريعآ بمسؤولية تداركآ لخضات احتماعية نحن والعكومة والبلاد في غني عنما. وعليه قرر الاتداد تنفيذ الاضراب

تشرين الثاني المقبل على ان تلي ذلك خطوات تصعيدية تبدأ باضراب لمدة يومين في ٢٥ و٢٦ تشـرين التلتى ثم يعود المجلس التنفيذي ألى الاجتماع لاتخاذ الخطوات العناسية بما فيها الأضراب العام المفتوح".

والسطحي عما هي في تلك المنطقة

منذ عشرات الاعوام فيه طعن ولا

شك بالمقوق المكتسبة التي على

اسلسما تم شراء قطع الارض وبناء

المصانع، وعلى اساسما وضعت

دراسات البدوى وخطط التوسيع

وزيادة الانتاج، ان يقضى عليها

فَجَأَءَة وعلى كُل أَمْلُ في تُطويرٌ تلك

الصناعات وفي تمسينَ الانتاجية

والربعية ومَّذاً قد يؤُنّي عنما آلى

قُـفًل مَدْهُ المصانع. وتبين واثقـون

بانها في النتيجة ليست غاية الحكومة

وسياستها مما يعطينا الامل في وقف

هذا المشروع بعد تفمعكم وتدخلكم،

لاسيما وآن المشروع، وفي سبيل

تطوير الصناعة، قد سبق أن سمح

لبعض الصناعات القائمة بالتوسع

خارج معدلات الاستثمار الهلموظة

ومستعنون للتقيد بها حفاظا على

أُبيئة التي نحرص عليها ما دام ذلك

ممكنًا في المصانع القائمة، فان

حرمكم على تطوير القطاع الصنائي

يحسماننا على طلب عسم تدخلكم

السريع لاقتناعكم بان الصناعة هي

عنصر منهم واستأسي في تحسين

النشـــَّاط الاقــَـَــ مـــاُديُّ في لبنان

صناعيو كسروان واجهوه باحتجاج على التصميم التوجيهي في الزوقين

بوعد ظل ينتاءب حتى الآن باستصدار قَانُونِ مِنْ مَجِلِسِ النَّوَابِ الذِّي كَانُ قد اقر في ايلم الوزير ميشال آده ثمّ الغي في ما بعد، يجيز اعتماد معدل ١٢٪ في البكالوريا اللبناتية لتمكين الطلاب آلمرشـدين من دخول الجامعات التي تدرس الطب بجميع فبروعه والعبيدلة والهندسة والمصاماة ويستعجل الاتصاد اصدار هذا القانون

العامة التشجيعية للصناعة التي

جال امس وزير الصناعة نديم وصرح سالم على الاثر انه اطلع

على "ضرورة وضع مواصفات علمية لتأمين سلامة المواطنين، وستبدأ مؤسسة المقاييس وآلمواصفات عملها في هذا المجال الأسيوع المقبل

التوجيمي والنظام التغصيلي العلم التفصيلي العلم للمنطقة الصناعية في بلدتي زوق مسصبح وزوق مكايل رسمتها الحكومة، وكان من دلائلما

التي افرزتها وتفرزها، الاسر الذي

الاجتماعي جميع الاجراء ويرامجها. مراقبة الاسعار بطريقة فاعلة وردع المضالفين باجسراءات صارمة ~ معالجة قضعة النقل العام جحيدة للاجور تقوم على وضع بالعسمل على تنظيم هذا القطاع

وذلك بالتعاون مع نقابة السائقين، – تفعيل المدرسة الرسمية ودعم – تجميد الاقساط المدرسية في المدارس الخاصة بالقياس الى اقساط السنة العدرسية ٩٦-٩٧ والغباء

جميع الرسوم الملحقة بالاقساط - رفض مشروع قاتون الايجارات الجديد والمطالبة بتمديد القانون المالي ألى حين أرسساء سيساسسة

الوطني للدواء. ُ - ألمطالبة بارساء سياسة صحية شــلملة وذلك من خــلال تفــعـيل المستشفى المكومي والعمل على استحداث مستشفيّات جديدة في مختلف المناطق اللغانية وفي المناسجة يستنكر الاتداد العمال العلم موقف اصحاب المستشفيات ويدعبوهم للعبودة عن قبراراتهم

- خسرورة شمول الضمان

السلبية التي تطاول صحة المواطن كما يشدد على ضرورة اعلاة النظر في برنامج الاعمىار خصوصاً لجسمسة تحسديد الاولويات، وعلى استرداد حقوق الدولة في قطاع النفط والماتف الخنيوي والاملاك

البسحسرية، وهو يؤيد في هذا الخصوص المشروع المقترح من النائب وديع عسقل كسونه يؤمن للخرينة موارد بديلة من دون ان تطاول اصحباب الدخل المصدود والفَئُات الشعبية. كما يدعو الى أُعتماد تقشف مقيقي في الانفاق العلم ومواجهة سياسة الاهدار والدد

تفعيل الببايات لمصلحة الخزينة. كما يجدد رفضه البطلق لسياسة التخميص في الادارات والبوسسات العامة ولا سيما في شركة طيران الشرق الاوسط وادارات الخدمات كما يعلن الاتحاد ادانته واستنكاره المعارسات التعسفية التي يتعرض

لها عمال مصنع "باري ستيل" ويدعو وزارة العمل آنى التندخل لدى ادارة المؤسسة لتأمين مطالب العسال كما يعلن دعمه لإنصاد نقابات

مستسبألة دوام العسمل في القطاع المصرفي، كسسا يؤكسد حَق العرأة الصاملة في العمل النقابي ويدعو النقابات الى ايلاء هذا الموضوع ان الاتحاد العمالي العام، بناء على

التحنيري ليوم واحد الجمعة في ١٢

سالم تفقد مصانع تعبئة الغاز

واعضاء نقابة اصحاب مصانع تعيئة قوارير الفازعلى مصانع تعبشة قوارير الغاز في الكرنتينا والزوق "على طريقة تعبئة القوارير"، وشدد

سالم يرافقه مسؤولون في الوزارة

ووجه صناعيو كسروان الى سالم كتأبأ انتقدوا فيه مشروع التصميم المنطقة الصناعية في زوق مصبح وزوق مكايل. وفي الكتّابُ: "بلغنا أنّ المديرية العامة التنظيم المدني اعدت مشروع التصميم التوجيمي والنظام العقاريتين، ارفقت به نظاما للافراز والبناء قد يؤدي لو طبق، الى ملاك الصناعــة في تلك المنطقــة، والى تجميدها وعدّم تمكينها من التوسع والتطوير ومن زيادة انتباجها كسأ ولصوير وبال ريادة المسابق والسرامح المستقبلية، والدراسات التي اعدما الصناعيون استنادا الى السياسة انشاء وزارة خاصة بالصناعة وانشاء المؤسيسية العيامية لتيث

الاستثمارات في لبنان. أن خفض نسب الاستثمار العلم

الاقست مسادية ورؤساء الغسرف شرّطٌ أن يكون المبنى الصنّاعي متألّفا مع البنية الموجود فيما من الناحية الجمالية لمختلف الواجمات ولجمة الفسحات غير العبنية (مرسوم شكوى الافران ۱۲۲۷ تاریخ ۲۸ – ۱۰ – ۱۹۸۲ ومرسوم رقم ٤٠٢١ تاريخ ١٤ – من الضمان الاجتماعي التي لحظها المشاروع للواجاهات والقسحات الصرة فاتنا نؤيدها

هددت نقابتنا اعبداب الافتران والمضابز في بيسروت وجبل لبنّان بالتوقف عن العمل استجاما على معارسات ألعندوق الوطني للضعان الاجتماعي ضد مؤسسات الأفران". ودعا نقيب اصحاب الافران كلظم ابرهيم في تصسريح له المُسَّ وزارةُ العمل (سلطة الوصلية) والعدير العلم للمندوق عبث الطيم سريبة الى التدخل ومعالجة الوضع.

المستشفيات استثنت مرضى الضمان والاطباء "لبرنامج عام للسياسة الصحية"

المستشفيات الدكتور فوزي عضيمي عن لمكان حلحلة الأمور بأمل معالجتها قبل المسادس من تُنشرين الشاني المقبل، الموعد الذي حددته نقابة اصحاب المستشفيات للتوقف عن استقبال المرضى النين يعالجون على حساب وزارة الصحة ووزارة الدفاع. وفي الوقت نلته رأى نقيبا الأطباء في بيتروت وطرابلس الدكتتور فالأق يونس والدكتور ابرهيم جوخدار ان "َالَّدَلُ الْجَدْرِي لَلْمُشْكَلَاتُ الْتَي بِتَخْبَطُّ

بها القطاع الاستشفائي يكون باعتماد البرنامج العام السياسة الصحية". وبحث وزير العمل اسعت حردان امس مع نقابة اصحاب المستشفعات برئاسةً عضيمي، في القرار الذي أتَّحَدْته النَقَابَةَ لَجُّمَةٌ وقف مُعالجَةً المرضى المضمسونين لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وحضأ الأجتبّماع المدير العام للوزارة رتيب صليبا، ومستشار الوزير المدَّلُمي جَمَالُ فــاخــوري، وممثل الصندوق الوطني

للضمان الاُبتماعي سميح الشَّامي. و واوضح عضيمي اثر الاجتماع "أن وقبررت ضم الدعبويين والسيبر اللجنة المشتركة ستجتمع عند العاشرة بمما معا وتم التأجيل بسبب تقديم من قبل ظمر الثلثاء المقبل في مبنّى أحد الافرقاء في النعوى، لي وكيل المديرية العامة للضمان الاجتماعي الدولة اللبنانية ، منكرة الى المحكمة لدراسة كلفة التقديمات وللاطلاع على الآلية الملائمة والافضل لتستميل المعلملات وتعميل التسديد".

ووصف آلاجتماع بوزير العمل بأته "كان ايجابيا جداء لان مرضى الضمان الاجتماعي يستقبلون في المستشفيات في شكل عبادي". وقبال: "أن الامور نيُّ طريقَها الى العلَّملة بأمل معالجتها قبل السادس من الشمر المقبل".

من جمة أخرى اقر مجلسا نقابتي الاطبــاً؛ في بيــروت وطرابلس صيفـة عقد نعوذجى لرعاية علاقة للطبيب بالمؤسسة آلاستشفائية... وعقدا أُجتَمَاعا مشتركا امس في مقر نقابة لطباء بيـروت في المــازمـيـة بركاســة يونس وجوخدار. واصدر المجلسان

البيّان الآتي نصه: "١ – أن الدل الجنري للمشكلات التي يتخبط بها القطاع الاستشفائي، يكون باعتماد البرنامج العام للسياسة الصحية التي وضعها وزير الصحة سليمان فرنجيه، كون البرنامج يشكل قاعدة علمية وموضوعية للخروج من الازمة التي يعانيما الاستشفاء في لبنان، وتشكل عملية نموض القطاع الاستشفائي الحكومي وتطويره نقطة الارتكار في هذا البرنامج لتمكين هذا القَطاعَ من تأمين الرعابية الصحية الراقية للمواطن مما يخفف العب المادى على الضزينة ويحسرر المواطن والدوِّلَة من التبعية وألَّارتهان القَطاعَ النستنشفائي الذاص الذي كرسته سنوات المرب، علماً أن هذا القطاع قىد قىدم خىدمات جلى ويجب ان يستمر ويتطور متحررا من الفطريات ألتي ترَّمَقُ كَاهِلَهُ مِنْ هِنَا وَهِنَاكَ، لكي يتكأمل فيه أثقطاعان العام والخلص ضمن سياسة صحية موحدة ترعاها وزارة الصحة العامة، منفها الاول

موازنة الدولة ۲ – ان مجلسی نقابتی اطباه بيروت وطرابلس يعلّنان تعاطّفهما مع مطالب المؤسسات الاستـشـفائيـة بتسديد مستحقاتها، خصوصا وانه من بن هذه المستحقات اتعاب للاطباء، يعند التأخير بدفعها بأزمة اجتماعية خطيـرة، ومع ذلك، يأسُف مــٰحلســا النقابتين لعدم استشارتهما بالمواقف التصعيدية لنقابة المستشفيات والمتمثلة بالتوقف عن تقديم الخدمة

والاخير تقديم العناية الطبية المثلى

للمواطن وتخفيف الأمدار والنزف عن

اهالي الناعمة يطالبون بجسر للمشاة

طالب لهالي بلدة الناعسمة وحسارة الناعمة وزير الاشغال العامة على حراجلي، في كتاب وجموه اليه اسيًّ باقَامة أجسور للمشاة أو صيانة المسور القائمة فوق الاوتوستراد لعبور

المؤتمر العلمي الثالث عن معايير المراجعة

أعلن رئيس نقابة خبراء المحاسبة

المجازين في لبنان موفق اليافي عن العقاد المؤتمر العلمي الدولي الثالث الذي تقيمًا النقابة بالتَّعَـاون مع مصرف لبنان ونقابة "خبراء المداسية الفرنسيةً في ١٠ تشرين الثاني المقبل، يعنوان "مصاييـر المراجعـة الدولية وامنية تطبيقها في لبنان". وأوضح البافي في مؤتمر صحافي عقده ليس في مقر النقابة حضره جميع الاعضاء والامين العام لاتصاد نَقَابَاتُ مُوظِّقِي المُصارِفُ عَارَي المَّيْرِي ان مُوضُوع المُؤتمر يندرج في سياق مواكبة التطور العلمي الحديث الذي تفرضه عوامة الممنة وانفتاح العالم

على بعضه ألبعض وقيامنا بدخول للسوق التنافسية لجلب الاستثمارات الخارجية عن طريق تطوير السوق العالية وتنشيط بورصة بيروت". وأشار الى "اقتران الاقتصادات العنالمينة بسروز دور القطاع الضلص وتفعيله في عملية النمو الأقتصادي وأنفتاح الاقتصادات البختلفة لتشجيع الاستثمار النارجى، ورغبة اصحاب رؤوس الاموال في توطّيف معذراتهم في اقتصادات نات عائد مرتفع وقيام الدول باعتماد سياسة لأسوق المفتوحة". ودعا الى "أحياء التعاون العبربي المشترك، وتنظيم اسواقناً العاليَّةُ لتشجيعُ انسياب الاموال من الذارج، والابتعاد عن سياسة القروض التقليدية"، وتابع قوله: "وقد المُذنا المبادرة بوضع قواعد ارشادية تمكن

المهنيين من الرجسوع اليسمسا لدعم

اعمالهم للتخفيف من الاختلاف في

المصطلحات المهنية اثناه معارسة

الاعمال المتتابعة".

القطاع انتالج ربما قد تنعكس سلبا على صّحة المولطن، مع التاكيد أن قانون الاناب الطبية يمنع الطبيب من الاحجام عن تقديم الخدمة الطبية للمريض عندما يحتلجها، وهذا الالتزام الانبي والمعنوي مو منا يمينز رسيالة الطبيب الممنية عن الإمداف التجارية للمؤسَّسات الأستشفائية الخاصة،

 أ - ولكي يكتبسب تعباطفنا مع المؤسسات الاستشفالية الخاصة معنى وبعيدا عيادلين، يجب أن تطبق هذه فصل اتعاب الطبيب المقر قاتونا، لانه لا يمكنها أن تطالب بدق لما وتدجيه عن غيرها، فالدق كل لا يتجزأ، ومن شَّانَ أَقَـرار فَـمَلَ الاتعَـابُ وأَتَيَّ يباركها ويدعمها وزير الصحة مَشكُورا، وتُعارضها وتُعرَقَلُها نقابة

معارسة الممنة وفق ادابنا الطبية، مما يغرض اقرار العقد النمونجي وتطبيقه يعرص سرم است استوسي وسبيات بين الطبيب والمستنشفي، والذي تماطل المستشفيات منذ سنوات في عَ – واضيرا، أن نظباني الأطبياء تدعسوان الى عسفسد طاولة عسمل مستديرةً. تشارك فيما الدولة ونعابه اليستشفيات ونقابتا الاطباء والبمات الرسمية الضامنة، لسوع بروتوكول مَشْتَرِكُ يَحِدُ الْعَلَاقَةُ وَالْأَنْسُ الْنِّي يجب أن تَعَمَل بموجبها جُميعا ونَسعى لَلْخُرُوجَ مِن الْأَرْمَةُ الْمَالَبِهُ، فِي شَكِّلَ

يؤمن للمواطن رعاية صحية من دون

مِّنَّةً، على أن يُحتّرم رأي الاطباء، لان لا

طب من دون طبيب حر".

المستشفيات، إن تنتظم العلاقة بين

الطبيب والدؤسسة الاستشفلاية، وأنّ

ينف الأمدار وينم مسقل استول

فاخوري حدد شروط تصدير الفاكهة والخضر

حدد اس وزير الزراعـة شـوقي فـاخـوري شـروط تصـدير الفـاكـهـة والخضر اللبنائية إلى الاسواق الخارجية "أن الاوان لندخل الى الاســــواق الخارجية بوجه مختلف عما هو اليوم (...) وتالياً تعزيز صدقيتنا وسمعننا ألتي طالما تعرضت للاساءة بسبب وُفرضٌ عَلَى أَكُلُ مُصَدِّرٌ يُرغُب في محاولة البعض تغليب مصالحهم التصدير أن يتقدم بطلب خطي من الشخصية على المصلحة العامة". مراكز المراقبة التابعة للوزارة في على صعيد أخر بحث فأخوري مع وفيد من نقيابة الزراعيات المحتمي الطلب كل للمعلومات المتعلقة بنوع بُرِنَاسَةَ سَمِيرُ القَطُّبِ في أوضاعَ مَنْهُ مِهِـ أليضاعة المنوى تصديرها وطريقة

توضيبها وكميتما و"سيتأكد مراقبو التصدير من بطأبقة الصادرات للمواصفات المطلوبة ثم يعطى المصدر فيّ حال الموافقة شهائة معاينة اولية تصبح نهائية بعد لجراء الكشف الحدودي عليها والسماح لما بعبور الحدود اللَّبنَأْنَـة". واوضح فاخوري في تصريح له انه

الزراعات وضرورة دعمها. واثار الوفسد مسوضسوع الادوية الزراعية، وطالب بتسعيرها ومراقبتها وبالعمل على منع تهريب الفضرء من جهة اخرى، يرعى فاخوري غدا السبّبت افستساح مسستل "ایل دو فرانس" في حضُّور سفيـّر فرنساً

وزارة العمل تنظم محاضر ضبط في حق مؤسسة "باري ستيل"

في حق اصحاب مؤسسة "باري ستيل بعدما رفضت الامتثال اقرأر الوزارة اعادة العسال المعروفين. وينفذ عمال المؤسسة آضرابا للأسبوع

الثلني على التوالي. وَّجِكُ فِي بِيانَ لُورْارَةَ الْعُمَلِ: "نظراً الى استـــرار رفض شــركــة "باري ستيل ً دفع الدقوق البتوجية عليها للعمال واصرارها على الصرف التعسفي لتسعة من العمال فيها، قام تفتيش العمل التنابع للوزارة بتنظيم محاضر غبط بحق الأشركة المذكورة بشخص مديرها عمر الوزان، واحيات المحاضر على المحكمة الجـزائيـة في بيـروت،

ونلك لاقدام الشركة على استخدام عمال اجانب بصورة غير شرعية وعدم تصريدها عن الاجراء اللبنانيين العاملين لديما ولقيام ادارة الشركة بعرقلة تفتيش العمل

كما طلبت وزارة العمل من مديرية التفتيش على المؤسسات التابعة للمندوق الوطني للضمان الاجتماعي الاسراع في انجاز عملية التفتيش بدق الشركة المذكورة الاغعالما منذ سنوات تسجيل الإجراء في الضمان الاجتماعي". وكنان وفند من نقابة العسال زار لمس النائب زاهر النطيب وتبلغ منه

امكَّان للَّعملُ الآصلادي، وأن كان المجال

وَلَقْتُ أَلَى "مُسْسِرُوعَ لَنْسَـاءُ مَكَانَب

استقبال المولطنين وآرشادهم لاجراء

المعاملات في بعض الأدارات الرسمية"،

مشيراً إلى أن "تُفعيلُ عملُ مِعلَات

الرقابة يأتي ضمن برأمج الوزئرة، لكن

ثمة عثرات نفعة من برنامجنا الطلاعي.

وندن نطالب بتطوير القوانين لتحديد

ولاية رؤسه المجالس الرقابية، وباخضاع

أأوؤسسأت الحكومية كافة أبيدأ المراقية

والمداسية. وهذا ما التي عليه الرؤساء

تجناريهم الضاصية في المؤسسيا

الحكومية وطريقة التعاطي مع هضابا

العوظفين الغاسدين. وتمنَّثُ بعضم

الاجراءات وتخفيف التعقيدات الادارية

لتنشيط المعلملات، وخصوصاً على صعبد المعاملات الجمركية "حيث يحاول البعص

الالتفاف على نظام المكننة الجديد "نهم

عن الصعوبات التي تعترض تدسد

وتعنث عند من اعضه الوفيد عن

في اجتماعاتهم الأخيرة".

ليس مفتوحاً على نطاق واسع

التقى وفدأ من غرفة التجارة

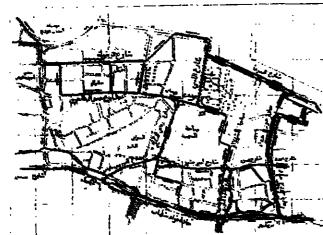
مرهج: الاصلاح مرتبط بالتنمية الاقتصادية

استقبل وزير الدولة لشؤون الاصلاح اول خطوات الاصلاح الاداري"، وقال ي بضارة مرمج وفندا من غرفة الصناعة والتجارة في بيروت هم نائبي رئيس الغرفة روبير دباس ومحمد لمع والأعضاء سمير طويلة ومكرم علم ألدين ونجيب ميتقلتي وبول شربل

> والقى الوزير مرمح كلمة ربط فيها أبين الأصلاح الاداري وعملية التنمية الأقتصادية"، وقال أن "محود لبنان في وجه الاستحقاقات الطبلة في ظل التحولات الدولية، وخصوصاً العولية وثورة الاتصالات، مرمون بقدرته على المنافسة، ومن لا يستطيع المنافسة على المستوى الاقليمي والدوّلي يسحق. وقد اخترنا أن نصمد ونستُعيد دورنا وعلينا بناء الادارة على اسس عـصـرية حديثة. اذلك يتركز عملنا في الوزارة على التنمية الادارية لتكون لدينا أدارة حكومية مصغرة وفاعلة ومرنة وفادرة على تلبية خدمات المواطنين، وخدمة

> سى ___ النموض الاقتمادي". وُاكسد "ارتبسلط التطوير الاداري بالوهع السياس"، مشيراً الى ان اللامركيزية الاتارية يمكن أن تكون

وعرقلته لاظمار عقم التحديث الأداري اجراءات سير جديدة في وسط بيروت



أعلنت اعس شركة "سوليدير" عن أجراءات جديدة لتسميل حركة ألسير في وسط بيروت كالأثى: ُ شارع عمر الداعوق، ويفان في انجاه الشرقّ.

- شارع الزيتونة في اتجاه الغرب. - شارع اللنبي في أتجاه الشمال. - شارع رياض الصلح (المعمروف بشارع المصارف في الاتجامين. – شارع الامير بشير (الذي يمر أمام كاتدراكية مار جرجس الموارنة)

في اتجاه الغرب. - جزء من شارع غورو الواقع بين جلاة جورج حداد وساحة الشمداء في

كما يلغى الدوار عند شمال جادة جورج حداده وستسلك السيارات الْاتَيْـةُ مِن الْمِنوبِ جِادِة شَـارِلُ الْمِلُو للتوجه نحو للدورة والاوتوسترات أما السيارات الأثية من الشرق والمتوجمة نحو الجنوب فعليها ان تتبابع طريقها عبير شارع المرضأ وتسلك بعده جادة البارك قبل فندق هيلتسون ومن تم شسارعي ويغسان

ورياض الصلح. كذلك سنفتح الطريق بين جسر فؤاد شعاب وجادة جورج حداد. وستفتح ايضاً للطريق بين شارع سبيرز وجسر فؤاد شماب عبر آحد النفاق القديمة في الباه الشرق".

اتجارات اسواق القطع والأسيم والمحادن

في بدروت تتيجة خفض مصرف لبنان الدد الاعلى الماءش تنظه بلاما اياه من ١٥٣٧.٠٠ الى ١٥٣٦.٥٠ ليرة مع ابقائه الدد الادنى اشرائه من دون تغيير على ١٥٢٦.٥٠ لبرة، ليقفله في اخّر العمليات يسعر وسطي معلن ١٥٢١.٥٠ ليبرة في مقابل ١٥٢١.٧٥ ليبرة اول من

هذا السَّعر البِّعلَن وعند الدَّد الأُعلى لهامش تبخَّل مصرفَّ لبنان الذي كان يبيعه به كلما تعذر على العروض الناصة تابية الطلب عليه، وهكذا راح يتقلب ضمن نطاق ضيق بين ١٥٢٦,٢٥ و٥٣٦,٧٥ ليسرة في ســوق مادكة ومتوازنة عموما بديث لم يتجاوز حجمها سبعّة ملايين دولار كلن بعضها من نصيب المصرف البركزي بيعا بـ

الاستثمار في ما بينها على جانبي المحيط الماديء. لوجدٌ حالةً من العلع في اوساط المستثمرين والمؤسسات وعليه، بدا الدولار ممتزا أديانا بعدما فقد في نظر الاستثمارية وغيرها من الصناديق المشتركمُ وسرعان ما أنعكس منا ألوضع على الشركات الاورويبة والاميركية

ليقفل في لندن كالأتي. - ١,٦٢٦٥ للجنية الاسترايني في مقابل ٦٣٣٠. (اول من اس، في تيويورك. – ۲۲۸۰٬۱ مُارِكَ في مقابل ۲۸۲۵٬۱۰ - 0.9770 فرنكاتٌ فرئسية في مقابل ٥.٩٨٧٥. = ١,٤٦٢٠ فَرَنْك سِويسَرِي فِي مَقَابِلُ ٤٨٤٠.١.

- ۱۷۲۱.۵۰ ليرا في مقابل ٥٠.٥٤٢.٥٠

- ١٢٠,٦٠ ينا في مُقابل ١٢٠,٦٠. تماسك الذهب وتراجع الفضة على رغم محاولات البعض تُسلِّيطُ الاضواء على النهب كملاذ آمن من الازمة التي تضرب الاسواق ألمالية العالمية الطلاقا من جنوب شرق أسياء لم يتمكن المعدن الثمين من أستعادة موقعه المعيز، لذ سرعان ما ظهر ميل الى تحقيق الارباح عليه، فأقفلت الونصة منه في لنين بـ ٣٢٣.٤٠ دولارا في مقابل ٢٢٢.١٠ دولارا اول من

امس في تيويورك، بعدما ثبتت بـ ٢٢٢,٢٠ دولارا قبل الظمر وبـ ۲۲٤.۲۰ دولارا بعده. وبُدتُ الفضة اقل تُعاسكا من النهب بعدما تجاوزت عتبة الـ ٥٠٠٠ دواثرات للاونصة، مما استتبع عمليات تحقيق أرباح عليماً بُوتيرة أكبر، فأقفلت في لندن بـ ٤.٩٧ دُولْارْات في مقابل ٥٠٠٠٪ دولارات اول من لس في نيويورك، بعدماً ثبتت ظهرا بـ ٥٠٠٧٥ دولارات. تدمور البورصات العالمية فيما بنت السوق الملاية اللبنةية في مثاى عن التفاعل

وكان سبق ذلك عبادا تدهور كبير في اسعار الاسهم اليابُّانية في بورصة طوكيو بتأثير منَّ الأرَّمة المَّالِية التي تجتاح الأسواق الاسيوية، فأقفل مؤشر "ليكي" بخسارة مع تندمور السورصات الاسيسوية لعسم وجبود قنوات استثمارية مشتركة بين لبنان ودول جنوب شرق أسيا ٥٣٦,٠٦ نقطة على ١٧١٥١,٥٥ نقطة، اي ما نسبته واسواقها الناشئة، لَهْتَرَتُ أَسُواقَ الاسْمِم بِشَدَة في ٣٠٠٢ في المئة.

التي لما عصالح في دول جنوب شرق آسيا فحصل نوع

من التمافت على بيع اسممما في وقت اندسر الطلب

عليها مما جعل أسعارها تكدهور وتأخذ بجريرتها اسهم

للشركات الاذرى وجاء مبوط بورصة فرنكفورت الاشد

فتراجع مؤشر "داكس" فيما ١٩٤٠١٩ نقطة دفعة واددة

اي ما نسبته ٦٦.٤ في المئة ليقفل على ٢٩٧٧,٢٦

نقَّطة تليها بورعة باريس للتي لنخفض مؤشر "كاك ٤٠"

فيما ١٠١.١٩ نقطة (ما نسبَّته ٢.٤٢ في المئة) ليكفل على ٢٨٥٦,٨٢ نقطة، فبورصة لننن التي خسر فيما

مؤشر "الغاينتشال تايمس" أ٥٧٠٣٠ نقطة (ما نسبته

ولم تئج وول ستريث من الصعمة التي لععثما الميار

البورصات الأسيوية وأسواقها الناشئة، فمبط مؤشر "داو

جونز" الصناعي بسرعة بعد الافتتاح الى ٧٨٠٥،٠٤ نقاطً

من اعلى على ٨٠٢٩.٠٠ نقطة في ظل ترقب المتعاملين

المندى الذي ستتخذه اكبر بورصة في العالم لدى القفل؛

فكان أن حصل توع من التُـجُـانبُ بين المضاربين في

الاتجامين، امكن نتيجة له الند من خسائر اسمم شركاتً

أميركية عدة مما ساعد "داو جونز" الصناعي على وقف

مبوطه الحدد ليسجل قبيل انتماء الجلسة ٧٨٤٧.٢٧ تقطة

مترلجعا ٨٨,٨٨ نقطة في بنسبة ٢,٢٣ في المئة عنه

٢,٠٦ في المئة) على ٢,٠٦ في المئة

ايلي قهوجي

679,00

75000

\$40.00

505.00

2441.00

360.00 2795.00

366.80 250.00

Eaux (Gle Des) ELF-Aquitaine Eridania Beghin

Galeries Lafavette

GTM-Entrepose

Esso Eurafrance

Fives-Lille

687 00

779.00 865.00

519.00

2455.00

405,00

2701.00

377.00 255.70

16.20 Zambia Copper Inves 225.00 Zellidja S.A.

ابورصة لندن (استرليني)

Allied Domeco

Asda Group Plc Assoc Brit Foods

Wagons Lits Tourism Worms (CIE)

بيروت في منأى عن ازمة الاسواق الآسيوية

سجل النولار الاميركي تراجعا طفيفا في سوق القطع التي تضرب الاستقرار الاقتصادي العالى لتداخل قنوات مصارف أعمال عدة وشركات متعددة الجنسية، الامر الذي البعض دوره كملأذ آمن في اوقات الازمات المستعّميةٌ

لَّا أَنْ الدُّولَارِ قَالَ مَتَنَاوِلًا فِي العَمَلِيَاتِ الْمُصَرِفِيةَ هُوقَ ٥٠٠٠. أنرة، وما تبقى تداولته المصارف في ما بينها

في الْخَارِج؛ ارخْت الازمة المالية المادة التي تعصف بقبورهات الأسيوية بكل ثقلها على اسواق القطع العالمية التي بدت أمس أقل ميلا الي الاحتماء بالدولار الاميركي من رَاوِيَّةُ أَن الْسَاعُ قَاعَدةً تَدِيْلُ البصارفُ المُركزيةُ في هُوتَعُ كونغ وماليزيا والدونيسيا وسنفافورة وتايلاند دعما لعملاتما من شأله أن يجعل المعروض منه يفوق قدرة تحمل الاسواق. الى نطك، رأى النبراء والمطلون الماليون في العلاقات الوثيقة القائمة بين الاقتصاد الاميري من جمة، واقتصاد دول المديط المادي؛ السيوية من جمة جهدة واحتصاد دون المحيد المعلاية الاسيوية من جهة المرىء عاملا أخر في غير مصلحة الدولار كما في غير مصلحة الين والاسترليني وان بعرجات متفاوتة كون البايان وبرحالية المنظرطتين اكتر من الولايات المتحدة

وقد شكلت هذه الاعتبارات بداية دعم لعملات مثل المارك والغرنك السويسري اللنين شمدا اقبالا عليممآ اضر قليلا بالدولار، خصوصًا بعدمًا استبعد المتعلَّملون حصُولَ أي رفع مرتقب في معدلات الفائدة العبركيَّةُ عقب التطوراتُ المتسارعةُ في الاسواق المالية الأُسُيويّة

لوروباً والولايات المتحدة واليابان لتداخلها مع اسواق مونغ كونغ وماليزيا والدونيسيا وسنغافورة من خلال

تراجع أمس في بورصة بيروت سعر سمم البنك اللبنائي للتجارة "ج" وارتفع سعر سمم ينك وبلغ مجموع الاسمم المتداولة ٠ (٢٠٢١ إسهم وقيمتها ٢١٥٠٢٦٢ دولرا توزعت على

الجلسة الاولى، ٢٠١٦٠ سمما من سولينير "أ" و(١٥١١ سمما من سولينير "ب". - الجاسة التالية، ١٤٤٠ سهما من سوليدير "" و١٠٠٠ (١ سهم من سوليدير "ب"، ١٠٠٠ سهم من البنك اللبنائي للتجارة "ج"، ٢٦١٩٩ سهما من بنك عودة "ج" و١٦٤٠ سهما من بنك بيروت آج "، ١٠٠٠ أسمم من شركة الترابة اللبنائية و ٢٨٠٠ سُمم من أترنيت. ولرتفع مؤشر لبنان والممير للاسمم اللبنائية ٢٠٠١ في الملة والقفل على ١٢٠٦.٢٢ نقاطه وكذلك ارتفع مؤشر لينائون الفست "izyi" واقفل على ١٠٠.١٨ نقطة.

هنا حركة البورصة ليوم الخميس ١٩٩٢/١٠/٢٣:

-,	יו /יו /זרר	ابتورهه بيوم الحمد	يس مرت					· _ · _ ·
N° Coupon Attached قانسيمة المربوطة	Price L.I., سعر التثبيت العال	Last Fixing Date تاریخ لفر تثبیت	Last Fixing \$ آخر تثبیت	Total Supplay الكمية المعروضة	Total Demand قائمية المطارية	Total Executed	Fixing Price سعر التثبيت	Share اسم الشركة
	21824	22/10/97	14 3/8	271524	114730	43130	14 2/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الأول)
	21824	22/10/97	14 2/8	246158	144020	21420	14 2/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " 1 " (التثبيت الثقي)
	21824	22/10/97	14 2/8	101035	82908	11511	14 2/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	22015	22/10/97	14 3/8	91543	104416	11000	14 3/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التتبيت الثاني)
	32927	22/10/97	21 6/8	42809	24950	2000	21 4/8	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "و" البنك البنكي التجارة
	45945	22/10/97	29 4/8	34199	49392	26199	30	Banque Audi "C" بنك عودة "ج"
	9859	22/10/97	67/16	90155	47250	11250	6 7/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت "ج"
7	1962	22/10/97	1 9/32	53319	1000	1000	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة الإبنائية
4	3063	20/10/97	- 2	42280	2800	2800	2	الرنيت - Eternit
4	5552	20/10/97	3 10/16		1000			Ciment Blancs Bearer الاسمنت الابيض (تعامله)
	10529	22/01/96	67/8					Ciment Blanes (Nominal) الاسمنت التيض (اسمي)
	2297	31/01/97	1 1/2					Uniceramic Nominal (A) (۱) يونيسيراميك اسمي
	0							Uniceramic Nominal (B) يونيسيراميك اسمي (ب)
								Uniceramic Bearer (C) پونیسیرامیك احاماه (ث)

Total Quantity Traded Volume in USD: Market Capitalization. 130310 2150267 3.135.7243		قيعة الاسمم المتداولة:	القيمة السوقية
136310 2150267 3.135.7243	Tetal Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
	136310	2150267	3.135.7243

1.514 74...

Z & 11

፲ ዬፕና

Z10,0T

711,00

215.50

الفائدة

Z 0,09TYD

Z LTIAYO

Z 7.TY0--

X 7, 70770

Z 7,YA150

7 7,9-750

ودائع لاجل بالليرة اللبنائية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار المصارف لدي مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

وننكع ليوم وأند

ودائع لثلاثة ايام

ودلأع لسبعة ايلم

ودائع لتلاتين يوما

ومظع لاسبوع واهد

ودائع لشمر ولحد

وبلكع لثلاثة لشمر

ودلاع لسنة ولحدة

وداثع لستتين

وداثع لسنة ونصف سنة

شعلاات أيداع أمدة ٤٥ يوما شمادات ايناع لعنة ٢٠ يوما

غوائد سندات الخزينة والودائع - سندات الغزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

- - - - - -

· · -

----__

ارسداج أنشانه

سائنت الواقعات والمالية المعلقة المالية

Colonial Control

The state of Add the same

what we want the

·---

					ج المناقصة	– نتاث
قيمة السند	العردود	فالأدة	تعبيم	تاريخ	تاريخ	RAPA
الشرائية	على السند	للحصم		الاستحقاق	الاصدار	بالاشمر
9788,	1T, •\$	11,74	דדפו	1994/1/11	1999/1-/TT	٢
9729	37,4 7	1T,•T	זדמו	1994/2/57	1997/1-/57	٦
••• ,3AFA	10,5-	11.5.	rro(1998/1-/55	1997/1-/57	11

- سندات غزينة لسنتين (بالمناقصة) تعميم فائدة القسيمة قيمة الصند قيمة الس تاريخ تدفع مرتين

1.... 37.-A 3077 1999/1-/57 1997/1-/57 FE تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواهد -Õ£ 1994/2/55 1994/1./55 1999/1-/11

عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (ليممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل) غاكدة للحسم العدة من تاريخ الاستعقاق

. ﴿ النوادُرِ العَدِيدَةِ

لتموين ۲۵۰ ماشية

۱۵۰۰ ذرة ۲۰ بوطانیا ۱۹۲ مختلفاً ۱۲۰ مختلفاً

۲۲۰ ماشیة ۲۲۹۲ مامالاً

070 ماشية ٦٩/١١٢٢ مستوعياً ٧٠/٩٠٠ مستوعياً

٦٠/٤٢ مستوعبا

٩ آشور (۲۷۲ يوما) T ... ۲ فشهر (۱۸۲ یوماً) ٣ أشمر (٩١ يوما) قيمة للحسم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتين السعر المدة من تاريخ الاستحقاق YY7£ ... 9 اشعر (۲۲۲ یوما) 40.£. . . ٦ اشمر (١٨٢ يوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

الناعرة

سلطان ۲

سآن جورج

9505...

الؤكيل البنوي

سلمار ماريتيم

يونيون شيينغ غوب شيينغ فرعون شيينغ غلوب شيينغ الينا ت غرغور

راسم عكاك مارين

ي. برجاوي كالشيب

فولاد المسم والشراه على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦ ۹۰ يوما ۲۰ يوما (بَاتُّعُمَاةُ الْلَبْنَاتِيُّةُ) T+. ** 70,00 7 تلمع د **ንፕ**ሬና 17,•1 15,74) -cYA شراه ، (بالدولار الاميركي) ١٨٠ يوما ۲۰ يوما 4.9£0T1 4.150 Y.OETYO ¥, o T,4£oT! 1,150 T.OETYO شر4 ، ٦,٥

المصدر: مصرف لبنان – (مديرية العمليات المالية). ♦ طبقا للمذكرة الدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن هاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل من الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبالغ بألعماة اللبنائية.

(منه المعطيات هي المعلومات فقط: فوائد الدسم هذه ممكن أن تتغير في أي لحظة).

مخلت لمس مرفةً بيروت ١٢ بلغرة ناقلة ٢٩٢٦٢ طنةً منما ١٥٠٠٠ طن حبوباً و٤٤٥٢ طناً شدنت في ١٩٩ مستوعباً. وغلارته ١٦ بلغرة. وبقيت داخل الإحواض ٢٦ بلغرة، بينما ١٢ بلغرة جديدة وسبع بولغر من دون عمل وتسع بواخر مسافرة هي، "لوال" و"الواليد" و"حاج مصطفى ٢" و"سان جورج" و"كارتن علي" و"اليزاويث" و"ج. م. ا" و"الوليد" و"م. س. ج. فرانسيسكا".

وينتظر وصول ٥١ باخرة، بينها تسع بولخر أعلنت انتظار وصولها للمرة الإولى بحسب لاثمة الغرفة الدولية للملاحة 10 Sept 10 Sep

		The second second		
	الزكيل البدري	البضائع (طن)	المرها	الباخرة
	متز ماریتیم بدت مرا. ک سطه	۱٤/۱) مستوعباً ۱۵۰۰۰ زیوتاً ۲۲۰/۱۹۸۰ مستوعباً	الاسكندرية برشلونة الإسكندرية	سیلین متز شیمسکی سیت آماد تعلس
	أ. جَلَرُودي الشونال شيبنغ منا مدينه	الاصلاح ۱۰۲/۱۸۵۰ مستوعبات ۹۰/۱۵۰۰ مستوعبا	البيريه دمياط	گریم هـ ند لوید گریت
	متز ماریتیم بنر شیبیتغ میٹرفا	۱۰٫۱۷۰۰ مستوب ۲۳۱۰ مستآ اللشمن	جيوتورو اوبيسا اسكندرون	يىتر! متز مساري سسون
1	إجيفو ماريتيم	۲۰/۱۲۲۰ مستوعباً	حبوتورو	الستنفاد سنعما

الاسواق العالية

					**		ツァ					~ , 	
			(إباران	را (ا	و بنزر	لِتُ تُ	والمعتا	السار	A Section			
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبائية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الغلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الإيطالي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	القرنك لغرنسي		الدولار لاميركي الاد	
11,	1-47,70	9,40	199,9.	15,35	477,76	21,75	٠,٨٧	47.,40	1-79,0-	101,£	. SE9E,		1 ~
13-2,	1.41.10	3.,40	1-1,4-	17,17	414,40	27,72	٠.٨٩	472,40	1-27,00	10A, E.	. 50.5.	1011,	بسع (١٠
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرمية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الاعارات	الدينار ل اكويتي	الدينار الإردني	الريال العملتي	الدينار البدراني	الجنيه العصري	الليرة التركية ا	اليرة سورية	
۵,۰۰	15.,40	. 4,2747	67,413	£+7,T0	£10,··	0.17,50	1124,	797	₹99 8, ••	££9,70	1 0,007	O 77, A	ئراء اہ
7,	155,84	faet, a.	255,70	£}+,Ta	£19,	0.57,10	£104,	744-, **	£-}A,	207,70) ·	D TÉ,A	بيغ اه
اونصة الغضة	يلو ضة	S Mi	أونصة الأذهب	و الذهب	کیلر کیلر پا	۵۰۰ بیزوس مکسیکی		الليرة العثمانيا	ليرة يراثية		الانكليزية ب اول	اللبرة	Fig. 12
YYTO	TEV	··· —	£970··	1070		٥٩٥٠٠٠	٠,	• • • • • •	110.		117		الشرة
. 0784	. 5051	s	•• 04.03	יפודו.		3	,	٠٨٠٠٠	15	{	151	J	المبيع
			PENC	Y CR	OSS	RATE	Š		ے الات	بيبيره	سار ال]	
الدولار	ة النقد		الفرنك	المارك	لير		الين	الفرتك	الدنيه		الدولار		
لكندي	ECU au		الفرنسي	الالماتي	طالي		اليابائي	السويسري			الاميركي	,	
- 7835,•	1.061	т)	1371,	TAY,			11E-	•,4279	7,57		1,744.		\
£, TYOY	7,7.	. 1	*,301Å	·,0·¥0			7. P3.	17(1, ·	9,74		0,950.		طد الاوروبي عما حسس
1,1773	1,971			.,,,,,,,	;;;		1721	1,5-44	7,44		1,445		W
1560.1	1970.		T33 (P1	977.70			15.T.A	1179,07			1477.0		لقيا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
47.49	177.		11,11	3P, YF	.,.7	1973	-	AT, 7E	197,		171,70		بان ــــــ
1,-676	1.171		(¥37, ·	., 474.		40	1711] -	5.79	n	1,27		پيسرا ــــ
٧٠23,٠	-, u		•,1•31	· ,7£77	•,••	•70	4.£	-,25.7	ļ -	- 1	פזוד,.		طانياً ــــــ ايات العند
., 7198	1,111		.,1740	4150.0	-,		•.••455	YIAF.	1.17				

					غمر التالتيا	لانب	ارتن ا	ي لسر	: 		ربيد د. منس د دود د
		مؤشر داكس	5	كي الياباني	س البريطاني مؤشر نيا					و_ ا	مؤشر داو جونز الاميركر
	7977, 57	القفال اليوم	77101		رووع بين اقفال اليو معدم الحقفال ال		قفال أليوم تقفال الد			M	موسر داو جودر الميردم اقفال اليوم ۲۷;۲۶۸۷ الاقفال السابق ۲۰,۲۶۸۷
سايق		الاقفال السابق	السابق	سابق 71, الاقفال	4 015v	ابق ۸۰ السابق	رحدان الحد الاقفال		الافقال الني		بورصة وول ستريد
47,75	46.38	PolaroidQuaker	60.00	58,44	Johns.	49.25	[47.38]	Corning Inc	السابق	ك راب) لاقفال	1-
47 4		Quaker Outs Schlumberger	13.0.81	118.25 13.05	JP Morgan Co. K Mart	102.00 7.81	100 88 56 63	Cpc Internat Csx Corp.	80.75	1 77.25	
44,63		Scars Roeb.	45.13	43.50	Kellogg	23.75	22.88	Cyprus Amax Min.	40.75	39.50	Allied Sign.
69.00	85.58	Sony Corp Adr.	52.94	52.06	Litton	57 94	56.06	Deere	33.56	33.38	Am Brands
38 00		Tandy	49.82	98,67	Lockheed Martin	106 75	100.88	Delta Air Lines	19.50	82.13 49.66	Am Express American Tel.
.50.19 61.50		Tenneco Texaco	113 61	112.13 38.255	Loews Mallinckrodt	51.94 83.19	50.8i 82.31	Digital Equipment Disney Corp.	5,94	4936 534	American rej.
125 0		Texas Instr.	97.44	94.50	Merck	62.00	61,31	Eastro Kodak	30.69	2981	Asarco Inc.
01.92		Textron	75,13	72.19	Merril Lyn.	14.75	43 00	Estee Lander -A-	84.38	82.13	Ati Right.
50 14		Time Warner Inc.	10063	99.56	Min Mining	64.94	63.13	Exxon	70.69	66.88	Avon Prod.
90.56		Ual	73.63	7231	Mobil	65.00	64.50	Fina Fran	78.75 49.56	76.94 49.13	Bankamerica Corp. Being
49,75 64 13		Union Carbide Union Pacific Corp	45.75 68.13	65.06	Monsanto Motorola	47.69 46.25	46.31 45.38	Ford G.T.E. Corp.	52.25	41.25	Boise CASC
14.39		Unisys	37.94	37.0b	Natl Semiconductor	83,00	\$231	Geni Dynamics	90.19	89.31	Bristol My.
0.35	110	US Life Inco Fund	2325	22.75	NAVISTAR	93.56	91.63	Gilette	100.94	94.56	Burligton Northern
36.50		Usx Marathon Grp.		2906	Occ. Petrol.	58.13	61.50	Halliburton	60.13	59.13	Caterpillar
36 13		Usx Steel Grp.	45.56	43.94	Olin	15.38	34.63	Hilton	124,44 86,44	122.63 83.50	Chase Manh.
79.81		Utd Techno. W.R.Grace	24,00 55,94	34,06 (55,88	Pac. Gas Penny	74,69 105,19	73.75 (100.06	Honeywell IBM	36.81	36.25	Chrysler
140,19		Warner Lamb.	35.44	37,69	Pensico	16,63	10.63	INA	144.00	136 75	Citicorp.
29 00	25 49	Westinghouse El.	72.38	71.44	Prizer	23.31	22.88	Inco Ltd.	59.31	557.50	Coca Cola
2000		Woolworth	34.50	31,00	Pharmacia Up John	57.31	55.63	Intl Paper	74.25	72.25	Colgate
15.55		Xerox	18.81	1881	Placer Dome	74 63	74.19	ITT Corp Johns	75.00	74.63	Columbia Gas
لسابق ۱.71	الافقلال ا [4.71]	l Tesco	السابق 0.89	الإقفال ا 0.54	CENTRICA	السابق	لتقفال				إبورصة باريس (فىف
JJLSm	JD.S6	Thora EMI	5.64	8.30	Charter	430.00	430,00 2082,00	O.N.A. Oréal	السابق	الإقفال	į.
18.74	18.74	Unilever	128	124	Coats Vivella	2250,00	2207.00	Petrofina	[1119.00	1070,00	Accor
214	210	Unit Biscuite	8.99	855	Commercial Union	51400	475 00	Philips Electronics	95200	920.00	Air Liquide
223	217	Vickers	2.57	2.59	Cookson Grp Plc	3688 00	3600.00	Pinzuli-Printemps-R	57000	570.00	Alspi
3.55	3.46	Vodafone Group	134	1.32	Condiant	441.20	417.00	Primagaz	294,60	288.00	American Tel Tel
0,30	0.30	Zambia Cop. Inv.	3.24	3.13 2.60	Courtaglds	431,00	416,00	Procter and Gamble	317.00 781.00	296.00 752.00	Anglo Amer. C. S.A. Bancaire (cie)
i	t_{2}	ا بورصة طوكيو (يـ	262	700 (Dalgery Dixons	29.10	25.90	Roctiette (LA)	139.90	141.10	Barrick Gold
l	-		176	1.02	Ecc Mc	(530,00	1530.00	Roussel-Ucinf	224.00	217.50	Bayer Aktiengesells
193		Akai Electric Bridgestoge Corp	7122	10.57	General Accident	328,10 884,00	323.90 876.00	Royal Dutch Saint-Gobain	567.00	555.00	BHV
3270		Cason inc	4 14	3.94	Genl. Electric C.	1300.00	130000	Saint-Louis	410.30	397.10	Bic
1240	Hau	Fuji Bank	14.13	13.65	GKN	614.00	61400	Salins du Midi	1450,00	1450.00	Bon Marché
5030		Fuji Photo Film	1298	1281	Glato	267.00	260 00	SCOR S.A.	582.00	558.00	Bouygues
1050		Hitacht Honda Motor	8.57	8.43	Granada Grp	150,10	150.50	S.G.E.	440,00	440.00	Bq Commerc. Maroc
1380		Jaj	6.21 7.43	5.89 7.19	Grd. Metropol. Pic Great Univ. Stores	45 (0	42.00	Shell Transport	3381.00 267.90	3284 00 366.50	Carrefour Casino Gui Per Ado
פהטן		Kirin Brewery	3.32	3.19	Guard, Rvl. Ex.	398,30	380 00	Siemens AG	338.00	335.00	Casino Guichard-Per
2250		Marsushira E [°] lnd	622	5.89	Guinness Plc	156.10	16200	SKF Aktieb	64.20	63.60	CFF
1130		Mitsubishi Corp	3.04	3.10	Hanson Tr Pic	31700	11280	Skis Rossignol	209.00	209.00	Ciments Français
1460 330		Nec Corporation Nihon Kagaku San	16,82	15.23	HSBC HLDGS	207 00	196.60	Sommer-Allibert Suez Lyon - Des eaux	440.50	129.00	Club Méditerranée
274		Nip Steel Corp	9.53	9.35	ICI PLC STK UTS	624,00 178,50	600,00 173,60	Thomson-CSF	11.70	11.20	Comptoir des Entrep.
1600		Nomura Sees	813	8.12	Kingfisher	654.00	637,00	Total	350.00	326,20	Crèdit Lyonnais
2310	2210	Pioneer Elec.	jb.js	fuor	Land Sec PLC	401.00	403.60	Valen	905.08	887.00	Danone (ex BSN)
1020		Sharp Corp	510	192	Legal Gen. Grp.	415.50	404.00	Vallourec	11210	E11.00	DMC
11,370	10700	Sony Corp	7.91 1.13	7,35	Lloyds Bank Plc. Lontho Plc.	3940.00	3830.00	Volkswagen AG	340.00	350.00	Du Pont Nemours
		Sumitomo Bank	1.13	100	عدد الله في الس	100.00	1 1000	Wante Lie Tourism	1.50	1,49	East Rand Prop

415.50 3940.00 1034.00

501.00

18.65

1.56 4.98 5.02

1034.00

199,30

5.05

154

493 501

210

6.28 0.67

6.60 2.27

2.20 6.42 6.70 5.55

163

بورمة فرنكفورت (بارك الباني)

Takeda Cham Inds

Sumitomo Corp
Toshiba Corp
Toyota Motor Co
Yamaichi See

31.55 DEUTSCHETELEKOM

Lucas Ind. Plc.

Marks Spencer

Microbix Biosys

National Power

Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp.

Racal Electronics

National

P. and O.

Age Age	89.85 ICI Ltd Plc 392.50 Lafarge	0170 8085
111586 162 ml 177 ml 177 ml 178 ml 1		404.00 342.50
137 [105 col Linde AG	1091 00 Legrand Legrand ADP Legrand ADP Legrand ADP 17000 Lociadus Lociadu	775.00 764.00 772.00 770.08 170.00 170.00 1108.00 1034.00 71.60 69.30 55.40 54.30 434.40 148.50 142.30 676.00 676.00 1444.70 444.70 124.40 122.50
معددت بقوشد بعدائية		
البنيه المارك الفرنك الغرنك الين الدولار الطوران اللير وحدة النقد الاسترليني الألماني المواندي الايطالي الاوروبية الاتراك	الدولار الاميركي	
7,0 T,7 T2,. T0.7 07.7 07.7 17.3	0,27	
1,V 7,0 F.TE F.OT 13.1 F.O. Y.15	70.0	
\$.00 T.00 T.00 T.1A T.70 T T.79 Y.Fo	نعر) ۲۸.۵	
YT,Y 1A,7 (1,7 0A,7 33.+ VA,7 (A,7 37.1 17.3	نمر ۵٫۸۶	
33, Y 7(,3 AV.0 24.3 Y.) 13, Y.3 AV.0 24.3	0,90	
	نوات ٥,٩٧٨	
1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	سنوات ۱٬۰۵۵	, , ,
	سنة ٨٤٦,٢	- <u> </u>
المنصل المراق والمالح		

		<u>ا انج</u>	<u>ري تينې</u> ر	المنتعل أندورك ال	The state of the s
	راعية	السلع الز		المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة
الاقفال السابق		الاقفال الاقفال السابق	نيويورك (بـ٤)	لندن (بِدَ الطنِ) الاقفال الاقفال السابق	لندن (الاونصة بـ 5) الاقفال الاهفال السابق
TYT.0.		1097 37.5		الگلومينيوم۱۵۲۲٬۰۰ م١٥٢٥،٥١٥١	النمب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
TAY.0.	أنار	_ _	سكر يُشرين الأول	· · · · · · · · · · · ·	البلاتين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
595,40 T.T.40	كَتُونَ الاول ٢٨٧.٧٥ أنار حبوب الصويا	79.11 79.11 17.11 37.11	شوز ان	الزنك ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	البلاندوم
799, Y.E.FO	ليلول تشرين الثاني 190.0 كاتون الثاني ٧٠٠.٠		الملول		كلتون الأول ٢٠٠,٨٠١ ٢٠١,٥٠٠
- 10.17 10.47	زيت الصوتا يباول كانون الاول ١٥،١٠ النر الاول ١٥،٥٧	Y1.1. V).AT		تشرين التانيـــــ ١٤٧٣٠٠ ا	آذار

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

"البيئة" وعدت بقفلها ولم تنفذ

محرقة الكرنتينا دخانها الى انطلياس

فهل تلحق بزميلتها في العمروسية؟

"ان وزارة البيثة على علم بما يحصل.

وفي مؤتمر عقد في الوزارة، الاسموع

الفَّالَت، وعد المسؤولُ عن احدى الشركات الخاصة المكلفة جمع

النفايلت ورميها، وزير البيئة اكرم

شميب والمشاركين، بوقف حرق

النفايات في معمل الكرنتينا نهاكيا. الا ان سكان المنطقة فوحدوا، مساء

المعدة الفائت، بغمامة سوداء تغطي

الاحياء المجاورة للمكب، وسرعان ما

التشرت بفعل الرياح وبلغت جل

الديب والطلياس". وكشف "ان النفايات تصرق في

كشف ممثل مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط في لبنان فؤاد حمدان "كارثة بيئية" في بيروت

الكبرى، بعدما رفع ناشطوه عينات

من انابيب الصرف والترسبات في مناطق نهر الموت، الزوق، يسوع الملك ومزرعة يشوع، لافتاً الى

وجود مقبرة للنفايات السامة تعود

الَّى "شركةُ نور" لانتاج الاسفلت في

وجائت مذه الدصيلة خلال جولة

قام بما ناشطو المنظمة في اطار

حملة غايتها تدديد امكنة أأتلوث الصناعي، وشملت مناطق عديدة. واعلن المكتب في بيان له امس "ان

مُعملي صبغ الانسَّجَة "كوروتكس

و"سيدارتكس"، ومعمل الدهانات

"أسترو – تينول" ومعمل بلاستيك

P.V.√° التابعة لشركة الشرق

الاوسط للبلاستيك، تنتشر في

مناطق نمر الموت، يسبوع الملك،

الزوق، ومزرعة يشوع، اشافة الى

معامل للألومينيوم والمنتجات

واوضحت النبيرة الكيميائية انبيلا

ستيفنسون" أن النفايات السلالة

من معامل الألومينيوم هي اسيدية

وتشتجل في معظم الأحيان على

مركبات كلورية تتسبب بامراض

سرطانية"، لافتة الى "ان معامل

الصباغة تستعمل المذوبات والمعادن

التقيلة السامة التي تتسبب بخلل هي الْكلَّى واصطرانَّات في الجُهازُ

وأكد الدكتور بيار ماليشيف ايضا الليل بعيدا عن مجول المراقعين ن وزارة البيثة على علم بما يحصل. والمداسمين، ولكن ليس معيدا ص

"غرين بيس" اخذت عينات صناعية مباشرة

وكشفت مقبرة للنفايات في نهر الموت

ححة المواطنين

وسط مده الضوضاء وعد مصور

في وزارة البيشة بمتادمه القضمة

وأرسأل خبراء لمعالبة الوصع. انحمه

أعتسر "إن الرواثح الكريهة التي نحيم

على المنطقة قد يكون لما الكثر من

ولم ينف فرار وزير النيخة وقف

حرق النشايات في معمل الكرينينا،

مؤكدا انه "سياذذ طريقه الى التنفيذ،

رغم ان الروتين الاداري فيد يوخّر

وتحدث عن اكتشاف "مقبرة

للنفأيات السامة في نمر الموت تعود

الى "شركة نور" لَّانتاجُ الاسْفلتْ"، كأشفاً "وجود مئات البراميل التي

تحوي مزيعاً من الاسفلت مع غيرة

من المواد البترو→ كيميائيةً. ومي

__رر ليحيسيه. وهي مرميـة في شكل عشــوائي في الطبيعة".

مرامل جرود جبيل

تشوه الطرق

طالب اهالي جرود جبيل وزارة الاشفال بـ"التحرك لقفل المرامل في

المنطقة بسبب الاضرار النانجة منهأ

ودعوا الى لقاً لاحق للتحرك في حال

عُدمُ استجابة مطالبهم". واصدر الامالي بيانا مما فيه "ان

تدمور حال الطرق المتي تربط فرى

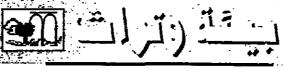
ألفويبة، سرعيا، الفابلت وافقا بميروناً،

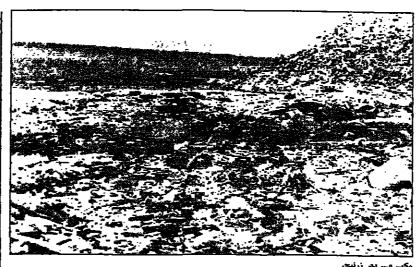
يعوق تصريف منتوجاتنا الزراعية.

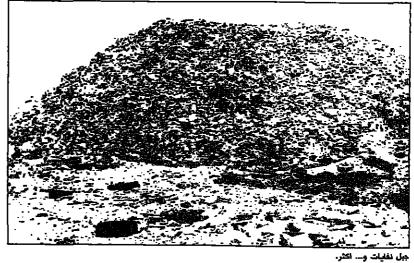
ووزارة الاشفال تضطر كل سُنَّة أَلَى

ترميم هذه الطريق بسبب اضرار ٢٣

مرملة تعفر الجبال ونشوه الطبيعة، مما يؤدي إلى انميارات، وخصوصا في







مواد سامة تصبّ في بحر صيدا أخطرها الزرنيخ والحيوانات النافقة تحرق في المكبّ لجعلها علفاً



ميدا - من احمد عنتش: افادت مصادر مهتمة بشؤون البيئة ان معثل مكتب "غرين بيس" البدر البتوسط في لبنان فؤاد حمدان سيكشف اليوم، في مؤتمر صحافي يعقده في صيدا، جريمة بيئية ترتكب منذ أعوام في حقّ البحر والانسان، وتتعثل في رمي نفايات صناعية سامة في مياه البحر بعد امرارها بواسطة انابيب الصرف الصحي عند المُنحَلُ الجنوبيُ لمدينة صيدا، وفي جوار مكب النفايات.

واشارت المصادر نفسها الى أن البكب المذكور لا تدوطه كل أتواع النفايات، لكنه صار مركز تجميع للحيواتات النافقة وما تتتَّجُّه الدباغات، تفتة ألى أنه عاتباً ما يتَّم حرَّقَ الحيوانات النافقة لتحويلها علفا للدواجن، مما يشكل خطرا حقيقياً على الانسان. وقَّالت "ان عواد مجمولة تختلط بمياه الصَّرف الصحي وتعب

في البحر، اصّافة الى الزرنيخ وما شابه من مواد خطرة".

ورشة عمل

عن تغير المناخ

امس ورشة عمل لاطلاق "مشروع

التغيير المناخي"، في حضور مبثل

برنامجُ الامم الْمتحدَّة لللانْمَاء في

بداية تحدثت مديرة المشروع ديــان غـطـاس عـن اهــدافــه وفـي مقدمَها "تفادي خطر تفير المناخ،

الذي يؤثر سلّبا في المصاصيل الزراعية وتوزيع الامطار، والحد من

انبعاثات الفازات التي تتسبب بهذا

ثم القى ماونتن كلعة عدد فيما

اسباب التغير المناخيء وءنها

"استعمال الطاقة وحركة النقل

والنفايات"، لافتنا الى "ضرورة

تفادي الانبعاثات الفازية من

وختم وزير البيئة اكرم شميب

بكلمة ذكر فيما "ان تغير النناخ

بتطلب تصاونا كبيرا ببن كل

الدول"، مؤكداً "ان العمل مستمر

مع برنامج الادم المتحدة، للحد من الانبشائات الضبارة ودرء الاخطار

المتوقعة".

لبنان روس ماونتن.

جراء الجراثيم التي تدخل الجلد"، داعياً المصابين الى "الاتعالُ

"صيدا الثراث" قومت المؤتمر الاخير

حفريتان جديدتان وترميم المنازل يتواصل



العريري وأسعر وحولهما اعضاه البعنية

ميدا – "النمار":

وتحدثت الدِريري على الاثر، فقالت:

وبحثنا امكان تشكيل لجنة تعد لممرجان وبعد المدن مسين به عد المربض المقبلة"، وأضافت: "ندن في صدد العقبلة"، وأضافت: "ندن في صدد التعاون مع مديرية الآثار لاقلمة حفريتين

ترأست رئيسة عبعية "صيدا التراث والبِيُّئَة" النَّائِية بمِية التريري امس لجتماعا للجمعية عضره المنير ألعأم الأثثار للنكتور كميل اسمر ومسؤول قسم الحفريات في المديرية الدكتور توفيق الرفاعي ورئيس بلنية عيدا المدّ كلش. أتم خلال اللقاء تقويم المؤتمر التاريخي م خدل اللغاء تعويم البويم التركي الأول لصيدا القديمة الذي عقد في • ١ و ١ الشرون الأول الباري، وناقش الطاخرون ايضا البروتوكول الذي وقعته الجمعية مع جمعية المقاصد الذيرية المسلمية في شأن مبنى "مدرسة عائشة المالمؤمند".

قررنا طبع كتيب عن اعمال مؤتمر عيدا،

Light FM 88.3

أثريتُين في معبد أشمون والقلعة البرية

بالتنسيق مع طلاب معمد الأثار في النامعة اللبندية

اوضت "أن غايتنا تحويل كل عوقع اثري في صيدا متحفاء ونفكر في اقلمة متحف في المواء الطلق في القلعة البرية، ونستعد لاستعلاك منزل فريما اضافة الى

تَّخَانَ الرزِّ تمهينا لتتويلهما متحفاً". حص مرر مموت حريب واشارت الى أن العمل يتواصل لترميم ٤٠٠ من الطاقي في صيدا

القديمة بعد اتجاز ١٥٠".

وعن مشروع انشاء متحف للمدينة

Always the Lightest Music

Régisseurs Exclusifs : REGIELLA

TEL.: (01) 561 643



الاختصاصى بالامراض البلدية والزعرية الدكتور فليز مرعي لكد "أن مائةً الزرنيخ التي يستخدمها اصحاب النباغات لتنظيفً الجلد، سامة ومؤلفة من معادن ثقيلة مركبة عن مواد نفطية عديدة، لافتا الى "انها تطفو في شكل فقاقيع بيضاء فرق المجارير التي تصب في البحر وتَّوْتر سلِّبا في صحة الانسان

وتحدث عن العوارض المرضية التي يصاب بها الانسان من جراً ملامسته هذه المادة، وهي نشافُ الجلد وتشققه وتقرحهُ مشيرا الى "ان الجسم يصاب باحمرار وحكاك وطفح جلني من

معوي ودوار وتقيو وارتفاع في درمات الدرارة، وعليه مراجعة أمَّا عَنْ تُمَّاتِيرِ مَادَةَ الزرنيحِ في السملاء فاشارِ إلى انه "يسلب بالتسمم من حرا- ابتلاءه أمادة وكدلك بالاختناق بسب عدم

وعن العوارض ألتي يصَّاب بها المريض، لفت الى "أن السلح،

وْفِّي حَالَ ابْتَفْعَ مِياءً لَّبْهُرِ الْمُمَزِّرْحَةَ بَهْدُهُ الْمَادَةَ، يَصَابُ بَكُسُلُّ

التنفس ويطفو على سطح الهياه"، داميا المواطنين الى "التنبه واللاقت أن أهدا من المسؤولين أو المتنيين في همعيات البيئة والتراث لم يشرك ساكة، وكأتمم يعيشون في واد ادر بعيدا

لا تزال اعمال التنقيب مستمرة في هغرية مستشفى هبدا العكومي التي كانت

تكشفت عن بفاور من العمد الروطني. وظهرت أمس متالم جديدة من المفارة الاولى التي اكتشفت سابقا، واوضعت المشرفة على العوقع دالليما أسمس الدين أن العمل مستمر حتى اكتشاف كل

انقذوا قرميد راشيا الوادي!

ويعرون اتبلدة من قبعتها الممراء بمجة أن ترميمه يكلف لموالا طائلة.

فأين وزارة الثقافة ومديرية الآثار مما يحصل: ولم لا تتدخلون لوقف هذه

الجريمة. او تصصيان عدد المفازل

القرعيد تمميدا لتصنيفما وتشكيل

محترف الفن التشكيلي" اتصل بقائيقام راشيا نياب سلوم وطلب منه الشمرك، فوعث بأنه سينجرم أعناب البيوت القرميد من رخص ألبناء انا أقصوا على هدم هذه التروة.

لكن يدا واحدة لا تصفق، لذا نناشد المسؤولين التدخل العورى لانقاذ ما

تَبِقَى مَنْ مُنطقة نعتز بِمَا جَمِيعا، علما ان طاعرة عدم المطوح القرميد طاولت ليضنا بشيات العديدشة

وكفرمشكي وعيتا الغظار وعين حرشا

إمتير متترف الفن التشكيلي في راشيا الوادي)

لجنة للحفاظ عليها.

المعالم ورسمها ورفعها من مكانها.

قرميد راشيا الوادي ذاكرة في

ذاته. كابت الأموال والمروب مفدّ

العثمانيين مرورا بالفرنسيين وعتى

الينوم، وظل شاعنا لبنمال البلنة

ألكن اعداه التراث يهدمونه اليزم

lit-otal

صيدا: معالم جديدة من المغارة الاولى

شكرت "لبنة تجار شحيم" لوزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط المشاعي التي مُذَّلَمَا مع رئيس المكومية رفييق المريري لرفع النفايات من شميم وباقي بلدات واعتبرت في بيان لها أمس "ان هذا الامر انعكس ايحابا على المظهر العام لمنطقة الاقليم بعدما عانت من

"لجنة شحيم" تشكر

فوضى انتشار النفايات في شوارعما

هل يتكرر ما حصل في العمروسية في حزيران الماضي، فيصب لهالي

الكُرنتينا جام غضبهم على المسؤولينُ

ويتصلون حقوقهم في الصحة والَّحِياةُ

مُّذا ما أوحيه الشكاوي التي

وردت، امس، الى "النمار" عن دخان

اسود كثيف يغزو ليل الكرئتينا

والجوار منذ فترة غير قصيرة. اما

المصدر فدواخين المدرقة التي تمنع

السكان من فتح النوافذ والإبواب

وتتسبب لهم بضيق في التنفس

الوضع ما عاد يحتمل، ولا سيما ان وعودا قطعت لتحسينه، لكنما ظلت بدون تنفيذ. فما رأي النبراء؟

الدكتور ولسن رزق شجب ما يحصل في مدرقة الكرنتينا واستغرب

ان تتجامل وزارة البيئة وعدما

بالتوقف عن حرق النفايات داخل

المعمل، وتسائل: "مَلْ يكذبون علينا؟ يبدو أن الوزارة لم تحترم وعُدها رغم علمها بالاضرار الناجمة عن عملية

وتتلخص هذه الاضرار عنده،

بأمراض سرطانية محتملة وعوارض

أسماك طرابلس

هل قتلتها المجارير؟

لا تزال قضية الاسماك النافقة التي وجدت اول من

امس على شاطىء طرابلس

تَتَـفَاعل، في ظَلَ تَـسَـأُوُّلاتُ

المواطنين حول اسباب هذه

الظاهرة التي تسجل للسرة

وأكدت مصادر بيئية في

وأبدت خشيتها "ان تكون

الاسماك نفقت من جراء تسرب

نفايات وسموم من المجارير

التي تصب في البدر".

الشّمال اعس "ان العَمَّل مَستَمَّر لكشف اسباب ما حصل".

حساسية وربو وصداع".

بالتي هي... اسوأ.

وحرارة في العيون.

وقاًل حمدان "ان معامل عديدة لا تُملُكُ أناسِبُ ظَاهِرَةً، وتستخبم تلك العلادة للصرف الصّحي لرميّ نفاياتما السائلة فيما. في طريقة رذيصة لكنها ملوثة"، لافتاً إلى "أثنا الصحي الرئيسية التي تحب في البحر ْ حلالُ الاسموعِ ٱلماضيِّ، امَّا اليـوم (امس) فرفعنا عينات من انابيب بعض المُعامل في شكلٌ مباشر".

HEALD TRADING COMPANY S.A.L

DUNLOP TYRES

DRIVING TO THE FUTURE

أرقامنا الجديدة: (أربع خطوط مجموعة) 3-7-7-179007 / 1.

خدمة دانلوب - أتوستراد الدورة - تجاد المرسيدس



The leading FM station in Lebanon.

Régisseurs Exclusifs : Pie NE

TEL.: (01) 561 640

طباع

يقدم أحجار كريمة لن يحافظ على الطبيعة الثمينة.

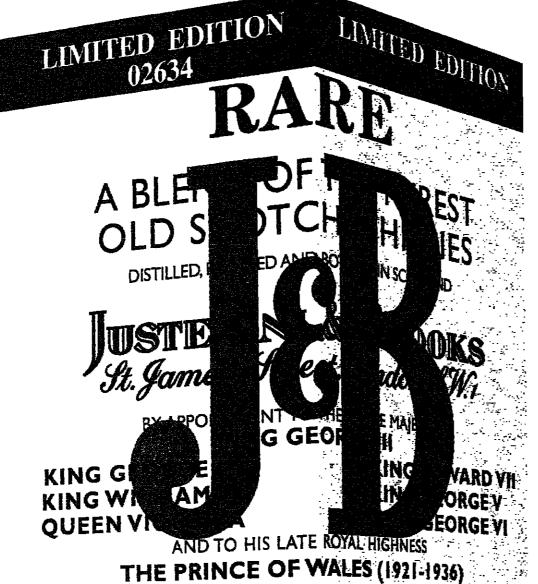
تشجيعاً لحملة "لننقذ غاباتنا" التي تُساهمون بها من خلال JB ، طباع يُقدّم لكم أربعة أحجار كريمة: ألماس، ياقوت، سفير و زمرد ، حجم كل واحد منها ٢ قراط .يمكنك ريح أحدها عبر شرائك علبة الل الخاصة والمرقمة والاحتفاظ بها حتى موعد السحب في كانون الأول ١٩٩٧.

طبّاع و [4] معأ لحماية ثروتنا الطبيعية

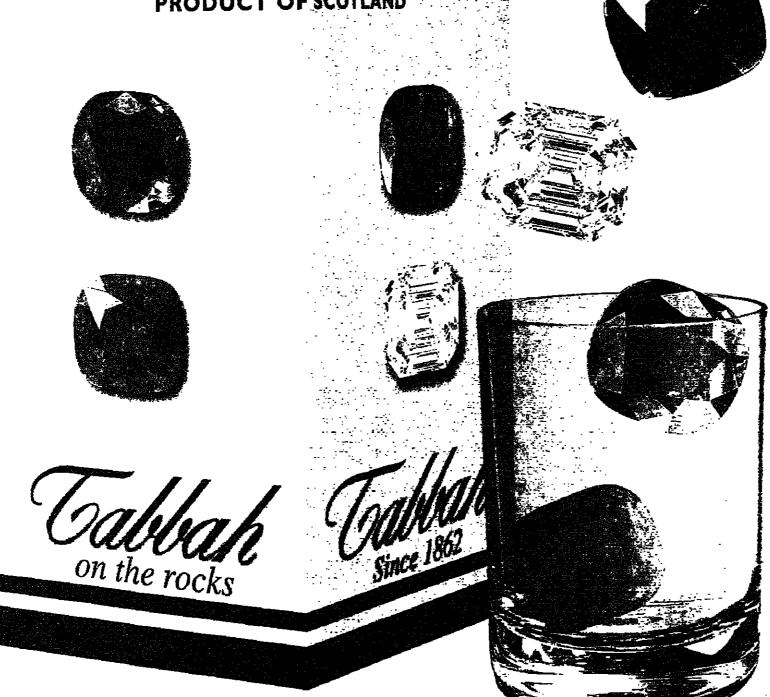
HALD TRAD

The

Reginsor



PRODUCT OF SCOTLAND



on the rocks

IM!ACT/BBDO

ماهر القائم الايسر لمرمى البلدية في

القائم الايمن في الدهيقة ؟؟. وفي الدقيقة ٧٤ (التانية من الوقت

المعتسب بدل المائع) لاحت للبليبة

فرصة الفوز، بيد أن عبد الواعد

السوداني لطأح الكرة خارج النشبات

التلات. وبعد تقيقة واحدة كاد وليد

ملاح الدين أن يفعلها. لكنه فوّت

الفرصة التبراء الأخيرة متعجلا واكد أن

ومنا مو التعادل الاول الاملي منذ

بدء المسأبقة وبه ظلُّ محنَّفظاً

بالصدارة وله ١٢ نقطة من اربعة

للبلدية وبه نزل الى العركز العاشر وله سبع نقاط من فوز واربعة

الدوري الماضي التقى الفريقان الجمعة ١٩٩٦/١٢/٦ على ملعب "السابع من نيسان" في حلب واسفر لقاؤهما

الذَّى قاده الدَّكم تاج الدين فأرس

عن هوز الاتداد ٢٠٠٠ سجلهما هأدي

أنتصارات وتعادل وخسارة، والرابع 😹

الاملي "لم يكن في يومه".

تعادلات وخسارة واحدة

المرحلة السادسة من الدوري السوري الـ٢٧

الفوز السادس على التوالي للجيش

الرحلة السادسة من الدوري المصري الداع من يد

لعب فاز تعادل

۱ – الاعلي ۲ – الطاولون

3- الاسماعيلي0- الرمائك

، البصرى

9- المثمورة

• 1 – بلديةً المحلة

۱۲ – السويس ۱۲ – القلة

14∼ غزل السويد

القاهرة - من رافت الشيخ:

تعادل فريقا بلبية المحلة والاملى

سلباً ٠-٠ في المباراة التي اجريت

بينهما بعد ظهر امس على ملعب

شركة غزل المحلة في المحلة الكبري

في ختام المرحلة السادسة من

الدوري العنام المصنري الداع لكترة

قنم الفريقان عرضاً باهتاً في

شـوطه الاول، سـاخناً في التـاني انَّـ

تحصرت التحركات اول الامر بين

خطي الجزاء وندرت النطورة على كلا

المرميين. ومع بداية الشوط الثاني

نشط الاملي وكان الاحسن انتشاراً

والاكثر ضغطأ والأوفر فرصا وحانب

الحظ مماجميه على ماهر وحسام حسن

ووليد صلّاح الَّدين، فَاهدرُوا كلُّ

الْقُرْصَ التي لُلَّحَتَ لَهُمَ، اذ اصابُ علي

فاز فريق البيش المركزي على فريق الدرية العلبي ١ - • (الشوط

الأول (- ٠) في المباراة التي

اجريت بينهما بقد ظهر أمس على

ملَّعَب العَباسيين في دمشق في

افتتاح المرحلة السادسة من الدوري

٧– آسوان

۲– الاتعاد

◄ بعد عودة وزير الداخلية من دمشق

في ضوء مناقشة الموازنة". واشار الى

"أَنْنَا لا نزال نبحث عن موارد لتغطية

سلسلة ألرتب والرواتب بالتعاون مع

ُ وعلم منَّ اوساط بري ان رئيد

المجلس والحكومة ابديا أرتياههما الى

المجلس والحجومة بينية مركب و ما نقله اليهما المر لانهما يتفقان في

الرأي حيال الانعكاسات السلبي

لاقتراح الانتخابات الرئاسية المبكرة،

علما أن بري كان أبلغ الى المراوي

مباشرة تمنيه عليه أن يطوي مذا الموضوع "خنا بموقعك وبما تمثل وما

تَمثُلُ وَلَانِ الموضُوعِ ليس مناسبًا طرحه الان في التوقيت ولا في

السلمية وتدميرها وعودة المنطقة الى

دائرة العنف والعنف المضاد والحروب

والدُّمار"، واعتبّر ان "استعرار الحكومة

التسرائيليةُ في نشاطاتها الأستيطانية

التوسعية وخصوصا في القدس

وقد قَمِناً وما زلنا نُقُومُ بِكُلُ جُهِد

عكن من أجل المحافظة على الأمن

والاستقرار واحباط هذه الأعمال

الله وقد حُققنا نجاحات كبيرة في منا المجال . وطلب من اسرائيل الماء

هذه الازمة بـ التنفيذ الدقيق والامين

لكل استحقاقات اتفاق المرحلة

الانتقالية وفي مقدمها استحقاق

المرحلة الثانية من اعادة الانتشار وفتح

المطار والممر الآمن واستكمال العمل

لانجاز الميناء واطلاق الاسرى

والمعتقلين في السجون الاسرائيلية

وغيرها من الاستحقاقات التي ما زالت

الْحَكُّومَةُ الاسرائيلية تتمَّرب من

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – تنفيذ اتفاق بعبدا ني النقاط الست الذي توصلا اليه برعاية المراوي. وُعلم ان المر أبلغ الى الرؤساء الثلاثة ايضا أن دمشق ترى أن عليهم بت ما يمكن أن يتفقوا عليه وارجاء ما يختلفون في شأته تجنبا الانعكاسات الذلافات اقتصاديا وسياسيا. ولذلك فان جلسة مجلس الوزراء التي سُتعقد الاربعاء المقبل في القصر الحكومي ستبحث في مشرّوع تعديل قانُونَّ الانتخابات البلدية والاختيارية، اما موضوع التعيينات الادارية فيرجح عدم بتم او طرحه في الجلسة، اذا ظل الضلاف قبأشما حبوله بين الهبراوي

النقاط الست اما الاجتماع في عين التينة فتناول، كما صرح الدريري، "عددا من الامور

◄ شَتَم روس في رام الله وخرج غاضبأ؟

-- تتمة المنشور في الصفحة ١ --"عقدت اجتماعات ولكن لم تكن مناك ويا للاسف أي نتأتج ملموسة حتى وعن مشاركة فلسطين في مؤتمر

لم تتذذ قرارنا حتى الأن° وافاد مصدر في قصر الاليزيه ان "اللقاء تركز على عرض عطية السلام. وبعد الاستماع الى تطيل عرفات المتشائم، ابدى الرئيس شيراك قلقه البالغ للجمود الكامل لتسيرة السلام. ومع ذلك تمنى سواصلة العمل لاطلاق الدوار واعادة بناء الثقة بروح العمل نفسه الذي يقوم به المبعوث الاوروبي الى الشرق الأوسط ميغيل أنَّخُلُّ موراتينوسَ بالتنسيقُ معَ الولاياتُ المُتَّحدة، أخذين في الْاعتبار ما يمكن ان تسامم به روسیا، خصوصاً ان وزير الخارجية يفُفيني بريماكوف يبدأ غيداً (اليوم) جولة في المنطقة". واضاف: "ايلغ شيراك الى عرفات انه سيوجه ندا الى ذوى الارادة الدسنة لانما كفيلة باعادة الثقة وأحياء الدوارء كما استمع شيراك الى تطيل عرفات

الاوروبي على ألمساعدة في الانتماء من ملفى مطار غزة ومينائها". وَبعد لقَائهُ الرَّئيس الفرنسي توجه الزئيم الفلسطيني آلى مقر منظمة الامم العتمدة للتربية والعلوم والثقافة "الاونيسكو" والقَّيُّ كلَّمَة غُلْسطين في

ثم زار رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان ليلا وتبادل وايأه وجمات النظر وجدد "طلبه حماية عملية السلام". وعقب اللقاء طار ------عرفات الى الدانيا حيث يجري اليوم مُدادِثاتُ مع المسؤُولِينُ الْأَمَانُ فَي شأن عملية السلام والدور الذي يعكن أن تضطلع به بون لدعم الموقف

"تفق مظلم" وفي خطابه آمام الأونيسكو رأى عرفًاتُ ان عملية السلام دخلت في "نَفْق مظّلم"، وقال أن "ما زاد في الازمة التي تعر بها عملية السلام تفاقما وتعقيدا، امعان المكومة التسرائيلية في عصادرة الاراغي الفلسطينية وبناء المستوطنات الاسرائيلية فوقها وتوسيع المستوطنات القائمة وكذلك محاولاتم الدؤوبة لتمويد مدينة القدس الشريف بالكامل وطعس مكانتها وهويتما الفلسطينية والدينية كمركز حَضَاري للسلام والتعايش". واضاف ان مدينة "بيت لدم مهد سيدنا المسيح عليه السلام تتعرض لدصار مستمر لوضع العراقيل أمآم استعداداتنا للَّامِتُفَالَ سَنَةً ٢٠٠٠ بِمِيلَاد سيننا المنسيح عليه السلام في مشأولة لأستبأق مفاوضات الوضع النمائي ورسم خُريطة الحل الدائم من جانب واحد مما يشكل انتماكا صريحا للاتفاقات ألمبرمة ولقرارات الشرعية الدولية ولاتفاق جنيف الرابع وتدديا سافرا لأرانة المجتمع الدولي"، واكد أن "السياسات الاسرائيلية الرافضة

ثمة تدرشات أحداثا".

شمال الأطلسي في هذا الشأن. ۖ

ميدانية لمسح القرى والبلدات في شكل متزامن مع الاجراءات القانونية لتعديل قانون الانتخابات البلدية. واكد الدريري من جانبه ان هذا الموضوع سيكون البند الاول في جدول اعمال مجلس الوزراء في

جلسته الاربعاء. وطرح ايضاً موضوع تفعيل اجهزة الرقابة الذي يصطدم بالذلاف بين المراوي والعريري على تعيين رئيس هيئة التفتيش سرحري. ويبدو أن بري يعتزم أخذ المبادرة في وسلطة بين رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة لعل هذه المشكلة. واثار بري موضوع اعتماد الـ-١٥٠ مليار ليرة لمناطق بعلبك — المرمل وعُكَارِ ٱلنَّتِي لَم تُلْحَظُ فِي الْمُولَزِنَةُ مواّرد ّ لاي مشروع". الاتماد العمالي: اضراب تعذيري وضرورة توقير اموال وايرادات لما في أي شكل من الاشكال بغية قطع الطريق على الإنعكاسات السلبية التي

والاعمارية للتي اثبتت فشلما باعتراف

◄ اليوم في طهران لتوقيع اتفاقات

تسجيلها في لبنان". اماً الاتفأق الثاني فيتعلق بالملاحة البحرية التجارية بين لبنآن وايران بفية تسميل دخول الاسطول التجاري البحري وخروجه بين لبنان وايران ومنده التسهيلات في الرسو والتفريغ. اضافة الى تنظيم عملية التحقيق في اوراق السخن التجارية وشمادات المُلامّين البحرّيين، و"مّن شأتها ليضاً المساهمة في تنمية تبادل البضائع بحراً بين البلدين، لان لدينا حركة استيراد ناشطة من أيران الى لبنان وحركة اقل نشاطاً من لبنان الي أيران، ومعظمها يجريّ حالياً على فن غير تابعة لاحدى الدولتين، ونعتقد أنَّ هذا الاتفاق سيساهُم في انشاه خطوط بحرية مباشرة بين

الاتفاق التجاري الاتفاق التجاري بين لبنان وايران قطع شوطا كبيرا من البحث بين الوزراء المختصين في لبنان وايران.

واوضح الاسين ان الاتسفساق وجمما عرفات، ولكنما أكدت أنه غائر سيستكملٌ في زيارة الدريري. وهو وتدابير تمنف آلى تنمية التبادل اي طرف من الاطراف". -وقُـالت الصحيفة ان الرئيس الاقتصادي بين البلدين، والاتفاق مو

في الاطار العلم للعلاقات بين البلدين الفلَّسطيني وجه رسائل عاجلة الى ولَّم يتضمن نصا باعفاء السلع من الرئيس الاميركي بيل كلينتون والى الرسوم الجمركية". ٣٠ من اعضاء الكونفرس وكذلك الى واضَّاف: "أنَّ التجارة تكون خالبا ف الرئيس المصري حسني مبارك والملك حسين شرح فيما المعاطلة الاسرائيلية اتجاَّه واحد الآن بين البلدينَ من ايرانَ الى لبنان، وخُصُوصاً عبْرُ العَارِض المتعمّدة في اجتماعات لجان التفاوض، الأيرانية وقد سعى لبنان الى تسويق كما شكاً من الدور السّلبي الذي النَّمْانُع ٱللبنانية في ليران وتسميل يضطلع به روّس. وأضاف أنّ مديرٌ ترويجمًا عبر الاشتّراك في معرض دائرة المفاوضات لدى السلطة طمران الدولي عام ١٩٩٤ وقدمت اليفا السلطات الايرانية أنذاك الفلسطيئية حسن عصفور ذهب الى ابعــد مـن ذلك مـين اتــمـم روس تسهيلات مهمة فساعدت بعض التجار بالانتماز الكامل الى الجانب الاسرائيلي، على بيع جميع ما أدخلوه الى ايران معتبراً ان "الصديث مع المفاوضين وبدون رسوم جمركية، وقد لاحظنا الاسرائيليين اسمل من التفاهم مع في المعرض وجود صناعات ليناتسة المبعوث الأميركي". في غضون ذلك أعلن مصدر في مممة يمكن أن تُجد لما اسواقا فًى ايران، ونأمل ان يؤدي السير في الاتفاق المطروح الى فتح اسواق

ايران امام المنتجات اللبنانية وتبادل الوفود التجارية بين البلدين وتعريف التَّجَارِ أَلَى الاسْوَاقِ الْايْرِائِيـةَ وحاجاتها". وأوضحت مصادر الوقد اللبناني اـ "النَّهَارِ" أن محادثًاتً الحريريُّ في ايران ستشمل طلب تقديم المساء للَّبُنَانَ لاقامةً معارض في ايران، لأن لبنان يقدم مساعدات كبيرة لاقامة المعارض الايرانية في لينان وهو

يمدد الاقامة للايرانيين الى حدود السنة في حين ان اللبتاتيين المقيمين في ايران لا تُمدد اقاماتهم الا مرة لا مشكلة مع ايران وتحدث الصريري آلى ألتتلفزيون الإيراني، فأكد أنَّته يسعى في الزيارة الى تمتين العلاقات بين البلدين، وخصوصاً اقتصادياً، وَنَفَى وجَّوَد مُشاكلُ بينهما لكن أُمناكُ تبايناً في

وجمات النظر في بعض الامور". وقيل له، لوحقً في المدة التخيرة لن بناك بعض المشاكل نجمت عن عدم اعطاء الايرائيين سمات دخول الى لبنان؟ نعطه البيرسين فقال: "هذا الموضوع اليبر مع السفير الايبراني (همايون عليـزاده) وقـد ثم توضيحه، وكان تتيجة تصرف شخصي من بعض المسؤولين في السفارة، ولم يكن تصرفاً للدولة اللبنانية، وقد اوضحت ذلك للسفير الايراني واعطيت التوجيمات الى السفارة اللّبنائية في طمران للتعامل مع ايران كما يتم التعامل مع أي دولةً

مطلب المعاملة بالمثل، كما ان لبنان

مسئل ما هي الفطوات التي يراها مَاسَبة لَّارغَام أُسرائيلٌ على تُتنُّفُيذ القرار ٢٥٥ وكيف يرى دور المقاومة كفيار لتدرير الأراضي المنتلة؟ اجاب: "موقف لبنان واضح، الشعم اللبناتي له الحق في مقاومةً الاحتلال بكل الوسائل التي نصت عليما شرعة حقوق الانسان. لبنان مؤمن بالسلام ويسعى اليه، السلام القائم على الْعَدَلُ وعَلَى انسحابُ اسرائيلُ مِنْ الاراضي السورية واللبنانية المحتلة واقامة دولة فلسطينية علصعتما

القدس، هذا هو الموقف اللبناني وهو – نتمة المنشور في الصفحة ٢ – الاراضي اللبنانية وفقا لشـمادة من التوابت غيرُ القَابِلةَ للمناقشةُ أو المُفاوضَةُ. لَلشُّعب اللَّيناني الدق فيّ مقاومة الاحتيلال الاسرائيلي لأرضه ونحن مع السلام ومع التوعَّـل الى أتفاق سلّام في اسرع وقت سكن". وسئل: كيف يساهم مؤتمر القمة الاسلامي الذي سينعقد في طهران قريباً في حماية لبنان في مواجمة

الاحتلال الصهيوني؟ اجاب: "جنوب لينان محتل منذ نحو عشرين سنة وعقدت في هذه المدة مجموعة من مؤتمرات القمة الإسلامية وكانت المسامعة متواضعة. نأمل من هذا المؤتمر الذي سيعقد في طهران وسيحضره لبنان ان يتخذُّ قراراًتُ تُكونَ لمصلَّحة لبنان، هذا اعل ارجُو ان

موقف مبدئي من مُؤتمر الدوحة وكيف ينظر الى مؤتمر الدوحة؟

فأوضح. "للَّبِنَانَ موقفُ مختلَّف عن موقف بقية الدول العربية من مؤتمر الدومية، نحن في الاساس غيد هنة التوع من المؤتمرأت ولم نربط موقفنا بتقدم المفاوضات او عنمه وندن الدولة العربية الاولى تتخذ مؤقفاً مبتلياً من هذا النوع من التؤتمرات، لأنها مقدمة لاقامة مشرف في الشرق الاوسط، ومنذ اول مؤتَّمر اعُلنا هُذَّا الموقف وأم نربط مشاركتنا بتقنم المفاوضات عنى خلاف كثير من الدول العربية وقد ميزنا انفسنا بمنا الموقَّف، وقلنا اتنا لسنا مع المامة معرف كمذا لاسباب عدة.

السبب الاول أن العالم لا تنفشه مصارف، هناك البنك اتدوني، اثبنك الاوروبي للاستثمار، الصناديـق تعربية منما آلصندوق السعودي والصندوق الكوينتي وصندوق أبو ظبي وغيرها وكلما موجودة وتعمل وندن لا نرى اي مىرر لاقامة تنطيم جديد وتشرف عليه مئات العلايين من الدولارات لانشاءاته وللموظفين القائمين عليد، ومن اجل ماذا؟ من اجل مساعدة التنمية في الشرق الاوسط في رأينا ان المصرف سيكون بأموال عبربينة وبالأرة اسرائبليةٌ في النَّماية ليَّسْ مَنْاك أي حجاب بيننا وبين العرب، نستطيع انَّ نذعب اليهم ونطلب عنمم ويساعدوننا او لا يساعدوننا، لسنا في حاجة الى مصرف لنطآب مساعدات او لنضو خططاً للتنمية، ونمن قادرون على تنعيةً بلادنا والمصول على مساعمات من الدول العربية واوروبا ومن اتبنك الدولي، ومن الاساس ندن ضد الفكرة ولكن هناك بعض النول العربية التى تُقُولُ أنها مستعنة للمشاركة في مذًّا المؤتمر اذا حصل تقدم في عملية السَّلام، تحن اشرجنا انفسناً من هذا

الموضوع منذ البداية وابعينا انفسنا عنه الموضوع لا يتعلق بالدوحة في قطر ولا بأي بلد آخر". وسُئل: كيف يمكن الدول العربية التي ستشارك في مؤتمر لُكودة مَنَ مواجهة اسرائيل مستقبلاً؟

أجلب: "هذا الامر ندكم عليه بعد حصول المؤتمر لنرى من سيشارك ومن أن يشارك، ولا تربد أن نستبق الامور ولنا بموقفنا عدم المشاركة في هذا النوع من المؤتمرات ونعين متسجمون مع اتفسنا، لأننا هـد فكرة اقامة مصرف في الشرق الاوسط لأن مثلك ضرراً كبيراً على لبنان من انشاه مثل هذا المصرف".

ليِّنَان ليس جندياً لاسرائيل وفي حديث الى وكَالَّةُ الجمعورية الاسلامية للانباء "أرَّنا" النيرانية رأي أن لبنان قادر على تأدية دور اساسي في تُحسِين العُلاقات الايرانية – العربيَّة وعن العروض الاسرائيلية التتواصلة للانسساب من الجنوب، قال: أهذا ليس سلاماً، كل الكلام الذي قيل عن الانسحاب من طرف ولت من لبنان وغيره، كل ألمقصود فيه ان يصبح لْبِئَانَ جَنَدِياً يَخْدُمُ لِسَرِائِيلَ، نَحْنَ لِسَنَّا كذلك، نحن نريد تطبيق قرارات الامم العتحدة واذًا كُأنت اسرائيل حادة في هذا ألامر ليس عليها الا الاعتراف بالقارار ٥٦٤. لمانا لا تعتارف به؟ مناك سبب جوهري لا يناقش كثيراً في العادة. القارار ٤٢٥ يـقـضي اتسحاب اسرائيل غيبر المشروط واسرائيل تريد توقيع اتفاق نصبح

بعوجبه مسؤولين عَن آلامن لاسرائيلٌ وهذا لا يمكن احداً أن يفعله . ومل هناك امكان لقيام محور لبناني سوري – ايراني؟ اجاب. "لَبْنَان بلد صغير مقتدى علية يقاوم الاحتلال، اما موضوع المصاور فنحن أصغر من ان تدخل فيها. سوريا دولة افليميا كبيرةً في الهنطقة ومي تقرر سياستها حسب مصالعها ونتن علاقتنا مميزة مع بمشق وخصوصاً في السياسة الظرجية".

تتمة المنشور في الصفحة ١ --

قد فتحت الساعة ٨٠٠٠ صباحاً (٧,٠٠٠ محلي و٤٨ هيئة لقليمية. وستبدأ النتلكح بالظمور اليوم. ويتوقع أن يغوز انصأر محفوظ نحناح وجبهة التحرير الوطني، الاذاعة والتلفزيون الجزائريان الناخبين

◄ مجلس الامن

وهي المرة الأولِّي تُمتنع ثلاث دول دائمة العضوية عن التصويت على قرار يتعلق بالعراق. وكانت فرنسا دائماً تضم صوتما الى اصوات حلفاتُها القداعي في عرب الطبيع منذ عام 1997.

ويسمح هذا القرار للسجلس ان يفرض في اي وقت عقوبات على الحكومة العراقية اذا لم تتعاون مع الامم المتحدة في مجال نزع سلاح العراق. وتضاف منه العقوبات الى تلك آلتي تصري منذ سبع سنوات ومي تتعلق بفرض قيود على تنقلات مسوُّولين عراقيين ساهموا في عدم تعاون العراق مع اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار

وينص الُقرآر الذي قدمته تسع من على أن يبدأ العجلس اعداد قائمة ستفرض قيود على تنقلاتهم.



- تتمة المنشور في للصفحة ١ -قىد يىكون أفنضل وادق وصف لمصيلة زيارة المنسق الفاص مو ما قاله المحلل السياسي (الاسرائيلي) شيمون شيفر: "لقد نجح روس في ابقًا؛ العبلية حتى لا تنمار، ولكن ليس هناك أكثر من ناك".

يسافر تدت جنح الطلام.

برئمح الكومبيوتر، وهنأ أنقسم النوات للتبن الاولى تشول بصرورة الترام بحماعة المواطن من اي محاولة لسد واطلاعه على احبث المعلرف وابت حدة فى جدول المقارنة الذي وضعته لجنتا

سنمعآ مختلفة ومتباعدة

تعقبت كلمان برئاسة نأثب رثيس تود، ُّحسن علويةً، بهاء النينَّ عيتاني، البعريني، فايز عَصْن، أحمد حيوس،

على الالله بالسواتمم، لكن مؤله بدوا المراقع المراقع المراقع والاهلي ٠-٠٠ منظوفين وقال منام في المراقع الانتخابات الرئاسية التي أجريت في تشرين الثاني 1990 والانتخابات النيابية التي أجريت في حزيرانُ الماضي. وقال زروال للصحافيين بعدما ادلى بصوته في مدرسة قريبة من قصر تعيش حدَّثاً تاريخياً في إطار أجراً ات

لغيش خدت سريسية في وعمر المراحد شاملة للفروج من الازمة. وفي الانتخابات أن عمليات الاقتراع كانت سيئة ونديت بـ "محاولات التزوير" قبل سينة وددند بـ محاودت سروير عبن بضع ساعات من اقفال صناديق الاقتراع. وصرح ناطق باسم حركة مجتمع السلم ان "الامور تجري في شكل سبي، في عدد من الولايات مثل الشلف وعين يفُّلي والمديَّة". وقال "جرت تمديدات وعمليات تخويف عدة وتصرف الدارة غير مسؤول واضاف أن "سيارة أحد مرشحينا تعرضت لاطلاق النار قرب مجموعة من الدرس العطيين في

وقال مسؤول في التجمع من أجل الثقافة والديموقراطية المعارض: "كنا نتوقع حصول عمليات تزوير، لكن ما حصل تخطى كل توقعاننا ، وأوضح أن مندوبين منعوا من التحقق من صناديق الاقتراع قبل التصويت وأن مندوبي حزبه طردوا من المكاتب في عدد من المُناطق. وأستنكرت جبمة القوى الاشتراكية "التروير في وضح النمار". وقال أمين البيعة المكلِّف الاعلام أن "أحد مرشحيناً جرح بضربة عصا قرب تيبازا وتُعرض ناشطون آذرون للضرب. وطرد مندوبون

من مكاتب الأفتراع". وأشار حزب "النهضة" الاسلامي من جمته الى أن التجاوزات "لا تدصى". وقد دعت "الجبَّمة الاسلامية للانقاذ" المحظورة الى مقاطعة الانتخابات. وقال عضو في الميئة التنفيذية الجبمة في لندن جعفر المواري "أن الجبمة الاسلامية للانقاذ تؤيد تسوية سياسية وسلمية تنمي الازمة من خلال حلّ عادل وشاملّ".

ويذكر ان "الجبهة الاسلامية الاتقاذ" برزت سياسياً في الانتخابات المحلية التي أَجْرِيتَ عَامِ ١٩٩٠، إِذْ فَارْتُ بِلَكْتُرِ مِنْ نصف المجالس البلدية عامذاك، وبعد علمين فازت البِّيمة باكثرية الاصواتُ في الدورة الاولى من الانتخابات النيابية، ممّا حملُ السلطات على الفاء الانتخابات، الامر الذي اطلق شرارة العنف في البلاد بين الحكومة التي يدعمها الجيش والجماعات

في غضون ذلك، نشرت الصحف المحلية أن أُميراً محلباً لـ الجماعة الاسلامية السلحة قتل قبل بضعة أيام في قسنطينة في شرق البلاد برصاص قَوَّى اللمن آلتي قُتلت عُنصرين اسلاميين

الاسلامية المتشددة.

 قي باريس أعلن الناطق باسم
 وزارة الذارجية الفرنسية حاك روميلهارت أن "الانتخابات المطية في الجزائر تشكل مرحلة جنيدة في العملية التأسيسية التي بدأتما السلطات الجزائرية عآم وقال. "كما قلنا مراراً قنا نؤيد حلاً

سيلُسياً وديموقراطياً يَـُثَكَّره للبَرَّادُريون أنفسهم الازمة التي تشهدها بلادهم. وأصاف أن فُرنساً تأمل في أن تجرى مُنه الانتخابات التي سَأَت في أَنْمَزَائُرُ "في طروف مريحة".

غاري زعيتر، نبيل المستاني، صلاح

الدركة، عسان مطر، محمد رغد، علاء ترو، جميل شماس، راتي او حيدر،

ظيل المراوي، جورج ديب نعمة، محمد

فيش، مَصَبّاح الأحتب، نائلة معوس،

أبو صقر، عن وزارة الافتصاد سلوى

فاعور، فأدي سركيس، رونالد سركيس

الفرزلي . وسبق الجلسة، موقف للفرزلي الذي

حضر الى ساحة النجعة العاشرة والنصف

من قبل الظهر في سيارة رئيس

الوزرك رفيق الدريري، بعد حَمُورُهماً معا احتفال وضع الحجر الإساس لببني

وبادر الفرزلي الصحافيين فبل

رؤسه الجلسة: "ليس من عمل

لمُجلِّس البحث عن موارد الآي مشروع"

وقال ال مشروع فاتون سلسلة

الرتب والرواتب قد اقرته لبنة الماأ.

والموازنة ثم لجنة الادارة والعدل، واذا

كان مناك ضرورة لوضع رسوم على

سكّع معينة يجب درس مردودها.

والمجلس يشعر بطحة آئى تلبية طلبات

المواطنين وحقوقهم، في هذه المسألة خصوصاً أن هذه السلسلة تتعلق

بموضوع الأصلاح الادارى وتضعيل

مؤسسات الرقابة وطريقة التعيين

التكومة تقول انها تريد بديلا لان

تعقيقمًا يكلفُ مَالاً. أي يَعظَل يَخرجَ،

يخرج يدخل، الامر بسيط ان تدرس

مي الوسالال التي تؤدي الى الحصول

بأنى أأمال شرط ألا تكون الطبقة

الفقيرة والمتوسط مي ألَّكان الذي

وقال. "مناك حقوق للدولة لدى

المولطنين كالجباياتُ من الْكمربُ

وغيرها، وهناك منطق نسمعه كتيرآ أن

مَنَّا لِلْقَانُونِ لَا يَجَلُّبُ ١٠ مَلْيِارَاتَ اوْ

فاك لا يجلُّبُ خمسة مليارات. العسالةُ

ليست في الكم انما في البينا. بجب

مست في العام المستنفار كامل الى ان يكون هناك استنفار كامل الى جانب قضية التقشف والفبط في مواقع المدر في الدولة وبالتالي المجلس

النيابي ينظر بايجابية الى كل ما يعزر خزينة الدولة".

السنيورة

بعد ساعة من بدء جلسة لللجان.

ولوضح لدى وصوله "ان مسومسوّع

من دون السّوافق علّى أيساد الموارد العالية لتغطية السلسلة".

وقال "أنه من الطبيعي ان ترت

ربين. السلسلة اعباء على الفرينة. وعلى

الناس انا لم يترافق منا الامر مع

أحساس الناس انهم سيحصلون على خدمات في المقابل.

ندن عُلَى استعداد لتقبل الآراه

والمِقترحات، وإن اقرار السلسلة في

ومعصرحات، وان الحرار السياسية في لبنة المآل لا يعني تأمين موارد لموضوع الد-؟ في المئة"، مشيراً إلى ان ضريبة العضل "ستبقى ١٠ في المئة، ولن تتغير على الاطلاق، ولن يكون مردودما اكثر من عملية التغيير".

للة معم جداً ولا يمكن بنه الأن

وكان السنيورة حضر الى المجلس

سنستوفي منه الرسوم والضرائب".

والحرف من الذيمة.

نقابة المحلبين في السَّدَف.

ومستشلر وزير العالية تعيم عوسى.

مروان حمادة وحبران طوق. كما حضر المدير العام المالية

وفي الشوط التباني تمسن الإياء الغرص الطبية للتعادل، لكن البطل لطأح أأكرة أأى جانب القائم ليغنم الديش النُعَاطُ التلاث ويعود الدرية

ومدا هو الفور الساسي للجيث

على ملعب العباسيين في دمشو يلتقي فريقا الشرطة النمشقي وحارة المند في "دربي" العاصمة. ثلاثة انتصارات وخسارتين. والبجد العاشر وله خُمس نقاط من فوز واحد

وتعاملين وحسارتين. في نماب الدوري الباضي التقى الغريقان الجمعة ١٩٩٢/٩/٢٠ على ملعب العماسيين وأسفر لقاؤمما الذى قاده الدكم مؤمن عبدالله عن فوز المجد ؛ – ، سُجلُما عمار ارتَّاؤُوطُ في الدفيقة ٢٧، وفي الأيابُ الْتُغيثُ الخميس ١٩٩٧/١/٩ على ملعب الغيماء في دمشق واسفر لقاؤهما الذي قادة التكم خير النين ملحم عن فوز ساحق للشرطة ي - ١ (الشوط الاول • - •)، سجل للشرطة سامر بستنني برأسه ومحمد العطار ومحمد سويداني (٢) وميتم كنجو في الدفائق ٨٤ و١٦ و٨٨ و٧٠ و٨٨. وسجل للمحد منذر ادلين في الدقيقة

دُ٧. وكفة الشرطة ارجح. الوثية – الشعلة على ملعب خائد من الوليد الملدي الوثبة الثامن وله ممس نفاط

دوري الطل. وكفة الوتية لرجع. الاتحاد – الكرامة فوزين وتعادل وخسارتين. والكرامة وصيف القمة وله ١٥ نقطة من

البدلية نزح فريقه في مأزق لم يجد منه فكأكما وثلك حين اخطأ كرة يحاول تشتيتما فشاط الهواه وتمادت الكرة امام انس صاري فلم يُحد صعوبةً في تحويلُما النّ يعين الدارس الحلبى غمار شيخو مسجلاً اصابة الفوز والدسم لاصحاب الارض. والطريف أنه لم يكن للاصابة الببكرة اي مفعول اينجابي اذ انحصرت التدركات وسط البلغب وناهت الكرة بين الاقداء وضل المماممون طريق الشساك وافتتح مصطفى بطل مسلسل الأمدار للحرية وفيله فعل مهاجم الجيش انس صاري، هي دين مد عمار شيخو قنيغة الجيشاوي طارق جبأن معوناً عليه فرصة التعزيز

لينتمي للشوط الأول بمشقياً ١ – نسبيا وكاد الدربة بدرك التعادل عبر رأسٌ عُبِد الفُادرُ جُسَنَ، بِيد أنَّ حارس البيش محمد بيروتي حول قَدْيَقْتُهُ عَنَّ مرماه في تراغَهُ. ثم لاحت لمحمد مصطغى فرصة حديدة التعزير، لكن شيخو كان يقظا. وفي الدفادق الاخيرة انكشف مرس البيش املم مصطفى بطل وكأتت أفدر

ألى حلَّت بوقاض خال. على التوالي وبه احتفط بالصدارة وله ١٨ نفطة. والتعشر الثالث للحرية (الدادي عشر) وبه طل رصيده خعس بقاط من فوز وأشد وتعادلين وثلاث

الشرطة – المحد الشرطة الرابع وله تمع نقاط من

في حمص يلنقي فريقا الوتسة النمص والشفلة الدرعاوي. فور وتعادلين وخُسارتين. والشعلة الوصيف الثاني للقاع (الـ11) وله نقطة واشدة من تعادل واربع خسارات. والغريفان لم يلتقيا هي الموسم المأشي أذ كان الشعلة في

على ملقب الممجانيّة في جلب يلتفي مريقا الانداد الدلبي والكرامة الدمتي في افون معاريات المرحلة واكترها اجتنابا للجمهور. الاتحاد الخامس وله سبه بقاط من

غُمْسَةُ اسْتَعَارَاتُ مُتَوَالَبِهُ. في فَهَابُ

عَفْشَ برأسه ومهند البوشي في ﴿ الْعَلَابُ الْتَقَا العام السوري الـ٢٧ لكرة القدم. قدم الغريقان عرضاً متوسطاً امام البمعة ٢١/٢/٢/١ في حمص واسفر لقاؤهما الذي قأبه الدكم محمود الرفاعي عن فوزَّ الكرامة ٢-، جممور قليل وتسبب مدافع الدرية سَجَّلَهُمُا أُصَمَّد فَأَصْلُ (٢) في احمد نصلة بعد دفيقتين من صفرة الدقيقتين ٣ و٣٦. وكفتا الفريقين عطين – الميانين على ملعب مدينة الاسد الرياضية في اللَّانقية يلتقي فريقا حطين

حُطينَ الوصيف الثاني للقمة وله ١٣ نقطة من أربعة انتصارات وتعادل واحد والميادين صلحب القاع وعليه نقطتان (-۲) من تعادل واحد واربع خسارات. والغريقان لم بلتقيا قبلًا في دوري الاضواء اذ مي المرة الاولى يمُعدُ ٱلميانين إلى دُوري الكبار،

وكفة حطين ارجح للبون الشاسع بين الفريقين عراقة وخبرة واحتكاكا. الجماد – جبلة

ال**دماد** وجبلة. الجهآد وصيف القاع وعليه نقطتان من تعادلين وثلاث خُسَارات. وجبلة السادس وله سبع نقاط من فوزين وتعادلٌ وَحَسَارتين. في ذهاب الدوري المأض التقى القريقان الاهد ٢/٠١٠ أ ٩٩٦/١٠ في القلمشلي واسفر لقاؤهما الذي قأده الدكم عبدالله الناصر عن قور الجهاد ٢٠٠١ (الشوط الأول (-١). سجل منافع الجماد حسن شاشان اصابة التقدم لجبلة خطأ في مرمي فريقه في الدقيقة ٢٦، وحَنْفَقَ عَسَادَ حَنْسَيْنَ وَبَاوُدُ يعفوب التعادل ثم الفوز للجماد في النظيفتين ٤٥ و٦٣. وفي الاياب التقيأ الممعة ١٩٩٧/١/٢٤ في جبلة وأسغر لقاؤهما الدى قانه الدكم خَـَالُـد دُلُو عُن فَـوز ٱلدِـمـاد ١-- ـُ

٧٢. وكفة الجهاد أرجع، والتعادل النقظة – تشرين على ملعب بير الزور البلدي يلتقى فريقا البقطة الديري وتشرين

سجلها كأرن أفيدبنس في الدقيقة

اللانقى حابل اللقب. اليقَّطة التاسع وله خمس نقاط من فور وتعادلين وخسارتين. وتشرين السابع وله سبع نقاط من فوزين، أحدهما الحادي، وتعادل وخسارتين. في نماب الدوري الماطي النبقي القريقان الجمعة ١٩٩٦/٩/١٣ في افتتاح الدوري الـ٢٦ في دير الزور واسفر لقاؤمها الدي قابه الحكم الدولي توفيق قرام عن خسارة السقطة و-٢ (الشوط الأول و-() سجلما جميعا حازم حربة "ماتربك" في المقبلاق 13 و11 و17 و19. وُفي الإباب التقيا الجمعة ١٩٩٧/١/٢ على ملعب مدينة الاسد الرياشية في لللانقية ولسفر لقاؤهما قذى قأته الدكم الدولي معثر بغمور عن تأكيد تشرين غوره النمايي ١-١ (الشوط الاول ١--). سجل آتشرين سالم بركبة برأست واسلمة الزوزو في الدقيقتين ٤٥ و٤٩، وسجل لليقطة ياسر صالح البصلح برأسه في النفيقة ٧٨. وكفة البققة تبدو ارمح لأنه صاعب الارض والجممورة والتمادل وارد، وعودة تشرين ال اللاذقية بالنفاط الثلاث الجازء

شؤون البلد والناس

افراح نصار – حمصي لِمَنْ عَلَى أَمْ يُنْسَرِينَ الأول بزواح انتريت بولس نصار والانسة ندي حمصي في كنيسة مار ثقلا وكان الأشببن شقيق العريس والاشبينة شفيفة العروس. تغبل التماني ليلم الجنعة والسبت والاحد ١٤ و١٥ و٢١ منه في منزل

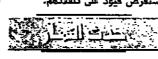
والد العريس.

◄ انتخابات محلية فاترة في الجزائر

وكانت مراكز الاقتراع في انماء الجزائر بتوقيت غرينيتش)، ويبلغ عدد الناخبين في الجزائر ١٦ مليونا يحق لهم التصويت لأَخْتِيارُ أَعْضَاكُ لَكُثْرُ مِنْ ١٥ أَلُفُ مِجْلُسِ التجمع الوطني الديموقراطي الموالي للرفيس البُعينُ زروالُ بِأكبرُ عددُ منَّ المجالس المدلية وان تأتي في المرتبة التقية حركة مجتمع السلم بزعامة الشيح

تتبة المنشور في الصفحة ١ -

الشامل العراقي. خمس عشرة دولة في محلس الامن باسمآء آلمسؤولين العراقيين الذين



◄ المتشائل

افا عسرضنا كل زيبارات روس للمنطقة مئذ وصول نتنيامو آلى الدكم نكتشف الآتي: أنه يعضر عندما نتأزم الامزر، واحياناً نتأزم جداً، وما أن تطأ قنماه مطار بن غوريون هتي تبدأ التوقعات انه يحمل جنينا النفع مسلِّد المفاوضات"، يقَامَلُ نتياهو مرة او مرتين أو ثلاثاً، وكننك عرفات، ينقل الأفكار والرسائل، احياناً ينجح في جمعهما، وأحياناً لا ينجع، ينشط ماً استطاع احتماع اللدان، يتعدث الى الاعلام، يبتسم بعس "يتشادل"... ثم

تَشَاِّلُوا مثَّلَه، هذا هو المعكن

◄ بعدما "كهربها" الحديث

– نتعة العشور في المعدة 🕆 – حوس وأعوب حوَّخُكرِّيان على أن تعلع العاشرة قبل ظهر الاثنين العقبل لوضع التصور النمائي في هنا الشان. غير أن قُعْرَاعْلُ الأكثار سَحُونَةُ رب سيرسل مسير مصود عي الطبية كفت لنى طرح افتراح الفانون الراعي في معاية العنكية الادبية والعبية

على بصاط البحث، وخصوصاً في ما ستعلق بالنقطة التي تتناول المادة ٢١ منع نسخة ولحدة لاستعمالها في حال طُفُولِينَ طَنَونَيةً لِنِّي تَمَعِي النسح مَنْ القرصنة والتسجيل والافرى تطالب التبلين في الرابين الى تعلمل أدى معض النواب النِّين شكوا من عدم جدوى عقد مثل هند الطبسات اذ كان لا بد،

اقترأج قُطكية، فلا تَعود وحَمات النظرَ

الفنية والادبية صدر علم ١٩٢٤. القاعة النواب ابو سليمان، محمّد فنّيثرُ

مستُقبل المعلوماتي والمشاري للبنان. تمام سلام، سمير عازار، ادعد سويدً، ساًنِ، ادعد فتفت، انطَهَان حتى، مصطفى السيد، نهاد سعيد، نجاح ولكيم، عده

من الاقتراح وفيما أنه ألا يحوز نشكل خاص القيلم بتسحيل برامح الداسب الألى أو نقلها إلا أذا كُلِّن فَلَكُ مِن احلُ فقتان النسخة الاصنية أو تصررها، مع ما ----سبتتبع نك من خطر ينسحب على أفلفه العلمية والنضارية لجمة تطوره بقنسبة اليهم، إن تبحث لبنة مصغرة التَّنَارُةُ وَلَيْعَنِلُ وَلِيْتَرِبِيَةً فَي خَصوص

رئيسة لجنة التربية النائبة بهية الدريري التي لم تعضر الجاسة المشتركة الجان قالت لـ النهار ان اللعنة ستصدر تَوْصَّيةَ في هَنَا الْشَّأَنَّ تَقُولُ بَصْرُورَةً الغرص على الشركات ان تُقَوم مَجْأَنَا او باسعار منفوضة باعطاء أو منح أأبرامح عُتي بِحِتَاجِ قَيْمًا قَطَلَابٍ". وسُأْرِتُ قَلَ قه حتى أو لم يقر الاقتراح موضوع البحث يبقى مناك فأقون يرغى الملكية

في أي حال: أرفضت الطبية "بالقمة" بعنما غلارها النواب الواحد تلو الأذر ولم يكن لقر من الاقتراح الذي يتضمن ١٠٠ مُلَاةً لَكُثُر مِنْ ١٠٠ وَيَقِي فِي موان فارس، غازي زعيتر وابرهيم بيان. طار نصاب الملسة أو طير لا فرق، المهم أن نقطة غاية في النطورة ستعيد اللحان تغسما البحث فيما في الاجتماع الني تعفنه الفعيس المقبل بعد انّ يكون النواب اعتوا عدة التفاع عن

المجلس ليئي الفرزلي وفي حضور وزير الاقتصاد يُلحينَ جَلَّهَرَ وَوزيرَ الْمَوَلَةَ الشؤون الطية فؤاد السنيورة والنواب طلال آمرعبي، حسين يشيم، نزيـه منصوره مدمد يوسف تيضون، نسيب جمأت الصيد، استاعيلُ سكرية، ابرهيم سعت اغوب جو خاتريان. برهيم بجاني، صالح النير، فيَصُلُ الْداوود، غُسَانٌ الاشقرَّ، معمَّ علي الْمِيْسُ، مَرُولُن فارس، شاكر ابو سليمان، وجيه

العامين فتسند مناصب في وزارات "مممَّةً" ووزارات "ثانوية" بِّالتُّوازن والتساوي على نصو لا يتيسر أي اعتراضات

وفي اتعكاس للتفاهم الجديد بين بريٌ وَّالدريري، لم تبعث امس اللجان النيابية المشتركة في موضوع سلسلة الرتب والرواتب كما كان مقررا سأبقًا. وُقدُ استبعد الموضُّوع عقبُ حضور نَائب رئيس المجلس ليلي الفرزلي الى مجلس النواب لترؤس الجلسّة في سيارة الرئيس الحريري بعد حضورهما معا احتفال وضع الحجر الاساس لُنادي نقابة المحامين، وبرر الفرزلي عدم درس الموضوع بأن "ليس من عمل المجلس البحث عن

وفي اول خطوة من نوعها للأتماد العماليُّ العام برئاسة عنيمُ الزغبي، اقر امس ألمطس التنفيذي للاتعاد خطة تصعيدية تبدأ بالأضراب العام التحذيري الخميس في ١٣ تشرين التاني على ان يلي ذلك خطوات اخرى، وحمّل بيـان الاتحاد على "سيـاسـة مروب الحكومة الى الامام بدل التصدى لأسيلب الازمة" وحذرما من "مغبة نتائج السياسات الخاطئة وخصوصا في مجال الضرائب والسياسات المالية م

عادت تطل برأسها في هذا الشأن. كذلك اتفق بري والدريري على

استكمال بعض الأجراءات والفراسيم

المتعلقة باطلاق المكتب الوطني للدوك

ونُقلت الْاوساط عن بري ان لديه

تصورا لموضوع المناقلات الأدارية التى

سيعتمد فيما مبدأ المدأورة بين

الطوائف بحيث لا تثير مشكلات داذل

الطوائف نفسهاء وذلك باعتماد

"سلتين" للتعيينات أحداهما

للمسيحيين والاخرى للمسلمين يصير

من خلال كل منهما تبديل المديرين

في وقت قريب.

تنفيذها او التزامها حتى يمكننا معاودة مفاوضات الوضع النمائي". 🕏 في الْـقـدس قـالت مـصـادر مصافية فلسطينية أن الرئيس الفاسطيني شتم المنسق الاميركي العملية السلام دنيس روس بعد اجتماعهما الاخير في مدينة رام الله مساء الثلثاء الماضيّ. ولم توضع ماهية الشتيمة التي

غاضباً مكان الأجتماع مع روس ومو حدد الاطر العامة لتطوير الببادلات يردد: "دا جاي يعمل آيه؟ هو عاوز التجارية وتُنميتها بين البلُّديَّن. وتناول بس يقول انه بيشوفنا؟". موضوع المشاركة في المعارض واجازة ونقلت صحيفة "فصل المقال" اقَامةً المعارضُ لكُل بلدُ علَى ارضُ الاسبوعية التي تصدر في مدينة البلد الأخر ويؤكد تشجيع تبادل الناصرة عن مصادر مطنعة أن سبب الوفود الاقتصادي، وورد فيه ان المبادلات التجارية تثم بعملات قابلة عتب عرفات يعود الى كون المبعوث للتحويل اي عملات حرة. ويضمن الاميركي النذي تنسلم الاجبوبة مشروع الاتفاق انشاء لبنة مشتكة الفلسطينية عن أسئلته التي قدمها في تَجتَمَاءُ سابُق لم يأت بأي جديد من ممثلي البلدين مهمتها متابعة تنفيذ الأتفاق وحلّ الخلافات في حال سوى تأكيد استعرار الرغبة الأميركية في جنوس المفاوضين الفلسطينيين حصولها، تجتمع دوريا في عاصمة كل والاسرائيليين الى الطاولة مشيراً الى من البلدين ومتى دعت الداجة، ومن مهمتها تقديم اقتراحات دول اجراءات ان "واشنطن لا ترغب في الصفط على

رئاستَّة الوزراءُ الاسرائيئية أن تتنياموُّ تُعليث مع عُرفات مأتفياً وان المديثُ تركز على مسألة مكافحة الارماب وَفُتَحُ الْمُطَارِ الْفُلْسَطِينِي فِي غَرْة وأنشأه منطقة صناعية عند معبر كارني بين قطاع غزة واسرائيل. وقال أنّ التدادثات في اطار اللجان الفرعية في شأن تطبيق اتفاقات الدكم الذاتي ستعاود التسبوع العقبل.

آلى جميع الأطراف المعنيين أنها ستجري مناورات تدريبية ضمن هذا القطاع في عده الفترة، وقال: "نَحاول تفادي المواجهات في بدر ايجه، لكن وبثت منطة "ان تي في" التركية الخاصة أن ديبلوماسيا يونائيا رفيع المستوى استدعي الى وزارة الخارجية التركية التى سلمت مذكرة احتجاج على المحدث. وكيشفت أن اتقرة

ستقَّدم شكوى آلى حلفائها في حلف شير ان وزّارة الدفاء البونانية لكنت أن المانث وقع في الشامنة والنصف بتوقيت غرينيتش مساء الأربعا، في المياه الدولية، على مسافة سبعة أحيال بحرية وتصف ميل من الساحل الجنوبي الضربي لجزيرة ميتيلينوس اليونانية في شرق بحر ايجه. وقالت أن "زورق دوريـة تركيـاً اقترب" من كاسحة ألغام يوناتية كانت تراقب المناورات التركية" وتوقف أعلى مسافة خمسة أمتار

وجمته فجأة، فاصطدم بمؤخر السفينة ليــونـاتيــة". والحق يمــا "أضـراراً طغيفة". وأعلنت أن وزارة الخارجية اليوناتية قدمت احتجاجا الى اتقرة على

وأشار كاراداي الى أن اتقرة أبلغت

بجموعة من الجزر الصفيرة غير التأمولة في بدر ايجه كاد يؤَّدي الْيَ

مُنْمَاً"، لكن السغينة اليونانية "تابعت طريقها على هذا المنوال بضع هو يعشى على الطريق". وهذر من أن دقائق "، الا ان "الزورق التركي غير "أمرا ممائلًا بمكن أن يؤدي الى

(أب، وصف، رويتر)

الشريف يمنف الى اضفة الشرعية التعاون الاقتصادي للتندية في الشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي يعقد على الاستبلال الاسرائيلي للاراضي الفلسطسة وتفريغ عُمِلتُهُ ٱلسلام من في الدوعة منتصف الشهر المقبل قال: مضمونها حيث ان الاستيطان والسلام لا ينتقيان تماما كما أن السلام والارماب تُقيّضان، وفي هذا الصدد نؤكد محددا الموقف الفلسطيني الواضح والثابت الذي يدين ويرفض اعتمال العنف والأرهاب أيا كنان مصنرها واشكالها ومن يقف وراءهاء

للأوضاع في الأراضي المحتلة وامكان مديد العون من أجل دعم تُنفيد اتفاق الشركة الفلسطيني – الاوروبي الموقعَ في تموز ١٩٦٦، وحض الْكَدُّادُ

المؤتمر العلم للمنظمة.

الفنسطيني دأخل اطأر الاتصاد

والمتنكرة لمرجعية عملية السلام والارادة الدولية باقامة السلام المنشود اشاعت أجواءً من عدم الثقة واليأس والكرامية وشجعت اعمال العنف

◄ اثر اصطدام سفینتین

 تتمة المنشور في الصفحة (– مشتركة واعلان أنقرة عزمها على اجراء مناورات في الشَّعْرِ الشَّمْالِي من جزيرة قبرُص وفي بصر أيجه مطَّلع تَشْرِينَ الثاني. وهو يلي سلسلة من الحوادث بين الدولتين، أذ اتممت اتينا انفرة ين حربي بأتنهاكات عدة لنجالما الجوي في الاسابيع الاخيرة بينها التمرش بطائرة كانت تنقل وزير الدفاع البوناني٠ ويذكر ان نزاءا بين الدولتين على

والتطرف التي يقوم بما اعداء السلام

من الجانبين من اجل تقويض العملية

حرب بينمماً في كانون الثاني 1997 لولا جمود ديبلوماسية أميركية مكثفة أتاحت تجنب العواجمة. فَقِي أَنْقَرَةً، صَرِحَ رئيس أركبان للجيوش التركية الجنرال أسماعيل حقى كأراداى أن سفينة عربية يونانيا حاولت صدم غواصة تركية و"هي البرة الأولى يحصل اعتماء مماثل". وأوضح "أَنْ زُورِقَ دورية يونانياً حاولُ اغْراقُ غوامتنا فيما كانت تصعد الى سط المُاء. واعترض أحد زوارق الدورياً لدينا طريق السغينة اليوبانية التي اصطّدمتُ به مسببة أضراراً طَفيفة ً. واعتبر أن الأمر "أشبه بلكم رجل فيما

مواجمة خطيرة"، وأنّ وزارة الخارجية ائتركية "ستتذذ الموقف البناسب وأفادت مصادر عسكرية تركية أن المانث وقع في المياه الدولية قبالة خليح ازمير في غرب تركيا ، بين جزيرتي ليسبوس وخيوس اليوناتيتين.

المرحلة العلما

ذهاب الدور الثاني لكأس الكؤوس الاوروبية

خطوة كبيرة نحو الدور ربع النمائي من كأس حلملي الكؤوس الآوروبية لكرة القدم يعدما سحق مساء أمس مضيفه جرمينال ليكيرين ٤ - - ﴿ الشُّوط الأول 1 - ٠) في المباراة التي اجريت بينهما في ايكيرين وحضرها ٤٥٠٠ متفرج في نُماب الدور الثاني.

تعادل تُيس الفُرنسي وسلافيا برآغ التشيكي ؟ - ؟ (الشُّوط الاولُ ١ ؟}. سَجِلُّ للاول دومينيك اولانييه في المقبقتين ٥ من صربة جزا "بنالتي" و٧٨، وللثاني كاريـل فاتـشا في الىقىقتىن 12 و20.

(اتکلترا) ۲ ريال يتبس (اسبانيا) كويتماغن (الداتمارك) •

ملعب الامير فيصل بن فهد في الملز،

بعد لقاء الدوري السعودي بين النصر

والرياض مسآء الاربعاء تحت زخات

الكويت – قطر

نقاطً، مبِّارلَةَها الاتَّخِيرة علىَّ ارضها املمّ

قطر التي لها نقطة واحدة وهي تأمل

في الحصول على النقاط الثلاث لتعزيزً

وضّعما في المجموعة، خصوصا اتما

ستخوض بعد ثلك مباراتين صعبتين

ضد ايران والصين في طمران وداليان

فوزها ٢-٠ نمايا، مع العلم ان

منتخبما يتميز عن ضيفه لفراثا

بميوطه الى الدرجة الثانية كما حصل

له في نهاية الموسم الماضي لو لم يتدفّل الاتداد البرازيلي، لكن الاحتياطي نيادو سجل له اماية الفور

في النقيقة ٧٠ من المباراة التي

شمدها ١٦٠٠ متقرج فقط على

ملعب "ماراكاتا" في ريو دو جانيرو

الذي احتشد في مدّرجاته ١٤٦ الف

متقرح عام ١٩٧٦ ليشهدوا لقاء

الفريُّقِّين. وكان متوقّعا أن يكون

كورينثياتس من الفرق المرشمة

للمُنْأَفْسَة عَلَى ٱلْلقب بَعدما دفع

ملايين الدولارات ثمنا للاعبين جدده

الا إنه وحد نفسه قبل المراحل الثلاث

الاخيرة يبتعد عن منطقة المبوط

بفارق الاصابات أما فلوميننسي،

فيبتعد عن اونيون سان خوان الاخبر

الذي لعب ٢١ مبآراة، أربع نُقاط ولنَّا

عليه للبقاء في الدرَّجة الْأُولَى ان يفُوز في مبارياته الثلات الاخيرة وان يخفق

كريسيوما الذي له ٢٣ نُقَطَّة أو

كورينتيانس في جمع لكثر من ثلاث

وبات ترتيب فرق الطليعة كالأتى:

٢- أتترناسيونال ٤٥ (٤٠–١٩).

٣- بورتوغيزا ٤٢ (٢٩–٢١).

٥- فلامتفو ٢٥ (١٩-١٩).

٣ لاعبين فرنسيين

تناولوا منشطآ

ساعد أأدفاع فتسان غيران الذي أعلن

التعاد الفرنسي لكرة القنم ثبوت تناوله

وانطوان سَيبيّرسكي من أوسيّر ودافيّد اريباج من تولوز عقار "فاندرواون" النشط

وَقَالَ أَنْ غَيْرَانَ بَرِيْ، مُشَيِراً لَلَى أَنْ حالات اخرى لتناول مشطات ستظمر قريباً.

الا أن رئيس الإنحاد الغرنسي كلود سيمونيه لكد أن مثلك حالة واحدة عالقة.

ورآّی مــدرب أوســيـــر غـــي رو ان سيپيرسكي بري ايضاً وان مختبر فحص

البول ربما أُرتكب خطأ. وأوضح أن الطرق

الهبيية الغدوص قد تكون لكتشفت مواد

موجودة في مشروبات لزيادة الديوية. في

حين لكد أربباج أنه قدم شكوى لاجراه

وُسَبِقُ لدلفَيد غارسيون مملجم ليل ان

اوقف تسعة اشمر لتناوله "فاندرولون"

الموسم العاضي، ونكر الاتعاد الغرنعسي أله

سيباشر حملة عقيقية علجلة هد المنشطات

لَا ٱلْبَيْتُ مُحُوسٌ أُخْرَى وجودها في بول

تعقيق في قطيته

صار ثانياً، على ياهيا 3-1.

٢١ مباراة (٤٤–٢٥).

.(57-53).

وتبدو كفة الكويت ارجح لتكرار

على التواتي.

وتخوض الكويت التي لما سبع

التصفيات الآسيوية لكأس العالم الـ١٦

اليوم السعودية - ايران في الرياض يقف ضيفه الايراني في وجمه، مشيرا الى ان المنتخب الضيف بلعب كرة في الرياض اليوم المباراة المرتقبة بيّن شاملة وان بنية لاعبيه قوية وأن السعودية وإيران في الدور الثاني الداسم للمجمّوعة الاسيوية الأولى من البطء مو عيبه الاول "وقد وضعنا تصفيات كأس العالم الـ١١ أ لُكرةً الخطة الملائمة التي تكفل الفوز". القدم التي تنظم فرنسا ادوارها وقد تدرب المنتخب الايراني على

النهائية من ١٠ حزيران الى ١٢ تموز فرق المجموعة وله ١١ نقطة من خمس مباريات ولا تزال امامه، الى مبارآة السعودية، مباراتان ضد الكويت وقطر في طهران والدوحة. ويرى لاعبوه أتهم قطعوا شوطا بعيدا ندو اثتراع بطاقة المجموعة التي ستنضمنوها بنسبة كبيرة اذا فازوا اليوم. اما المنتخب السعودي، خله سَبع نقاط من خمس مباريات وامامه

مباراتان ضد الصين وقطر في الرياض والدوحة ومن شأن فوزه أن يحيي أمَّله فَى المَنافَسَة على البطاقة. وصرح المدرب الجديد للمنتخب السعودي الالمائي اوتو فيستر اته لذا منان بالله كالعب القُريق بمستواه الدَقيقي فلن

الدوري البرازيلي: فلوميننسي ابتعد عن الهبوط

احيا فلوميتنسي امله في البقاء في الدرجة البرازيلية الاولى أكرة للقدم الدر النظام بفوزه على كورينثياتس أ- • في المرحلة الـ ١٦. وهو ي بادر البداء الفوز الثالث هذا الموسم لفلومينتسي المداء الماني رفع رصيده الى ١٨ نقطة ــــا ساه ب واستمر في المركز الـ ٢٥ ما قبل مسير، والمسارة الرابعة على التوالي مسيد بريد لكوريناتيانس صاعب المركز الـ٢٦ مساد مسيد برصيد ١٣ نقطة. ____ الأخير، والخسارة الرابعة على التوالي

والمراجعة المسافية

\$ 44 TF 1 22 14

Allay & Comme

....و عني فسؤر التنفية

See Survey Comments

ت سيند انځ ټا

الملطة - تشوين

----السمخ ولا تعال

المارات المارات

نسارنين له

the bles for

وروفيسي فتراه من النسط ال

W was not made

ANJ TIOFA

المسلمة الإسد البلغة

منافعا أنباء

Hilly was a series

indicated and

يديني المنطاع بد

ورا درانه الارض ا

The disease of the state of the

142 CATA 1 (142.)

الدان صار - باها د

de la constitución de la constit

 $\mathcal{M}_{\mathbf{u},\mathbf{v}}^{-1}$

ا السيمان المان وساء العامثان العدالات

المعدود من المعلق الأولاد المعلق الأولاد المعلق الأولاد المعلق الأولاد المعلق الأولاد المعلق الأولاد المعلق ال

The state of the second

ويعملها علت الله المنا

والدوائي

سد، دي العالمة المالة

رين سيا اندى قائد عج

وكانث خسارة فلوميننسي كغيلة

تصفيات كؤوس النوادي الافريقية

تقلبر من اليوم مباريات المرحلة الخلمسة من دوري كأس النوادي الأفريقية لابطال الدوري لكرة القدم، الي مرحلة الاياب للدور نصف النمائي من كأس حاملي الكؤوس المستطة النباق التخديقية وكأس الاحد الافريقي، ق في كأس الاجطال، يستضيف الزملك المصري (٢ نقلط) النادي الافريقي التونسي (٥ نقلط) في القامرة، وأوبواسي غولدفيلدز سنو نفط مراده ربير المربيقي (٧ تقاط) فيروفيلريو الموزامييقي (٧ تقلط) في تصفيات المجموعة الثانية. وفي المجموعة الاولىء يلعب أورلاندو بأيرتس الافريقي الجنوبي ﴿ لا لَقَاطَ ﴾ هَدَ الأَحَادُ الْعَاصَمَةُ المراكري (٧ نَقَاط)، والرجاء البيضاوي الماربي (٥ نقاط) ضد بريبيرو دو الموستو 4411 و بلا إلكا السرية

الانفوليّ (١٠ نظاط). • . • في كـأس الكـؤوس، يــــــل النجم السلحلي التونسي على البنصورة البصري في إياب الدور نصف النمائي من كأس حاملي الكروس الافريقية، وكان النجم الساحاي فاز آ-- دُهلِهَا فَي سوسة. وَفِي الْعَبَارِاتُ الثَّالَيَّةُ،

يستقبل سان لويزيان من جزيرة ريونيون البش الملكي المغربي (١-٦ دماياً). • في كأس الاتحاد، ضمن الشرجي 🥕 التولسي بنسبة كبيرة الصعود الى الدور النمائي من كأس الأنطاد الأفريكي بعدما تقدم خارج ارضه كمبالا كاونسل سيتي الأوغندي أ-1، فيما يصعب التكمن بموية الغريق الذي سيرافقه بعد فوز جاسبر يونايتد النيبيري على بترو أتلتيكو الانغولي

انكلترا - الكاميرون فی ۱۵ ت؟

أعلن الاتعاد الإنكليزي لكرة القدم أن مُنْتَخْبِهِ سَيِلُعِبِ مِعَ الْكَأْمِيْرُونِ وَدِيآ فِي ٥ أَ تشرين الثاني على ملعب ويتبلي في أندن همن استعملاه لنملايات كأس العالم المقبلة

وسبق لانكلترا والكلبيرون أن التقيأ فر قدور ربع النمائي من كأس العالم ١٩٩٤ في أيطَّقيًّا وفازتٌ فكلَّثرا في الوقت الاضافي ب بغضل هرمتي جزه "بنلاتي" لغاري لينيكر "كا الذي سجل امايتي الغوز في اللقاء الودي المتنفين في "ويمبلي" عام 1991.

شتوتغارت خطا نحو ربع النهائي

اوليفيريو "أولى" الشاريز وخوان كاناس في التقيقتين ٢٥ و٢٨. 🖷 فـي مـوسـڪـو وامـلم ٢٠٠٠ متفرج، فاز لوكوموتيف موسكو الروسي على كوكالي سبور التركي - ﴿ ﴿ الْحُوطُ الْأُولُ ١ - ٠ ﴾. سجل اقتتح المهاجم الالمائي الدول

فريدي بوبيتش التسجيل لشتوتفارت فيُّ الدَّقِيقَةَ £٤ لَثر ضربة ركنية رفعها البلغاري كراسيمير بالاكوف تُم أَضلَك المهاجم النيجيري جوناتان اكبو بوري الأصلبة الثلثية في النقيقة ٥٢ من زاوية هيقة، وبوبيّتش الأماية الثالثة فَى الدقيقة ٦٢ اثر مجمود فردي لاكبوبوري الئي اختتم التسجيل لفريقه

النروجي ألمرشح لاحراز الكأس ينسبة مروبي سرحي كوره على تشلسي 10 - (، مفلجاة يغوزه على تشلسي الاتكليزي حامل الكاس علم (١٩٧ ، ٢ - ٢ (الشرط الاول ٢ - ٠) سجـل للفلاز شتاينر نيلسون وفرود فيرمان وُ٩١ و٨٤، والذاسر الايطالي جياتلوكا فُيالَى في الدَّقِيقَتِينَ ٨٦ ۗ و٠ أُ.

🖣 فی دونتسگ، خسر شاختیور دونتسك الاوكراني امام فيتشنزا الإيطالي ١ - ٢ (الشوط الاول ٠ -اً ﴾. سجّل للفاسر هيئادي رُوبوف في الدقيقة ٨٢، وللفائز باسكوالي لويزو (٢) وماسيمو بيغيتو في الدقائق (

🕏 في أشبيئية وامام ١٧ الف متفرج، قُارُ ريالُ بتيسُ الأسباني على أ أفسي. كوينهاغن الدانماركي ٢ – ٠

للفائز يففيني خارلاشيف وزازا ىجائلانيا في الدقيقتين ٢٢ و٨٤، وللخاسر توران اوزون في العقيقة 🖣 في ليوبليكا وامام ٢٠٠٠

متغرج، خسر بريموري اجدوفسكينا السلوفيني أمام رودا جي سي. كيركراد المولندي • - ٢ (الشوط الاول • - ١) (الشوط الاوال الاوال واريك فان دي لور في المقيقتين ٥ (🗯 في أتينا وامام ١٥ الف متفرج،

فاز ايكُ اثينا البوناني على شتورم غراتس النمسوي ٢ ّ – • (الشوط الاول • – •) سجاَّهما دانيال باتيستا وغييرمو مارتشيئو في الدقيقتين ٤٤ ومنا النتائج وتنكر اولآ الفريق نيس (فرنسا) ٢ – سلافيا براغ (الجممورية التشيكية) ٢

جرمينال ايكيرين (بلجيكا) في أف بي. شتوتغارت (المانيا) ٤. رودا. جي سي. كُيركراد (مولندا) – بريموري لجدوفسكينا (سلوفينيا). شاختیور دونتسك (اوكرانیا) ۱ – فيتشنزا (أيطاليا) ٢

أيك اثينا (اليونان) ٢ – شتورم غراتس (النمسا) • لوكوموتيف موسكو (روسيا) ٢ – كوكالي سبور (تركيا) ا ترومسو (نروج) ۳ – تشك

وتـقـلم مبـاريـات الايـاب فـي ٦

اماسىفي. دويسبورغ شالُكةً ٤٠ - في أفال، يوذوم - الست: فولسبورغ – ارمينيا بيليفيلد. بوروشيا دورتموند – مانزا

ھيرتا برلين – كارلسروه. بايرن ميونيخ – فيردر بريمن.

فولفوغراد. هـامبورغ آس.في. – ميونيخ

شتوتغارت: كراييتشيك تغلب على سامبراس

كرأبيتشيك المصنف سآنس عشر سلسلة نتائجه الباهرة وتغلب على الاميركي بيت ساميراس المصنف اول ١ –٤، أ –٤ في ساعـة واحـدة في الدور الثالث من دورة شتوتغارت الالمأتَّعِةُ الدُولِيَّةُ لِلْمُفْتِوحِةُ لِكُرة المضرب البالغة قيمة جوائزها ٢.٣ مليوني دولار. وهو بات المصنف

العاشر من الـ١٦ الاوائل في الدورة ويلعب كراييَّتُشَيِّك في ألدور ربع النمائي ضد الفائز من المباراة بين الفرنسي فابريس سلتتورو والأسوجي ماغنوسَ لارسون.

وفَّارُّ التَّشْيِلُيَّاتِي مارتشيلو ريوس المصنف عاشراً على الروسي يفغيني كافيلنيكوف المصنف سابعاً ٧-٦(٨-٦)، ٦-٦، والاوســــرالــي باتريك رافتر المصنف ثالثا على الالماني ديفيد برينوسيل ٢-٦، ٦-١، ٦-١، والتشيكي بيتر كوردا المصنف خامس عشر على الفرنسي سيدريك بيولين ٦-٦ ثم بانسماب الاخير الذي شعر بآلام في ظهره وكتفه، والاسوجي يوناس بيوركان المصنف ثالث عشر على البريطاني تيم هنمان

وفي ختام مباريات الدور الثاني، فاز سَّانتورو على الاسباني سيرجي بـروغيـرا المصنف ثـامنـاً ٧–٥، ٧-١ (١ ١-٩)، والاميركي تود مارتن على الاسبائي كارلوسٌ مَّوياً المَّنَفُ سائساً ٦-٢، ٧-١(٧-١)، وبيولين على الإميركي مايكل تشانغ المُصنف ثلقياً ٧-٥، (-١، ١-٤، والالمائي

صينية حطمت مجدداً رقم الـ٥٠٠٠ متر



جيالغ بو تقوم بدورة المنتصر عقب تعطيمه رقم الـ٥٠٠٠ متر أسس. (١ ف ب تيليفوتو)

عطبت للعبانة المستبة جبائغ بو الرقم القياسي العالي في سباق الـ ٥٠٠٠ عثر في دورة الالعاب الصينية الوطنية الثاملة التي تقام في شقفهاي مسجلة ££,54.9 دقيقة والرقم السابق ٢٤,٢١ دقيقة سجلته مواطنتها دونغ يان مي الكلته العاشي في الدورة نفسما. -

وفي رفع الاتقال، هطم للرباع الصينى كوي ون موا الرقم القياسي العالمي في رفعة الفطف لوزن ١٠٨ كيلغ مسجالًا ٥٠٠.٥ كيلغ. وقرقم السابق ٢٠٠ كيلغ سجله الاوكراني تيمور تايماروف عام 1946. من جمة لخرى، أعلن الاتحاد الدولي لرفع الاتقال لمس الله أن يعترف بالارقام الديدية للمسجلة خلال الدورة لعدم لجراء أي فحص لكشف المنشطات وعدم وجود أي وفد من كنة مكافحة المنشطات التابعة له في مكان

إقامة الإلماب

بوروشيا موينشنغلادباخ - باير الدورات الدولية في كرة المضرب

نيكولاس كيفير على البريطاني غريغ روسيدسكي المصنف خامسا ٥-٧،

دورة مكسيكو ♣ سقط مُصْنفان في ألدور الثاتي من دورة مكسيكو المكسيكيةُ الدوابةُ البَّالغَّة قيمةً جُوائِزِها ٢٠٥ ٱلاف دولار، بخسارة الاسباني غالو بلانكو المصنف رابعاً امام الاكوادوري نيـــــــولاس لابـنــتــي ٢-٦، ٠-١ حريم

تورة اللوكسمبور

🗣 خاضت الاميركية ليزا رايموند المصنغة ثانىة ثلاث مجموعات لتفوز على الايطالية فرنشيسكا لوبيانى ٢-٢، ٢-٧ (٧-٩)، ٢-٤ في الدور الثاني من دورة كيبيك الكندية الدولية للسيدات والبالفة قيمة جوائزها ١٦٤٢٥٠ دولارآ.

فيليبوسيس من دورة باريس الفرئسية الدولية داخل قاعة مقفلة إلتي تنطلق الاسبوع المقبل بسبب آلام في كثفه ١٨ في العالم، في القَرعة، التشيكي

بومدان اوليمرانش. بطولة المآسترز للسيعات لاتى ستقلم كأنون الاول، أن الأأمانية شتيفيًّ عُراف ستشارك في الدورة.

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم المانيا: اليوم كايزرسلاوترن - دويسبورغ

الموسم والوافد من الدرجة الثانية؛

اربع نقاط عن وصيفه بليرن ميونيخ

بعدما فاز في ثماني مباريات وتعادل

في اثنتين وخسر واحدة. ويعود الى

تشيرياكو سفورتزا بعد ابلاله من

اصابة. اما دويسبورغ، فكان تعادلً

وبوروشيا دورتمونند حامل كأس

أوروبا الموسم الملضي سلبا الاسبوع

ويتستضيف بايرن ميونيخ فيردر بريمن العاشر غداً السبت، وكان بايرن

بيونيخ سحق مساء الاربعاء باريس

سَانَ جَيرمانَ الفرنسي ٥ – ١ في

كأس أوروبا لابطال الدوري بعد لقة

من جَالْبُ واحد جعَّل اتَّصَّار الفريق

الباريسي يفادرون ملعب ميونيخ

الاولمبي غاضبين، في الوقت الذي خرج انصار الفريق البافاري فرحين.

وصرح مدرب بأيرن ميونيخ الايطالي

جيوفاني تراباتوني ان فريقه قدم

واحدآ من اقوى عروضه الاوروبية،

ونسب سن سوى سروت مشيراً الى ان كارستن ياتكر كان في وضع ممتاز لكنه ارتأى لفراجه ليتيح

فُرصَّة للاعب آخر. اما مدرب باريس

سأن جيرمان، البرازيلي ريكاردو فُقالُ

أن من الافضل التركيز على بطولة الدوري، ملاحظاً أن بايرن ميونيخ

حسّمُ النتيجة في الدَّفَائِقَ الْـ ٩٠ ـ

ويحل هاتزا روستوك الثالث على

بوروشيا دورتموند الذي خسر امام

وهنآ البرنامج وننكر أولا الفريق

افسىي. ك<u>ىلىــزرســـلاوتــرن</u> -

بارما الأيطالي في كأس أوروبِا.

لفوفه سأءد البفاع السويسري

متصدر لائحة الدوري الأساني لكرة القدم "البونيسليفُه"، اماسُرفي انكلترا ويبتعد كايزرسلاوترن، مفاجأة

تعادل دربي كاونتي وضيفه ويمبلدون (– ۱ في مباراة مؤجلة مَنَ الدُورِي الإنكليزي. سجل للأول المماجم الأيطللي فرنشيسكو باياتو في الدقيقة ٥٣، وللثاني غاري رويت خطأ في مرمى فريقه في الدقيقة

ويحتل دربي كاونتي المركز السادس وله ١٧ نقطة من ١٠ مباريات (۱۹ – ۱۱)، وويمبلنون المركز العادي عشر وله ١٦ من ١١

فَى مباراة مؤجلة من الدوري البولوني، تعادل بوغون شيشين وليديا فرصوفيا ١ - ١. وبات ترتيب فرق الطليعة كالأتى، أَ – فَيَدْرَيْفُ لُوْدَرْ ١٣ نَقَطَةً مِّنَ ١١ مِباراة (٢٠ – ٦). ۲– آلڪ أس. لـودز ۲۲ (۱۹ –

۲- ليجيا فرصوفيا ۲۰ (۲۱ -اودرا فورزیسلاف ۱۸ (۱۵ –

۵– روش شـــورزوف ۱۲ (۱۸ –

في الدور السادس من كأس روسياً، سيات التلاج الآتية: ىينامو موسكو ٢ – ىينامو ستافرويول ١ كريليا سوفييتوف بالتيكا كالينينغراد بطرسبرج ٢

روبين كلزان ١ – ارسنال تولا٠ وْتْقَامْ بقية المباريات ربيع ١٩٩٨ توربيدو موسكو – لوكوموتيف

أُلَّانِياً فُلَاديكافكاز – توم تومسك.

7-21 1-3.

اُمَامِ ٱلْمُّكَسِّيْكِي لُّوبِس هيريرا ٢-٣(٧-٥)، ١-٦، ٦-٣.

وفاز البرازيلي فرناندو ميليغيني على الباراغواياني رامون دلفادو ٦-٣، ٧-٥، والارجَتنيني لوكاس ارنواد على
 مواطئه غاستون أيتليس ١-٣، ١-٣، وآلاسباني لميليو آلفاريز على الالماني مارتشيلو كرآكاً ٢-٢، ٢-٢.

 جمدت الافريقية البنوبية امانيا كوتـزر المصنفة أولَّى لتفوُّز على الايطألية سيلقيا فأرينًا ٦-٦، ٣-٦، T-T في الدور الثلقي من دورة اللوكسمبور الدولية للسيدات داخُلُ قاعة مقفلة والبالغة قيمة جوائزها ١٦٤٢٥٠ دولارآ، وتصعد الى الدور

ربع النهائي. وفازت الهولندية ميريلم اوريمانز على الروسية ايلينا ليخوفتسيغا ١٦-٢،

دورة كيبيك

وفلزت المولندية بريندا شولتز -مكارتي المصنفة أولى على الكندية صونيًا جيا سيلان ٢-٤، ٢-١، والأميركية تشاننا روبن المصنفة خَّاءسةً علَى الكندية باتريسيا هاي – بوليه ٦-٦، ١-٤، والاميركية جولين وَأَتَالَئِي عَلَى مُواطِئْتُهَا ۚ أَمِّي فُرَلِيْرٌ ۗ المصنف سائسة ٦-٣، ٢-٦، ٢-٤، والامياركية كوريننا موراريو على الايطالية لورا غُولارسا أُ-٠٠، ٢–٢،

وفي ختام مباريات الدور الاول، فازت آلفرنسية ناتالى توزيبا المصنفة تَالَّتُهُ عَلَى الرَّوْمَاتِيةَ كَاتَالَيْنَا كَرِيستِيا 7-1, 7-4 (3-4), 7-7. 🧸 انسسب الاوسترالي مارك

م حي — وسيحل محل فيليبوسيس المصنف

🧸 صرح رالف موهفاند منظم فَى مدينة فَرَآنكفوَرت الالمآنية في

وقال أن غُرافُ المصنّفة أولى في الملّم سلبقاً والتي تتعافى من أثارً جراحة في ركبتها، ستشارك بالتأكيد في الدورة التي تستمر خمسة ليأم وتُنطئقُ في " كانونُ الأول وتضَّمُ تماني لاعبات. وستقام مبارياتما بالطريقة نفسما التي تقام فيما مباريأت بطولة العالم للرجال التي تنظمها الجمعية العالمية للاعبين المحترفينء

الاولى للسيدات في كرة الطاولة التي ينظمها الاتحاد اللبناني لكرة الطاولة في أشراف الاتحاد الدوّلي، وتبلغ قيمة جُّوالَـزُهـا ٢٠ الـف دولار لميـركـي، مُشَارُكَةً ٢٤ لاعبة في الفردي والزوجي من تىسع دولَ: الـصـينّ واوكرانيا وكندا وفرنسا وماليزيا والهند والاردن وسوريا ولبنان، في حضور النائب احمد حبوس ورئيس اللجنة الاولمبية العميد الركن سميل خوري وعضو اللجنة الاولمبية الدولية

افتتحت رسميا مساء امس في

قاعـة نـادي مـون لاسـال في عـين سعادة، بطولة لبنان الدولية المفتوحة

البعثات في العرض الأفتتلدي والحضور.

مضرب زحلة

طوني خوري وممثلة ألمدير العام

ــربي ــربي للشباب والرياضة لمبس ميدر

في اليوم الرابع من دورة نادي "ساتي لاند" زحلة في كرة المضرب التي يشارك فيما "٣٢ لاعبا، فاز موسَّى عطا على يوسف زين بالتغيب؛ وابرهيم كحيل علي رمزي ابو ريالي ٦ ـُــُ اَ ، أَ - ٣، وعَلِي تَوَيَةَ عَلَى نَاجِي سِقَا الله ٦ – ٢، ٦ ً – ٠.

ويرتاح اللاعبون اليوم وتعاود المبأريات غدا السبت فيلعب الساعة ٠٠٠٠ موسى عطا – لميل شيكافي، ٥٠٠٠ مَلْزِنَ داروب – طَارِق قَادِرِيَّ، ٦.٠٠ مارك ضومط – رباي او س. مكنية، ٧٠٠٠ ابرهيم كحيل – مارك زئاتي او و. مكنية.

مضرب زاهی حوا

تختتم اليوم على ملاعب نادي متخرجي الأجامعة الاميركية في بيروتُ دورة الدكتور زاهي حوا السنوية للثامنة الذاصة بأعضه النادي والتي تأجلت نهائياتها من الاثنين الماضيّ بسبب الاحوال الجوية. وكان سمير نآصيف ادرز بطولة الدورة لفئة القدامي بفوزه على

میشال رہیز ۲ - ۲، ۶ – ۲، ۲ – وتقام اليوم المباراتان النمائيتان في الفردي للرجال كالاتي: الساعة ٣٠٣ نُمْلِكُنِ الفَئَةَ الثانية علي فهمي فيصل طآهر، الساعة ٥٠٠٠ نهائيّ

الفئَّة الَّاولَى كَريمِ نبس – شريـف

ثم توزع الجوائز على الفائزين.

رمانة انشتار

الساعة التاسعة صباح أليوم تبدأ دورة انشتار الدولية للرماية على الاطبياق في الصَّفَرة الَّاوامُبيتَّة والاسكيت، بمسابقة ألاسكيت على ٧٥ طبقا، وتتابع غدا على ٥٠ طبقا

وافتتحت الدورة مساء امس في مقرِّ نادي ايشتار ُّ في ادما، في حُضورًّ رئيس الاتعاد اللبناني الرماية والصيد ميشال ساسين واعضاء الاتماد ومنتخبات سوريا والاردن وقبرم وُلبِنان، الى رماة النوادي الاتحانية. وْتَكُلُّمْ مَيْشَالُ ساسينُ، وْٱلامين الْعَامِ للاتداد سامي ساسين ورئيس نادي أيشتار أيلي ففالي.

كرة البد للناشئين

في المرحلة الرابعة من بطولة بنان في كرة اليد للناشئين، تقام الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم على ملعب نادي الصداقة مباراة بين فُريقي الصداقة والنسور بعلبك

الحكمة - الشبيبة مزيارة

استعدادا لبطولة لبنان في كرة السلة التي تبدأ الاسبوع المُقبلُ، يلعب فريق الحكمة مبارآته الوبدة الرابعة مع فريق الشبيبة مزيارة السَّاعة ٢٠٣٠ مَسَاء اليوم على ملعب الرياضي غزير.

طائرة النوادى العربية

تعقد اللجنة المنظمة ليطولة الثوادى العربية السائسة عشرة في الكرة الطلارة للرجال اجتماعا الساعة ٣٠,١٠ قبل ظهر آليوم في فندق "سايد روك" في المعاملتين لسحب القرعة بين الغرق المشاركة في البطولة. ويلي الاجتماع مؤتمر صحافي لاعلان البرنامج.

The same of the same

من عباراة الكندية ماري روسي – الى اليسار – والمندية ن.ر. اندرو التي انتمت بفوز الثانية

اغنية "بُحبك يا لبنان" بصوت رين براخياً افتتاحا، ثم عرف على البيانو لمارك ابو نعوم، ودخول ماجوريت وعزفت موسيقى الجيش اللبنانى الاناشيد الوطنية للدول التسع. والقيّ الطاولة مدير البطولة ميشال دي شادارفيان كلمة ترحيب بالانكليزية والفرنسية، وتلاه رئيس الاتماد جورج هائي معلنا افتتاح البطولة، وأدى اولاد من نادي مون لأسال عروضاً راقصةً.

اتطلقت قبل الظمر، وهنا تتاكجما. 🗣 المجموعة الاولى؛ فازت مادية ابو شام (سُوریا) علی مُدیل عواد (الاردنِ) ۱–۱ (۲۱–۲۱، ۱۷–۲۱) ٢١–١٥)، وسم. ميتيلي (المند) على تأتيانا سوروشنسكا (اوكرانيا) ٢- (٨١-٢٦، ٢١-١٧)، وميتيلي (المند) على ابو شام (سوريا) ٢-٠ (۱۱–۱۹، ۲۱–۱۹)، وروشنسکا (اوكرانيا) على عواد (الاردن) ٢–، (اً اَ – ۱۱، ۲۱ – ۱۲)، وسوروشنسکا عــــــ ابــو شــام (ســوريــا) ۲-۰

 المجموعة الثانية: فازت ليزا باريكيان (لبنان) على هنادي تفاحة (الاردن) ۲-، (۲۱–۱۶، ۲۸–۲۲)، ونر، اتدو (المند) على ماري کریـستـین روسـی (کـنـداً) ۲ــٰ،

(۱۰-۲۱)، وروسي (کنندا) علی باریکیان (لبنان) ۲-۰ (۲۱-۷)، 🕏 المجموعة الشالشة: فازت کاستوری شاکرابوتی (المند) علی اترا کوجه باشیان (لبنان) ۲-۰ (۲-۱، ۲۱-۱)، ویانا کوکونینا (اوكراتيا) على لينا مجدلاوي (الاردن) ۲-۰ ((۲۱-۹، ۲۱-۷)، وقولي سيم (ماليزيا) على كوجه باشيلن (لبنان) ?-· ((۱۱-۹، ۲۱-۷)، وشاکرابوتی (المند) على مجدلاوي (الأردن) ٢-٠ (اً اً – ٥، ١١ – ٨)، وسيم (ماليزيا)

على كوكونينا (اوكرانيا) ٢-١ (31-17, 17-31, 17-71) ەمجىلاوي (الارىن) على كوجه باشيان (لبنان) ٢-٠ (٢١-١٧، ٢١-١١)، وسيم (ماليزيا) على مجدلاوي (الاردن) ۲-۰ (۲۱-۸، ۲۱–۵)، وكوكُونْبِنا ﴿ أُوكِرانِيا ﴾ على شاكرابوتى (المند) ٢-٠ (١١–١٥، ١١–١٥). وسيم (ماليزيا) على شاكرابوتي (المند) آ–((۲۲–۲۶، أ۴–ًه،

گوجه باشیان (لبنان) ۲–۰ (۲۱–۸، 🗣 العجموعة الرابعة: فازت سولين لوغيه (فرنسا) على لي ديجاردان (<u>کـنـ</u>دا) ۲–۱ (۱۲–۲۱، ۲۱–۹. ٢٦-٢٦)، وموما داس (المند) على ایمان حسامو (سوریا) ۲-۰ (۱۱-۰۱، ۲۱-۱)، ولصَّوْعُسِيه

(17-7, 17-9). وفي الزوجي سجلت النتائح الآتية: – آلمجموعة الاولى: فازّت موما

(اوکرانیا) ۲ً-۰ (۲ً۱-٤، ۴۱-۹ً۱). مباريات اليوم

مباريات الدور الاول للفردي والزوجي كالأتي: 🗣 الفردي: (المند) – مديل عواد (الاردن).

(الهند) – هنادي تفاحة (الاردن). – المجموعة الرابعة: موما داس والعقيد محمد قنطار ممثلا قائد ألجيش اللبناني العماد اميل لدود، وعدد من سفراء الدول المشاركة والنلاب السابق زهير العبيدي ورؤسه اتّحادات رياضيّة ونواد. وحسامو (سوريا) – سوروشنسكا وكوكونيناً (أوكرانياً)، تضاحة

مون لاسال، فالبعثات المشاركة. نائب رئيس الاتماد اللبناني لكرة وكاثت مباريات الفردي للسيدات

(17-11). (١٦ُ–١٥، ٢٦ُ–٤١)، واندرو (المند) (٢٦-٠١) وروسي (كندا) على تفاحة (الاردن) ٢-٠ (١١-٢،

۱۱–۱۱)، وكوكوئينا (اوكرانيا) على

(کندا) علی حسامو (سوریا) ۲-۰ (۲۱–۱۷)، ولـــوغـــيــه

(ُفرنسا) على حسامو (سوريا) آ٠-٠

داس وشاكرابوتي (المند) على كوَّجه باشيان وباريكيان (لبنان) ٢-٠ (۲۱-۱۱، (۲-۹)، وسیم وجینغ (ماليزيا) على كوجه بأشيانً وباريكيان (لبنان) ٢-٠ (٢١-٧، (۲--۱)، وموما داس وشاكرابوتي (الهند) على ديجاردان وروسي (كنداً) ١-١ (١٨-٢١، ٢١-٢١). المجموعة الثائية: فازت ميتيلى واتدو (الهند) على أبو شأم وحساموً (سوریا) ۲-۰ (۲۱-۰۱، ۲۱–۱۷)، وسوروشنسكا وكوكونينا (اوكرانيا) على تفاحة ومجدلاوي (الاردن) ٢–٠ (۱۱–۸، ۲۱–۱۲)، ومينيلي واندو (المند) على سوروسنسكا وكوكونينا

وتتابع العاشرة صباح اليوم

– المِجُموَّعة الاولى: س.م. ميتيلي المجموعة الثائية: نر. اندو

- المجمَوعة الْأَوْلَى: كُوجَه باشيان وباريكيان (لبنان) - ديجاردان لي جو المصنفة أولى عالميا. ذهبيتان وبرونزيتان في تايكواندو مقدونيا

وروسي (كندا)، سيم وجينغ (عاليزيا)

- نيجًاردان وروسي (كندا)، سيم

وجينغ (ماليزياً) ~ سوما داس

وتسحب قرعة دور الـ١٦ للفردي

السَّاعة ١٥.١٥، وقَرعة النور ربعً

النمائي للزوجي الساعة ١٣.٣٠ على

ان تقام المبلزيات ابتداء من الساعة

وتنشارك في منذه المباريات

اللاعبات الصينيات المصنفات ومنمن

وشاكرابُوتي (الهند).

بباراة الكندية لين ديجاردان – هوق ~ والفرنسية سولين لوغبه التي انتمت دفور الاخيرة

من مباراة الاوكرانية تاتيانا سوروشنسكا والاردنية هديل عواد.

(الهند) – لين ديجاردان (كندا).

– المجموعة الشانية: ابو ش

وُمجُدلاوْي (الاردن) – اتَّدوْ وميتيلي

(الهند)، أبو شام وحسامو (سورياً)

ـُ تفاحة ومجدلاوي (الاردن).

🕏 الزوجي:



۲۶ لاعبة من ۹ دول تشترك في مبارياتها

وَالْكُوكِ افتتاح بطولة لبنان الدولية المفتوحة الاولى للسيدات في كرة الطاولة

(ابرميم الطويل)

اعضا، البعثة في تيسالونيكي. لحرزت البعثة اللبنانية الى دورة بقدونيا الدولية السادسة التايكواندو والتي اقيمت في تسالونيكي في لليونان، ميداليتين ذهبيتين اللاناث عنوز، وميداليتين يرونزيتين فاز بهما امين ديب وجويل قمر.

يكون عُساف قد اقترب من اللقبُ

الشطرنجي، بعدما حل ثانيا مرتين عامي

وباتً رأس الترنيب بعد الجولة

التاسعة، قبل جولتين من نماية البطولة

هنأ جولة الجاويش وعساف التى

دفاع بيدق الوزير

(اييض)

2. NI3

3. Bi4

5. Bd3

7. c3

8. No.5

9. Qe2

10.0-0

11. Be3

13, hxg3

14. dxe5

15. ext6

17. Bc2

18. g4

20, Nxb3

21 Od3

22. Nxc5

23. g5

24. Rab!

12.63

6. Nbd2

انتمت بفوزَ الاخير في أَلْنَقَلَة ٣٦:

Nd7

Ngfo

Be7

0-0

Bb7

Ne4

Nxgs

exf3

Rxf6

0:7

Bc5

exb.

RafS

bxc5

Ri7

20

c5

сħ

.1990 1992

تسع ممكنة

(أسود)

؟ – نسيم عقر ٧

c – انطوان قسیس ٦

وتألفت البعثة من: الممندس بول بورجيلي رئيساً، بسام شيبان ادارياً وحكماً، باسم عاد مدرباً، اللاعب امين وزُن +ُولًا كلف، اللاعبة كوزيت بَصُبُوص وزن –٤٩ كلغ، اللاعبة جُدِيل قمر وزن -53 كلغ، اللاعبة ميثًا، واحتل الغريق لللبناني للاناث المركز الاول للفرق اذ أحرز أنمبيتين مَنُ ثُلَاثُ، وجاء لُبنان في التَّرتَيِبُ العام ثالثاً بعد قبرص والمجر وقبل

العرب وزَّن –٤٩، الَّلاعبة حولي ديب وزن -٧٥ كلغ، اللاعبة بشيرة عنوز وزن –۸۷ کاف

يوغوسلافيا واليونان.

للقب	اف من ا
25 g3	c4
20. Qd2	Qc6
27 Oh2	Qe5
2× Q(2	Q.65
29. Q42	ųi.4
at ,-, d4	Qas
31 Oh2	R×14
E ROA	Rx(4
53 es. (4	Oxe5+

Qc +

واستسلم الأبيض.

(- منصور عساف ٧,٥ نقاط من مين لأسال المصحد أول في العرجة الثانية، الى الحرجة الاولى مدل بابي أحياء الرياسة الدي أملع الى الاتعاد رسمية المسحانة من بطولة ٣ - ٤ فَادِي عَبِد واحمد نجار ٦.٥ ٢ - معن فتوني ٤٠٥ ويلعب المتناقسون اليوم الجولة وأفر أنتحاب اللجنة العليا للحكام مي

واوقف لاغب الأوريبة عبدو شنياق سنة عنَّ اللَّعبِ مع المنتَّحبُ الوطبيُّ وشَمَراً واحدًا عن الأشراك في الساريات الرسمية لتعريب للمدرب الوطي.

🗣 مكّرت أبنة التزلج بعد امتماعها طمر أمس برقاسة المدبر القام للسيادة محمد الغطيب مراكز الغزلج والمصاعد الصعيرة والكبيرة بلبلاع وزبر السيامة نفولا فنوش نلنى أوجب الدصول على ترحيص. واعلمت هذه للعراكز بالاتصالات التي أحراها المدير للعام مع العدير العام للطرق والمبابي لازانة العراقيل

بطولة لبنان في الشطرنج

=		
25 g3	c4	
20. Qd2	Qc6	
27 (262	Qe5	
2× Q(2	Q.6	
29. Q42	ųi.÷	
at cod4	Qas	
31 Oh2	R×14	
32 RG4	Rx(4	
33 2514	Qxg5+	
34 P.B"	Ry4	
50	.2.2.	

35, Q+2

اتداد كرة السلة فرر الاتعاد اللسائي لكره السلة ترجيز باسي

ودعا حميث النوادي المشاركة في طواني لبنان السيدات والرحال الى حصور حطة الثناء

قرر الإنماد اللمناني للتزلج على التنج حل نواقيع اللاعبين واعطاء مملة لتونيع الكشوف البيدة واعليتها للى الإنداد دنى أمر تشرين التلقي وتدبيد مبلغ ٥٠٠٠ ليرة عن كل توقيع. وفرر لبنا استبار كل من جار ثلود كيروز، طوني سلامة، لمبل عا ون، دال دليل وشربل بطيئى للسفر الى معسكر سال موريتر في سويسرا للندريب وفي حال اعتذار احدمم يحل معلم بالأفضلية كل من أدوار حميد وجورج سلامة استنادا الى نتائج 1997 -

•		4.3	• -
g3	c4	ســـابـق فـي	واصل بطل لبنان ال
Q42	Qc6		الشطرنح السريع اللاعب ال
Oh2	Qe5	بطولة لبنان	عساف عروضه الرائعة في
QC .	Qa5	ادي خريجي	للشطرنح التي تبرى في ن
Q42	d4		جامعة بيروت العربية.
d4	QdS		فقد سجل امس فوزه
ch2	R×14		البطولة ومذه المرة على
Red	Rx(4	تة من الدور	الجاويش في الجولة المعلة
2514	Qvg5+		التاسع، ليتصدر الترتيب
PART.	Rv4	وبهذا الفوز	نقاط من تسع بمكنة. و

الرقيس النشم الدولي مقولاً علوطي. بأنت الرقيس الدكم الدولي فوري عشقوني. امي النسر العكم الدولي تسميل كساب، النظام الدوليون بوت بركوفينش وانظوان كركر ومروان أيفو وحورح مدوم أعصاد

المقبل الساعة السادسة مسأه مع انتماح

اتحاد التزلج

وسد الدفر على طرق داريا - العرار وسكلتا - فلة تاكيش وبشري - الارر.

اقتراب منصور عسا

"كريدي ليونيه" الفرنسي انه "فبل الانطلاق في صناعة الغاز الطبيعي

المسيل، من الضروري العلور على

زبائن بتعمدون الأستيراد لوفت طويل مو عادة 13 سنة مشيراً الى

انه في منه الدال فقط تقبل المصارف

بتقديم الارصدة، مفدرا كلفة النط

الولحد لتصدير الفاز الطبيعي المسبل بما يراوح بين سبعة وعشرة مليغرات

ويتضمن هذا النط تطوير الدخول

الفازية وبناء مصع لتسبيلُ الغار في الدولة المصدرة ومحطة لاعادته الى

المأل الغازية ومحطة حرارية في

الدولة المستوردة، فضلاً عن تكاليا

وقيال والنش أن "عبد البرباني

القادرين على التعهد لوقب طويل

المعدرين حتى المعارض المنوبية) (مثل أوروبا واليابان وكوريا البنوبية) بنضائل"، هيما أكد جيمي روزي

يستاس ، هيما اشد جسمي روزي المسؤول في شركة "غار دو فرنس" انه باستتناء بعض الصادرات المعدودة من المارات او قطر فان "ساهات السوق الاوروبية على سنة ٢٠٠٥ تم ٣-١٤، ما المارات

التعاقد عليماً إلى مد كبير"، داعياً

دول الشرق الاوسط الى "مُحماولة

القيام بدور في السوق الاوروبية في نماية العقد المقبل".

ولشار کوشار آلی آن من الضروری

بالنسبة الى المصدرين الجدد دخول

أسواق جديدة مثل الصين والهند التي يشكل عدم امتلاكها البني التحتية

أللازمة لاستيراد الغاز الطبيعي للمسيل

ورأى ار. بي. شارما مدير التخطيط

الأُشرق الاوسط منَّ افتتاحُ سوَّقيًّ

الصين والمند والى الفوز بصمص

اضافيةً من سوقي اليابان وكوريا الجنوبية فان في امكانهم أن برفعوا

حَصَيُّهُم مِمَا تَسْتُورِدِهِ أَسِياً مِنْ الْغَازِ

وابلغ البصري الى الصحافيين ان زعماء "البوليساريو" يمكنهم العودة

فَى أمان لاجرا؛ حِملاتهم الانتخابية في

البنطقة، مشيراً إلى انمم ذهبوا الكثر

من مرة الى العيون والى الرباط والي

الى الثلث سنة ١٠٠٠.

الرباط تتعهد الامان وحرية الحركة

في تُشركُ أَسلطةً الفازّ المنتية ﴿

، نقطة سلبية.

الشحن بحرا بواسطة نافلات الفار

العثور على أسواق جديدة للغاز

تحدي القرن المقبل لدول الشرق الاوسط

على دول الشرق الاوسط ان تجد

اسواقا جديدة مثل المند والعين كي يغدو الشرق الاوسط منطقة كبيرة

مَصِدْرَة لِلغَازِّ . بُهَذِه التوصية اخْتُتُم

مؤتمرٍ الشرق الاوسط للغاز أعماله في

وقبال ادوارد ل. منورس رکیسر

معمد "اينيرجي التيليجانس غروب" الاميركي في المؤتمر أن " ثمة تناقضا بين أممية المصادر الغازية في المنطقة والدصة المحدودة التي يشكلها في

السوق العالمية". اذ يُحوي الشرق

ستاتيستبكآل ريفيو أوف وورلد

لِنْيرِجِي ۗ ، ٢٦ فَيْ المِئَةُ مِن احْتَبَاطِ

الْفَازُ الْعَالَمِي المقدرِّ بـ ٤٥٠،٧٩٠ مليار

مترٌ مكعبٌّ، لكن حصته في الانتاجُ العالمي لم تتجاوز عام ١٩٩٢ ٢.٨

ويفسر ادوراد والش المنير العام لشركة "بريتيش غاز" هذه الموة

بكون دول الشرق الاوسط "تتطلع

أسأسًا ألَّى الغازُ على أنه طاقة منَّ

الدرجة الثانية من حيث الاهمية بعد

النفط"، موضحاً انه نظراً الـ،

الاستثمارات الضرورية لاستغلاله من

مصانع وانابيب وناقلات بدرية فان

بعض المنقبين "كلنوا يقولون أن من الافضل لهم الا يعتروا على شيء من أن يعتروا على الفلز". لكن "وجمة

النظر مذه تغيرت عندما صار الفاز

مصدر طاقة من الدرجة الاولى" لانتاج الكهرباء نظراً الى صفاته غير العلوثة.

الأ أن المشكلة التي تطرح بالنسبة

الى تطور الصادرات من غاز الشرق

الأوسطُّ هي الأسسواقُ المُسدودةُ لتصريفه فألسوق الاوروبية تعتمد

على غاز روسيا والجزائر والغاز الاتي

من بحر الشمال. أما أتدونيسياً

وماليزيا وسلطنة بروناي فانمأ تؤمن

تموين اليابان وكوريا الجنوبية اللتين

تستوردان كعيات محدودة من غاز

الشرق الاوسط.

المُّلَة كما لم تتجاور في التجارة

الاوسط، وفيق منجليةً "

الْعَالَمِيةَ ٦,٥ في المِنْةُ.

يبدأ اليوم وزير الخارجية الروسي يقفيني بريماكوف جولة على عدد من دول الشرق الاوسط يصاول خلالما

لسّتعادة ُدُور بلّاده وسيطاً في نزاع الشرق الاوسط على قدم المساواة مع

الولايات المتحدة، على رغم الازمة القائمة مع اسرائيل في شأن بيع

يران معدات روسية. وصرح لمس الناطق باسم وزارة

الخارجية الروسية غيناس تاراسوف أن

بريماكُوف، وفقا لتعليمات الرئيس

بوريس يلتسين بتعزيز النفوذ

الروسي في الشرق الاوسط، سيبدأ

القاهرة والجامعة العربية تنددان

بـ "المنطقة الامنية" التركية في العراق

نددت القاهرة بشدة امس بإقامة يؤمن حزاما امنيا لتركيا واتما منطقة كيا "منطقة أمنية" في شمال العراق غير آمنة" على غرار ما حصل مع

مانديلا من ليبيا الى تونس فاسكوتلندا

ولندن تؤكد موقفها من قضية لوكربي

اسرائيل في الشريط المدودي في

جنوب لبنان، ذلك ان "التجربة البتتُ

ان هذه المنطقة لم توفر الامن

لأسرائيل"، وأنسار الى أن "الصرام

الامني التركي يؤكد الشكوك العربية

في التعاون العسكري الاسرائيلي –

التَّركيِ والنَّي كان مَنَّا الاعلاَن أَحَّدى

الوطني الكردستاني" أنقرة بارسال قوات الى مدينة الشقلاوة في شمال

العراق التي يسيطر عليما خصمه

"المزَّب النَّيموَقراطيَ الكَردسـتاني

الساعدت على شنّ مجوم قريباً.

ويسيطر مقاتلو الاتداد الوطني

لكردستاني" الذي يتزعمه جلالً

طالباني على جبل يُشْرِفُ على هذه المدينة التي تتحكم بالوصول الى

منطقنة عبلاح الديين المقبر العام

أالعزب الديتوقراطي الكردستاني

الذي يتزعمه مسعود البارزاني. وجاً

في بيان لد: "لقد تلقينا معلومات

متفاتما أن الصرب النيموقسراطي

الكردستةي يُخطِطُ لَشنَ عَجُومَ وَاسَعَ النطاق معموما من القوات التركية

قد يكون وشيكاً. وقالُ ان "تُركّيا

حاملاً "وسام الريادة" الليبي الارفع ومتأبطاً ملف قضية الفجار طائرة "بانام" الاميركية فوق لوكري

في أسكوتلندا، غادر امس ركيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا ليبيا الى تونس حيث عقد محادثات مع

الرئيس زين العابدين بن علي، انتظل

بعُدَما الَّي انتبرة لدضور قمة الكومنولث، واعدا بالعودة فريباً الى

عشَّه تكريميا أ مسأة الاربعة شأرك

فيه عند كبير من الشخصيات

السياسية منها الزعيم الجزائري أحمد

بن بلَّة ۗ واعضا السلَّكُ الْدِيئُومُاسي، وقال فيه العقيد معمر القَدَافي "أن

جميع المظلومين والمضطمعين

كالفلسطينيين والآكراد والعرب الذين

يواجمون الميسنة الاميركية

والصميونية امامهم عظة وعبرة بانهم

سينتصرون كما انتصر المضطهدون في جنوب افريقياً واضاف "ان

نلسون مانديلاً صار رمزاً للكفاح من اجل الدرية وقديساً في نظر كل الشعوب وان معاناته في السجون

والاملُ في الأنتصار باتا درسًا (...) مُوّ

أَنَّ الشَّعُوبِ سَتَنتَصرُ وانَ الظُّلَمُ والاستعمارِ والعنصرية محاولات فاشلة

عي طبية العمر . وسخر الزعيم الليبي الذي تخضع بلاده منذ عام ١٩٩٢ لعقوبات دولية،

من الاتمامات الموجمة الَّى طرابلُس

عنَّدما كان يستقبلُ "مقلتَلينِ أوْ قادةٌ

عندة حان يستحبن السابق أرماييين وصاروا اليوم رؤساء دول"، واشار خصوصا الى "حركة تدرير ناميييا التي

كانت في ليبيا وعلى رأسها سامً

نغوما الذي عار الان رئيس جممورية

ناميبيا". وكذلك ذكر بدعم ليبيا

لزعماء حركات التحرير في جنوب

افريقيا وزيمبابوي واوغندا وناميبيا

النين صاروا الان رؤساء دولهم"، الى

الدُعْم النِّي قَلْدُمْه الى الرئيس

الفلسطيني ياسر عرفات "الذي كان يعتبر أكبر ارماني في الشرق الوسط وما مو الآن يستقبل في البيت

مُنْ جهمة اخرى، كـرر القـذافي انتقاداته العنيفة لرئيسة الوزرة البريطانية السابقة مارغريت تلتشر

والرئيس الاميركي السابق رونالد ريغان. واشاد في المقابل بخليفيهما، طوني بلير وبيل كلينتون، قائلاً:

"ليس لدينا ملف اسود" تجاهمما.

وجدد رفضه تسليم وأشنطن ولندن

ٱللَّيبيينُ المتهمينَ بالضَّلوعِ في عُمليةً

تغبير الطائرة الاميركية فوق لوكريي عام ١٩٨٨ مما لدى الى مـقـتل١٩٨٠

ووضع مانديلا خلال زيارته لكليلا

انه جًا، ليشكر بمفتَّهُ رئيساً للدولة.

لبعبر القذافي والشعب الليبي دعيهما

له وبدوري جئت أقدم لمها

مساعنتي وخصوصا في ما يتعلق

بالمقوبات العفروصة على الشعب

الليبي". وقال بعدُّ الجولة الَّاخيرة من

المدانيات مع القدافي "سأجتمع مع

اتي الزعيم مرةٍ أخرى في غضون أيام

قَلْبُلُهُ"، مَضْيَفًا أنه نَاقَشَ مِعَه "عَدِدا

السري، ولا اربد إن اتمنت فيما

الان". وأوضّح لأحقاً أن الاجتماع الثاني

قد يعُقُد لدى عودته من مؤتمرً رؤسا الدول والحكومات لرابطة

الكومنولث الاسبوع المقبل في أدنبره

'أو بعد نلك بوقت قصير". وشدد

على أن جنوب أفريقيا تُؤيد دعوة

منظمة الوحدة الافريقية الى محاكمة

منظمة الوحدة المطريعية الى المستبد المستبدين المشتبة فيهما في فضية لوكربي في دولة ثالثة محايدة واله سيسعى الى تشجيع التوصل الى حل

للخلاف بين ليبيا والولايات المتحدة وبريطانيا في قمة الكومنولث.

وُقَلُدُ الزعْيمِ الليبي مانْديلا "وساء

"بطل افريقيا ورمز للتضمية من

الريانة" وهو أعلى ونسلم ليبي، مؤكدا

أجل الحرية وقديس في نظر كل الشعوب. أنه عندما كان مسجونا كان

شعب جنوب افريقيا هو المسجون

في تونس ووصل الرثيس الافريقي الجنوبي الى تونس قبل ظمرامس أنياً من

ليبيا برآء واجتمع ساعتين والرئيس

زين العابدين بن علي في قـصر الرئاسة في قرطاح وتناول الغداء الى

ولم يصدر عن الاجتماع أي بيان،

وسافر ماتديلا ووفده الذي ضم ايضا صديقته غراسيا ماشيل الى

انتبره. وأفادت مصادر مطلعة أن

الرئيسين بحثا في مساعي مانديلا لرفع العقوبات المغروضة على ليبيا.

في بريتوريًا أن مأنّديلا سيّشاركَ في قمة الكومنولث من ٢٤ تشرين الاولّ

الى ٢٧ َمنَّه، ثمَّ يقوم ۖ بَّزيارُةً

موقف بريطانيا

رسعية للمغرب.

وقالت وزارة خارجية جنوب أفريقيا

في نماية الأمر".

بريماكوف يحاول اليوم استعادة الدور الروسي في الشرق الاوسط

الفربية) والاردن ومصر. وأوضح أن الوزير الروسي سيزور من تشرين الاول الى ٣١ منه هذه الدول حيث يلتقي زعماعها. وكذلك يلتقى الأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور

أن ما يرغب فيه بوريس يلتسين

جعيعتين احداهما للبحث العلمي ويتوقع ان يتولاها الدكتور سري نسيبة رئيس جامعة القدس الذي سيق له ان تولى منصب مسؤول الطواقم الفنية في وفد منظمة التحرير الى مفاوضات مدريد والثانية لشؤون المجلس الاشتراعي وليس معروفاً بعد من الذي سيتولاها. والحقيبة الثانية مدفها محاولة سد القجوة القائمة بين السلطتين الاشتراعية والتنفيذية

والقرارات التي صوت عليما المجلس الاشتراعي بالمصادقة الرئاسية اللازمة لوضعها موضع التطبيق. وكان المجلس الاشتراعي لوّح مراراً بحبب الثقة عن مجلس وزراء السلطة على خلفية الاتهامات الموجمة الَّي عسدٌ من الوزراء بالمسؤولية عن الفساد المالي والاداري، غير انه لم يفعل بسبب وعود لعرفات بمعالجة هذه المسألة

ويشار آلى أن عرفات صادق اخيراً على تاليف لجنة وزارية اشتراعية مشتركة يرأسها الطيب عبد الرحيم الامين العام للرئاسة لعصر كل القرارات التي صدرت عن المجلس الاشتراعي منذ قيامه، ووضع ما لم يتقدُ منها موضع التنفيذ في

توجه الى احداث حقيبتين وزاريتين توجان فيصل تتهم الحكومة

بالتخطيط لتزوير الانتخابات الاردنية

الشركسي في احدى دوائر عمان، الى جانب ٦٦ آمرأة من اصل ٥٤٩ مرشئا في المملكة، يتتأفسون للفوز بثُمانين مُقعدا في مجلس النواب

وَاقْتُرِحَتُ فِي مؤتمر صِدافي عقبته في منزلما لمس "تأجيل الانتخابات النيابية، واعادة مجلس النواب السابق الى ممارسة مهماته الاشتراعية لتفويت الفرصة على الدكومة في تزوير الانتخابات". وناشدت الملك حسين "التدخل شخصيا في ضبط اعورالحكم"، ووصفت الحكومة بانها "فاشلة وغير مؤتمنة على مصالح الشعب" واوضعت انما "اصدرت بطاقات اتتخابية لاشخاص متوفين، وزادت عدد الناذبين المسجلين أأى

اربعة ملايين نسعة -

توجان فيصل بـ"اقالة الدكومة الاردنية الحالية" التي يرأسها النكتور عبد السلام المجالِّي، واتمعتما بـ"التَّفطيط لتزوير الانتخابات النيابية العقررة في

مروير المسابقة المساورة في الرابع من تشرين الثاني المقبل. واشارت الى ان "المجالي هو الذي اشرف على انتخابات ١٩٩٢ وزورما

الجمعة جولة "صعبة جداً" تشمل لبنان وسوريا واسرائيل ورام الله (الضفة

عصمت عبد المجيد، وأضاف أن "هدف هذه الزيارة هو جعل عمل روسيا فاعلا" في عملية السلام. لكن نائب مدير معهد الولايات المتحدة كندا ميذائيل غيراسيف أكد

عرفات يستعد لاتخاذ سلسلة قرارات ينظف بها السلطة الفلسطينية من الفساد

من ماجد عبد المادى: توقعت مصادر فلسطينية مطلعة ان يتفذ رئيس السلطة الوطنية يأسر عرفات الاسبوع الدقبل سلسلة قرارات ادارية لموآجمة الفساد والتسبب والمصوبية في مؤسسات سُلطةُ الدكم الذاتي. ولم تكشف ما أذا كانت القرارات

المنتظرة ستشمل اجراء تعديل وزاري، غير انها اكدت انها ستطاءل مُسُوّْوُلين كَباراً في بعض المؤسسات الدكومية. وقالت لـ "النمار" ان عرفات اطلع مجلس وزراء السلطة اخيراً على ٢٥ قراراً يعتزم اتخاذها رسمياً بعد عودته من جولته الاوروبية التي بدأت امس بفرنسا. واوضحت ان من هذه القرارات ضبط الانفاق التكومي، وتقويم حاجة الوزارات الى عبد من اصحاب المنَّامِّب العَّليا، وتقيّيد حركة السيارات والمواتف المتنقلة التي يستخدمها موظفو السلطة، ووقفً تعيين اشخاص يتقاضون رواتب من دون متابعة وظائفهم، واقامة مجلس للاشراف على ابوال الاوقاف وحصرها وحمايتها، وسن قانون خاص يفرض عقوبات رادعة على كل من يستغل منصبه الرسمي للكسب الخاص.

النائب الاردنية توجان فيصل تبرز وثيقة

تظمر تزويراً في لولئع التسبيل الأنتفايية

عمان – من باسل رفايعة:

الى ذلك، تصدئت المصادر عن

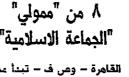
في الوقت الملائم.

نتيجة عدم اقتران عشرات القوانين

وترشحت هذه الدورة عن المقعد

٩,١ مليون نلخب فُوق سن ١٩، على رغم أن سكان آلاردن لا يزيدون عن

ويمتح الدستور الاردني الملك حق "تَأْجُيلٌ أجراء النُّنتُخاياتُ ألى مدة لا



القامرة – وص ف – تبدأ محكمة أمن الدولة العليا في الشاعن من تشربن الثاني محاكمة ثمانية اشخاص متهمين بـ"تمويل" تنظيم "الجماعة الاسلامية" المسلح المنظور

وقالً مصنر قضائي امس ان القاهرة تسلمت التمانية القام التآتي من دولة عربية رفض تصدينهاً. واضاف انهم متعمون بجنع تبرعات لدى مؤسسات خيرية في دلك البلد الغربى وارسالها الى مصر لتمويل سيحاكم ٢٨ شخصا متممين بتلقى الاموال، كانت الشرطة التصرية اوقفتهم وهم يعدون لتنفيذ اعمال ارهايية خُلُالُ اتَّعَقَادُ قَعَةُ القَاجَرَةُ العربية في ٢٦ حزيران ١٩٩٦. وبين المتمعين حسام عبد الفتاح، ومو مدرس سابق متهم بقيادةالمجموعة

وقلل في لقاء نظم الاربعاء في جامعة وحسين متمود خضر وهز مجندس النرطوم أن الجامعة "قدمت في فترة كمربائي يأوصف باته سمندس قصيرة أكثر من ٢٧ شهيدا". ورأى ان ذلك يعبر عن مدى توق الطلاب

اربعة روس خطفوا في اليمن

وهيا وزير التعليم العالي والبحث

العلمي الدكتور ابرهيم اتعد عمر

صنصاء – و عن ف – افتاد امس مصدر مقرب عن القبائل في صنعاء ان قبيلة الدداء في منطقة نعار شعال شرق اليبن غطفت الاربعاء اربعة روس من أجل الضفط على السلطات

وقال أحد وجماء القبائل ان "مسلتين من قبيلة المنه خطَّفواً منسة (أول من) أمس إربعة روس كانوا متوجعين الى صنعاء". ويعملُ هؤَّلًاء في القطاع الصني في

وأغناف ان الضاطفين "ينصاولون الضغط على سلطات ذمار لتشديد الاشكام على اربعة يمنيين أتمموا باغتماب صبي عغير يتندر من قبيلة النداء نفسها .

باريس: اختبارات كيميائية "وقائية" في الجزائر

البنزائر -- و ص ف -- أكــد وزيـر الدفاع الغرنسي ألان ريشار اسى أن باريس أجـرت حـتى عـام ١٩٧٨ اَفْتَبِارِاتُ "وَقَائِيةَ فَقَطَّ" على الأسادة الكيميائية في قاعدة "بي ؟ -ناموس" في البزائر، مشندا على أنها الم تقم بأي نشاط ني علاقة بالأسلحة الكيميائية محظور قانونيا أو أخلاقيا بموجب أتفاق جنيف -وقبال أن مدف فرنسيا في هذا العجال كان مجرد "وقاية عسكرييما من أي اعتماءات ينفخها أطراف

معادون يستخدمون أسلحة كيميائية". وأضاف أن الاجراءات المتخذة للحملث من الأسلمة الكيميائية أثبتت فاعتبتما خلال حرب الخليح ، وأشار الى أن منشآت قاعدة "بي أ-ناموس" في الصدرة الجزائرية أتلفت بعد انتماء الاختبارات عام ١٩٧٨ وفقا للقولتين.

موسكو غير قادرة "ماديا على تشكيل ثقُل مضَّاد ۖ لُلُولَايات المتَّحدة ۗ وخصوصًا حيالٌ اسرائيلٌ ذَّلك أن واشنطُن تعتبر أشريكما الأقتصادي الاول". أَضْفُ أَنْ خَلَافًا فِي مُوضُوعَ أَيْرَانَ ساهم في زيادة العلاقات المضطربة أساسا، برودة، بين موسكو وحكومة رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنيامو التي حملما يلتسين مرارا الرئيسان نلسون مانديلا وزين العابدين بن علي يعرضان حرس الشرف في مطار تونس اس.. (1 ف. ب تيليفوتو)

مسؤولية جمود عملية السلام. ومطلع أيلول اتصمت اسرائيل روسيا بمساعدة ايران على بناء صواريخ نووية منتمكة أتفاقات دولية في مناً المجال وعلقت كل الاتصالات في هذا المجان وسعت عن الاستات في شأن عقد لشراء الغاز الروسي. وإذا كان رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين وصف هذه الاتمامات بـ "الحمقاء"، فأن المسألة قد تكون "في صلب المفاوضات وربما

مو عبارة عن "اعلان نيات" يفتقر الى الواقعية. ولاحظ منا الاختصاصي أن لروسيا "هامش تحرك محبوناً في

هذه المنطقة مع إنها لا تزال رسمياً

راعية لعملية ألسلام مثل الولايات

أَلْمَتَّحِدةً مِنْدُ عِلْمِ (١٩٩١ وَقَالُ أَنْ

رح صيب سبب . وخلص الخبير الروسي الى انه "أياً كان عمل روسيا في الشرق الاوسط فلا يمكنها الا أن تضر بعملية السلام". وفي كل الاصوال، تأتي زيارة بريماكوف في وقت دقيق للغأية، بعُد أَكْثَر من ستَّة أشهر من جمود عملية السلّام في اذار المأفي وتحديدا بعد مهمة المنسق الاميركي الذاص لتعلية السلام السفير ننيس روس التي انتمت بعدم تحقيق أي تقدم ملموس، وتعي موسكو صعوبة العممة. وهي لا تريد التلاعب بصدقيتها على السَّاحة الدُّولية في منطقة كان لها

فيما نقوذ في العمد السوفياتي. أ ُ وعشية سُفر بريماكوف، وَهو من العارفين بشؤون المنطقة، أقرت وزارة الضارجية الروسية بأنه لا يملك "العجائب من أجل تسوية الوضع". وكذلك أقر الناطق باسمما ضمنا بدور واشتطن الذي لا يمكن الالتفاف عليهً، خُصوصاً الله تُسيعقد في ٢٧ تشرين الاول الجاري لقاء يضم وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي وأمين سر اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن). ودعا النَّاطُق الى ُقيام "عملُ مُشتَّرُكُ وتعاون مع الولايات التحدة".

في جنوب الاناغول وشمال العراق". نقلتُ الربعاء عن وزير تركي ان بلاده أقامت منطقة امنية بحكم الآمر الواقع (وصف) القاهرة تحاكم

جنْدي في تلك أَلْمِنْطُقَة الَّتِي سُتَسُكل نقطة انطلاق لتنفيذ عبليات ضد المتمردين الأكراد في الاراضي العراقية التي مُخَلِّتُها في ٢٦ أيلول الناضي. وُحِفر المصَّدر من "خُطورة الخُطوة التركية على الامن والاستقرار في آلمنطقة وعلى مستقبل العلاقات العربية - التّركية". ورأى أن هذه الفطوة "هي نوع من الاحتلال الذي لن

تركيا "منطقة أمنية" في شمال العراق لبواجهة متمردي "حزب العمال

الكردستاني" التركي الانفصالي، بينما

حذرت جامعة الدول العربية انقرة من

تكرَّار ما فعلته أسرائيلٌ في جُنوبُ

وأكد وزير الخارجية المصري عمرو

موسى "حرص مصر الكامل على وحدة

العراق وسلامة أراضيه". وأبلغُ الى

الصَّدَافِينِ ان "أي شيَّ يَعْسُ سَلَّامَةُ أراضي العراق مسألة لا تتفق مع

سياسة مصر ولا يمكننا التعاطف معها ولا الموافقة عليها". ورأى أن

البناطقُ الابنية تثبتُ أنما نظريةً منّ

النظريات التي تؤدي الى زيادة الصدام وليس الى منعف ولا اعتقد

وقالً مصدرً في الجامعة العربية

رفض نكر اسمة، ان ما تقوم به

تركيا "يشكل عدوانا سافرا على

سُيادة دولة عربية وانتقاصا من

سيّانتها (...) لن يؤدي سوى الى

زيادة التوتر والعنف في المنطقة من

غير ان يـط مشكلة تركّيا مع الاكراد

وكانت صحيفة "حريت" التركية

يفترض أن تكون حكماً حيادياً في النزاع لكنها باتت طرفا في النزاع". في شمال العراق عبر نشر تمانية الاف ويتصارع الجقبان منذ عام 1998 للسيطرة عنى شمال العراق عير

الخلضع لسنطة بغداد منذ نهلية حرب النظيح في ربيع ١٩٩١. ودخل وقُف النار ببنهما والني رعته أنقرة

من الزهر على النصب التعكاري للشَّهُدَاءُ الليبيينِ" النين قتلوا فَيُّ غارة شنما سلاح الجو الاميركي في 10 نيسان 19۸٦ على تكنة باب العزيزية، مقر القيادة العامة للعقيد القَذَافَيَ في طرابلس. وفي مؤتمر صحافي عقده قبل مغادرته العاصمة الليبية، صرح مانديلا

وواشَنطُن ولندن حبَّر التنفيذ في تَصْرِينَ الْآوِلُ ١٩٩٦.

الخرطوم تواجه مشكلة كبيرة في تجنيد الطلاب وارسالهم الى الجبهات

تعنيب الاف الطلاب لارسالهم الى وجاء الاعلان على لسان وزير العندل للمسوداني عبث الماسط سبدرات في تصريحات نقلتها الصحف الحكومية السوناتية امس.

ــي ـــين السودانية مشكلة كبيرة في تنفيذ برنامجها 'لذي أعلنته سلبقا والهادف الى تدنييد مليونين من الطلاب وارسالهم الى الجبهيّة. فمن أصل سبعين الفا خالب تلقوا تعريبا عسكريا بعد امتحان الثانوية العامة هِنْهُ النَّانَةِ، لَمْ تَتَمَّكُنِ الدُّكُومَةِ مِنْ ارسال اكشر من أبعة الأف الي

. مُبَعَاتُ القَتَالُ، في عَيْنَ فر الامرون. المشرود مواجمة فوات ألميش الشعبي لتحرير السودان" واهزات المعارضة الشُّماليةُ، النِّي تؤكد سيطرتها على ثلث ألبلاد.

تاليا من مخول الباعدة".

وبينهم ٠٠ الفا من المجندين. والى أتبيش مناك قبرات النعاع الناتي الْشَعْبَيَةَ الْتِي تُضَمَ زِمَاءُ ۗ 13 الفَّ رجل الى ٦٠ الفا من الاعتياطيين. من جسسة اخترى، نعن تأطق عسكري بلسم النيس السوباني صنة بيان لثوار "البيش الشعبي لتحرير النسودان " جا، فيه انهم كبنوا القوات السودانية خسائر مادحة في الجنوب وكشت اناعة أأ التحالف البيموقراطي الوطني" المعارض التي تبث من اريتريا قالت السبت ان قوات "البيش الشعبي" قتلت عدما من جنود القيات الحكومية في عكمن نصته لما قرب بلنة توريت الننوبية

٧٧ طالبا على الاقل في مواجهات مع في مناطق لتقتمالُ قَبلُ معاودة الشوار في منوب السودان. في الرَّاستهم وقال أن الطلاب العبوا حُقَقتها الُقوآت المسلحةُ وقواتُ الدفاع الشعبي، وابدوا اقداما أدمش المحاجمين في المعركة التي دارت" على مسافة 11 كيلومترا من جوبا، كبرى مدن الجنوب، في اول اشارة رسمية آلى حصول معركة في هذه الْعَنْطَقَةَ. وَبَيْنَا الطِّلَابِ النَّ اعْلَاءُ قَيْمٍ الاسلام ومتابعة نراستهم. مؤكدا ان "الايمان يتعزز بالسلاح كما بالعلم

في غضون بلك، تعاني المكومة وتريد المكوسة من وراء هذه

وقنال وزير الدولة للنفاع عمر المعروف أن القوات المسلمة ستلامة الشيان الذين تراوح اعمارهم بين ١٨ و٢٢ عناما أوتلزمهم لناه الفنمة العسكرية"، وأضاف أن "التمتع بحقوق المواطنة يتوقف على اداء الضعمة الوطنية، واولئك النين يرفضون ذلك لن يحصلوا على شمادة ألتاتوية العامة ولن يتمكنوا

وكان زعيم التوار الجنوبيين اتعقيد بونَ قَرِنُقُ نَمَا الْطُلَابُ السُّوبَاتِينِ الى رفض الرضوخ لاوامر القوات المسلمة وطلب من عبنطه تسميل فرازهم الى الخارج عبر المناطق التي يسيطر عليما في الجنوب هيث تدور حرب أهلية عند ٩٨٢، وكنلك في

ويضم البيش السوناني ٨٩ الف رجل اكترمم في القوات البرية، الشرقية الاتنين الملغي. (و عن ف، رويتر)

في حملة الاستفتاء للصحراء الغربية سكان المحرا، الغربية العاشدون من معسكرات جبَّمة " البُوليساريو" بُدريةً حركة كاملة خلال فترة الحملة الانتخابية المقرر أن تستعر ثلاثة اسابيع قبل استفتاء على مستقبل المنطقة المتنازع عليها. واعلن ورير الداخلية المغربي ادريس البصري، في أجتماع مع رؤساء القبائل في عاصمة الصدرة الغربية العيون، أن مراكز تسميل النامُبين ستَفتَحَ ابوابها في الاول من كانون الاول علَّى أن تبتهيُّ

عملية تسجيل اسماء المؤهلين للاملآء باعدواتهم في ٢١ ايار ١٩٩٨. وقال ان النفرب سيبذل ما في وسعه لدعم العملية واحترام خطة ميوستن حتى تستكمل العملية في الموعد المحدد

وكانت الحكومة المغربية توصلت الشمر الماضي الى اتفاق في ميوستن في الولاياتُ المتحدة مع حبَّهـة البوليساريو" على اعادة ذمَّة السلام التي طرحيتها الامم المتحدة الي مسارما في المنطقة التي تقاتل البانبان بسببها ١٦ سنَّة قبلُ التبوصل الى وقف النار في ايلول (١٩٩). وأرجى اجراه الأسنَّ فتُّاهُ تكراراً بسبب خلافات على من بحق له الادلاء بصوته فيه، الا أن الْجانبين لتَفَقَّا أُذِّيراً بوسأطهُ مِن المبعوث الخاص للأمم المتحدة جيمس بايكر على ضرورة اجراء الاستفتاء في نهاية

مدن اذرى. وأوضح أنه يدن للجممة التمتع بحرية التعبير وبأن يكون للاحزاب المنتلفة حرية استحدام وسالك الاعلام، وسنكل عن عبد الناخبين الذي يتوقَّعه البغرب، فأجاب ان من السابق لاواته توقع ذلك قبل اجراعات التسجيل. يذكر ان مجلس الامن ولفق الاثنين الماضي على تجديد تفويض فوة المراقبة الدولية في الصحراء العربية وطلب من الأمين العام للامم المتحدة كُـوفي أنَّان تُـقَّـديم خطةً في ١٥ تَشْرِينَ الثَّانِي لاجرأً الاستفتاء على بستقبل البنطقة.

وقبل اجرا؛ الاستىفنىا،. لا بد للمفوضية العليا للاجئين التابعة نلامم المتحدة من أن تنظم رحيل ما بين ٤٠ الفاَّ و١٠ الف لادن صدراوي يقيمون 🤻 حاليا في مدينة تندوف البزلارية الصدودية، ليستحكنوا من الأدلاء باصواتهم، ورأى احد المراقبين الاجانب ان "ألمفرب الذي يبسط حاليا سيطرته على معظم الاراضي الصدراوية، سيتمكن اثر عودة مؤلاءً السكانُ ألى الصَّحرةُ الغَربيةُ، من أن يسيطر على مجموع السكان ولن يُبقى لَجبهُهُ البوليساريو أي وسيلهُ الضغط". (وصف،رويتر)

على صالح بدأ زيارة لفرنسا

باريس - و ص ف. رويتر - وصل الرئيس اليمني علي عبد الله صالح لمس الله باريس في زيارة عمل تكرس للشؤون الاقتصادية. وسيجري ألبوم مدادتات يليما غداء عمل مع الرئيس الغريسي جاك شيراك. كَذَلُكُ سُيِّبِحَثُ خَلَالَ زِيارِتُهُ التي تَسْتُمَرُ خُمُسَةٌ أَيَامٌ، في نُسِبَلُ زِيادَةُ الاستثمارات الفرنسية في اليمن.

وقبل سفره صرح بأنه يأمل في البحث مع شيراك في "سبل تعزيز العلافات التنائية وتبادل وجمات النظر في التطورات الاقليمية والدولية". • في صنعا، اكدت صحيفة "٢٠ سبتجبر" التي تصدرها القوات المسلمة اليمنية أن اليمن قرر المشاركة في مؤتمر التعاون الأقتصادي للتنمية الاقتصادية في السَّرق الأوسطُ وشمالُ افريقيا الذي سيعقد في الدوِّحة من ١٦ تشرين التُّقي الى ١٨ منه. وأشارت الى أن مستوى التمثيل لم يتفرر بعد، في حين أن مصدِّراً يمنياً قال أن التمثيل سيكون على مستوى وزاري.

٠٠٠ ألف اجنبي مخالف غادروا السعودية

الرياض- وص ف – كشفت الصحف السعودية امس، أن نحو ٤٠٠ ألف اجنبي غادروا المملكة منذ بناية تموز في اطار حملة لابعاد الاجانب المغيمين بصورة غير شرعية. ونقلت عن المدير العام لدائرة الجوازات اللواء اسعد عبد الكريم الفاتح أن ما مجموعه ٨١٥ ٢٩٩ اجسياً كانوا يُقيمون في السعودية بصورة غير شرعية عادوا الى بلادهم منذ بداية المملة قبل تلاثةً أنْ وكانت السلطات السعوبية قد منحت الاجانب المخالفين لقولتين ألاقامة مملة عفه مدتما ثلاثة أشمر أنتمت منتصف ليل ١٦ تشرين الاول الباري لعادرة البلاد. وبعد انقضاء هذه المهلة يعرض الاحاتب المخالفون انفسهم لعقوبات يمكن ان تصل الى السجن ستة الشهر وغرامة يمكن ان تبلغ ٢٦ العا دولار. اما السعوديون الذين يستخدمون عدلاً غير شرعيين فادمم بعرصون الفسهم الفرامة السعوديون النين يستخدمون عدلاً غير شرعيين فادمم بعرصون الفسهم الفرامة السعوديون ان تصل الى ١٢ الله دولار.

ويشكل الدجاج المتخلفون عن مغادرة البلاد بعد ادائهم عريضة الدح الكثرة من المبعدين في الحملة الحالية. ويفضل عدد كبير من مؤلاء البطاء سراً على أن يعودوا الى بلادمم ديث تسود ظروف اقتصادية صعبة. لكن الاها من الاجانب لم يستطيعون السفر منذ نهاية مملة العفو ولا برالون ينتظرون في مراكز الأنعاد.

القاهرة – و عن ف – افلات مصادر في جليعة الدول العربية أن أحد أبرز زعماء الدرب في الصومال على معدي محمد وصل الى الفاهرة لاجراء محادثات في الايلم المقبلة مع خصوه حسين عيديد الذي سيصل الى القاهرة اليوم. وتحدث الديانات بين محدي وعيديد الى تقريب وحصات النظر بينهما وتعميد الطريق لمؤتمر مصالحة وطنيّة صومالية موسّع يعقد في تشربّن الثلنيّ العقبل في في شمال شرق الصومال.

معنون في في مسان سرق المنونين. وكان عيديد ومعدي وقعا في 1/4 إيار ألعاضي في العاصمة المصرية اتفاقاً ينص على أنهاء المعارك بين فصيلهما والدعوة الى مؤتمر مصالحة وطنية يصم كل الاطراف الصوماليين. إلا أن منا الاتفاق لم ينفذ. ويعتبر عينيد زُعيم أكبر الفصَّائلُ الصومالية "المؤتمر الصومالي ويستجر منصوب رميم اسبر الموحد-التحالف الوطني الصومالي" الذي يسيطر على حنوب مقديشو، فيما يسيطر "التحالف الحومالي الانقاد" بزعامة على ممدي على شمال العاصمة





لكن السياسة التي اختارها

لما والتحدي السياسي الذي ينطوي

عليه الموضوع، ومي تتفق ايضا

وميله الطبيعي الى مداولة ليجاد

حَلُولُ وسطَّ. قَصَن جَمَـة يريد

كلبنتون ان يظهر مظهر "الرئيس

المهتم بالبيئة وهي فكرة مربحة

سياسياً أحسن استخدامها في حملته

التنتخابية العام الماضي، ولكنه من

جمة أخرى، لا يريد أن يفعل شيئاً يمكن ان برعزع نمو الاقتصاد

الامبركي الذي يعتبره أروع انجاز له.

وهو يدرك ايضاً أن أي أجرا يمكن

أن يضر بالأقتصاد سيكون ورقة

ضده في أيدي الجمهوريين القريبين

جدا من الاوساط الصناعية وان نائبه

أَلُ غُورٌ بطلٌ قضية البيّئة سيدفع

الثمن في حملة الأنتخابات الرئاسية

وعلى تواضع خطة كلينتون، فانها

ستوقر على الحياة البومية

للاميـركـيين، وأقـر مستــشـاره

القَتَصَاْدِيُّ الرَّئِيسِيِّ جين سبرلينْغ بان الجمهور سيتحمل "تكاليف على

الارجح" في شكل ارتفاع اسعار

في المقابل، اعربت حكومتا

بريطانيا واليابان عن أحباطهما نتيجة

خطة كلينتون، في حين قالت حكومة

اوسترالياء وهي آكبر مصدر للفحم،

اتما تشعر بالرضا لان الرئيس

الاميركي اقرر بأن للدول المختلفة

وفي حين صرّحت وزيرة البيئة

الالمأتية الجيلا مركيل ان معرفة

الموقف التنفاوضي لاكتبر دولة

مسؤولة عن انبعاث الغازات المسيية

لارتفاع درجة الحرارة خطوة مفيدة"،

قال نآئب رئيس الوزراء البريطاني

جون بريسكوت أن الخطة لم تقطع

شوطأ كافيا بعد وحض المجتمع

الدوّلي على الَّتكاتف في مُؤْتُمر المِناخُ

في اليابان في كانون الأول. وأضاف:

"آدرکت امیرکا الان انه لا بد من

تحبيد هدف. ما نقوله هو ان تحبيد

انهيار بورصة هونغ كونغ سبّب عاصفة عالمية لكن اعتدال التراجع في نيويورك خفّف آثارها

متعاملون في بورصة نيويورك لمس.

وسرعان ما ارتفع سعر الفائدة

آليومي في هونَعُ كِنُونغ بنسُبة ٢٥٠ في المئة وسعر الفلادة لتلاثة أشمر

مي المد وسر بنسبة ٢٧.٢٨ في المئة في مقابل

٠٠.٦٠ في المئة في اليوم السابق.

وكان لا بدّ من رفع كبير لأسعار

كونغ ومتع انمياره بالإعراض عنه

وبيعه في السوق، وأعلن حاكم هونغ

حُونَعُ تُونَعُ شي هوا من لندن عزمه

على الدفاع عن الارتباط بين الدولار

الاميركي ودولار مونع كونغ، وقال:

"هناك عزم قوي لدى حكومة هونغ

كونغ على تثبيت سعر الصرف. نحن

وماً يسترعي الانتباه أن الصين التي

استُعالَتُ مُوَّنَعُ كُونَعُ مِّن بريَّطَاتياً قبل أقل من أربعة أشمر، والتي يبدأ

رئيسها جيأنغ زيمين الأحد زيارة

لواشنطن ستتركز على الخلافات

التَجارِية، امتنعت عن تقديم أي دعم

لعملة موتغ كونغ أو بورصتما. وصرح

الناطق بأسم وزآرة الخارجية الصينية

شين عوفاتغ إن "بورصة مونغ كونغ

تشمد صعودا وهبوطا لأسباب بالغة

التباين والإدارة لُن تتدخل في نشاطاتها".

وفي خضم التخبط والارتباك،

أعلنْتُ الشرطة في مُونغُ كُونُغ أن

مسؤولاً في شركة استثمارات

بريطاتيَّة اتتَّحر. وأوضحت ان زوجة

الرجل الذي لم تذكر اسمه عثرت

على جثته باكراً الاربعاء في منزلهما

في حي ريبولس بلي السّكني في جنوب الجزيرة. ووجنت قرب الجثة

زجاجات نبيذ فأرغة وعلب أدوية

ورسالة قصيرة. ونشرت الصحف أن

المحققين يعتقدون أن انتحاره يرتبط

بتراجع بورصة هونغ كونغ وتوقعه

وكما تتساقط حجار الدومينو،

انهارت بورصات آسيوية أُخْرَى،

فتراجعت بورصة سنغافورة خمسة في

المثَّةُ ويورُصُّة كوالالميُّور أربعة فيُّ

المِئَة وبورْصة مانيلا ٢٠٦ في المئةً.

أما بورَّصَّةُ بانكوكُ فنجت من التعمور

لأتمأ كانت مغلقة بسبب عطلة

رسمية. وتربعت أصداء الأُزمة في

أوستراليا حيث تراجعت بورصآ

سيدني بنُسبة ٢٠٦ في المئة ليحُسر

وفي دليل على خطورة التعمور،

تأثرت بورصة طوكيو التي تعمل عادة

وفق قواعد مستقلة تجعلما يمنأي عن

مؤشمًا ٥٩.٢ نقطة.

تثق بإمكان ذلك وبتحققه".

الفائدة لرد الضعوط على دولار مونغ

بنسبة ثلاثة في المئة.

الأندونيسية على مستواها.

وتعسرض دولار سنفساف ورة

والرينجيت الماليزي والبيزو الغيليبيني

لضفوط شعيعة بينما حافظت الروبية

أوروبا

على رغم محاولة عدد من الخجراء

الماليين والاقتصاديين طمأنة

المستثمرين والجمهور إلى أن الأسواق

الأوروبية والأميركية الشمالية لن نتأثر

وكاثت بورصة لندن أولى البورصات

التي تأثرت لارتباطما الشديد بمونغ

كوننغ والوجود الآسيوي القوي لبعض

الشرَّكَاتُ الْبريطانيةُ إِذْ تَدنْتُ بنسبةٌ

٣.٩ في المئنَّةُ في بدأية المِلسة ثم

ارتفعتُ، وخسرٌ مؤشّر "فوتسي"ُ الرئيسي ٢٠٠٦ في المئة عند الاقفال.

محدودة بالمقارنة مع أسواق مالية

أوروبية أخرى. فُقد خُسرتُ يُورصات

فُرَأَتُكُفُورتُ ٤,٦٦ في المئة وبْأُريس

٢,٤٢ في آلمئة ومدّريد ٢,٤٨ في

الْمِئَـة وبرُّوكـسيلُ ٢٫٦٥ في المئـّة

وصرح معد الاستراتيجيات الدولية

في لندن احساب مصرف "نيكو

يوُّروب" اريك فيشيك أن رد الفعلُ على تراجع الأسواق المالية الاوروبية

معنوي الى حد كبير. ورأى أنَّ ٱلَّأَرْمَة

ليس لها تأثير مباشر "على

الاقتصادات الأميركية والاوروبية، لكن

تأثيرها مؤكد على الاقتصادات الأذرى

في مُنطقة المحيط المادئ وأوستراليا

ونَّيــوزيـلندا". وتـوقـع أن تـواجــه

الشركات الغربية التي عولت على

الْأُسواق الناشئة الأسيوية في تليلاند

وماليزيا واندونيسيا والقيليبين

وقنال أثني هارتويل المحلل في

مصرف "شتراوس تورنبول"، وهو تابع

لمصرف "سوسيتيه جنرال" الفرنسي،

ان "تأثير ما جرى في مونع كونغ علَّى

بورصة لندن كبير جداً، لكن الأمر

يتعلق برد فعل فوري لن ينهب

وفي الواقع ان عدد الشركات

البريطانية التي تأثرت مباشرة بالأزمة

لم يكن كبيرآ، وفي مقدمها ثلاث من

كبري الشركات أأتي ترتبط ارتباطآ

وثيقاً بالوضع المالي والاقتصادي في

هُونَعَ كُوتَغُ، وَّمِي مُصَرَفًا "هوئغ كُوتَةً

اند شانفهاي بآنكينغ كوربوريشن

و"ستاندارد تشارترد" وشركة "كيبل

أند وايرلس" للاتصالات. وكانت أسمم

هذه الشركات الثلاث وحدها مسؤولة

الاقتصادية في دولٌ جنوب شرق

نيويورك

تستعد لإقفال أبوابها، بدأ التعامل في

بورصة تيويورك بتراجع حاد فمبط

أَنَاوَ جُونَز ۗ أَكْثَرَ مِنْ ٨٠ نقطة في

الدقائق الأولى من جلسة التعامل

ليصل إلى ٣٣, (٧٨٩ نقطة. وفي

الساعة ١٣٠٤/ بتوقيت غرينيتش بِلَغَ

تراجع المؤشر ١٣٢.٢٥ نقطة أي

ومع تهافت المستثمرين، كباراً

وصَعَاراً، على بيع الأسمم خُوفاً من

أُزْمِة عَالِمِيةً تُزِيِّد المُسلَّدُر، تَخطى

التراجع في وقت من الأوقات ٢٠٠

نَقَطُهُ بِالغَلِّ أَ ٢٩٠٦١ نَقَطَهُ أَي مَا

نسبته ١.٨٦ في المئة ووصلٌ في

السادسة مساء بتوقيت غرينيتش إلى

١٩٧,٦٩ نقطة، لتقفل البورصة

أبوابها بتراجع ١٨٦.٨٨ ۖ نَقَطَّةُ أَي

ويبدو أن تُمة ما لجم التحمور

مساء في وول ستريت الامر الذي

يشيع أجوا من التفاؤل الحذر، فلوّ

أستمر التنمور في الأسمم الأميركية

لافتتح التعامل حتماً عباح اليوم في

البورصّات الأسيوية في ظرّوف سيئةً

للفاية تعمّق الأنميار وتؤدي إلى أزمة

عالمية لكن اعتدالُ التراجع في نيويورك، مع أن في بورمتما أسمماً

لشركات كبيرة عدة تملك مصالح

كبيرة في هنوب شرق آسيا، ربما كان

مؤشراً لأن العاصفة مرت بسلام

وليست بقوة إعصار يضرب الأسواق

المالية ويطيح ركائز الاستقرار

(أ ب، و ص ف، رويتر)

والاستثمار.

بنسبة ٢٦. (في المئة.

بنسبة ٢٠٢٦ في المئة.

وفيما كانت البورصات الأوروبية

بعيدا على المدى القصير".

وأمستردام (٦,٦ في المئة.

وكاقت الأضرار في بورصة لندن

بتعثر اقتصادات جنوب شرق آسيا.

وبعد بضع ساعات، امتدت الأجواه ربحة بين البورصات الأوروبية التي خسرت الأسهم فيها كثيراً من قيمتها



وسيط في بورصة موتغ كونغ يفطي وجمه في خَصْم الاتميار الذي أصلها لمس

أصابت حال من الارتبـاك أسـواق المال العالمية أمس بعد انميار بورصة مُونَعُ كُـونَعُ التيّ لَم تَـستَطعُ في النَّمَايَة الْصَمود قَي مَناحُ اقتصَاديًّ مترد بلف كل منطقة جنوب شرق آسياً. وتأثرت بنا حصل، البورصات الأوروبية فسجلت أسعار الأسمم في لندن وباريس وفراتكفورت وغيرهاً تراجعاً كبيراً. وكان طبيعياً أن تتجه الأنظار إلى نيويورك ومراقبة مؤشر "داو جونز" في بورصة وول ستريت، فإذا سقط بدوره انفتح الباب على أَرْمَةُ عَالَمِيةً فَي أَسُواقَ الْمَالُ تَشْبِهُ أَرْمَةُ عَامِ ١٩٨٧، وإِذَا تَمَاسُكُ شَـاعَ جو من التضاؤل والثقة بالأسواق وأمكن اليوم تجاوز الاضطراب وإعادة شيء من التستقرار إلى مناخ الاستثمار العالمي. والمال أن يورصةً نيويورك تراجعت ولكن ليس في شكل حاد كالبورصات الآسيوية والأوروبية ما يخفف أجوا الذعر والملع التي عاشما المستثمرون والمدخرون العاديون.

بناية التنمور كانت مع فتح التعامل في بورصَّة مونغ كُونغ، إذَّ انهار مؤشر "مانغ سنغ" فاقداً ١١٧٨ تقطُّهُ أَي بُنسبةٌ ١٠,٠١ في المثة، في أكبر مبوط في يوم واحد تشمده البورصة منذ إنشائها قبل ١٤ سنة.

٩٥٠ الف جنية منحة بريطانية لليمن

منعا؛ – و ص ف – أفادت وكالة الانبه اليمنية "سبأ" الربعة أن لندن التباء اليميد سبد حرب بي صرب المتوليني من 90 الله استوليني أسساعيتها على تنفيذ برنامج اعلام التنظيم المتربي في اطار الاصلاحات الاقتصادية والادارية التي تقوم بها المحتصفية والجارية التي تحوم تها النقد الدّوّلي،

وكانت صنعه حصلت من طوكيو على منجة مقدارها ٨٠٦ ملايِّين دُولَارَ في تموز العاضي أمساعدته علَى تمويلُ مشاريع لتوليد الكهرباء. وبذلك يبلغ مجموع الميات التي قدمتما اليابان الى اليمن منذ عام (١٩٨١، ٥٦ مليون

وتُفيد تقديرات خبرا الاقتصاد ان اليمن حصل على اكثر من ٢٨٠ مليون دولار من البنك الدولي وصندوق النَّقَد الدولي وعلى مساعًـدَاتُ من هَيــُـات اوروبية وعربية لتمويل برنامجه

والمستوال والمستوار

~....

A

ستدريه

الإسانية الإسانية .

Variable

W. Mark

tall _{Units}

or on

The state of the s والمعامل المال المعامل

The same of the sa

the same of the same of

Male got goods

موياه مدال المحدالا

the same of the sa

با دین

4

- -

في "ايجاد الاسس للمؤسسات الديموقراطية والانتخابات للمؤول

(اف ب تیلیفوتو)

ريتشارىسون الاسبوع المقبلُ لاتخاذ قرار في شأن سحب بقية الفريق من

لىست جىدة".

وانا صحت توقعاته وأخفقت

وبالفعل، كررت سلطات كينشفسا أمس انه لن يُسمح لبعثة الامم المتحدة يزيارة كل انحه البلاد. وقال الناطق باسم الحكومة رافائيل غيندا ان "مُوقَفَنا لم يتبدل" ـ موضَّماً ان 'التحقيق يجب ان يجرى فقط فى شرق البلاد وليس على كل الاراضي واتهم بعثة التحقيق بأعدم احترام بروتوكول الاتشاق الخاص بشروط

الذمسة الأخيرة في المنطقة حيث ازاحت القوى المسلحة ثلاثة رؤساء حالها الطبيعية.

أثينا - و ص ف - بدأ مئات ألاف العمال في اليونان امس اضرابا عاما يستمر أدًا ساعة احتجاجًا على سياسة التقشف التي تتبعما الحكومة والمطالبة باسبوع عمل من ٢٥ ساعة. وينظم الاضراب استجابة لدعوة الاتحاد العام للعمال في البونان الذي يضم ٢٠٠ آلف عضو ويعتبر اكبر عَظمة نقابية يوثانية. وتعبيرا عن تضامنه مع العمال، دعا الاتعاد العلم للموظفين آلذي يضم ٢٠٠ الف عضو

وفَّى اتبِنَا وسَأَلُّونِيك في الشمال ولاريســا في الوسط وكــريـت في الْجِنُوبِ، تَـوَقَّفْتُ حَرِكَةً النَّقَلُّ بِعِدِمًّا اوقف العمل بخع ساعات كما ادى الأضراب الى أضطراب حركة النقل الدوى نتيبُجة توقّف العّاملين في الطيران المدني عن العمل.

الكونفو الديموقراطية في "محاولة اخيرة" لاقتناع الرئيس لوران -

أن قواته وحلفاءه الروانديين قتلوا في الاشهر السبعة من للمعارك للتي أتتمت بأطاحة الميكتناتور الراحل موبوثو سيسي سيكوّ. وستكون كينشاسا المحطة الاولى في جولة ريتشارىسون التي تستمر خمسة ليام و تشمل أنغولاً و روائداً واريتريا واثيوبيا وكينيا حيث سيعمل على الاستفادة من دعم هذه الدول

دون "نوع الفراغ الذي يمكن للقوى المعلنية للنيموقراطية ان تعلاه". وتعتبر المهمة الاساسية للمندوب الاميركي أقناع كابيلا بان في مصلحته السمآح للفريق الدولي بالتحرك بحرية، وكان الامين العام للامم المتحدة كوفي اثان سحب لربعة من مسؤولي الْفُرِيْقِ فِي وقت سَابِق منّ الشمر الجاري ليتيح لواشنطن حلّ الخلاف. وقال أنه سينتظر عودة

وعرح المندوب الاميركى قبيل مفادرتهُ تَبويوركُ ان "هُذَهُ الرَّحلةَ هَي القرصة الاخيرة بالتسبة الى الفريق (...) نشعر بقوة ان على البعثة الدولية ان تعمل باستقلالية وتبحث في عمق المور" في موضوع المجازر. لكنه اعترف بان المتمالات النجاح

مهمته، فمن المرجح نقل العلف الى لجنة حقوق الانسان الدولية في جنيف، وهذاً يعني العودة الَّى نقطةً الصفر، ذلك أن الّرئيس كابيلا حمل على رئيس اللجنة، الديبلوماسي التشيئياني روبرتو غاريتون لتأكيده حصول مجازر في جممورية الكونفو الديموقراطية (زائير سابقا) .

سأسو تغيسو

🤻 في برازافيل المجاورة، عاد رجل آلكونقو القوي دوني ساسو نغيسو بعد خمسة اشُهر من الدرب الاهلية؛ الى العاصمة التي عملت قواته على تدميرها ، طالبا من العالم المساعدة على اعادة يناثها. . ففي كلام تردد كثيراً في الاشمر

عن السلطة في كل من كينشاسا وفريتاون وبرآزافيل، قال ساسو تفيسو أته يعود الى المواطنين المدنيين في البلاد والى المجتمع الدولي التعاون على اعادة الكونغو الى

وهو وصل الى العاصمة براء قادما من معقله في اويو في شمال البلاد، في سيارته "المرسيدس" المصفحة، يرافقه موكب من نحو ٦٠ سيارة. وترجل عند احد مفترقات الطرق لتحية حشد من اتصاره هم نعو الف شخص كانوا يلوحون باعلام صغيرة برتقالية وخضر وحمر، وزعت قبيل

وهتف المشد باللغة اللمنفالية وانصار الرئيس المخلوع باسكال

وكأن ساسو نغيسو الذي اعلنت قواته أنَّها استُولت على مجمَّل انحاء البلاد في ١٦ تشرين الأول، صرح السبت الماضي في اويـو اله يـريـد تأليف "حكومة أتحاد وطَّنيّ موسعة"، مشيراً آلى ان "جدولا زمنيا سيحدد في الآيام المقبلة في برازافيل". ومن المُقررُ أن يؤدي اليمينُ النستورية السبت في القصر النيابي الذي عَمَل مسعفو الصليب الاحمر هذا الاسبوع على لفلائه من العثث استعدانا

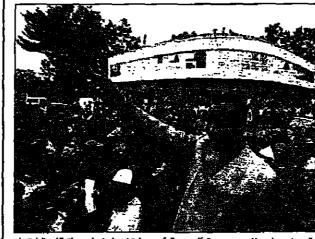
(أب، و ص ف، رويٹر)

مئات آلاف العمال اضربوا في اليونان

للى وقف العمل أربع ساعلت.

ساسو نغيسو في برازافيل تمهيداً لاداء اليمين

'محاولة اخيرة" لريتشاردسون باقناع كابيلا بالتحقيق في الجازر



الجنرال دوني سامو نفيسو يحيي المئات من المؤينين احتشدوا عند احد مفترقات الطرق في وسط العاممة برازافيل، امس.

ايطاليا تدخل "مجال شنغن" الاحد بتأخير سنتين عن جاراتها الاوروبيات

للاشخاص المنصوص عليها في اتفاق شُنفَن، مُكرسةً بِنْلَك نَجاح جَمودها في الرَّقابة على حدودها.

وكان "مجال شنفن" يشمل حتى الان سبع دول مي المانيا وهولندا واللوكسمبور ويلجيكا وفرنسا واسبانيا والبرتغال وسيكون لهذه الخطوة استثناه موقت يتعلق بالمسافرين الى هولندا

والاتبن منماء النين سيبقون خُـاطَـفُين لاجراءَاتُ النَّـدقَـيُق في المطارات الى ان يوقع البلدان اتفاقا اضافيا يسمح برفع هذه الاجراءات تدريجاً في ٢٩ أَدَار ١٩٩٨- اسا الرقابة على ألحدود البرية والبحرية مع فرئسا والنمسا، فترفع تدريجاً قبل ١٢ اذار. وستنظم الشرطة الفرنسية والإيطالية دوريات مشتركة تحل محل المراكز الحدودية

وأعلن رئيس اللجنة البرامانية

ويعود تأخير أنضمام ايطاليا الى "مجال شنغن"، على رغم مصادقتها على المعاهدة في تشرين الثاني ١٩٩٠، الى مسقوبات واجمعت الايطاليين في الارتباط بـ"نظام شنغن المعلوماتي" وهو شبكةً

معلوماتية مركزها ستراسبور في شرقٌ فرنسا، يستطيع أيّ منّ اطراف المعاهدة استشارته في أي

وقت، واضطرت روما في كـأتونّ ٱلاول ١٩٩١، شرطاً الارتباط بمنّا النظام المعلوماتي، الى سن قاتون يتعلق بحماية الحياة الذاصة والمعطيات المعلوماتية الشخصية،

الأمر الذي نصت عليه المعاهدة، كُنْكُ تعمدت ايطاليا، التر تعتبرها فرنسا والمانيا أتلميذا كسولاً في مجال مكافحة المجرة غير الشرعيَّة، تكييف تشريعاتها في هذا المجال مع القوانين المعمول بها لدى جاراتهاً. وتتولى اجنة براماتية حاليا درس مشروع قانون بشدد أليات ابعاد المهاجرين غير الشرعيين يفترض أن يقر في الاسابيع المقبلة. ويقضي مشروع القانون بنقل المهاجرين غير الشرعيين الذين يقبض عليهم الى مراكز ايواء يقيمون فيها فترة تراوح بين ٢٠

قرارآ في شأنهم. والقوانين المعمول بما في ايطاليا حتى الآن، تمهل المهاجرين غير الشرعيين ١٥ يوما أمغادرة البلاد، وهي فترة يستفيدون منها للاختفاء أُو لَّلَانتُـقَالُ الى فَرنَسا أو المانيا المجاورتين. ويمكن في الوقت الحاضر طرد الالبان فقطَ من جميع المهاجرين غير الشرعيين، وذلك بموجب أتفأق خاص بين روما

تحت ضفط الجيُّش الذي عُلْرُض بقاءُّهُ

وبين ثلاثة رؤساء بلديات من

أعضاءً حرب الرفاه في تشرين الاولَ

الجاري، ما زاد صعوبة موقف الدرب

أمام للقضاءً. فقد حكم على رئيس

البلدية السابق لمدينة سنجان

القريبة من انقرة بكير يلديز

بالسجن اربع سنوات وسبعة أشمر

لادانته بـ"مساعدة تنظيم غير

مشروع" (حـزب الله التـركي)

و"تمريّضُ الشعب صراحةُ علَّى

الْكراهية عبر التمييز الديني". كذلك

حكم على رئيس بلدية قيصرية

سوكرو كراتيبي بالسجن سنة لادانته

بــُتحـريض ألشعب على العداء

والكراهية" في تصريحات عَلَمة ادلَى

بْها فْيَّ تَشَرِّينَ الْتَانِي مِنَ الْعَامَ

الماضى ضد مُؤُسس الَّجِمـهُ وريـةُ

العلمانية مصطفى كمال اتاتورك.

وحكم على رئيس بلدية اسطنبول

على تبي كوجاك بالسجن سنة مع

وقُّف الْتنفيذ لادانته بـ"اساءة

في السلطة.

و٠٦ بوما تتخذ السلطات خلالها

ولكن يبقى من الصعوبة في مكان فرض الرقابة على الشواطيء الايطالية البالغ طولما ثمانية الاف لمكلفحة ارتفاع حرارة الارضء كيلومتر، وخصوصاً تلك الواقعة في جنوب البلاد والتي تشهد تسلل مماجرين غير شرعيين بصورة شبه

بروكسيل -- و ص ف -- وصل رئيس اركان القوات المسلحة الروسية الجنرال التتولِّي كَفَاشِينَ امْسَ الى مُقر حُلْفَ شُمَالُ الاطلِّسي في بروكُسيلُ، لاجْراء سلسُلةً من المحاَّدثات مَّع الْمسؤولين السياسيين والعسكَّريينُ في الحلفُّ. وسيتوجه من بروكسيل الى مونس في جنوب غرب البلاد لزيارة مقر هيئة الإركان العامة للقيادة العليا لقوات الحلفاء في اوروبا برئاسة الجنرال الاميركي ويسلي كلارك. وهذَّه المرة الاولى يزور الجنرال كفاشين، الذي تولى مهماته مطلع الصيف،

نوماًن والامينُ العامُ للحَّلَفُ خَافَيير سولانا، وسَيْلَقي كلمة في جُلْسة خَاصَّة للَّجِنَّةُ العسكرية الَّتي تَجْتُمع مرتين فِّي السُّنة على الاقلُّ، وتَضَمُّ اللَّجْنة رؤسا؛ اركان الدول التعضاء في الحلف وممثليهم العسكريين الدائمين. وسيقتم خلالً وجونه في بروكسيل الممثل العسكري البنيد لروسيا لنى الحلف الجنرال فيكتور زافارزين.

نيودلمي – و ص ف – أفاد مصدر رسمي امس في نيودلمي أن رئيسي وزرك المند وباكستان، البلدين اللذين يتنازعان السيادة على ولاية كشمير، سيلتقيان على هامش قمة الكومنونث التي تفتتح اليوم في ادبيره في

ويعتقد أن الموضوع الرئيسي للمدادثات سيكون كشمير التي كانت سببآ لثلاث حروب بين البلِّدين منذ أستقلالهما عام ١٩٤٧ ولا تزال نقطة الخلاف

وسيشارك غوجرال، الذي اضطر الى الغاء زيارتين كان سيقوم بمما الاربعاء لالمانيا والخُميس لَفُرنسا بسبّب أزمّة سياسية في الْمَنْد، في قمة الْكومنولث التي تستمر من الجمعة حتى الاثنين المقبل.

رئيس حكومة "طالبان" يطالب بمساعدات

الاسلاميَّةَ الافعَانيةَ أن رئيس حكومة الدركة ملا محمد رباتي قابل مسؤولين في الامم المتحدة لطلب مساعدات انسانية واخرى للتنمية في افغانستان. وقال رباني: "على رغم أن رجالاً مسلحين نمبوا المنظّمات الدولية قبل انتصار لطالبان، فاتمًا اعتادت تقديم مزيد من المساعدة الى انطمة الدكم السابقة". الأ لته كرر في الاجتماع مع مسؤولين في الامم المتحدة الاربعاء ان "الشعب الافغاني" لن يقبل بالمساعدة اذا تعين عليه في مقابل ذلك ان يخالف احكام الشريعة

وقد حرمت "طالبان" المرأة التعليم والعمل في ثلثي البلاد التي تسيطر عليما نظراً الى تفسيرها المتزمت للشريعة الاسلامية ما أقار انتقادات من منظمات

تعليق محاكمة بإيون وادخاله المستشفى

بوردو (فرنسا) - أ ب - ابخل الوزير الفرنسي السابق موريس بابون الذي يحاكم في يوردو بتمعة ارتكاب جرائم شد الانسانية المستشفى معدداً امس، ُ ونقلُ بابون (٣٨عاماً) الذّي يعاني متاعب في القلب صباحاً الى مستشفى "مو ليديك" للامراض القلبية في بيساك قرب بوردو. وقال محاموه أنه يشكو من التماب رثوي وأن الاطباء ألدوا لاعادته الى المستشفى بعدما قال انه ليس على ما يرام خَلالٌ جلسة المحاكمة الصباحية.

اللَّهُ طَرَّاباتَ التي تحدث في أسواق المال الأسيوية الأخرى وتراجعت الاميركيون يطالبون بفتح أسواق الصين لتصحيح الخلل في الميزان التجاري

المنتبات الأميركية جدول اعمال القمة الصينية – الاميركية في ٢٩ تشرين الاول، في الوقت الذي سجل ٱلخَلْل فَي الميزَّان النَّتجاري بينَّ البلدين ارتفاعاً كبيراً لمصلحة الصين. وسيصر الاميركيون في هذه القَّمَة على الحصول من بيجينع على تعهد لاستقلط الْدُواجِّزُ أُمِلُمُ ٱلواردات فِي مقابل دعم طلبها الانضمام أأى منظمة

في المنطقة. وقالت اخيراً وزيرة

الاتضمام الى منظمة التجارة العالمية، التسميد التضمام الى منظمة التجارة العالمية، النسبية لله المسميد الله المسميد الم

معما ٥٦ مليآر دولار.

وتقول بيجينغ ان مده الارقام مبالغ فيها، لانها تنضمن احتساباً للبضائع التي تمر في مونغ كونغ بطريق الترانزيت ألى الولايات

بلد في طور النمو وليس قادراً على زيادة مشترياته من البضائع الاميركية. آلاً أنَّ والشنطن ترى أن الطبقة المتوسّطة في الصينّ باتـّت تشكل سوقا يضم مَّئة ملَّيُون مستهلك ويؤكد خبرا اقتصاديون اميركيون

أَنَّ النَاتِجِ الْمُعلَى الْاجِمَالَي الْصَيْنَيِّ ازداد بنسبة ٤٠ في المئة منذ قمع التظاهرة المؤيدة للتيموقراطية في ساحة تيان ان مين في بيجينغ عام

وقد لرتفع العجز الاميركي في

وفي الأشهر الثمانية الأولى من ١٩٩٧ ازداد العجز ينسبة ٢٨ في المئة وبلغ ٣١ مليار دولار في مقابل ٢٤.٢ ملّيار دولار في الفترة نفسها من السام المأضي، وتحتلُ الصين المرتبة الثانية بعد اليابان التي بلغ العجز الاميركي في المبادلات التجارية

الخلل في المينزان التجاري بين البلدين أمر "لا مفر منه"، لان المين

وضرح وزير التجارة الاميركي وليم دللي في بيجينغ في الثامن عشر من الشمر الجاري أن المسار الحالي للمجادلات التُجارية بين الصين والولايات المتحدة "غير مقبول" وكرر معوة بيجينغ الى تقديم عرض تباري مقبول آكي تتمكن من

المبادلات التجارية مع الصبن العام الماضي، وللعام الثاني على التوالي، بنسبةً ٥ أفي المئة، ووصلَ الى رقُّم قیاسی مو ۳۹.۵ ملیار دولار،

المتحدة، مع أن منشأها دول أخرى

ورداً على الالحاح الاميركي، أعلنت بيجينغ انما ستوقع مع أنعقّاد القمة أَلْمَيْرِكِيةَ-الصَيْنَيْةَ سَلسلة عقود بينها عقد لشراء ٢٠ طائرة من طراز "بوينغ" قيمتها مليارا دولار. ويعد وفُدُ صَيني يزور الولاياتُ المتددة علياً عقوداً لشراء منتجات مختلفة، تبدأ من المعدات الطبية وتنتمي بالذيمات المالية

وتعتبر وزارة التجارة الاميركية اته اذا ُ وقَعْتُ كُلُّ العقودُ التي باتت في مرحلة متقدمة من ألمفاوضات، فانّ حجمها الاجمالي سيصل الى ثلاثةً مليارات دولار بما فيما عقد شراك الطائرات.

ولكن يبقى قرار واضح بعدم بيع ايران صواريخ ووعدا بالأمتناع عن تُقَديم مساعدة الى البرامج النووية الايرانية والباكستانية، الأشارة الابلغ الى رغبة بيجينغ في تحسين علاقاتها مع واشتطن. وعندها يمكن بيل كلينتون ان يعطي الضوء الأخضر الشركات الاميركية لتصدير معطات نووية الى الصين، وهي صَفَقَة صَحْمَة تطمع بما شركات فرنسية وروسية

وكندية.

ديزيريه كابدلا بالسماح لفريق من الأمم المتحدة باجراء تحقيق في المجازر التي ارتكبت في شرق زائير سابقاء خـصوصـاً ان واشنطن ربطت أي مساعدة أميركية اقتصادية لكابيلا بالسماح للمحققين بالتثبت من المزاعم عشرات الآلف من اللاجئين الموتو

توجه المندوب الاميركي الدائم

لدي الامم المتحدة السفير بيل

ريتشارنسون امس الى جمهورية

تخطو روما الاحد خطواتها الاولى نحو الانضمام الى آلية الانتقال الُحر

وتنضم ايطاليا الى "مجال شنغز،" بتأخير سنتين عن جاراتها الاوروبيات، ولكن قبل النمسا واليونان اللتين ارجىء انضمامهما الى نهاية السنة الجارية بعدما كان مقررا مع اليطاليا أي في ٢٦ تشرين الاول

الايطالية للرقابة على لتفاق شنغن فأبيو أيفانديليستي الاربعاء أن ابقاء هذا الموعد بالنسبة إلى أيطاليا، دليل على الجمود التي بذلتها روما لاحترام الشروط الاوروبية ولطمأنة شركائها الى قُدرتها على مراقية حدودها.

اتهام بلديات تركية بتحويل أموال الى تلفزيون موال لحزب الرفاه

تزايدت في الايمام الاخميسرة اسلامي في تاريخ تركيا الحديثة، الى تمامات الموجمة الى حزب الرفاه الاستقالة في ١٨ حزيران الماضي الاتهامات الموجَّمة ألى حزب الرفأه الاسلامي التركي المعارض، بالعمل على زعزعنة الاسس العلمانينة للجممورية التركية.

فقبل أيام اتمم الحزب، الممدد وقد صدر الأشمام الجديد أولاً الجمموري دنيز بايكال الذي قال ان هذه البلاثيات قدمت إلى الشَّبكة ١٤

واكدت الصدف التركية امس أن الإموال المحولة الى "الْقِنْاة ٢" سُنةً ٩٩٧ وصلت ً الى تمانية ملايين دولار وان أكبر الممولين كان بلدية اسطنبول، كبرى المدن التركية، التي يسيطر عليها الرفاء أذ قدمت وحدما في اربعة أشهر اكثر من

ولا يعتبر اقدام البلديات علي دفع اموال الى شبكة تلفزيونية امراً غيرً ريب عرب عرب مشروع في ذاته، الا أنه المدف

موقف العسكريين والاوساط المؤيدة

وسيق للحزب أن أتهم بأنه "بؤرة للنشاطأت المعادية لعلماتية الدولة" في اطار دعوى أقيمت عليه امام المحكمة الدستورية العليا لاستصدار قرار بحله، وكان اربكان في حينه لا

وقَــدُ اضطر أول رئيس وزراً

يرال رئيساً للوزراء، الأمر الذي جعل هذا التحقيق القضائي امراً فريَّداً في تاريخ تركيآ

فعلا بالحل قبل نهاية السنة الجارية على رغم انه لا يزال الدزب الاول في سى رحم عيث مقاعده في مجلس البلاد من حيث مقاعده في مجلس النواب، بتشجيع البلديأت التي يسيطر عليما على تقديم اموال الى شبكة "القناة ٧" للتلفزيون الخاصة أأموالية للحزب الذي يتزعمه رثيس الوزَّراءُ السابِّقُ نجم الدينُ اربكاُن من أجل تشجيع الدعوة الى "الجماد". الثلثاء الماضي عن زعيم حزب الشعب

الف دولار.

تكتب لكم الجنة". ومن شأن هذه التصريحات تعزيز

طرد تلمندة من مدرسة فرنسية لرفضها نزع الحجاب

افانت ادارة مدرسة ممنية في انجيه في غرب فرنساً ان تلمينة مسلمة طردت من المدرسة لرفضها نزع الحُجاب، مُخالفة قواعد الامن الواردة في النظام الداخلي للمدرسة. واضافت ان النشابة ألتى كانت في قسم مناعة الابسة، طردت نهائماً في التاسع من تشرين الاول بقرار من مجلس الانضياط في المدرسة "لرفضها التزام التعليمات الامنية داخل

البشاغل". وبلزم الغظام الجاذلى لهخه المدرّسةُ الطلاب الا يضعوا قُلادات او يرتدوا البسة فيضفاضة لدى أستنفدامهم الالات حرصا على

وتمارين رياضية وقد طردت موقتا وسرين روسيد. في حزيران الماضي. ورفعت الشابة التي لم يكشف اسمُّها شكوى الى الممَّكمةُ ٱلادارية ذي مدينة نائت في محاولة لتغيير النظام الداخلي للمدرسة.

خطة كلينتون لخفض انبعاث الغازات لا ترضي الصناعيين ولا حماة البيئة ولاحظ بيكر ان الحركات البيثية مصابة "بذيبة أمل كبيرة"، ذلك أن التحابير المتواضعة التي اعلنها

اتفق دعاة حماية البيئة والصناعيون الميركيون، المتواجمين دوماً، على انتقاد قرار الرئيس بيل كلينتون اعادة انبعاث الغارات في الولايات المتحدة، ولا سيما منها ثاني أوكُّ سيد الكربون، بين ٢٠٠٨ و؟ (٢٠ الى المستوى الذي كانت عُلينه عام ١٩٩٠، وُخَفَضُها الى عادِلًا أُو أَجِلًا". مستوى ادنى في السنوات الفمس الرئيس الاميركي في نُماية الأمر تعكس الضغوط المائلة التي يتعرض المقبلة في محاولة للحد من ارتفاعً

مصالح الصناعة الاميركية وتلبية مطالب دعاة حماية البيّئة، لكنه في نهاية الامر اثار استياء الجميع. واقترح الرئيس الاميركي اجراءات ملزمة دفعت غرفة التجارة الاميركية الى التحدث فوراً عن "ترشيد

وحنر رئيس مجلس النواب الجمهوري نيوت غينفريتش من ان المعارضُةُ الجمُّموريةُ "سُتتصَّدى لَأَيّ خطة تؤدي الى زيادة الضرائب (...) وتمددُ نمونا الاقتصادي، في حين تُستثنى دُول نامية مثلُّ البُّرازيَّلُ

امأ حركات حماية البيئة فاعتبرت

الرئيس رضخ لضفوط الاوسياط وذكر المسؤول في "سييرا کلوب مان بیکر ان کلینتون اکد في خُطاب القاه الصّيف الماضّي ان منَّ الممكن خفض اتبعاثات الَّعَازُّ بنُسبةً ٢٠ في المئة، أي الي المستوى الذي كانت عليه في ١٩٩٠. وأشبار آلى ان الفطة التي قدمها البيت الابيض مساء الثلثآء

في المئة، لكن هذا الرقم اختفى من خطاب كلينتون اول من امس. وقالت مستشارة كلينتون لشؤون البيُّئة كاتي ماكفيتني: "أن نددد منفا معينًا اليوم"، وأن الموضوع

تود ستيرن ان هذا الموضوع سيطرح في اجتماع بون الذي بدأ في الاسبوع للجاري، وفي كيوتو حيث يعقد مؤتمر في كاتون الاول المقبل

هدف أكثر طموماً ممكن". ورأى رئيس وزرا اليابان ربوتارو ماشيموتو ان المقترحات الاميركية يمكن أن تصل ألى حد أبعد. من المقرر ان يخرج ببروتوكول (اب، وص ف، رويتر)

رئيس الاركان الروسي في مقر الاطلسي

ومن المقرر ان يلتقي رئيس اللجنة العسكرية للحلف الجنرال الالعاني كلاوس

ومرح رئيس الوزراء الهندي اندير كومار غوجرال لدى سفره الى بريطانيا أن نظيره الباكستاني نواز شريف دعاه الى لقائه "لتناول الشاي" وقد قبل الدعوة.

ُ وشُرَعت نيودلمي واسلام لباد منذ الربيع الماضي في محادثات ديبلوماسية تتعلق بالخلافات بينهما، لكنها لا تحقق تقدماً بسبب مواقف متباعدة من كشمير المقسمة بين البلدين.

كلبول – و ص ف ~ بثت اذاعة "الشريعة" الناطقة باسم حركة "طالبان"

عن نمو ثلث التراجع في مؤشر "اوتسويمبه" (الطيب)، وهو الاسم الحربي للجنرال ساسو نفيسو. وتشكلت وراءه مسيرة عفوية رافقته وفي ردود الفعل على ما حصل، طلب وزير الاقتصاد والمآل الفرنسى حتى مقر اقامته في مبيلا، الذي كان دومینیك ستروس – كان تدخلُّ غادره مع بدء المعارك بين انصاره صندوق النقد النولي لإنمآء الأزمة

٥٠٠ ألف دولار على شكل نفقات

المعلن للعملية الرامية الى اثارة فضيحة للرفآه تعيده الى قفص وفي كلمة مسجلة لاربكان يطالب فيماً بتقديم مساعدة مالية الى "القناة ٧" بثتمًا مساء الاربعاء شبكة "القناة دي" للتلفزيون قال:"لا يمكن الجماد من دون التلفزيون، ان الاموال التي تقدمونها اليوم الى القناة لا ستنير لكم ظلام ما بعد الموت". وأضاف "ساعدوا الشبكة

للْعلماتية الذيِّنَ يَؤْكُدُونَ ان الهَدف المقيقي للرفأه هو تمويل تركيا جمعورية اسلامية،

أستعمال السلطة".

أنبيه (فبرنسا) – و ص ف –

سلامتهم وكاتت التلميذة المطرودة رفضت

مرأرا لزع حجابها خألل دروس

كلينتون لا تتناسب والاهمية التي يوليما للمشكلة، اذ سبق له أن قال أن تتائج ارتفاع حرارة الارض "ستكون مدمرة بالنسبة ألى اميركاً

حرارة الارض.

وحاول كلينتون بذلك حماية

والصين والهند والمكسيك". ان اقتراح البيت الابيض يعني الانتظار الى ما بعد ٢٠١٢ اخفض البعاثات الغاز الى أقل من المستوى الذي كانت عليه علم ١٩٩٠، وهو ما يعنى الانتظار خمس سنوات اخرى حتی ۲۰۱۷ أي بعد عشرين سنة من الآن. وخلف أعلان خطة كلينتون انطباعا لدى هذه الصركات أن

الى المسؤولين عن حركات حماية البيئة تتضمن تعمداً لخفض البعاثات الفار بعد سنة ٢٠١٢ بنسبة خمسة

"قيد المناقشة". وأوضح مستشار رئاسي آخر مو

لقاء قريب لغوجرال وشريف

فيما علق القاضي محاكمة الى الاسبوع المقبل. وعلقت الجلسة ساعة قبل أن ترجأ ألى الإسبوع المقبل. A vendre appt deluxe 210m-

étage pret en 12 à 15 mois Aoukar belle vue, résidence

عقار في حارة عخر قرب المعرسة

الرسمية مساحة ١٠٢٨مم. مع رخصة

بناء مركز سكني وتجاري مساحته ١٠٥٠٠ ممر بما فيه الطابق الاضافي

ارض في المشرف ١٠٠٠مم و٢٠٠٠

مُم مَنطُّقة الفيلات موقع معيز السعر مـفر. الـتـلـفـون ٢/٢١٨٦٠٥ - -

للبيع بداعي السفر ارض ٦١٨٠ م.م

طريق عام النبطية الكفور مصونة

مطلة ماء كمرباء تسميلات بالدفع ت

للبيع ارض في عين عار ٥٠٠م، مع

طَلَبَقَ الْمَرِ + لَرْضُ فِي الْقَنْيِطُرِةَ ٥٠٠مم التلفون ١٤/٦٢٥٤٠ –

للبيع ارض في بيت مري ٤٠٠ (م-م-

+ أَرْضُ فَي غَيُونَ برمَاتًا ١٠٠٠مم، ت ٢/٢٠٤٠ - ٩٠٠٠٠٠٠

شقة جديدة سوبردولوكس للبيع في

مار تقلا الدازمية ٥٠ ١م.م. سعر مغر.

الاتصال بالماتف ١٠٨٦١٦/٢٠ –

ارض (١٤٠ (م.م.) طريــق الـقــصـر

الجمموري بعبدا قرب السفارة

العنفارية رخصة للبناء، طابق المر

تصلح لسفارة على استعداد لبناء

فُلُوةً. تُ/فِلكِس

.9/22202 - .1/79.472

الاتصال ۱۲۹۰۱۲۹۰

-1/45-212

·T/5·X9E•

-T/TA)A..

..91)/1/279142

vue sur mer. Tel.: 03/340519

Cadillac STS 1992 black with leather interior 48000 unles in excellent condition, call Dr. Moustapha Tel 03/644574

للبيع سيارة شغروليه خورسبكا عودبل ۱۹۹۱ م ۲۰۰۰ کلم سعه بهائي ٥٠٠٠، العانف ٥٥٤٢٦ – TTTEO.

متف قات

البيع سنترال .\ALCATE عدد ٢ – مبين مرافقي 10 مط ماردي مع ١٠٠ خط ماخلي 10 مط ماردي مع گومبیوتر + کارن TAN بخاله بینازد ت ۱۵۳۵۰ ۲۰

غادرت الدادمة السيريليكيي جاياسي كوروكولا سنعام منزل مذدومها حسى ابرهيم الايوبي، ولم تعد برجي ممن يجدها او بعرف عنما سيئا الانصال 176.64

أعلان دعوى

الرقم ١٠٧٠٧٩

من الغرفة الاسمائية الثالثة في الشمال

هرجس لاون من بلدة دربين اصلا ومنمولا

ومربوطاته المرفوع صحكما من أدمون الدوري

ورفيعد بدعوى أرألة الشيوع في العقاء الرمم

رُدُ ١١٠/ مِن مِنْطَفَةَ بَرْدُوا الْمَقَارِيةَ حَلَالُ

مملة عشريان بوما من تاريح نشر عدا

الاعلان وان بأخذا مقاما منغاراً لكما هي نطاق

مده البحكمة وتبديا ملاحظاتها الخطب على

للمتوى في خلال حمسة عشر يجما من تاريخ

للتبليغ، وآلا فكل نطبغ لكمة تعليما على باب

المدكمة باستثناه الدكم العمائي يعتبر صحيدا.

اعلان دعوي

الرقم (۲۱ ۹۲

من الغرفة الابتدائية الثالثة في الشمال

خليل أبي قرح من بلدة كغرعها أسلا

ومجمولي محل الافامة.

آلى البستدعى ضدهماء نخولاً وسيسبلما

تدعوكما هده العدكمة لتسلم صورة

أعلان رسمي معلى قارة الممارك عن أعادة أهراء

بناقصة علية بواسطة الجارف البينوم تتاريم

سيبارات ودراهات ببارية لبروم الصابطة

للدمركية، ودلك في نمام السلكة الناسعة عن

صباح يوم الاتمين الواقع في ١٠ نشربي

البيلس الاعلى للحمارك الخلاس في شارع

وشبد كرلس - فردان سلمها - سيتر مساة

– الأطلاع على مفتر النشروط الطاب بالصفقة

وسقييم الغرص المناسب، على أن يتبل

العروض قمل بساعة واحدة على الأقل من

النهاه الدولم الربسمي لأهر موم عيل دسيق

رنبس معلدة سوان العطس الاعلى النهاب

بدوت فی ۲۲ تشرین کلول ۱۹۹۷

للبوم المعدد لاجراه الناريم

فعلى من يرعمه العقلم من تعوان

الثاني ۱۹۹۲.

رئيس أأقلم بالمحليف

وثيس كلقلم بكلنكليف

عبنائه النسي

عنبظله الجصبي

الى المستدعى شدهما لابي وبرست

تدعوكما هده المعجمة لنسلم الاسمدعاء

مطلوب ارض في ادما كفردباب طبرجا الصغرا الزوق ساحل علما بلونة سميلة. التلفون ٢٠٤٤٢٠ - ٩ ·T/f·X9E.

نستأجر مستودعا ٢٠٠م،،، وما فوق منطقة الصالومي – سن الغيلِ ~ النبعة. التلفون ٨/٩ - ٤٨٥٢ --T/fofoTT

لانــد روفبر ډيــسـکــفبري ۾ ٩٥ – ٥٠٠٠ كُلُم فُول اوبشن لُون أبيض فرش جلد. الماتف ٧٤٠٩٦٢ من 9-۵ مساد

مرسيدس 300E. سوداء فرش جلد اسُودٌ م/٨٧ فول اوبشن - حالة جيدة. التلفون ١٣/٢٤٠٠ -1VF(17P\P. - 3VC37P\P- روف للايجار مساحته ٢٠٠مم مع ١٠٠مم تراس ط ٧، طريق ألنهر، مار مُخَانُانَ تَ ١١/٤٤٤٤٠ -PAYAGE TT.

Nouvel appt. meublé 218m², 17ème étage 14000\$/ an Cap sur ville. Tel.: 03/614777

Une chambre disponible dans une clinique Achrafieh à partager avec des bonnes conditionnes 562326

App ultra meublé Beit-Mere près Hotel Al-Bustan 3c. à c., 2 sal, sal à manager, cuisine super equipée, chambre de bonne, Tél.: 01/530240/41

مطلوب ارض نيو سميلة بلونة عين الريحانة الزوق جونية فتقا كفرحباب الصفراء التلفون ١١/٥٠٠٧٩٧ - -*T/f}FAAF



تاريح الدجز التنفيذي، ١٩٩٧/٢/٦. المعدات موضوع الدجز والبيع بالمزك العلنى والتخمين، - مأكينتان لصناعة السجاد للجية

الصنع موتيل ١٩٨٦ ماركة Michel Van

De Wielle عرص كل واحدة ستة امتار -طول ثمانية امتار – علو سبعة امتار مع بكر خيطان بلاستبكية للحياكة والوبر عدد خمسة

الانتاج: بسجاد بعرض اربعة امتار الارض التخمين: للماكينتين معا /١٨٠٠٠٠/

بولار أميركي. - وماكينة أذرى للف البكر بلجيكية المنع طول ستة امتار عرض منر ونصف المتر ماركة Gille Boss. - التغین: /۰۰۰۰٪ دولار امیرکی.

موعد المزَّايدة ومكانها: يوم النميسُ في الاستدعاء ومربوطاته المقدم صحكما من مبرنا ٩٧/١١/١٢ السائنة النوامية من يعد كلياس ليوب ورفاهما بدعوى أرقلة الشيوع الظهر، في مكان وجود المحجوز في حالات في العقار الرفم ٥٠ من منطقة تتفرضارون بمنع السجّلد النسمى "ميكاتكستيل". العقارية ودلك حلال عشرس بوما من ناربح شروط البيع، على الراعب في الشرا النشر وان تأحدا مغاما مصارا لكما صمر الحصور الى محل وجود الماكينات ألمطروحة مطاق هذه المعكمة وان تبعيا ملاحطاتكما للبيع في العصنع المذكور في حالات مصحوباً البطية على الدعوى ذلال خمسة عشر بوما بقيمة الأطرح نقدا أو تقديم كفالة مصرفية من تاريخ النبليغ والا فكل نبليغ لكما تعليما من أحد المصارف المقبولة وأتخاذ محل أفامة على داب المحكمة باستثناء الحكم المهائي صمن نطاق الدلارة وآلا عد قلمما مقاما مختارا له، وعلى المشتري بالمراد العلني دفع

> القيمة تعاد العرفيدة على بفقته. بولس عفل

> > دعوة مادرة عن دائرة تنفيد البس في المعاملة الرهم ٢٦١٪ ١٩٩٧ الى المفقد عليه، سناموس حوريان

رسم الدلالة ٥٠٠. ولدى النظف عن تسميد

مجهول مدل الافلية. في تاريخ 11 .9/ 1997 استدعت رينا كالكشيان تنفيد الدكم الصادر عن فاشي الايجارات في العشر في شاريح ٢ ٩٩٧ أ الغزار ٢١٤ ألفاني بأسقاط دعك بالتمديد الفادوي والراءك بأحلاه المأحور هي العقار ٢٠٤ برح همود وتشمينك التقعات لدلك بغنضي حضورك الى علم الباشرة بالدات او بواسطة وكبل قابوس لنبلع الانذار ودلك حلال عشرين بوما تلّي النشم و الا تعتبر ويصار الى مناهمة النعبد وققا للاصول.

رئبمي الغلم

ص ٩٧/٨٥٤ المنوى تبليفها، ميساء عباس مسلماني. الموضوع: أتبات زواج ونسب. البرجع، معكمة صور الشرعية البعفرية.

غرفة القلض الشيح محمد منسن الفقيم بناه على الدعوى المقامة ضدك من محمد بسلم ضيا بموضوع اثبات زواح ونسب رقم اساس ٩٧/٢٨٩ وقد تقرر موعد النظر غيما يُوم الاربعاء ١٩٩٧/١١/١٢ فيقتضي حضورك في الموعد المعين او ارسال وكيلُ عنك وفي حال تخلفك تعتبرك هذه العكمة مبلغة حسب الاصول ويجرى بحقك الايجاب للشرعي والقانوني وكل تبليغ اليك بقلم مذه المحكمة حتى الحكم القطعي يعتبر صحيدا. ۱۱ تشرین آلاول ۱۹۹۷.

بائب رئيس معلس بلَّدية رحلة – معلقة

اعلان

عادر عن دائرة تطيد هيل

للعند ٩٠٧٩

شرعيل. وكبلها العداس عساف العاشم

تاريخ النبليغ ٢٠٦٠ ١٩٩٧.

طائمة التعفيت شركة معامل فبعلوس

السعد عليما شركة مبخاتكسنيل

المعننس سبير هراوي

رئيس القلم

كسابسين/السرمسال/بسدون فريد موسى للغول دوش/۲۲۲۰۵۰۰ ت ۲/۲۲۰۵۰۰ اعلان عن اعلاة تلزيم لنشَّه مولقف علمة الرقم ۱۵۸۰ عی

النية ار الإنظر تجري بلديةً رحلة – معلقة عند الساعة للفلمسةً من مسة يوم الاثنين الواقع فيه Looking To Buy or lease a ١٩٩٧/١١/١٠ مناقصة عمومية معاولة pharmacy in west Beirut please تانية لتلزيم انشاء مواقف علمة على العقار call Dr. Randa Tel 03/613540 ٧٢ معلقة بناء.

للبيع او للايجار مكتب فخم ٢٢٠م.م. يبكن لبن يرغب الاشتراك بهذه الناقصة منطَّقة المتحف الاتصال بالهاتف الاطلاع على دفتر الشروط الغاص الموجود P73375',7 - 2278.3.(. لدى النظرة التعارية هي البلنية اتماه الدوام الرسمي وعليه تقديم عرصه باليد او بالبريد Dhayeh industrial land for المضمون شرط ان بصل الدلارة الادارية الل lease 200m, from autostrade الساعة الثانية عشرة طعرا من آدر بوم عمل 10.000m2 total (7000m2 Ware-يمسق التاريح المعدد التلزيم. houses (1000m2 Offices) زخلة في ١٩٩٢/١٠/٢١ 2000m² Outdoor spare: Elect.

Post 1000 KVA. Call: 611 41012011/2 F2x: 91/410130 دوبلكس ٢٦٤م.هـ طابق ٦-٧ للبيع او تلابجار ؛ نوم عنالونان وسفرةً غُرِفةً خَنْمَة + ثُ صَعَامَاتُ فَرَيْفًا مَسْفَوْفَةً \$ ' مِمْ. شُر عَهُ + مُولَد وموقف مسقوف + نتفول، الطريف

تُ لَا يُعَالِمُ ٢٤٧٧٤ مِنْ وَأَلَّ النَّسِ أَوْ ا

شجم بالأث المستند النبقيدي سندا دين بقيمة للبيع از للإبطار مكتب في بعاينة : ۲۲ د دولار امیبرکی بالانسامی الی المونث والرسوم. تاريح النفيد ١٩٩٧/٢:٢. FIT WARE - TEATING

نبو سميئة شقة هخمة عمن فيلا ٤٠٠ مم + بيسين مفروشة ١٦٠٠٠\$ بيون ١٢٠٠٠\$ التلغون יים ארידין

للإيجار شقة ٢ نوء معروشة شارع الطَّرِيفُ وراه منبقةَ الصَلْطُعِ التَّلْفُونُ • ١٠ - ٢٧٤٤٤ • • ٢٧٤٤٦ - ٢٠

A loger bureau 95m2 meublé -Tel + parking avec on sans depot Abdel watub. Tel 05

للاينجار شنقة مغروشنة ٢ ننوم

وصلونان وسعرة، عاتف، مكيفة، بثرُ ارتوازي موقف، ساقية الصرير التلغون ۲۵۸۲۸۲ ۰۰

للايجار عيائتان سنتر رئس بيروت التعيادات قرب مستشفى الدامعة الإسركية العاتف ١٦٢٨٦٠٠ ٢٠

للايجار شقة للمطيلب 5 نوم وعالون وسفرة وع حمامات، موقف، مناظر كَاشَغَةً. التَّلَغُونَ ١٩٨٤٥٤٣ –ُ

شقة للايجنر الروشة مطنة على البحر ع نوم، طالونان، سفرة، موقف شر، تبريد سعر مغر ١٧٢٢-١٠٠

للايجار محل تجاري - : مم، سد البيشرية الشائ العلم التلفون -T Y15-51 مكتب مجهز بمعنات بصرية كاملة

مع تسهيلات في الدفع حديثة مع ملفات عسمان لاسقة يصلح لعيلنة طبيب عيون. الاتصال ££21Y2

شقة في سن قفيل ٢ نوم وتواهما مغروشة فرش كامل مع A.C ساخن وبدارت التشليفون ١٩٣٢٩٩٤٥٠ -CYYTEF 7.

للايجار شقة مفروشة ٢ نوم وصالون وسَفَرةً مطلة عَنَى البحر، وأُسَّ بيروت. التلفون ٢٤٩٦٦٩

للايجار شقة ٢٠٠مم. سويريولوكس موقف عند ؟، غرفة خانمةً، مُولد، تَكْيِيفَ سَرَكَزِي، النَّسْرِفُونِ كَالِمِيْرِا، الرَّلْقَا، اللَّتَفُونِ ٢٠/٧١٣٨٩؟

الاشرفية، مبنى عدم، سُقّة ٥٠٦م،م ۲ غرف نوم، عباتون غرفة طعام، مطبخ، غرفة خلامة، مكيفة، موقعي سيارة، الايجار Sodeco US 25000 سيارة، الايجار gestron s a : . 01.616000

للايجار شاليه دعيل مغروش ٢٣ميم. بنه جميل مطل للمدر قرب Nova Mar عشيت المينه ٩٠٩٤٢٠٠٢ -4 25175Y -

للبيع ارض ٨٥٠ م.م الدازمية وارض ۲۵۰۰ مم في برمانا ۱/٤٩٩٨٤٠ – - ۲/۱۲٤۷۷۷

للبيع شقة لوكس ٢٠٠ مهم ودوبلگس ٤٣٠ م.م/ عجلتون. تقسيط ٨ سنوات ت ٢/٢٢٥٥٠٠ البيع مدل طريق عام سميلة الاتصال ٣/٢٧٢٩٢٨ -

مستودع للبيع حدث – بيروت مساحة ٨٢٠ ممم أرتفاع ٥ امتار مع نزلة كميون التلفون ٠٢/٢٤٨٧٠٥ -

.T/AT.E)Y

فرصة ممتازة للعائلات طلاب المدوء، بنَّاية ٥ طُوابق ، شقة لكل طابِّق ٥٠٠مـم ٢ مواقف وغ. سائقُ للشفة مواصفات فخمة جدآء التسليم خلال سنّة بين السمراند وسفارة الأمارات، المهندس صالح ٢/٦٢٢٤٦٤

للبيع ارض في السعنيات ضمر المَغَارَة مُسَاحةً ٢٧٠٠٠م.. ولرض יד/וצרוקר

شقة ٢٥٠م، كفرحباب ٢ نوم ٢ صالونات وسفرة ٤ حمامات + غرفة خادمة وموّقف مسقوف + ٢٠٠مم. حديقة وتراس ٥٣/٢٣٧٧٥١

للبيع شقة الحازمية مساحة ٥٠ ؟م.م. سعر مغر. التلفون ٢٧٧٨ ٢٦٦١-

عقار للبيع مع محطة بتزين ١٩٨ أم.م. بيروت الرميل زاوية على شارعين رئيسيين – منطقة مار منايل – طريق النهر سعر المتر ·T/T) 0T·1/T = .51T··

شقة فخمة جدا ٢٠٠٠م. تليق بوزير سفير او رجل اعمال – مناظر خلابة بتر وجبل على جنسر غزير ط٤/ نيكُورُ رائعٌ مع كل الكمالياتُ السعرُ ٨٥٠ الفك ت ٢/٦١٥٢٠١/٢

بناية ٥ طوابق على العضم مسلحة الطابق ٤٠٠مم بعاشميه تجاه فندق اسبلانادا مع امكان زيادة طابقين مع ترخيص جاهز. تـ ۲/۲۰۱/۲۰

شقة جديدة للبيع ؟ نوم صالون + طعام حمامان + غرفة خانمة ط/٦ -١٤ أمم سعر نمائي ٥٠ الفك البعينتأوي – بناية اليسوعية. ت ١/٢٠١/٢ التسليم فوري.

شقة جديدة ٣ نوم صالون كبير + طفاء، ۲ شماهات مع تراس مساشة ا ؟؟مم طا/السعية اوي بساية اليسونية - التسليم فوري سعر نهائي ١٠٠٠ ٨٤ تـ ٢١٥٣٠ ٢٠

لتبع في المكلس خلق مؤسسة المنعور الالرَّميديَّرَم والتنيد مع كامل عناصرها المسائلة و 12مم، منهزة للعمل الشوري، ت ۲۸۵۸۸۲ ، ۵۰۵ پنوم

تنبيع عقار معاط بأرص المصاعة براي من الشركية – السيوفي مرقع ممتاز على الطريق المنم الأنصال ١٩٢٩ ٢٠٠٠.

عرض مترين ونصف السعر مغري

بيتُّ الككوُّ (قرنتُ شُعوان)

سوبردولوكس شقة في كل طابق

موقَّفُ لُسْيَارِتَيْنِ \$١٢ أَنَّفَ \$ لَمَكَانَ

للبيع دوبلكس ارضي جنيد منطقة

بيت الككو (قرنة شموان)

سوبردولزكس في بنك فخم موقف 1-مم مسقوف حنيقة 1 (مم مساحة للسكن 37مم 27 الف 5 لمكان التقسيط 7/777777

للبيع شقة ١٥١مم. الطريف ٢ نوم

عالُون سفرة حمامان ط ٨ مع موقف

شقق مفرزة للبيع

الشعار ١٦٥م.م.

زوق مصبح ۱۹۰م.م.

التلفون:

·T/T·1898

Suitable for Diplomats,

Embassies or similar

Office for rent (1st floor

225m2) located in

Sin-El-Fil, Horch Tabet.

main road, with easy

reach of all capital's

For further information,

please call: 01/322523 -

328910/11 - 03/694215

main facilities.

(Mr. Dimitri).

و٠٠٠ م.م.

-1/779YVÃ =

الإثمال الماتف ١٧٥ د ١٤٤

للبيع مستودع في عين الرمانة قرس طريق النشاء ١٠٠٠مم. ارتفاع ٥٠ كَمِم منظل خاص على الطريق ترلة كميون سعر مغر جنا بلا وسيط. التلفون ٣٠،٣١١٦٤ 745541

للبيع شذذ اكسترا دولوكس مطلوب بائع لانجري نو خبرة لقسم مِمْ بُصَالِيمِ تَنْهُ الْغَزَالِ * ١٨٠٠ 5 تَ -1 E155TT - .T. TA. 56Y للبيع كأبين بالاكوا ماريما وموقف

مطلوب موظفة تجيد المداسبة مع خبرة للعمل في صيدا التنفون **/YTY***

للبيع شقة جديدة ١٩٠مم. منطقة مطلوب آنسة مستوى جلمعيا لديما سيارة امتابعة اعمال الشركة داخل التقسيط ٢١٢٢١٦/٠٠٠

لتسويق منتوجات (Promonice) داخل سوبرمارکت العمر بین ۱۷ و۲۰۰ سنة. ت ۱/۲۲۰۰۲ ۱۰

the restaurant business, you have lots of connection. A restaurant in the heart of Ashrafieh, need your collaboration. Call 03/307643

avec connaissance inf. Word, Excel. Tél.: 01/416204/5

A well established company is

739084

و - مرافقروش

A Canadian tutor, with a Bachelor of Science from a Canadian University, is available to teach your child the following subject: Math and Science from grade 1 to 5 and English from grade 1 to 9. Ma-narah Area. For more information call Rania at 741319

Dynamic, hard - working sales people (M/F) wanted for one of Lebanon's largest computer needed, full training provided (base + com.) must have a car, be Bi-Lingual. Call today on:

مطبعة في حاجة الى معلم مقطع ذي خبرة ومعلم اوفست لونين او أربعة الوان ذي خبرة. التلفون ٤٠١٧٦٤ – ١١/٤٠١٨٨٥

01/871690/1/2 ask for MR Ha-

Recherche architecte diplômé 5 ans exper. de chantier contrat Koweii 1 an min. surveillance residence privée disponible de suite. Tél.: 03/381822

Hôpital à Beyrouth demande téchniciens de Radiologie. Tél.: 03/689027 - 01/955444/5

مطاوب للعمل لدى سيدة كبيرة في السنّ والاقامة معما المنطقة كفرشيما سيدة أو آنسة لبنانية. المَاتَـف ۰۲/۲۵۵۲۲۸ سلیم

مطلوب خريج او خريجة كلية تجارة لوظيفة ادارية الدوام كامل للمراجعة ت ٢٥٤٣٦٩ من الساعة ٩ حتى ١ بعد الظمر.

مؤسسة تجارية في العكاوي تطلب سائق مكتب شاباً ليقوم بمختلف التوصيلات وملاحقة المعاملات الادارية لدى الضمان وكلفة الدوائر الرسمية وان يتجول في كافة المناطق اللبنانية الواتف (١٠٥٥٤ – ١٩٦٦٢٥

Young Assistant to the executive secretary of a commercial co. In Accawi, University graduate, fluent in English, computer literate, her job: Correspondence by E-Mail & Fax, filing and follow up on orders. Tel 445201 - 562396

Sebouh & Joe demande jeune dame pour un poste de résponsabilité ayant experience dans l'habillement Tél 01/ 887864 - 893230 M.Joe

Sebouh & Joe demande vendeurs expérimentés. Tél 01/ 887864 - 893230 M.Joe

Company seeking secretary and computer teachers speaking French or English, call 01/ 486286 or 03/301400

A company located in Horch Tabet, requires a young dynamic secretary recently graduated, fluent in English, French is an asset, familiar with PC (Word + Excel) and having maximum 2 years experience.

01/499732 - 01/500643 Société commerciale demande déléguétes de ventes motorisé tei ayant expérience dans le domaine de tissus. Travail plein temps. Sal. +comm. + dépl. Tél 01/883732 - 891762

Engineering Drafting on Auto Cad. Permit & execution drawings, professional work, quick delivery 01/377832 after 5:30 5 15.

Pharmaceutici company is seeking for medical represeniatives in Lebanon Degree in Pharmacy or related senneces for appointement call 01/ 373185

Needed English teachers for KG and Elementary classes. Tel 03/282191

Fast growing systems integration company seeks an aggressive sales person preferably female, young, & dynamic. Submit resume at 01/

ظرجُّاليَّ فيَّ محَلَّتُ مُضَّبِ فردان التلفون ٢٥٤٦٤٩

وخارج لبنان. ت ۲۸۰۰۱۱ مطلوب أنسات حسنات المظم

Chance of your life, you are in

Imp. Société ind. dem. assistantie; de dir. très bon Fr., Ang.

Leading company in Verdun looking for secretary: perfectly trilingual, computer experience (Word, Excel, Mailing Labels...) university graduate -min experience 3 years-contact Miss Zeina 01/345813/01 -

in need for young presentable females (Promotrice) Aging 17 to 30 years. Please contact 01/ 360025/6

شاب افريقي يجيد العربية والفرنسية والانكليزيَّة يُطلُبُ عملاً كَناطُور بنايَّة في النقاش المطيلب ٤٢٥٠،٩١٠٤ مطلرب محاسب ذو خبرة مع الملم بالكومبيوتر للعمل في شركة تجارية. للتصال ١٣/٧٧٦٦٠

محلة المسناء تطلب مندوبة اعلائات تبيد اللغتين الانكليزية والفرنسية الى جانب الخبرة. الاتصال بالسيد فريد الصليغ ٢/٢٢٧٤٧٥

If you enjoy helping others learn, are a native speaker or have native fluency in English, and would like a part-time job in Adonis and/or Jal-El-Dib. Call 09/217323, 03/861085, 01/406337, or 03/302026

سلعم تمت عاوس يطلب شيف دو رأن من هبرة، يشقن الفرنسية وَالْأَنْكُنْيِزِيةَ، الدَصُورِ شُنَّمِيا مِن ٤-٧ بَحْظ الْتُتَصَالَ ٢٤/٢/٢٤ (٤٤)

Looking for business assistant, university degree, 10ys min, exp. in finance int'l or industrial tss. write/speak fluent English/ Arabic, word or WP. Fax C.V 01/454885

HKID

۱۰ رئیس قسم مازات مطم حلويات عربية ٥ ٤ لحام

مؤسسة حجسار سسابقأ تطلب للسفر الفوري الى الكويت: ٤ مبير تغنية (F&B) رِئيس خنمة (Maitre) ۲۵ کَابتن شاف دي ران

عقد نمدة شهرين فقط . الحضور شخصياً مع كاغة المستندات آلى مكاتب الشركة: الحمراء، شارع السادات بناية سادات هوم، الطابق ٢ و٤ هاتف: ١/٧٤٢٤٤٠

شركة ساحية فندقية

شركة سياحية فندقية بحاجة الى مدير لقسم الاطعام في فندقها ذو المستوى ؛ نجوم دى لوكس، حلب، سوريا. يطب ممن يجيد في نفسه الرغبة والكفاءة والخبرة المهنية اللازمة ارسال ال CV على الفاكس ٦٦٩٦٢٠ (٢١) ٩٦٣

أعلما أنه يتوفر شقة مفروشة وراتب جيد للشخص المناسب

Vacancy in Saudi Arabia A Saudi Company Looking for Sales Manager AUB/LAU graduates. BA in Marketing or BS Engineering.

Minimum 3 years experience in Marketing & Sales of Engineering products - Experience in Saudi Arabia Market is an advantage Qualified people send resumes to the following

address: AMS Hamra Main Street Rasamny Bldg - 4th Floor Tel / Fax: 01/744258

Color City Restaurants s.a.r.l

Is looking for a General Manager with an extensive experience in F&B business, to manage and control the 13 units company daily operations with its H.Q. in Jounieh Macmeltain.

The right condidate must enjoy a wide Public Relations base, and have at least 7 years experience in a similar position, a university degree in H&R management or related field.

We offer a good remuneration package including a good salary plus incentives and benefits.

For an appointment, please and Mr. George R. Marad Tel.: (09) 975408 - (199) 642.4467.



is your opportunity to operate your own pusiness. In becoming a Giobal Internet Directories Agent, you will have the opportunity to earn in excess of \$500 per week. Tei: 01-582508/9 or 01-445750/1. Fax: 01-440705 E-mail/sahely Sit-net/com...c

"Le Bristol" Hetel

is seeking

a graduated, experienced, motivated and trilingual assistant manager, Food & Beverage.

Excellent carrier opportunity. For more information, contact life. Ei-Bitar

Madame Curie street - Tel: 01.351400/1/2/3/4/5

It's not a job offer. It's what you can offer to this job.

Mediterranean Advertising. Co.

→Graphic Designer 2 years of experience.

Macintosh knowledge is a must.

 Creative and Innovative. Mac. Operator

 Minimum of 2 years of experience. Artwork Execution is a must.

 Excellent skills on Macintosh softwares: Photoshop 4, Illustrator 5, Free hand 5.5. Quark At....

➡Production Manager 3 years of experience with printing and production.

 Artwork preparation knowledge is a must. Macintosh knowledge is a must.

Deadline 28/10/97

Candidates are requested to call Mr. Philippe Zerije on (09) 220-240 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 or send your CV to: Zouk Mosben, Gebara Bldg, 4th Floor, or by fax 109/220212 or P.O.Box: 764 Jounieh-Lebanon. All applications will be treated confidentially.





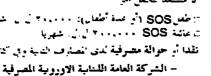
: طعر SOS او عسد اطعال): ۲۰۰۰۰ ل س شهر به انقفا أو حوالة مصرفية لدي المسارف التابة وي الاعة يرواء

> رف اختلف: ۱۰۰۰ ۲۳۹۰۰ ۲۳۹۰ رف اخساب: ۲۲۲۹۲۵–۲۲۲۹۲۵

رفع نخسات: ۲۰۳۰، ۲۵۰-۲۵۲-۲۵۲ أو الانصال على احد الأرفام النائية: ١٠٠٨٩٩٥٩٥٩٩١٨٧٩ و ١٠٠٠

ترعائمة SOS محمدة الرال شهريا

- بنك لبنان والمهجر رف اخساب: ۱-۱-۱۵ ۵۳۸-۸۷۰۲۸۵-۱







قرى الأطفال 505

برحاء تاميدا بعوالجو الكوبول

حمية فاني الأصمار 505 المشابية ص.ب. بروت ۲۵۲۵۹

فليبق الهراوي ألف سنة!

أَمْا الْأَن في قمة هيلتي، احتاج الى مساعدة للناس قلا ألق حتى معاونين أوفياء، لذلك لا أجد مبررا لسعيي الى نيل ألدق في تعمل الكرب. الشعب يعتقد أنني أسعب ألى ساطة كبرى، بينما ما أريده انا مُو تعزية وقليل من الصُّب. منا كلُّ ما أريده"

نائب الرئيس الميركي الذي حل محل الرئيس جون كينيدي بعد اغتياله علم ١٩٦٢، ومو هذا (في تسميلات لهُ نَصْرِت حَديثًا) بِينِي بأسه مِن الرئاسة لَني تَرشُده لما ثلَّيةٍ في ٢٥ أب ١٩٦٤ وفوزه

بعد سنة وشهر من اليوم تنتمي نصف الولاية الممددة للرئيس الياس المراوي، من دون أن تلوح في الافق أي اشارات الى أن منا الاستحقاق لا يزال محطة معمة في حياة اللبنائيين. ويغلب على الظن ان هذا المنصب قد فقد أهميته وبريقه منذ اتَّفاق الطائف الذي جرد رئيس الجممورية من صلاحياته وأفقده دوره في الحكم، حيال رئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء. فلم يعد يعني شُيِّنًا للطائفة التي يُنتمي اليما وخصُوصا بُعد تعطيل دورها في ان تكون لما كلمتها – أمسموعة كلات أم غير مسموعة – في اختيار المرشح الرئاسة.

ويذهب البعض الَّى القول ان الرَّحُاسة الَّاولى لم تعد شَأَنَا لَيَناتَيا كما لم تعد شأناً مارونيا منذ نهاية ولاية الرئيسُ الياس سركيس في ليلول ١٩٨٢ وانتخاب الشيخ بشير رئيسا للجممورية ثم اغتياله بعد ١٤ يوما وقبل تسلمه ممماته الدستُورية وحلول شقيقه الشّيخ أمينَ الجميل في هذا المنصب ثم توجهه الى المنفى بعد أنتَّفَاب النَّائب رينَهُ معوض رئيساً في ٥ تشرين الأولُ ١٩٨٩ آ فاغتيالَه بعد شهر ونصف شمر من اتتخابه، ليحل مملَّه الرئيس الباس المراوي وتتم اطلحة "الرئيس الآخر" العماد ميشال عون وانضمامه الى زعماء المنفي، ويزج فِّي ألسجن بعدٌ أشمَّر الدَّكتور سميَّر جعجعٌ مَقَفَلًا الباب عَلَى الطموح الرَّئاسيّ

وتحت شعار "ما مت، ما شفت مين مات" باتت تجري معركة الرئاسة، بل اختيار الماروني للرئاسة. وَأَيّا تَكُن شَخْصِيةَ الطامح الى كرسي بعبدا، فلا يسعه تجاهل جنتين على الاقل

سبق أن سقطتا أملمه على هذه الطريق، اضافة الى زعماء المنفى النين دُفعوا اليه قسراً، بعدما سبقهم اليه طوعاً العميد ريمون انه قبل ٢١ عاما. واليوم، وليس بعيداً من هذه الصورة، يطرح الرئيس الياس المراوي الموضوع الرئاسي عبر أبدا عزوفه عن التمديد في الوقت الذي يستعد القُضَّاء امدَّاكمُهُ قَلْكُ "أَقُواتُ اللَّبْنَاتِيةَ" سَابَقاً سَمِير جَعجعٌ في اغتيال الْرئيس رشيد كرامي، ومو ملف مرشّح لأن يبقّى مفتوحا للي ما بعد الأستحقاق الرئاسي، مما يبقي الوضع المسيحي مبلبلًا ويجعل من الطموح الى الرئاسة جلجلة، بالنسبة الى المرشح

الماروني، محفوفة بأخطار ادناها الاستشهاد! فُمَّانًّا بقي في لينان من قضايا تستدق ان يموت المرَّ من اجلها سوى الرض

المغتصبة فيَ الجَنوب؟ بلى، ثمةً ما يعادل الشمادة في مواجمة احتلال الارض مو جبه القوى التي تغتصب القرار وتعين الرئيس بدل ترك هذه المهمة للشعب الذي يريده حارساً للدستور وقائدا ورمزا للسيادة والعزة الوطنية. أن التساهل في موضوع اختيار الرئيس كالتسلهل مع الاحتلال.

وأن عدم التسَّاهل المطلوب مزدوج: عدم تساهل من جانب الكنيسة التي يفترض أن ينتمي الرئيس اليها، بحيث تخرج عن حيادها وترفض أي ملرونيّ لْمَجَرُد انَّهَ "يُصَلَّبُّ بالْخَمْسَة"، وتحدد شروطاً وتضع مواصفات. وفي الكنيسة سابقة البطريرك الياس الحويك الذي قاد معركة عودة لبنان في مؤتمر فرساي. وعدم التساهل الثاني هو مع الذَّارج، وسوريا والولايات المُتحدة في المقَّدم. وهذا يتطلب شجاعة وقدرة على المناورة واظمار الطاقة على تبيان الدق وتثبيته. وعدم التساهل في هذين الامرين يفترض خروجا على نشدان الدماية التي تَجَلَتُ في اختيار اللبناقيين الانتداب الفرنسي بدل الاصرار على الاستقلال، في حينَ جرت مقَّاومة النَّنتداب في سوريا التي أرَّفْتما معركة ميسلون التي قادها البطل يوسف العظمة في وجه الفرنسيين واستشهد فيماً.

واليوم مطلوب يوسف عظمة لبنائي يقود النين يرفضون العماية الاميركية كما الفرنسيةُ والسوريةُ والاسرائيلية، لأنَّ لبنانَ لم يعد مُحميةً وما نَفعُ رئيسٌ على بلد مُحتَل ومُسلوبُ الأرادة ومثقوص السيادة؟ وما فائدة رئيس لطَّائفةً ولَّلبنانَ، اذا لم يكن مارونيا صافيا، يستوحيّ في حكمه قيم دينه المشتركة مع قيم الاسلام وروحيته؟

بالامس هندونا باستمرار ألحرب الفلسطينية على لبنان للقبول باتفاق القاهرة، ثم هددونا باستمرار "حرب الآخرين" على ارضنا من اجل الإذعان وقبول الطائف ثم هندونا بأن الرئيس لن يكون مارونيا بعد الآن ليسمُّوا أي ماروني رئيسا. واليوم يقولون لن الرئيس لا يختاره الموارنة، بل سوريا، وسوِريّا وحدهاً. نع لننان"، ويعيش من إجل جد الطَّريقُ الَّى بعبدًا، علَّينا تَقْيير المعادلَةُ وقَلبُ الطاولة في وجه اللاعبين، والَّا

ائمون صعب

وجهة نظر في "الاقتصاد الصحي"

فؤاد البستاني-شربل عازار

ان العاصفة التي تضرب اليوم عالم الصحة في لَمِنَان، والتي تتصدّر كُلُ الصفحات الأعْلَامِيَّة، تَثْبُتُ أَنَّ كَلَّ مَعْنِي فِي هَذَا الشَّأَن يتعامل مع حال الصحة في لبنان بما يشبه حال سفينة تغرق حيث يتسابق القبطان ومساعدوه على رمي القسمم في بحرب ١- لن وزارة الصحة تشاخّر في دفع

آ- الضمان الاجتماعي في حال ارتباك؛
 ٢- شركات التأمين تعاول بجمد الحدّ من

الفسائرة ٤- لمرضى يطلبون الكثير؛ ٥- الاطباء يعملون وهم غير واتقين من

فبعد عشرين سنة من اللحداث، يريد اللبناقيون أن ينسوا بسمولة الصعوبات الاجتماعية والاقتصادية الناتبة عن الدرب، وهم اليوم يتأرجحون بين الفخر بأن يبقوا فَى أَلْمَدَّالُ الْطبي كَمَا كَاتُوا سَابِقاً الْاوَاذَلُ في الشرق الاوسط، وامكاناتهم الاقتصادية المتراجعة. أن قوانين الاقتصاد لا ترجم وتباهلها يوصلُ الى الْكَارِيَّة.

كُلُ مَنْ يُعمَّل في حقَّل الصحة مو في حال الحتقان: المستشفيات، المرضى، الأطباء، الميئات الضامنة... حيث تطفو رواسب ومشَّاكل يصعب مضمماً: استملاك فُوَّضُوي ر...... للدواء وللاعمال الطبية، فواتير غير صحيحة لحيأتاً، عمولات، حسومات اعتباطية... يعني لُدينًا كل ما يؤدي بالصحة العامة التَّى الافلاس. فَبِينَ بُؤُسُّ الطب وطب البؤسُّ يحاول اللبنانيون عبتاً، استخراج صورة جميلة؛ لا تُخطيطُ عند المسؤولين، ولا عصر نفقات في العالم الطبي ولا تقويم لنوعية الخدمات ولاً دراسات واحمَّاءُك بلُّ فُوضَى لَا تَهدف الا ألَّى الَّريح. كَالَدَجَاج في المُزارع الصناعية، يأكل نفلياته، فاللبنانيون في مضمار الصحة (مجالات غيرها)، يعتاشُون من تجاوزاتهم. فُلْدًا استمر الجميع في جمل الامور واصروا عي البقـ4 في جهلُهم سيُحرق الشُعُب قُريباً بالتأكيد أشيه نذرى غير الدواليب.

 ١- الصدة والصعوبات الاقتصادية: ان لبنان كغيره من البلدان، يواجه منذ سنوات، وتيرة تصاعدية في تفقات الصحة واضمحلالاً في الموارد ومن جهَّة لذرى نريد ان نساوي بين كل المواطنين بالنسية الى العناية الصحيَّة. فَالمعضلة الاساسية هي: كيف تلجم النفقات الطبية ونفتح بآب القلاج والعناية امام الجميع؟ مَنَا ما يَجِب ان نَفِكَر به في بلدنا، حيث النظام الصحي معقّد، وحيث القطاع العام يتأثر كثيراً بالقطاع الناص؛ وحيث السلطات المفتصة تعالج دائما

العوارض من دون معالجة لبّ المشكلة. من المؤكد ان الصحة في مجتمعنا تبقى للعامل الاهم واولوية في الاهتمامات اليومية: في الوقت الذي تبقى السياسة الصحية من المواضيع المحرمة فالمسائل الطبية تبقى يومياً في الواجمة الاعلامية لكن من منطلقات مالية ورفاهية. فالاقتصاد والصحة نادراً ما نتطرق لليهما الا في المؤتمرات والمحاضرات وان نشجّع كل مشروع بناء مؤسسات صحية

فؤك للبستاني نقيب سابق الأطبه وشربل عازار طبيب

أياً يكن الثمن واباً تكن المخاطر. ونعتقد ان نَظَأَمَنا الصدّي بلا حدود. فمن جمة تريد خفض الضراقب ومن جمة اخرى نريد أن نستفيد من أحدث الاكتشافات الطبية واحسن العلاجات من دون ان ندرك ان ما نطلبه مرتفع الثمن. أنَّ الدصُّول على افضل عنايـة مو اتسائي

وهو حق. ولكن جانيني(J.M.JEANNENEY) يقول: "الحق في الصحة غير قابل للنقاش على المستوى القلسفي. ولكن منا لا يمكن تطبيقه عملياً الا اذا كان اقتصاد البلد قادراً على حمل هذا العب، إن الحق في العلاج لا يعكن أن يكون الدق في أنفاق أي شيء بأي طريقة بعجة أننا نعالج"، ويضيف البروفسور جـان هــامـبـرغـر (J.HAMBURGER) "أن الْشَفَّا والدياة أصبحا في بعض الاحيان بلهظي الثمن في شكل أن المجتمع لم يعد يستطيع تَمَلُّ ما هو مفروض عليه ويستنتج الرئيس فرنسوا ميتران قائلًا، "كل سياسة صحية يجب أن يُكُونُ لِما غاية الجثماعية ولكُن لُلْحَفَاظُ عَلَى مُصالِح الْمولطُنين يَجِبُ اولًا تداشي انهيار أسس اقتصادنا".

> ٢- الصحة والعوائق الاخلاقية او الادبية

ان موجة الافكار حول الأداب والاقتصاد التي تنشر حالياً في العالم تهتم ليس فقط بالمعرفة والعلم لكن بمجمل النشاطات الصناعية والممنية في كل مجالات الانتاج. وبالنسبّة الّى الصّحة، أي صنّاعةً العلاج، التّي دخلت في الاقتصاد كما الدخول في الرهبنة، فلن اصحاب العلاقة يواجهون يوميا تحديات وخيارات صعبة، وهذه الصعوبات يُتفاقم في لبنان يسبب النسيج الاجتماعي للمنوع والمعقد وبسبب هذا البو من عدم الأستقرار السياسي. في وقت تَتراجَع منذ ٰسنوات، قُوهُ

الشراء عند المواطن وتتزايد الفاتورة الصحية والاستهلاك الطّبي مّا بُينَ 10 و • ٢ مُرة. اليس في هذا تناقض؟ السنا في بلد حال الصحَّة العامَّة فيه مقبولَّة؟ السنا نُملك منابع كثيرة في الكفاية الطبية والتجميزات التقنيةٌ الدَّدِيثَةَ؟ واستحصالنا على العناية والعلاج، ألم يصبح في متناول اليد بالنسبة الى كثير من اللبنانيين بسبب تعميم نظلم الهيئات الضامنة الخَلَّمَةُ وَالْعَلَّمَةُ؟ يَبِقَى إِنْ نَفَقَاتُنَا الصحية، تخضع اكْثر فلكثر لضغوط كبيرة ان من جهة

الطلب او من جهة العرض. وفي ما يخص الطلب مناك آلية مزدوجة: فُمَّن جَمَّةَ أَن تَحسَّن نَوعيةَ الحياةَ دفع المستهلك للعادي (المريض) الى التوجه اكثر فاكثر الى المراكز الصحية المصنفة ممتازة بتجميزاتها وطاقمها والتي تعتبر العناية الطبية فيها مثلًا يحتذي.

وما يشبّع على منا الاتباه، مو الانتشار الكثيف بعد ألدرب للهيئات الضامنة (شركاتٌ التأمين وصنانيق التعاضد...) وتكاثر المستشفيات في شكل فوضوي من دون التقيد بمخطط توجيمي صحي واستشفائي

ومن جهة اخرى فان تركيبة المجتمع لللبناني تتطور في شكل تزداد فيه الفئات المستمِّلكة للعلاج: تزايد نسبة المسنّين في شرائع كثيرة حيث يطفى عدد الموظفين والكادرات والمهجرين وحيث المستوى العلمى أُكبر والتغطية الاجتماعية الصحية اسهل. وفي استملاكآ للعلاج كالمزارعين وسكلن المناطق الريفية والجبلية.

وفي ما يخُص العرض. تَظُّمُر التَقَنيَّةَ الدبيثةَ بسرعةَ في مجال

التشخيص والعلاج والوقاية دون أن نحسن تماماً استعمالها. أن التزايد المستمر للاطباء الاختصاصيين والتقنيين يساهم في الأكثار من الاعمال الطبية وانتشآر التكنولوجيا المبيثة التي اصبحت في متناول الكثير من المواطنين المَوَّمَنينَ او المُصْمونينَ (عُسيلُ كُلِي، جراحَةً القلب المفتوح، تصوير طبقي، تصوير مغناطيسي، الأشُّعة العلاجية، مؤر صوتيَّة، فدوصات مُّذِبرية متقدمة...) ويشجَعُ على كل مذا المعاينات السريعة والمصارعة الشديدة بين شركّات التأمين والمضاربة في الجسم ألطبي وخصوصا الفهم لدى المستشفيات حيث لم نتعود بعد على ما يسمَّى "الاستشَّفاء

النماري او السريع". مُذَاَّ النَّمو في مجال الصحة في ظل وضع لقتصادي معوّق، هو واقع غير متجّانس وخّارج ۖ السيطرة وهذا ما يكلف الكثير من المال الذي لا يمكن البُحث عنه والحصول عليه في النهابة الا عند المواطنين (دفع الضّرائب) لانّ امكانات الدولة تلكمس الافلاس، والمستشفيات لا تريد التضحية خوفاً من الانهيار، وشركات التأمين ليست جمعيات خيرية، دون ان ننسى حال الفقر التي تَضَرِب كُلُّ طُبِقَاتُ الْمُجْتَمِعِ أَو بعضما. وعلى رغم ذلك يصر المواطن على أحصول عُلى أحسن ما توافر من دون ان يملكٌ لمكان دفع ثمن العلاجات، حتى الساسية والبديهية منها، ودون ان ننسى ان هناك بعض الاطباء الذي يريدون أن يستمروا في ممارسة ممنتهم على طريقة الممارسة في البُّلدان الغنية وذلك في بلد ليس غنياً.

٢- الصحة وضوابطها: كل منا يحملنا على الْتَفْكِيرِ في هذا الوضع

وفي حال الانفصام الاجتماعي والاقتصادي. وان مُؤُولِيةً في التفكير، واستنباط الطولُّ، تُقعَ على الجميع دون استثنَّه: - الدولة وسياستها العامة؛

– وزارة الصحة؛ الميثات الضامنة العامة (وزارة الصحة، الضمان الاجتماعي...)؛ - ألمنئات الضامنة الفاصة (شركات التأمين ومناديق التعاضد...)؛ – المستشفيات: –

المواطنين (مرضى وغير مرضى)؛

ولكي لا نكون منطرين، سنتكلم بداية عن دور الاطباء الذين يملكون بممارستهم ووصفاتهم جزءاً من سلطة القرار بالنسبة الى الْنُفَقَاتِ الْجَمَاعِيةَ في مجال الصحّة انهم مِبدئياً "من يأمر بالتفاق". وهم يخياراتهم يوماً بعد يوم، ووصفة بعد وصفة، يؤثرون على طريقة أُستُعمالٌ الموارد العَامة في مُجالُ للصحة. عُهِهِ

بهذا الدور الاجتماعي تصبح مسؤولياتهم اساسية، وعليمم ان يعوا من الآن فصاعداً هذا الواقع المبتذل: اتهم في كل مرة يصفون بسمولة فحوصات ما، دون أن تكون نتيجتها اكيدة واساسية فانهم بذلك يضدون بامكان استعمال هذه الموارد بطريقة انفع واجدى. مثلما يقول البروفسور رايفا (RAÏFA) من جامعة مارفرد، للمسؤولين والمستثمرين: "من غير الواعي ان نبني مستشفيات ونجمزها ونملاً البلُّد بتَكُنُّولُوجِيا طُّبية حديثة، عنْدما لا يكُون لدينا الوعي ان نشتري اللقاح، ونمنع تلوث المياه، وُنجَّد طَّريقة لَلْتَخلص من النَّفايات، اغتيال مئات المواطنين الذين كان من الممكن القائمم لو صرفت الاموال ضمن دراسات ومخطِّطات توجيمية بعيدة النظر".

عدد السكان المقيمين. وتعكس هذه النسبة العالية الارتفاع في نسية

الغتوة حيث يبلغ اللبناتيون النين

تقل اعمارهم عن ٢٠ سنة ٢٩.٣

في المئة. ويسجل معدل الانتساب

المُّدرسي الأعلى للصبيان والبِثات في الفئة العمرية ١٠ – ١٤ سنة ثم

يتضائل في شكل اساسي بعد سن

الرابعة عشرة. هذا ولم تُسمح لناً

التصنيفات المختلفة بين الدراستين

المذكورتين اعلاه مقارنة تطور

معدلات الانتساب المدرسي قبل سنَ التكسعة. ولكن من الملاحظ ان

معدلات الائتساب أرتفعت في شكلٌ

جـنري بـين عـلمـي ٩٧٠ (و١٩٩٦ حيث أزداد معدل الانتساب المدرسي للاناث في الفئة العمرية ١٠ – ١٤

سنة من ٥٠ ٧٧ في المئة علم ١٩٧٠

الى ٤. ٩٣. في المثَّة عام ٩٣.٤. كما

ارتفع انتسابهن في الفئة العمرية

١٥ - ١٩ سنة من ٢٨.٢ في المئة

الامية والمستوى التعليمي للمرأة في لبنان

المجتمع اللبناني اكثر طائفية من دولته (٢)

واحدة من الثنائيات الاكثر شمرة للتشاطر بين الطائفيات السياسية في تاريخ السجال اللبنائي – اللبنائي منذ تأسيس الجمهورية عام ١٩٢٠ أ وخصوصا بعد العام ١٩٤٢ هي ثنائية: العلمانية مقابل الطائفية السياسية. فُبِينَمَا يَنْشُد الخَطَابِ "المِسْيَحِي السياسي" للدعوة الى العَلماتية، يرد الخطاب "المسلم السياسي" للدعوة الى الغاء الطائفية السياسية، والعكس

لعبة التحاجج التقليدية هذه – والمستمرة دائما كأتما شاهد على "ابدية" النظام الطائفي للدولة اللبنانية - يتقنها بصورة خاصة الممثلون السياسيون للطائفيات السياسية. المعتلون "الزمنيون" و"الدينيون" على السواء. لكن الواضح، رغم استمرارها، انها لعبة تعجيز متبادل في تلك الثنائيات الشهيرة التي يتبادلها السجال اللبناني. بعض الثنائيات ثابَّت، مثل الدعوة المسلمة لاحصاء عند اللبنانيين المقيمين، التي ترد عليها الدعوة المسيحية لحساب اللبنائيين غير المقيمين. والعكس بالعكس دائماً. وبعض الثنائيات مؤقت، مثل ثنائية السجال خلال الدرب الاملية السيئة الذكر التى كأنت الدعوة المسيحية فيما للأمن قبل الوفاق، يجري الرد عليما بالدعوة المسلمة للوفاق قبل الامن. والامثلة عديدة على نمط صياًغات التشاطر هذه.

باستمرار لا بد من استدراك بسبب فقر وعاء اللغة. فاستخدام كلمة 'مسيحي" لوصف الخطاب او الدعوة، كذلك أستخدام كلمة "مسلم" لا تعنى الجميع بالطبع. وانما حَمَّلَة الخطاب ولونهم الطوائفي.

ثم استدراك آخر، فليست مقولة الغاء الطائفية السياسية او مقولة تحقيق العلمائية هي بالضرورة معبرة عن موقع طائفي دلاما. هناك أصوات – خصوصا في وسط النخب الثقافية واحيانا السياسية – تنطلق من قناعات ذاتية فعلية. وهذا استثناء ليس محصورا بجيل واحد على مدى عمر هذا الكيان الداخل في عقده الثامن.

المسألة تكمن في السياق السياسي الفعلي للتفاعل (أو اللاتفاعل) الجماعي لا في قناعات الافراد. فَ"الثقافة" الاجتماعية - كما علمتنا التجربة -تظهر عمق التكوين الطائفي للمجتمع اللبناني من حيث فهم جماعاته للسياسة فهما طائفيا كما ممارستها.

عنصر المراجعة التي تفرض نفسها – بسبب تاريخ خيبات المشاريع اللاطائفية – هو مدى الحاجة الى نقل محور التفكير في المسألة الطائفية في لبنان من الدولة الى المجتمع. انطلاقا من حصيلة تجربة تكشف ان المجتمع اللبناتي اكثر طائفية من دولته. رغم المزيد من "التردي" المذمبي الاضافي في تكوين الدولة.

مل تحتاج المراجعة – وهي اسئلة هنا بصوت عال لا إجابات – الى اعادة نظر في مدّى "التحريم" الخطابي (أي من خطاب) للتمثّيل السياسي على اساس طَلَعْنِي، وهو "تُحريم" تمارسةً قوى طائفية جدا، لا يعترف خُطابها المعلن بطائفيتها بل تذهب ابعد من ذلك الى الدعوة لـ"الفاء الطائفية

الموجة العالمية – المسماة فكريا "ما بعد الددائة" – تسلم بأن عالم اليوم يشهد تواكب التبلور الشديد لـ"المحلية" مع "العالمية". أي بتعبير آخر متداول: جماعات ما دون الدولة وتجمعات ما فوق الدولة.

إعادة النظر في خطاب "الاصلاح السياسي" ونقله من محورية "الدولة" الى محورية "المجتّمةُّ" كأساس للمشّكلة الطائّفية قد يستدعيّ (؟) البحث في هذا التحريم "الفّطابي" لفكرة التمثيل السياسي على اساس طائفي، وبالتالي النظر الى تُجربة النظَّام الطَّلَافي السياسي اللَّبْناتي كعنصر "عقلنة" لعلاقات ونزوعات اكثر توترا على مستوى المجتّمع. في زمن "عالمي" تشتد فيه "المحلية" وهي في لبنان الطائفية، وقد تكون في بلدان لخرَّى "المناطقية" او في بلدان التعدُّد الاثني "القومية" او في بلدان غيرها "القبلية".

لسئلة، مرة اخرى، بصوت عال لاعادة نظر لا بد منها في بلد لا تزال "الدولة" فيه اقل طائفية – رغم ازدياد طائفيتها - من المجتمع.

جهاد الزين

في خطواتها نحو انماء الخات والمشاركة في عملية التنمية. إن الارتفاع المشجع في معدلات

الانتساب المنرسي لنبي ألاناث لم

ينعكس تحسنا موأزيا على مشاركة

آلمرأة في القوى العُلْمَلَة، وتَعثيلها في

السلطات العامة ومواقع صنع القرار. ان وضع المرأة في مجتمع ما هُو نتيجة تفاعل عوامل عدة منها ما

يتصل بالقيم وألمفاهيم السائدة

ومنها ما يتصل بمشاركتها في عملية

الانتاج وترجة اعتمادها على الرجل أو

استقلاليتها عنه. فالاستقلالية البادية

هي أحد العوامل التي تنسأعد المرأة

على الانطلاق بثقة الى جانب الرجل

في عملية التنمية وبناء الوطن. ان

تعليم الاناث ليس مدفا في ذاته

فدسب بل هو أيضاً وسيلة لتعقيق

لن تستطيع النساء في لبنان او في اي دولة اخرى من العالم ان

تحقّق المساواة في عملية أخذ القرار

من دون تملكمن زّملم دياتمن، وهذا

الاصول الانتاجية وفي شكل خاص

الاستُقَلال الاقتصاديُّ، ان مُشاركةٌ

المرأة في عملية الأنتاج ما هي الا

وسيلة لتحقيق ناتما، وأنباز تقدمها

في الميانين العامة على الصعيد

والمجتمع المعلي، ولهذا فأن التحسن

اُلاساسي في آامستوى التعليميّ للاناث في البلاد يبقى مبتورا اذا لم

يوازه ويواكبه تعسن في مشاركتمن الفاعلة من كل مرافق العياة. ويجب

ان يشكل العلم وسيلةً لتحقّيق

الانتاجية الاقتصادية والاجتماعية

والسياسية، مما يساعد المرأة على

كسب حريتها المادية والمعنوية

فعندما تصبح المرأة مستقلة القرارء

في امكانما التغلب على كل العوائق

النِّتي تعد من حياتُها وتنضَّمنَّ

وطني، والذَّامة على صفيد الإسرة

ما لا يتم الا من خلال تملُّكُمْن

لمداف اخرى.

الاسلام والموقف من الارهاب (٢)

فليبق المراوي ألف سنة!

ىنتى

الشيخ محمد رشيد قباني (مفتي الجمهورية اللبنانية)

في ما ياتي العلقة الثانية الأخيرة من النص الكامل لمداخلة ملتي الجمعورية الشيخ محمد رشيد قباتي في "دار الندوة" (١٤/٠/١٤): ويقتضي ان يبقى في انهاننا ان لبنان قد خرج من

على منجزاتها. ِ قَد يِكُون لِلْإنظمة العربية ظروفها، قد يكون لها اعتارها قد يكون لها معطياتها، فللدول تتصرف وفقاً لما يتجمع لديماً من معطيات، ولا نريد أن ندخل في بماليزُماً. ولكن، وليكن نلك وأضحاً، ومعما كانت معطيات المسؤولين العرب وظروقهم، فلَّن تقبل ولن نتقبلُ منا الوجُودُ الاسرائيليِّ الْمُفتَّمِبِ النِّي اقَامَ فَيْ يُّ فلسطين كيقاً عنصرياً غريباً قوامه الاعتصاب والعدوان والارماب، والذي يمنيناً بسالام هو سلام الفذلان والاستسلام. وندن في موقفنا هذا نستند الى خمس:

الى واقع نشأ بالقوة من طريق طرد شعب فلسطين، صلحب الارض والمق، من ارضة ووطئه ووطن اجداده، وتقياً، فلا شرعية لوجودها ولا شرعية للكيان الذي زرع بالقوة ويمسأعدة الدول الكبرىء وسيبقى وجودها

ترفعه في وجَّمناً، "منَّ النيلِّ الى الفرات" وهيّ ستواصلٌ السعى لتحقيق حلم اسرائيل الكبرى، ومي منذ ان وجدت تحاول التوسع وقائت حروبا مدمرة غد العرب أتفاذاً لدلمها، ولا ترزَّالُ تحتل لجزَّا وأسعة من الأرض العربية، ومي تتمادي حتى اللحظة، على رغم مفاوضات السلام التي عقدتما مع بعض الدول العربية، في زرع المستوطنات وتوسيعها واحكام سيطرتما على الارض

٢. ان اسرائيل تعلن امام العلاّ اجمع، على لنسان قلاتماء اعتبارها القدس العربية عاصمة ابنية لأسرائيل

حربُ مدمرةً، وَلَمَّا تَنْدَمَلُ كَامَلَ جَرَاحُهُ بَعْدٍ، وَهُو قَدْ قَطْع مسَّافة لا بَاسُ بها في مسيرة الْوفاق الوطنيُ ومسيرة الامن والسلم الاملى ومسيرة البثاء والاعمار والنموض التقتصادي، والطريق امامه لا زالت طويلة وشاقة. وَهَذَّهُ المسيرة ألتي بدأت بعد الطلاف كانت حُصيلة جُمُود متتابعة ومتواطئة، يجب إن نبقى حريصين عليها وعلى دفعما إلى الامام، لا أن نضع العراقيل في طريقها، أو أن نعمل على اعاقتها أو ضرَّبها. فهذه المسيرة ليست مسيرة اشخاص، قها مسيرة شعب، الها مسيرة أبنان النموض بشفيه ومؤسساته وبناه مستقبل لحيلاه، أنها مسيرة بناء الدولة، وكانا مسؤولون عنما، ومدعوون الى المشاركة فيماً، والألتفاف من حولماً، ولكثر ما يؤذي هذه المسيرة التشكيك بالدولة ومؤسساتها وتشويأ سمعتما وضَّرب ثقة المواطن كما وتُقة الخارج بُما، لأَن منه الثقة كأنت مصلة جمود ببارة بذلت تضحيات كثيرة وكبيرة من اجل استعادتُما. وأن هذه المسيرةُ ما زالت مهددة ومستهدفة من قوى داخلية وخارجية، وكانا يعلم ماذا تنفعل اسرائيل تضرب هذه المسيرة والاجماز

١. ان أسرائيل هي وعد مستعمر تحول في فلسطين

بالنسبة النينا وجودا غير شرعي. ٢. لن اسرائيل تقوم على عقيدة دينية قوامما شعار

العربية واغتصابها.

والقدس مي ارض مقدّسة عند المسلمين والمسيحيين وَلن نسلم للسرائيل فيما معما طال الزمن. أن أسرائيل تعرض سلاما مزيفا يقوم على

لبنان لا يعيش بالتطرف ولا بالهيمنة

التي تضل بنا الطريق وتقعبنا عن رؤية الدقيقة. إن امم ما يجب أن يتوقف عُنْدَه اللَّبْنَاتِيون مو اجماعهم على وجود عدو مشترك يحتل أرضهم ويريد النيل من وفاقهم ومن وحدتهم، منا العدو هو اسرائيل. ن تَضَاَّمُنَ الشَّعَبِ يَكُلُ فَثُاتُهُ مِعَ لِمِلَّهُ فَي الْجِنُوبِ اللَّبِنَاتِي وَفِي البِقَاعَ الغَرِبِيِّ الذي تجسد في ملدَّمة وطنَّية بعد مجزرة قانا، وأن التحام الجيش مع المقاومة والشعب ٥ٌ. إِنْ أُسْرَالُيلُ عَمِلَتَ وتَعَمِلُ عَلَى تَقْوِيضَ كُلّ قَيْمِنَا

الدينية والاخلاقية والقضاء على حضارتنا وثقافتنا ومويتنا العربية، لذ ماذًا ينتظر ان يُبقى من التواصل العربي والتَضَامن العربي، ومن حاجة الجامعة عربية، وماذا يكون ا دورها، اذا ما قدر الاسرائيل أن تدخل في عمق ارضنا واسواقنا واقتصادنا ومؤسساتنا وجامعاتنا، وماذا بيقى لنا بعد من العروبة؟

والتجزئة والتفتيت ولا بدُّ من ان نحصن هذه الثوابت بتضامن عربي يقف موقفا واحدا في وجه التعنت الاسرائيلي، ويتماسك بلكي يمنع كل أسبك الفتنة والغرقة. أن يكون لبنان مع سوريا في مواجمة اسرائيل هو

امر طَبِيعيّ وحَتَمَى لَا يَقَبَلُ الجَدَالَ، وان ينسّع أَبْنانُ علاقات طبيعية مع سورياً في شتى المجالات هو امر بديمي تفرضه طبيعة الامور، ويفرضه التاريخ والجغرافيا، فضلاً عن المصالح المشتركة، والمصير الواحد، وهذه مسلمات لا حلجة ثنا للتأكيد عليما في كل مرة، أما في نْلَكُ مِنْ مِصَلَّحَةُ لَلْبِنَانِ وَلَسُورِيَا. وَمِّنَا لَا يَعْنِي أَطَلَاقًا المساس باستقلال لبنان وسيانته، وقد عبر الرئيس الاسد عن هذا المعنى، وأكد عليه، أكثر من مرة في **قوله: "لبنلن وسوريا شعب ولحد في دولتين". والجيش** العربي السوري لم يدخل ألَّى لبناًن بناء لطلَّب من الشرعية اللبنَتَيَّة الا من أجل منع تقسيم لبنان وتُحْتِيَّهُ الى دويلات طائفية، كما كانت تخطط أسراكيل، ولا تزآل سوريا عتى اليوم ترعى مسيرة لبنان الامنية:

الاعتراف بشرعية وجودها كدولة، وتطالب العرب بتطبيع العلاقات معماً لتنال بالسلم ما لم تناه بالدرب، ومعلوم أنها تبتغي من ورا ذلك وضع يدما على الاقتصاد العربي كله، وأحكام قبضتها وميمنتها على موارد العرب وترواتهم وخبراتهم

ولقد كأنت استراتيجية اسرائيل منذ السبعينات،

وحماية مسيرة بناء الدولة والنموض الاقتصادى والاجتماعي، ولا يجوز أن نبقى أسيري بعض المواجس

وطبقآ لمخطط كيسينجرء استفراد دول المواجهة العربية، كل على حدة، من خَلَال مَفَاوَضَاتُ تَنَاَّئُيَّةً، لَضَّرَّب التضامن العربي واضعاف المفاوض العربي وفرض شروطما الاستسلامية على العرب، وما يؤلمنا اتَّها نجحت في ُ نَلكَ؛ اولا في اتَّ فاقات "كُمب ُ بيفيِّد"، وثانياً في مقَّاوضات اوساوءً وثالثاً في مفلوضاتٌ وأشنطنَ، ولكنما عجزَّت، على رغُم كُل الضُّوط، وما رافقها من تُرغيب وترهيب، أن تفصل بين المسارين السوري واللبناني، وكانت تجربة ١٧ أيار مع لبنان وما نتج عنها، ضربة قاصمة لاسرائيل. وقد بقيّت سوريا وحدمًا ومعما لبنان في خط المواجمة يتصديان معاً لاسرائيل وللولايات المُتعدة، ويصران على ربط المسار الواحد بالاخر، ليكونا مسارا واحدا، وقبول سوريا بمبدأ التفاوض جَّه تحتُّ شعار الأرض مقابل السلام، على ان يكون هذا السلام شاملاً وعادلاً، ومع ذلك تعثرت المفاوضات ولم تزلُّ متعثرة، كما يعلم الجميع، لان اسرائيل لا ترغب بالسلام ولا نيَّة لما في السَّلام، لأن السَّلَام الذي تريده مو سلام الاستسلام وسلام الذذلان.

وموقفنا الثابت منا يختصر بثلاث: أ. التأكيد على تلازم المسارين السوري واللبنائي ووحدة الطريق والمصير. ٢. الاصرار على تـطبيق الـقرار ٤٢٥ دون قيد او شرط واستمرار دعم المقاومة بكل الوسائل. ٣. رفض التوطين ومعه كل أشكال التقسيم

في الدفَّاعُ عن الرَّضُ اللبنانيةُ وخُّوضُهم جنَّباً الى جنب، مُعارِك بطُولِية ضد القوات الاسرائيلية الفازية، هو امر في غَايةَ الْأَمْمِيةَ يِنْبِغِي أَنْ نَمِعَنْ الْنَظَرِ فَيْ اَبِعَادَهُ وَمَا ينطوي عليه من معان ود**لال**ت. بقيّ علينا أنّ تُحصّنُ هذه الوحدة الوطنية التي تجلت في أكثر من موقع وحدث، بقى علينا أن ندعم وفاقنا التاخلي الذي هو ممان وجودنا ومستقبل وطننا لقد

توافق اللبناتيُّون في الطَّلَئُفُ على الثوابتُ اللَّبِناتية، على وحدة لبنان أرضًا وشعبا ومؤسسات، وعلى عروبة لبنان ونملايته، وعلى ميغة العيش المشترك الاسلامي أمسيحي، وعلى رفض كل اشكالُ التقسيم والتفتيتُ والتجزئة، وعلى رفض التوطين لأننا لا نريد لشعب فلسطين ان ينسى ارضّه ووطنّه، ولأننا تريّد ان تبقّى قضية فُلسطين والقدس العربية حية فِي قُلُوب الشعب الفلسطيني وفي قلوب العرب جميعاً. يُبقى أن نسيّج هذه الثوابت بسياج من الثقة وان لا نترك للمشككين سبيلا الى ضرب هنَّه الثقة، وان تَضامنُ اللبنانيين هوَّ وحدَّه الكَّفيل يُبنَهُ عَلَاقَاتَ الثَّقَّةُ فِي مَا بِينَّهُمْ وَالْتَيُّ تَحْمِيُّ داضرهم ومستقبلهم

انَ لَبْنَانَ بِعَلْجَةَ مُاسَةَ إلى الاستقرار، في شتى مناح الحياة، الاستقرار الامني والاستقرار السياسي كما الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي. ان الاستقرار الذي حققه الرئيس حافظ الاسد لسورياً، منذ السبعينات، بعد سنوات طويلة من الاضطرآب، اي منذ ما قبل المسينات؛ هو الذي أمن لسوريا نهوضها واعاد اليها قوتها ومكنها من الصمود في وجه العدو الإسرائيلي، واعطاما هذا الموقع والاحترام؛ وتلك المكانة على الصعيد العربي والدولي. وحري بنا، نحن في لبنان، ان نعمل معاً يحاً ولحدة وقلبا ولحدا، بكل املة ومسؤولية، من اجل اخراج لبنان من ازماته المتلاحقة، وان نخرج من حالة الفوضى التي نعيش، سياسياً واعلامياً وُتربوياً، الى أفاق الدرية الدقيقية التي تطلبها، لانُ الدريَّةُ مِي تَقيضٌ الفُوضَى، ولا يجوز لنا أن نطلب الشّيُّ وضده في الوقت

ان لبنان لا يعيش بالتطرف ولا بالميمنة، لبنان لا يعيش الا بالاعتدال والعدل. أن أستطعنا أن تعزز روح التَّضَلُمُن بِينَ اللَّبِنَاتِيينَ والأَعْتَدَالُ في السَّلُوكُ السَّيَاسُيُّ العلم يمكننا أن ننجح في بناه الدوَّلَة. الثقَّة، النَّصَّام: ﴿ الاعتدال، ركائز ثلاث لا بد منها في تعاملنا الوطني والسياسي لكي يستقيم امرنا. واني السائل بألم، الم يّحن الوقّت بعد لكي نعطي البرمأن لانفسنا اولا ثم للعللم أجمع اتنا جديرون بمنا الوطن؟ اعتقد اننا بتنأ ندتاج للى أن نقدم هذا البرهان.

اتَّنَا نُعْيِشُ لرَّمَةُ حَقِيقَيْةً في ادراكنا لبعض المفاهيم السياسية، للديموقراطية والحرية، فكل ينظر اليمما من منظار خاص وتدن بحاجة ماسة آلى امعان النظر في هذه المفاهيم وتحديد مصطلعاتها والغوص في اعماقها وتوعية الناس على مضاميتها لتنقية الحياة السياسية في لِّبْنَانَ، ولعل لَـ علر الندوة ورها المهم في منا المجالُّ من خَلالُ ما تَقُومٍ بَه من نَشاطأت.

زينة على احمد

تعرض هذه القرائة التحليا تطور المستوى التعليمي للاناث في لبناُّنُ من خُلَّال استُعرَّاض تـطورًّ معدل الانتساب المدرسي والامية. ولا يتطرق هذا البحث الموجز الى خصائص مهمة مثل التسرب او التأخر المدرسي او الفصائص الاجتماعية والاقتصادية للطلاب، قفلك بحاَّجة ألى بحث أخَّر في امكانه القه الضوء على حالة السكان التعليمية والتربوية في شكل اعمق

ويرتكز هذا البحث الى دراستين احصائبتين اساسيتين، القوى العاملة في لُبِنَانٍ؛ ﴿ التَحقيقُ ٱلْأَحْمَائِي بِالْعِينَةِ؛ الذى أجرته مديرية الحصاء المركزي علم ١٩٧٠) وأحمله السكاة والمُنسلكين (الني لجرته وزارة الشؤون الاجتماعية والذي صدرت

نتائجهُ ٱلاحصائية عام ١٩٩١). لقد بلغ عُدد الطلاب في كل المراحل التّربوية نحو ٢٠.٥ في المئة (٢١.٢ في المئة من النكور و19 في المئة منَّ الاثناث) مَّن اجمالُيّ

الى ٦٥.٦ في المَّلْتَ بِينَ عَامِي ١٩٧٠ و١٩٩٦ ومنا ما يـعكس تدسنا لافتا في انتساب الفتيات الى مراحل التعليم كلفة. ومن المشجع ان النُسبة المِئُوية لانتساب الفتيات الى المحارس بيّن ٢٠ و٢٤ سـنّة من العمر (وهي المرحلة الجامعية في

الجدول --- معدل الائتساب الدراسي بحسب الجنس والعمر (٪)

أأعمر	γ.	19	المعمرا	17	194
1	نكور	إناث		نكور	إثاث
0	6.9	17.7		_	
9-7	90.	٨٩.٠	9-7	AT.Y	AT.9
12-1.	49.3	YY.0	15-1-	41,1	97,5
19-10	00,0	74.5	19-10	09.7	70,Y
15-1-	10,Y	۸,۹	15-1-	1£.Y	15.9
أكبر من ٢٥	A,0	1.Y	19-10	۲,٠	٤,٦
	77.8	5.5			

للجمول -٢- معمل الأمية بحسب الجنس والعمر (٪)

19	97	} العمر	194.		العمر
إتاث	نکور		إتلث	نكور	
1.1	۲.۰	18-1-	10.7	1,1	15-1-
۲,٦	7,7	19-10	5-,¥	٨,٥	19-10
£.A	5.7	18-1-	£4,7	33,4	Γ ξ− Γ •
Υ,•	8.7	19-10	۲۲,۸	10,5	59-50
٨,٥	8,0	TE=T-	01.5	50.0	TE-T.
11,0	0.A	T9-T0	۸.۶٥	71.5	٤٩-٤٠
۸.۲۲	۲,۹	-3-33	A, FF	10,2	09-0•
٤٦.٠	FF, 7	اکبر من 20	¥4.£	07.4	أكبر عن ٦٠
			25.1	11.0	الإجمالي
					

في المئة للاتَّاث) علم ٩٩٦. كما اتَّخَفَّضَتَ نَسَبَةَ الأَمْيَةَ فَي شكل ملدوظ لدى الفئات العمرية المختلفة حيث اصبحت ٢.٢ في ألَّمنَّة للاناث في ١٩٩٦ للفئة العمرية ١٠ - ١٤ سُنة في مقابل ١٥.٣ في المئة عام ١٩٧٠، وانخفضت من ٢٠.٧ في المئة الىّ ٣.٦ بين ١٩٧٠ و١٩٩٦ للفئة العمرية بين ١٥ – ١٩ سنة (راجع الجدول –١٠–). (تبقي الاشارة

المئة علم ١٩٧٠ الى ٢٤.٩ في

المئة عام 1997 (راجع الجدول

ومن ناحية اذرى انخفضت نسية

الامية في شكل مُلْتوظ على الصعبُد

اللبنائي حيث تراجعت لكل الفئأت

العُمريَّةُ مِنْ ٢١ في المئة (٩.٥ في المئة للذكور و٤.١٦ في المئة

لَلْاتَكُ) عام • ١٩٧٠ الى نحو ١٣ في

المئة (٩.٢ في المئة للذكور و٨.٧ أ

الني أن منه الارقام لا تأخذ في بعق بن يصب المناطقية حيث من الاعتبار الاختلافات المناطقية حيث من المتوقع ان تسجل نسبة الانتساب الدرأسى أتخفاضا وتسجل الامية ارتفاعا في المناطق الريفية). ومن الملاحظ أن نسبة الامية ترتفع بارتفاع متوسط العمر. ويظمر الجندول الرقم —٣— التفاوت في معدلات الامية في المناطق المنتلفة بحسب الجنس. فيما تصل نسبة النساء الاميات آلى نُحو ٢٥ في المئة في محافظتي شمال لبنان والتبطية، وتُتُراجِع مِنْهُ النسبة ألى ١٢ – ١٣ فِّي لَّامُنَّةَ في محافظتي بَّيروت وجبل لبنان. وتسجل اعلى معدلات للأمية في شكل عام في محافظتي شمال لبنان والنبطية، تليمما مُدافظة

ومن ناحية اخرى فان الامية بمعناها المحدود (معرفة القراءة والكتابة) تبقى محدودة الفائدة أذا لَّم تُقَتَرِنُ بِالْوَّيِّ الْتُقَافِي وَالْقَانُونِيُ الذي يشكّل سلّاها للمِزْاة في لبنانُ

مين ـــــ ـــر. مشاركتما في مختلف النوادي الاقتصادية والأجتماعية والثقافية

الاجمالي	إناث	نكور	المحافظة	
٨.٩	17,71	7.10	بيروت	
٩,٨	17.6	47, F	ببل لبنان	
14.4	15.50	10.09	مال ابنان	
18.5	ንጹ,ኖሃ	9,γγ	وب لبنان	
14,5	\$1.07	3 TY	النبطية	
37,5	55.04	34,9	البقاع	
17.7	34,46	9.57	الاجمالي	

والسياسية. وهذا

لكلام ينطبق على معتمعات المعنية الربطية على حد -واه، الما يبـقـى فقيقه اصعب في مناطق الريفية التي ا زالت تُعكمها لعتقدات وشوائب ساسية حول دور مرأة آلذي يتعصر ب دورماً كـروجـةُ

If you've seen the first, don't miss the second.

MICKEY ROURKE ANGLESVERHART

تداخلت فتاة الشاشة وفتاة المسرح





تذهب من الناس واليهم

فتتلخص في نقاط ثلاث: أ- مدخل عع الناس حيث هم، ٢- ان لا يبقى الناس حيث هم، ٦- ان يشترك الناس من خلال هذا العمل فعلياً في التغيير او التطوير. وفي جلسة بعد الظمر قدمت

الدكتورة مي حداد "كتاب افكار في العمل مع آلناس". واشارة الى انه تخلل البلستين مجموعات عمل،

الثقافية والاجتماعية للنلس المعنيين

مع جماعات تنسعى الى حل هذه المشاكل، وهذا يكون بحسب نوع الهيئات في المجتمع، كما أن عملية التنمية والقمل مع آلانسان تتطلب الكثير من التفكير في البداية. وهذا التفكير يتطلب وضع منمجية للعمل قبل المبادرة. اما منهجية العمل

"طرق وأساليب في اكتشاف عالجت المواضيع تفصيلاً. الاحتياجات المحلية، وتُعليل البنية

والأرتجالية في العمل الاجتماعي،

والتركيز على العمل العقلاني والمنظم

أنطلاقاً من اكتشاف الاحتياجات

وبلورة منهجيات لتلبيتها بحسب

وفى الجلسة الاولى تصدئت

اوغاريت يونان وعلى مرحلتين عن

المعطَّنات الواقعية.

في اطار جموده المتواصلة رعاية ودعما لمسيرة العمل الكشفى والاجتماعي قدم عميد اسرة الكشاف أمسلم القائد محمد الشيخ توفيق المبري الى الجمعية قطعةً أرض في محافظةً البقاع – منطقة الروضة، تبلغً مساحتها (أ ألفا مترأ مربعا عبة عنه

النقابة مستوردى الأدوات المنزلية

Espace Life Eil Life (51-Eile Sous-time français)

BRUCE WILLIS

LAST MAN

STANDING

الى انعقاد جمعية عمومية غير عادية وذلك يوم السبت في ٨ تشرين الثاني ١٩٩٧ عند الساعة العاشرة قبل الظهر في نادي خريجي الجامعة الأميركية في بيروت (ALUMNI ČLUB) وفقاً للتعليمات الصادِرة من وزارة العمل، فإن موضوع هذه الجمعية هو انتخاب عضو واحد في البينة التنفيذية خلفاً لعمثل مؤسسة ف.أ. كتانة الذي أحيل الى التقاعد.

٧ - لا تجوز الأنابة لأي عضو آخر. تمثل الشركة برئيس مجلس ادارتها أو أحد الشركاء وفي حال تعذر ذلك، يحضر أحد العسؤولين بموجب تغويض قانوني (مادة ٢٥).

٢ - على الراغبين بالترشيح ان يتقدموا بطلبهم مرفق بسجل عدلي لا يعود تاريخه لأكثر من سَبُر واحد وذلك في مبَّلة اقصاها ثلاثة أيام قبل موعد الانتخاب (مادة ٤٨) وإلا يرفض

٣- نطلب وتأمل من الشركات التي تستورد هذه الأصناف ولم تنتسب بعد الى النقابة. بأن تبادر بالاتصال بنا لهذه الغاية على ان يتم قبولها وتسوية وضعها قبل عشرة أيام على الأقل من تاريخ هذه الجمعية (مادة ٤٦). ٤- الرجاء التقيد بالمتروط والمهل المذكورة أعملاه وفقا لقوانين وزارة العمل المواردة غي

الأي معلومات أضافية ولتقديم طلبات الترشيخ يرجى الاتصال سأحد العنوانين الأتيين

أ. أ مكتب الرئيس: السيد فيليب لويس باز

محلات نريس فيليب بأز وشركاه مالجعيتاوي مبناية اليسوعية ماتف: ۱۹۲ ۸۵۵ . ۱۲۲۵ ماکس: ۹۵ ۸۱۲۵ - ـ مكتب أمين الصندوق: السيد غبريال طرابلسي

مؤسسة ر. فرعون وأولاده - الجميزة - شارع غورو هاتف: ۵۸۱۸۱۱ کځه ۲۳۹۰۷۰ فاکس: ۱۸۱۸۱۱

٦ ـ نأمل حضور جنيع الأعضاء أما في حال عدم اكتمال النصاب تؤجل الجلسة تلقانيا الي يوم السبت في ١٥ تشرين الثاني ١٩٩٧ في المكان والزمان نفسهما وتكون هذه الجلسة عندند قانونية بس حضر.

شوبرت الساهر على ذكراه المئوية

عباَقرة الموسيقى، في النكري المُتُويَّة لولادته: فراتز شوبرت، قدمها البيت اللبنائي الالماني الثقافة والفنون، عامرة تضمنت العزف والفناه والرقص ولقاه نكيا مؤثرا بيَّن الاخرَّاج ُللسِنْمَأْتِي والاداءُ الدِّيــُ افتتحت المناسبة ماري كريستيان عازورى استانة الموسيقى بنبذة عن آالفنان فرائز شويرت ذكرت فيما الولادة الميول والنزعة الى الملم والكآبة والتنأليف الباكر والزاخر حتى الموت المبكر. من "الانساميل باروك" بعارفيه





مجلس الكنائس في ورشة متخصصة

ومن تم عن اشكال التنظيم ومتطلباتها". وفي المدور الاول اجمع البشاركون علَى عوامِل ثلاِثة تطرحُ مشاكل تَقْتَضَي تَالَياً عَمَلاً اجتماعياً

١ – ظروف عامة تواجه الناس جميعهم (تدبيات اجتماعية -

٢ – ظروف خاصة بالافراد. ٢ - اسباب لها علاقة بنوع

العميد الهبري: أرض للكشاف المسلم

للجمعية لاقامة مخيم كشفي تدريبي للقائمة ومركز كشفي دائم. * جرى تقديم المبة في لقاء عقد في منزل عميد الاسرة الكشعبة محمد الهبري حضره رئيس جمعية الكشاف

المسلم القائد عمر سلطاني واعضاء مُجلسُ القيادة، اضَّافة الى المَّفوض العلم واعضاء المفوضية العامة للجمعية. جري في اللقاء تبادل الكلمات فعند رئيس الجمعية القائد عمر سلطاتي للمراحل التي مرت بها عبليةً الهبة ألكريمة ورفض عميد الاسرة الكشفية ان تأذذ طابع البيع ولو بسعر رمزي ومتابعته الدؤوية لععلية ألتملك متى تعت منهيا كلمته بالمسيرة الكشفية بكل اعتلفها النبيلة الانسانية والاجتماعية معلنا اطلاق اسم منمد توفيق الهبري على المركز الكشفي مستشمدا بآلقول زرعوا فأكلنا ونزرع فيأكلون، القائد محمد الهبري شأكرا الله على

وتكلم عميد الاسرة الكشفية ان المشروع تم واتنى على زوجته السيدة ليلى التي وقفت الى جاتبه وأيئت بمحبتما للحركة الكشفية تَنفيذ المشروع آملا ان تعضي الجمعية في تنفيذ محمة اقامة المنيم الكشفي النوعود وتحقيق الفاية منه.

لقاء مع المؤسس

في الذكري الـ70 لتأسيسها في لبنان، دعت الدركة الرسولية العالمية . للاولاد – ميداد، إلى لقاء مع المؤسس الأرشمندريت سليم غزال الرئيس العام للرهبانية الباسيلية العللمية، الساعة ١٠.٠٠ قبل ظمر الاعد ٢ تشرين الثاني، في قناس يحتفل به الارشُمنَدريت عزالَ في كنيسة سيئة النياح في مشغرة ويليه كلمات واستقبال وغداء

جورجي شعنين

ورد خطأ في اسم الفنان الراهل جورَجي شعنين في الكلمة التي نشرت في "نمار" امس. فاقتضى الاعتنار.

ليلة تكريم واستذكار لعبقري من

الاثني عشر على آلات وترية ومزمار،

في آشراف السيدة لوتي عضيمة

ككمان أول كانت "خمس رقصات

المانية" لشوبرت. موسيقى طروب

تصور النمسا في أجمل مراحلها وكم كنا في انتظار الاصفاء الى ايقاعما

الماديء الجميل. لكن للأسف لم

تنسجم الفرقة بعضما مع البعض

ولم تتساو فكنا نتلقى نشازا منا

ومثاك جعلنا نتأسف لكون الجمود

ألتى تبذلها السيئة لوتى عضيمة

مند سنوات، لم تخرُّ باعداد

اوركسترا كاملة المواصفات تفخر

بُمَّا لا في البلدان الأجنبية بل في

بلدنا. ولبنان اليوم المستعيد وجهة

التقافي شرّع ابوابه على الممرجانات،

ووثق به كبار عازفي العالم. فلماذا

يكتب للعازف المستوطن أن يبقى

في مؤذرة الاحداث لا على رأسما؟

للدكتور سيزار زغبي طبيب الامراض

العصبية والمتخصص بالغناء

الكلاسيكي في بلجيكا وجامعة الروح

القدس، في صحبة سونا كوبيليان

على البياتو، غنى من شوبير ليده

وقامت راقصة الباليه مي شلحت

تؤدي تعبيريا على موسيَّقى "آفى

مارياً" لشوّبرَت. جسمها بتفاصيله

كأن فعل أبتهال للسيدة العذراء،

وخشوع وتأمل ولعل الغصل الاوفى

اثارة في هذا البرنامج ما قدمه

ماركوس ييتر المذرج الالمانى الشاب

والمصور الغوتوغرافي باخل الشاشة

وامامها من رقص تعبيري على

موسيقي "الفناة والموت" لشويرت.

وعلى مدى اربعين دقيقة كان الدب

ينقذ الفتاة من الموت. والمفيلم

صامت بالاسود والابيض، تبري

احداثه بين دخان الكباريه وأجوائما

اسطفان نمت وناتئي بوك راقصا

البائيه الألمانيان، مثلماً دخلا اسطورة

شويرت من عنصة العفرج كفلك

رافقاء الى أينان، يتونعان بعضورهما

مجريات الفيلم يؤججان الانفعالات

آلايماءات متطابقة، صامتة،

تغترق، بعضما عن البعض منيمات

وتلتقي، فيعيب العوت تآخر ونظنه

عنل من قراره، والعتاة في رقصة

العب التي تقربها اكثر فأكثر من

فُتأة النشبة وتوأمتها في الفيلم

تلتقيان بالبوت البدئم وتقعان ارضا

أمام هول الدبيب، فتاة المسرح

تقوم من العوت لتحيي الجمهور.

وتظُلُ فَنَاةَ أَلْفِيلُم مُتَّمِدِةً فَيَ

قائد الجيش

استقبل الفنان شرف

استقبل فائد البيش العماد لميل

لدود في مكتب في البرزة قبل ظمر

لعس القنان الرسلم رفيق شرف الني

قدم اليه لوحة "فأرس لبنان" عربون

الجمال يصوب الفائض

والدركة به مستشهدا

جافا من المحير العام لوزارة

التربية بالتكليف نقولا الجمال

"تشرت جرينة "النعار" في

يوم النميس ٢٦ تشرين الاول كلاما

غُيْر دفيقٌ مَن لساني، والصَّدِيع اني قلت: "ويقال أن مناك امنارا في

وزارة التربية بقيمة ٢٠ ملياراً ليرةً

لبنائية، وزيادة في الاساتدة ما بين ٤

وه ألاف أستاف وثمة خطة لدى وزير

للتربية تقضي بمعالدة موضوع الاساتذة الفائضين وتوزيعهم خلال

سنة أو سنتيز. مع الأحد بأوضاع

العركة

بالتي: "أن ما قاله المنير العام لوزارة "ما العام عن العام العال من

التربية بالتكليف نقولا للجمال أول من

أمس يثبت ما سبق أن حذرنا مغه

تكراراً. أن سياسات التفاق غير

المجنبة ومعالجة مشكلة الفائض في الإدارة، من الاولويات التي يجب سما

لتنفيذ أي سُيأسة اصلاح اداري أو

مالي، وبدونها لن يعالج العجر في

🗣 أدلى النائب صلاح التركة امس

المهدرين

الاداً او الموازنة".

وفه وتقدير للبؤسسة قعسكرية.

لسطورة "النب الفاني".

آلتي تحدث داخله

الشمير الزيزفون

الفصل الثاني من البرنامج اعطي

الدكتور مسرة، الغريب، كوركولاس، الدكتور مغيزل،

في لطار بـرنــامــح تــطــويــر الديموقراطية في منطقة المتوسط، وافقُ الاتمادُ الاوروبي على تمويل مشروع "لبنان: الحصيلة الديموقراطية 1997 - 1999" الذي اعلن عنه في مؤتمر صدافي عقدته مؤسسة جوزف مَغْيِزُلَ، صَاحَّبَةَ الْمَشْرُوعَ، فِي نَقَّابَةَ الصَحَافة اس. وحضر الرئيس سليم الحص والنوآب بيار دكاش ونبيل البستاني وميشأل موسى والنائب السابق عصام نعمان ورثيسة مجلس الفكر البكتورة كلوديا ابي نادر واعضاء مجلس أمناء المؤسسة وعدد من الاصدقاء.

افتتح المؤتمر بالنشيد الوطني، ثم القى عضو نقاية الصحافة كمال اسبر الغربب كلمة باسم الثقاية اعتبر فيها ان مؤسسة جوزف مغيزل "كينبوع ماء لا ينضب، مياهه صافية وعنبة" في "جعبتها تطلعات وافكاراً تصبُّ كلَّما في خدمة لينان وامل لينان". فالى كلمات الامين العام للمؤسسة الدكتور فادى مفيزل ورئيس بعثة اللجنة الاوروبية في لبنان ديمتري كور كولاس ومدير المشروع النكتور آنطوان مسرة.

ونكر الدكتور مغيزل النشاطات المختلفة التي قامت بما المؤسسة

"- انشاء مكتبة المؤسسة ووضعما في تصرف الجمهور، وهِّي تشتّملُ على ما يقارب خمسة ألاف مجلد في مختلَّف المواضيع، ولاسيما في ميدانَ حقوق الانسان، والديموقراطية. واللاطِّ أَنْفِيةً، وَالبِّيئَةُ، وَالْمُروِّبَةُ، والوحدة الوطنية، والصراع العربي

جوزف مغيزل". - امدار كتاب "دراسات لبنانية ممداة الى جوزف مفيزل" ومو يضم احدى وعشرين دراسة في حقول السياسة والقانون والاجتماع، شاركت

في "اهدائها" مراجع فكرية ووطنية - تنظيم المحاضرة السنوية الاولى آلتي القاها الاستأذ الاحضر الابراهيمي في حزيران من العلم الماضي. – تنظیم دورات تثقیفیه حول

النيموقراطية في الاوساط الشبابيّة لاسيما عبر لقأات دورية في مقر المؤسسة للطلاب الجامعيين من محتلف المناطق والاختصاصات، وأخرى في الجامعات كجامعةالية Al B والسااماء وفي المدارس كمدرسة الجمهور مثلاً.

– اطلاق "جائزة جوزف مغيزل للعملم الاهلي وحقوق الانسان" مع برنامج الامم المتحدة الانمائي L'NDP. – اصدار کتاب بعنوان "حقوق المرأة النسان في لبنان في ضوء اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة "بالتعاون مع اللجنة

الوطنية لشؤون البرأة". وعرض نشاطات المؤسسة اللاحقة: "اصدار مؤلف بعنوان "كتابات جوزف مغيزل" حول الانتاج الفكري لبوزف مغيزل من دراسات ومحاضراتُ ومقالات. ويشمل الكتاب هذا مختلف المواضيع آلتي استأثرت باهتمام

جوزف مغيزل. - نصف قرن في الدفاع عن حقوق المرأة في لبنان ويعرض تطور حقوق المرأة في لينان على اختلافها.

- كبا ستستمر الباسسة. ف لطار المساهمة في تشجيع النشاطاتُ التي تمدف الى تُوطيد مبَّادئ حقوق الانسان والسلم الاملي، بمنع جائزة سنوية للناشطين في هذا الميدان. افراناً او هيئات. والجائزة مبلغ نَقَدَى بـقَيـمـَة /٥٠٠٠/ دولار اميّركي ومندوتة في تصميم وتنفيذ للفنان الاستاذ سمير الصايغ خطت عليما المادة الاولى من الأعلان العالمي لحقوق الانسان (...)".

وقال ان "مذه النشاطات ستترافق مع مشروع لبنان، المصيلة النيموقراطية ٩٧-٩٧" واعلن قرار الميئة الأدارية للمؤسسة تعديل اسم العؤسسة من مؤسسة جوزف مغيزل الى "مؤسسة جوزف ولـور معيزل". كذلك سيشمل التعنيل تسمية الجائزة السنوية لتعبح جائزة جوزف ولور مغيزل للسلم آلاملي وحقوق

ئم القي كوركولاس كلمة قال

فيما. ُ ﴿ ... ﴾ أن مؤسسة جوزف مغيزل اخنت على عاتقما تطوير الديموقراطية واولوية لحقوق الانسان في لبنان، لذا تستحق كُلُّ الدعم، فجوزف مغيزل كان رقيس اللجنة البرلمانية لدقوق الأنسان ومؤسس الجمعية اللبنانية أحقوق الانسان ايضاء حارب في سنوات الدرب منّ أجل احترام حرية الانسان والديموقراطية وعدُمُ اللَّجُوءُ إلى الَّعَنَفُ (ـُـــ) *. أَن برنامج "Meda" للنيموقراطية بأخذٌ حيرًا معما من السياسة الاوروبية الجديدة في السّرق الأوسط، وَمُدَّفَّهُ تَقْدِيمِ مِسَاعِدَاتُ الَّي الجَمَعِياتِ، للجامعات ومراكز الابحاث والمنظمات الشعبيةً، ألى ذلك فانَ التحرك الاقــــــمـــادي فــي الــــــــادالا" للديموقراطية يجب أن يتلام مع العقود الدولية النامة بحقوق الانسان. اعلان برشلونة، اخيرا سياسةً الاتناد في ما يختص بحقوق الانسان

وتلاه الدكتور مسرة الذى تددت

والعقود أثنى تتفرع عنما .

مسرة وكوركولاس والمشرف يتناولون الديموقراطية السائرة م

"مؤسسة جوزف ولور مغيزل" ما كان

وما سيكون من الاصدارات والجائزة

التي وظفت كل معرفتما وكفاياتها

وطأقاتها طيلة اكثر من نصف قرن

فًى خدمة قضية وطنية وعالمية والتي

مي نموذج يحتىذى في التَّفكيرُ

واستراتيجية التغيير بذكاء وحكمة

"تأميل ولبننة"

(...) تعانى الممارسة السياسية في

لبنان طائفية بلا حدود ومساومة بلا

قائلَة للتفاوض، لا على اساس معابير

بل بحسب توازن القوى والعلاقات

في لبنان، حسبما جاء في افتتاحية

غسان تويني "شجاعة الرؤيا والاقدام

ولو على حساب المصالح الذاتية

ومغانم الحكم القصير النظر واسلابه".

نتيجة المساومة والمسايرة. لم تفقد

الشَّجاعة في التكيف مع كُلُ الأوضاع،

بل فقينا الشجاعة في التقرير، في

المغادرة أو في البقآء، وفي تُحملُ

المسؤولية، بدلاً من تمييعما، وفي

مشاركة مشبوهة او وفاق يقتصر على

اعلى القمة أو يتستّر خلّف المجح

الزبائنية. تتطلب الديموةرلطية في

لبنان في ما بعد الحرب وما بعد الس

دُدود اذ اصحت كل الامور في لبنان

وخلقية فاعلية (...).

عن برنامج "مرصد الديموقراطية: ١٩٩٧ – ١٩٩٩" ضمن اربعة معاور: الدِّيموقراطية" اطاراً منمجياً من خلال "التغيير، حكمة واستراتيجية، الكثر من ٥٠ (مؤشراً، لدراسة العناصر الاربعة المكونة للديموقراطية يستُسُرج بسرنسامسُج: "مُسرهسد الديموقراطية في لبنان"، تعاوناً مع ومي. التخابات حرة وعادلة، حكومة الاتماد الأوروبي، في اطار برناسجه، "تطوير الديموقراطية في المتوسط". تُعمَّلُ بشفَافية وَهي مسؤولة أمام السلطة التشريعية، احترام الحقوق ويبرتبط المشروع لي بجلسات المدنية والسيأسية، مجتمع مدني مشتركة مع لور مغيزل منذ اوائل فاعل. تشكل هذه العناصر الاربعة ١٩٩٧ أمتابعة الارث الديموقراطي هرماً حيث كلّ عنصر ضروري لتلاحم البناء الديموقراطي (...). الذى يزيد موجبات الطاقات الفكرية في لبنان بعد غياب الريادة والقيادة للور وجوزف مغيرل. اعتبر المشروع أمانة ووصية من لور مغيزل خاصة

(...) أن البوقيت ليكس ضدرك ان الدولة جزء من كل واحد منا ومجموعة مؤسسات متمايزة الوظلاف. ومنتلف الطروحات "مرصد الديموقراطية" ليست موجمة الى الدكم وحده بل ألى المواطن والى المَيكات الوسيطة في المجتمع. تنمو الديموقراطيةً في البنيات التحتية قبلُ ان تُتُحولُ الى معارسة في السلطة. المحف عُدم استقالة المواطنين من الشأن العام وتوسيع 🙇 المشاركة الفاعلة في بناء دولة القانون وارساء السلم الداذأي الثابث. القفية لُّلدَّيموقراطية في لبثانٌ لما لبعاد ابرزها

ابعاد افليمية وسيأسية واجتماعية لا يقتصر المشروع على الدراسة المستحمرة والمنقظمة امسار الديموقراطية في لبنان، بل يـممه بروز قبايات شابة فابرة على متابعة التسار، خاصة بين الباحثين الشباب. لا يعتبر المشروع الشباب شرحة عمرية، بَلُ يُعتبرهُ جَزًّا اساسيا في المجتَّمع يقتضي اشراكه في شكل كامل في كُل عمَّل، نعتبر مُشروعنا ناجماً إنَّا شارك في تــاصيـل ديموقـراطيبين لبناتيين قياديين من الجيل الجديد فكرا وممارسة يحققون تجديد التجربة اللبنانية ويساهمون في نمضة عربية

فادي مغيزل شارحاً آلية العمل وطريقة التعاون مع الاتحاد الأوروبي

يمول الاتحاد الاوروبي من خلال برنامح تطوير الديموقراطية في منطقة المتوسط مشروعين رئيسين في لهنان هما "لبنان: الدصيلة الديموقراطية ١٩٩٧–١٩٩٩" و"المنبر البراماني اللبناني" ومشاريع اخرى "مغيرة النطاق" لانما تعمل جميعها على تطوير الديموقراطية ودولة القلاون ودرية التعبير والاجتماع والدرية النقابية وحماية فئات مستعدفة كالنساء والشباب والاقليات، والتوعية حول الحقوق الاجتماعية الاقتصادية.

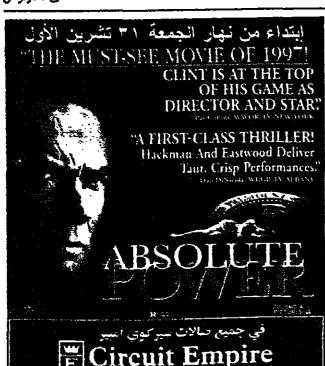
وُّحول مُشْروع "لَبْنَان. الحصيلة الديموقراطية" التقينا الامين العام لمؤسسة جوزف ولور مغيرل المكتور فادي مغيرل واطلعنا على لعداف المشروع وكيفية تُنَفِّينَهُ وَمَّن بِأَدْرَ الى الدَّفَاظ عَلَى الْعَيْمُوقراطِيةَ فِي لَبِعَانِ مِن خُلَّالُ اطْلاق

قال الدكتور مغيزل أن هدف مشروع "لبنان؛ الدصيلة الديموقراطية الديموةراطي عند الاغراد

كيف تترسح هذه القيم؟ "الوسلال متعددة، والطريقة التي سنعتمدها في عملنا في المؤسسة هو رصد لواقع الديموقراطية في أبنان من خلال عمل يومي تقوم به مجموعة من الموتقين السَّبَّان، يُطلَّعُونَ عَلَى الصحف اللَّبِناتِيةَ كَلَمَّا وَبَخَتَلَفُ لَعَاتُمَا وَتُنتَقِي مؤشرات عدة لما علاقة بمشروعنا أو بوضع الديموقراطية في لبنان، ومنه المؤشرات تتشكل مادة لاعداد دراسات وفقأ لبدأور مختلقة ونسميها "مؤشرات ديموقراطية" لانما تكون تقارير حول طبيعة تطبيق الديموقراطية". وشدد التكتور معيزل على امية القمم "أن الديموقراطية ليست حالة أو وهما ما نبلغه في وقت محدد بل هناك مؤشرات لما كاستقلالية القضاه وادره انتخابات نزيمة وتُددِّيد طبيعة العلاقة بين المواطن والإدارة، من خلالما نستطيع الدكم مل الديموقرلطية تتراجع او تتقدم".

ثُمْ قَالَ مَفِيزَلُ أَنْ المشروع هو في الاساس فكرة لشفصين، لور مفيزل والتَّكْتُورُ الطُّوَانَ مُسرةً. "كَانَتُ لُور مفيزلٌ تَعمَل من اجَلَ الْمَفَاعَ عَنَ النيموقراطية في لبنان. وكانت تشدد على هذا الموضوع خلال اجتماعات المؤسَّسةُ ووضعتُ مع الدَّكتور مسرة تصوراً استروع يشكلَ مساهمة لتعزيز النيُّووَفُرِنطيَّةً وتَقَدَمهاً. وتولى الدكتور مسرَّةً وهج تَقَاصَيل المشروع، ثم ارسلَ ألى الاتحاد الاوروبي لدرس أمكان تبويله لانه يتطلب ذلك ولا تستطبع مؤسسة جوزف ولور مغيزل تأمينه ولأن المجموعة الأوروبية اقامت برنامجا لتطوير الديموفراطية في منطقة المتوسّط تعوله من حلالُ المؤسسات التي تعنَى شرسيّحُ قيم الديموفراطية وحقوق الانسان والعريات. "لم يقبل المشروع بسهولة، هجاً، وقد من الاتداد الأوروبي إلى لبنان للقاء المؤسسات والجمعيات التي قدمت مشاريعها إلى الاتداد، واجتمعنا وممثلي الاتداد لنشرح لهم مشروعنا واهميته وكيفِّية تنفينُه. والموافقَة على البّشروعُ انت بعد رحيلَ لور مغيرَل، التي عملت والدكتور مسرة سنة اشهر على اعداده"، وعن التمويل، قال مغيزل إن المجموعة سَتَمُولُ تَمَانِينَ فِي النَّهُ مَنْهُ وَعَلَى المؤسِّسَةُ العَشْرُونَ فِي المَّلَّةُ الأَخْرِي وَدَلْك لتتأكد من أنَّما تتَّوم بالجمود اللَّازمة لابجاح المشروع، وهو المشروع الرئيسي العبول من المجموعة الاوروبية لهذه السنة في لبنان، وعن أرساء المشرّوع ونشرة بين اللبنانيين لاسيما عنصر الشباب، قال أن المؤسسة ستنظم ندوات وورشا في مناطق مُدْتلقة لاشراك لحبر عدد ممكن من الأفراد في العمل الديموقراطي وتَّنمية التَّقَافة الديبوفرُ لطية عند النشباب. "لأنَّ الديلُ السَّابق عاش نَمَطا مَعيناً من الديموقراطية، اما حيل اليوم فلم يمارسها ولم يتعرف اليَّما لانَّما في تراجع مستمر، لما أكثر ما يهمنا أن يكتسبُ الشباب ثقافة بيموقراطية تترسح في نجنه اولا ثم يعمل على تطبيقها بافضل الوسائل المكنة.

ندى أقدراوس



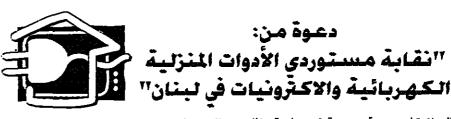


www.circuit-empire.com.lb

My Best Friend's

Wedding

Espace Elite Elycée



رد من مهرجان بيروت السينمائي:

رغم العثرات، النتيجة جيّدة

١٩٩٧/١٠/٢٠ متَّقال بعنوان "مهرجان بيروت السينمائي الدولي او

المأساة الممزلة" بقلم ناقد الصحيفة السينمائي جورج كعدي كان لا بد من التوقفُ عنده بالتحليلُ ثم بالرد،

نظرا لانه عكس، في رأينا، مواقف

ذاتية خاصة به استغل موقعه في صحيفة لها مكانة خاصةً لدينا ولديَّ

اللبنانيين عامة، لنشرها بروح تتعمد الاساءة آلى المهرجان والى جلُّ فكرته

منذ البداية كنا نعلم ان الحباة

السينمائية التي تلجها عبر هذا

الممرجان تحتوي على اهمية بالغة

للإعلام. لكننا نُقلم ايضا أن الإعلام

شارع باتجاهين، وأحد ينبع من الحدث

ذاتُهُ، الذي مُو فِي مَدْه الصالة،

الدورة الاولى من "مصرحان بيروت

السينمائي"، وآخر يصدر عن الصحافة

ووسائل الاعلام ذاتها التي لا بد لها

ان تبدي رأيها المستقل وأن تنقد ما

تُرْبِدُ، فُمُدَّه مِسألة حَقَّةٌ لا غبار

ولكن اذا كلتت مسؤولية الجهة

الاولَى، المتحثلة منَّا في مذا

المهرجان، هي محاولة ارساء قّواعد

مهرَّجَانَ سَيِّنَمائَي جُنيَد وتَاثَم والاسمام، عبر ذلك، في الراء النشاط

الثقافي وتطويره، الا تكون مسؤولية

بعض النقاد على الاقل التجرد من

المصالح الذاتية والفايات الخاصة

اليس من الاجدى أن ينظر الناقد

الى المبررات الداعية لاقامة هذا

المصرجان والاصداف المناطة به

والطّروف التي يعايشما من اجل ان

يأتي نقده منطقيا فيحافظ بنلك على

آصول النقد الني يمارس وصدقه

. مُذه المقدمة كانت ضرورية لتبيان

حقيقة اننا لسنا هنا لنهاجم ناقد بل

نحن هنا لكي نرد على نقد تجرد من

تلك الاصول واخذ يجول كيفما حلا

له موزعاً أَرَاءُ خاصةً وَلَيْتُمَّا كَانَت

أولاً: يذكرنا السيد جورج كعدي

باتنا لسنا اول مهرجان سينمائي

دولي في بيـروت، كـأنما اخد هذاً

الممرجان على عاتقه الادعاء بانه الاول

في المطلق. المقصود بكلمة الاول مي

اتَّهُ الأولُ في سلسلته هو، وهذاً

واضع ولم يثر التباس احد. اما

أُستَخْدَامُ كُلَمَةً دُولِي فَنْرَى أَنْ هَذَا لَا ينافي الوضع مطلقاً: الممرجان لا

يقام للاحتفاء بالسينما الأبنانية وُحدها، فهو اذن غير محلي. وليس تكريماً لسينما البحر المتوسط، مثلا،

فمو بذلك ليس اقليميا، بل يتضمن

أفلاما وردته من أوستراليا وكندا

وفرنسا والولايات المتحدة وأسوج

وُغيرها مَنْ الدول – اذن، وبحكم

واقع الامر، انه مهرجان دولي، من

الممرجان، ومن هذه الدور الوليدة،

اصبح دوليا في الموقع أو الأممية.

بُهمه الامر، ذكر كلمة الدولي على

الورق الخاص بالمهرجان كما على

"الْكُلْتَالُوغْ" الَّذي هو المعبر الرسمي

ثَانِيا: يتفَّأَمَى السيد كعدي عن

الاعتراف بصعوبة اقامة اي نوعٌ منّ

النشاطات العالمية في بلد خرج من

الدرب ولا يزال العالم يتريث قبل

التعامل معه على اي صعيد اقتصادي

او ثقافي او فنّي. وعندمًا يذكر أنّ المهرجان استقدم مجموعة من

المجمولين كضيوف، فمو اولًا بشتم

هؤُلاءَ النَّصِّيوف المعروفين جداً في

دولهم وحقول اعمالهم ويقترح اتة

كان في الامكان، مثلا، دعوة الممثل

روبرتَ دي نيـرو او المضرج مارتـن

من باب اولی، کان علیه، وقد

الطموحة فردوه على اعقايه؟

هذا ما يبرهن كم من الس

التنظير وكم من للسمل التفكير في

صعود القمم بينما يشدك الواقع الى

حقائق معيشة عليك ان تتفلب عليمًا

اولا. لَيتنا نستطيع انجاز مهرجان بقوة

كَانِ" او البندقية او برلين التي

يتمتع كل منها بدعم حكومي

وبملايين الدولارات وبخبرة عشرات

السنين، لكنه من الجائز أن نقول أننا

نعمل على أن نصل ألى مثل هذا

الموقع وهذا الحجم وان الخطوة الاولى

التَّى نُقَدم عليما منا مي النطوة

ثالثاً: لا يُعيب المهرجان في شيَّ

ان تكون الجُمَّةُ التي تكفلُتُه وَاقامتُه

شركة معارض، بصرف النظر عما

تعرضه في المناسبات الأخرى. بل ان

قيام السبِّد كعدي بالإشارة الى ذلك

الضرورية في مثل هذه الغايثة.

عن هذه الدورة.

وقد تحاشينا، لعلم القلّرئ ولكل من

وطرق بآب الحوآر بروح بتاءة؟

وحقيقة كباته.

عن تعدد مجالاتما الاخرى، اذ لا

شيُّ يمنع ان نُقيم معرضا صُنْاعيا في الامارات اليوم ومُعرضًا للمنتجاتُ الجلدية، مثلًا، في الفد وممرجاتا

سينمائيا او معرضا فنيا في اليوم التالي. على العكس، نرى أن خبرة

هذه أُلشركة عامل أيجابُي فعال في انجاح المهمة التي ندن في صددها،

وهي لقامة مهرجان سيتماثي جيد

كُذَلك، نتسائل عما يود منا السيد

بصل وردي.

معرض بارز في روما يوضح تأثيرات الفنان الفرنسي ماتيس بالفنون البيزنطية والمغربية واليابانية.

والمعرض الذي يقلم استنكارا لنكرآه

في الكآبيتولُ في روما نسقه ورثة

المداسبة الرومانية ويدور في منار هذا الغنان وفنه المتمحور حول الخطوط

ما أعلنه ماتيس عام ٧٤٤ الغاستُونُ

عيمٍل كاتب اول سيرة له "الوحي هبطّ

علي من الشرق". ماتيس الفنان الاكثر فرنسية بين

رسلبي القرن العشرين وقع على وحي

مَنَا الْفَنَ الذِّي قَالَ عَنْهُ اللهُ نَذُرِهُ فَي

سبيل تمنكة خواطر اترابه وانفعالاتهم

في مساحات من الارابيسك وسعف

النَّذِيلُ والسيراميكُ الْمُصْرِي والتَّربيعات الفسيفسائية الذهبية والموزاييك

البيزنطي، وفي ما بعد في المنحونات الاسكيمو المنمنمة التي جاء بما عجره

ماتيس ابتعد بريشته عن القوافل

الصاذبة الَّتي تبعماً المستشرقون، تـُلميدُ

غوستاف مورو وجد دربه في الشرقين

الأدنى والاقتصى مما جعله يتحرر من

الألوان الداكنة الرائجة في اوائل شبابه وطريق النبو – انطباعية المسدودة. انفعالاته تفجرت لز4 الكاتدرائيات

البيزنطية والزخرفات المجصصة في

غُرِنَاطُة. انفعالات ماشته في طموحاته

وسنحت له فرصة اكتشأف المعنى

الُطقوسي الخاصُ بالرسوم الاحتفاليةُ ماتيس نفح في لوحاته نفساً استطاع به

وَلَعَلَ المَعْرَضُ الروماني يصيبُ هذا الغرض ولو ان التأثيرات المشرقية

التيّ رشَّفُها النَّفنان، ليَّسْت دوماً قَابَلَة

التأثيرات اليابانية الاولى في تاريخ ماتيس الشرقي ونذكر منما "النبويون"

متيس السرعي ولاتحر ملها المبويون وكأنما لجيلين من الفناتين، وعلى شكل نسخ سيفة من الرسمات الباباتية، تلك التي يجدها السلاح على هفاف السين

لتى بائعي المحقورات. وقد سمحت

لماتيس بأن يمحو المستوى البعدي

وحطَّ الواته في اماميــة اللَّوْحة. كمَّا

أتُلحت سُلوك منه النزب التي تكلم

عنما سينياك والتي أدثُ عام 19٠٥ وبصحبة دوران ألى التـوحـشـيـة التربيريّ

لكُن ماتيس لم يرض كسواه بمذه

النقلةُ والتأرجُح في التعبيرية الاكثر

مستيرية كما جَرى في التقليد الالماني.

ثمة سلسلة معارض تعبيرية حول الفن

الاسلامي اقيمت في باريس وميونيخ بين على ١٩٠٠ و١٩١٠ جعلته يبتعد عن

هذه التجربة، فاتحة درباً جديدة امامه

قوامما تلكّ العلاقة بين اللون والمدى. الجزائر عـلم ١٩٠٦ مضى الى الجزائر فـانا

بلوحاته تثقل فحأة بأشارات وبلائل

جنينة كتلك السجانة المعراء والسوداء

التي رسمها في كوليور مطعمة بذكري

الأوراق المؤسلية، قوردة الوسطية

الكبيرَةَ فَي السَّجادة، تتَّمَازج معَّ اشيًّا؛

فوقُمَّاً. البِّعْد ناب كحبة سَكَر فّي قعر

صل من "البصلات الوردية" فيخال ان تزويق السيراويك الذفيف تنتقل عدواه

الى منَّاخ اللَّوْحَةُ عامة، فلا يعود فيهًا

سوى مسلمة واحدة تلك التي تطفو

وبفضل المعرض الذي اقيم عام

، 199 في واشنطن وُن<u>ي وي ور</u>ك

وموسكو، بين بيار شنيدر باسلوب رأق كيف ان الاقامتين اللتين امضامها الفنان علم ١٩١٢ وعلم ١٩١٢ في المصرض،

املتا لديه استعمال بعض الألوان

ولاسيما فوارق الاخضر وتدرجات الازرق

المحتفظة بكامل رونقها في سيراميك

قدح من الابسنت.

عليمًا لطخات من الإلوان.

(الفوقية).

تيعاب من المثلقي، ولاسيما

أن يبعّد المتلقّي عن معاكساته اليوسة.

دوتویت ألى فرنسا من أميركا.

حُقَق بُولسطَتُهُ منه الْهَادَيُّ، الْمَترف،

تيس بالاشترآك مع حاكم ديوان

وأعل هُذا الحدث صورة كاملة تجمع

شموس ماتيس اشرقت في

المشرقية والوائما الصاسكة

كعدي ان نفعل اذا نُظَرِبُا حولنًا فوجئنًا أن السينما، التي جعل منها

ميدانه العملي، تكمن في آذر قائمة اهتمامات المسؤولين، ومشاغلهم

منعتهم من اقامة مثل هذا الممرجان،

تسميم من المسلم المنطق عَجِلَة مناعة السينما اللبنانية الى الامام.

اهي جريمة لو اقدمت جمة خاصة على

مثلٌ هنَّا الفعل البديل من الغياب

للجائر الذي يشكو منه كل العاملين في المجال السينمائي؟ اندن ملعونون اذا اقدمنا على مدة الخطوة وملعونون

اذا لم ننضم الى اللامّينُ وغـُيـُـرٌ

رابعا: لناحية اختيار الافلام يرد

السيد كعدي أن سكرتيرة المهرجان

اقدمت على عملية أختيار الأفلام

"عشوائيا". والواقع ان ذلك لم يتم

رغم اننا كنا في حاجة الى ان نتصل

بكلُ القنوات المُمكنة، بما فيها قنوات

السفارات، من اجل برمجة هذا

الممرجان. والمفروض فيه أن يعلم

ان برمجة دورة اولى من مصرجان

سينُمائي في بلد خرج من الحرب ويحاول تثبيت قدميه في المحافل

الدولية التي لا تزال حدرة، لا بد ان

تصاحبه محاولة الاتصال بتلك القنوات

لتقديم فكرةً المهرجانُ وشرحه. نعم، لقد "اصطفينا" و"اخترنا"،

والا لكنا عرضنا افلاما لم تكن في

مستوى الممرجان. اننا لا ندعى مناً

ان کل ما هو موجود حدیث ویمثل

قَمَةً مَا تَمَ الْتَأْجُهُ اخْيِرًا، لَكُنْنَا

نستطيع الادعاء بكل قوة أننا حصلنا

على اعمال كثيرة تمم اللبنانيين

وتساعدنا على ايفاه فكرة المهرجان

القائمة على ربط الذبرة المدلية

امر ثانوی، علما بانه لم یکن، فی

المناسبة، على النحو المنكور في كلام

ايضًا عاوننا في مجال الانتقاء

والاستشارة عدد من المتخصصين

والنقاد هنأ وفي الخأرج انكر منمم

رنعة شمال – صباغ وأنطوان خليفة وثريا بغدادي وغبريال بستاني

وسيلفيو تابت وبرنار بولاد وغيرمم،

وكنا سعدا بالحماسة التي ابدوها

وُبالنتائج التي حملوها معهم الى هذا

يا سيد كعدي لا تتعدى ان هنأك

حاجزا صنعته بنفسك يفصلك عن

تلمس الواقع ومعايشته. حاجز نفسى

فيه أعتباد بالذات لكبر حجما من

المُقبول. مثل هذا الحاجز لا يمنعُ

تلمس الواقع ومعايشته فُقطَّ، بلُّ

التلاقي واُلَّخْرِينَ في الآراء البناءة من دون نرجسية وحب الانا وما تحتويه

-رن من الذّاتية الشنيدة. ولسنًا باطباء أو

مختصين لكي يكون في يدنا مداواة

مثل مَذًا الْأَمْرِ، لَكُنْنا، وَأَحتراما مُنا

لكلُ العاملينُ في مجالُي النسينما

والاعلام السينمائي، نتمنى ان تقهم مبادرتنا اقامة هذا المعرجان على انها

مبادرة مفتوحة لكل من يريد إن

يبنى معنا صرحاً نرى أن الوطن (من

دونَّ تشدق) هو في حاجة اليه. اما

اولنُّك الذينُ يزعلونُ لانهم ليسوا في

الصورة او ليسوا في الصورة وحدمم

المعرجان.

من اشتغل على ماذاً وكُيف، هو

بالخبرة العالمية، حقما من الوجود.

في الف ليلة وليلة من ليالي ماتيس

شرقية العلامج (١٩٢٢).

منزل لهو وسارة ستاين في فلورنسا ومعمما قام بجولة حول ليطاليا.

وسهدة هم بوردة مول يتمنية. في تورشيللو كما في رافين اكتشف ماتيس الفن البيزنطي، من تصفيح الرخام الملون الى موزاييك القحيس

ابولينير او صور كنيسة القديس فيتال:

ئمة وَجُه مرسوم على طبق يبرزُ انفعال

الفنان ازاء ألامبراطورة تيودورا واتباعما

على الجانب اليميني من الجوقة. حاول

لقد استوعب مأتيس ما للجو الزخرفي وتفاصيله من اهمية. كما لدرك

الاخطاء البارزة في هذا الفن العائد الى

المسيحيين الاوآئل، في التعامل مع

المستوى البعدي، وتأثيرها العاطفي فيه

اكثر بكثير من انضباط الفن اليوناني -

الروَّمَانِي ۚ أَلَقَدِّيمِ فِي معالَجِتُهُ المَّدى

والْشُكلُّ في اسَّلُوبٌ جامد، احتفالي،

وسمحى حي سنوب جنمد، احتفظي، بعيد عن ترجمة حمية الايمان الجديد. ولعل تنقيبه المتواصل عن الغنون المحملة بالمؤثرات العاطفية قاده الى

روسيا هيث أكتشف فن الايقونة. فن

خُارج لتوه من بيزنطيا والكاتدرائيات

مذه المكتشفات نجدما في سلوك

التشكيلي والسيما في لوحة "الحديث" حيث الفنان يعالج مشمداً بين زوجين شبيماً ببشارة، احتل هو فيما دور

الوجوه المبسطة بعيونها وحواجبها

المقحمة تذكر بوجوه "الْفيُّوم" الرائجة

في معارض الفن المصري كما بملامح في معرض هما المصلح على المسلح المسلح المعلم في الايقونة الروسية بين اللوحات المؤثرة تلك التي رسمها خلال الحرب الكبرى، هيث تلت البحث الذي

بدأ معه قبل ربع قرن مو لاكتر حملاً من

بيد أن وجوه سلرة ستاين وغريتا

بروزور وأوغوست بيلوران مجتمعة،

تَشَمَّدُ تَأَلَقَ فَن مَالَ مَنْذَ البِدِ الى

في المعرض ليضاً مرحلة جنوب فرنسا

في مُدينة نيس حيث الفنان في حلجة ملحة الى الدرية بعيداً من اطار العائلة.

هنا في هذا المكان وبواسطة الاقمشة

الشرقية والقبطية والتركية والسجّاد التي

إبتاعها من المتخصصين بمذه السلع

أَنْنَاكَ. راح يبتكر شرقَّهُ الذَاصِ جاعلاً من محترفَه اطاراً لالف ليلة وليلة يؤمه

حريم جلَّمز ليكوِّن الوحيُّ في كُل لَّحُظة

ً هذه الْاعْراسُ الْدُسيةُ تُواصلت على

الورقة عرباً وبشرات من حرير. ولم يهنأ مقيس، فجاريات الدريم

تحولن الى نسق آخر، بعدما وضعن

الاوسمة جأنبآ والفندورة المغربية ليتزين

بفساتين كالسلال، تسمَّع للْفُنْانَّ

بدراسات اكثر فذلكة حول عارياته

وحيث الناحية الشهوانية نتراجع لمصلحة

بحث أكشر جرأة في ابراز الايقاع

واست. يبد أن الشرق باق في ظلب فنه حتى نماية حياته. بين الغينة والأخرى وحتى اكتشاف الوجه الأسيوي عام 1921

والذي اثار غيرة بونار، بخطوطه

المسطَّعة لم يتوان ماتيس عن اعفال

بعض الفطوط العربية والارابيسك

المنقولة عن أناء او بعض التغاصيل

من الشموانية وتغير الالوان.

ولديه في البيمة.

العائدة الى المسيحيين الاوائل،

بعياقة استنساخ بريق هذا الطبق. الجو الزخرفي

عرض "البورجوازي النبيل" في المركز الثقافي الغرنسي(¶) عرض يسلي والبعض الكثير من مسرح الفرنسي جان – ياتيست بوكولان المعروف بموليير مصنوع للتسلية، للجمهور العريض والضحك الطيب وآنما كذنك لضحك تتفاوت رتبته مْع تزايد نسّبة المرارة فيه. وجلي منا أن للحرارة الدرامية اثرها المباشر في تُحديد المعنى المزلي الكوميديا موليير، وكأن العلاقة نشيطة بين طبيعة الشخصيات المسرحية ورثة الضحك التي ترافق مدة العرض اقوالُ هَذه الشخصيات وافعالُها. والفروقات فعلية بين ضحك تثيره تصرفأت المدعو (سكابان) هنا والمدّعو (سكاناًريل) مُناك والذيّ قد تسمعه من المتفرجين امام سلوك امثالً طرطوف او دون جوان او آريفون او اكسست او آرغون. ومثل تدرج مادي اولاً ومن ثم معنوى ثانياً، في بنية الضحك الذي يبدأ صُدِّماً وملاَّناً فُ الطُقطوقات الشعبية ليتحولُ رُنات متدحرجة خفيفةً او متقطعة او متَصلة قبل أن تغرق في الاعماق كأن امراً امتص القرح منها. وعندها يحصل شبه الغاء للوجه الهزلي للكوميدياء او ما يبدو قريباً من اصابة المعنى الصّاحك للعرض المسرحي بفقدان بعض حضوره، والتنكير ضروري منا بأن اقوى اعمال موليير لم ترغب لنفسها ّ في الوصول ألى جمهور يتوسَّلُ قُمقمة او ضحكاً، بلُ كَأَتَمَا تورّطتُ أرائياً في عملية ركيزتها الابتسامة والى

الوجه الغليظ وفات الامر على الان بليسون، مخرج عرض "البورجوازي النبيل". وهو عرض لا يكتمل سوى ان عُرُفُ تُوَّازِناً لَبُقاً ورَشَيقاً ودَقيقاً بين عناصرة المزلية العريضة المعقودة على اشكال بعض الشخصيات ومنطق تفكيرها وطرق كلامها، وهي في معظمها من الشخصيات الثانوية، وعناصره

... ولماذا لا يستريح ألان بليسون؟



كلودين غزيري في دور الخادمة نيكول.

المزلية المركّزة على النقد الاجتماعي تضاف اليه العَلَّاقَاتَ النَّفْسَيةَ لَهَذَه الشَّخْصِيةَ او تَّلْك. اذ عمل آلان بليسون علَى الافراط في استعمال التفاصيلُ المزلية المادية دون اعطاء اي دور للتخاصيل المعنوبة دات الصفات الاجتماعية والأخلاقية والتي تعطي قبل غيرها واكثر من غيرها البعد النقدي الادبي البعيد للكوميديا الموليبرية.

ونَّدل منا بسرعة على "البورجوازي النبيل" من طينَّة الْمسرحية المزلية المتوازنة. أيَّ التي تعرف مثل تعادل في الدور بين الضحك العريض والضحك المروّس. والاول غرائزي والثاني عقلّاني، والاول يستجيب للعوارض الداذلية كاللطم المفركش والدكي الغبي والاداء الأهوج فيمأ يحرّض الثاني عنى الافكار السنمية الرائجة يسرال البحث ماعية الطّارئة. ولم يولّ آلان بليسون الاهتمام الأ بالوجه الغليظ لكوميديا "البورجوازي النبيل". وبالغ في تفذية بنية العمل للمزلية بما يشبه الابقاع الاستعراضي. ومو ابقاع ظُلُّ سَطْحِياً أَفَقِياً وَعَلَى حدود الرخْصُ والابتذال وبدا كأته فقير النيال وضعيف العصب وسطحى الُّدهُ، او كأنَّ الاخراجُ راُوح سطح الاشيَّاءُ فلمَّ يتعب الان بليسون نفسه باكثر مما جاءه عفوياً بعد القراءة الاولى لنص موليير. انه الاخراج في

عرض شبه جاف والغريب أن الأمور كاتت أطلت متحركة مع منصة تشي بكواليسما، وموزعة على جزء امامي تدور عليه احداث لا تهدأ، وجزء خلقي تفضحه

جورج حداد في دور كلييوتت.

الضحك. او كأن ليس عند ألان بليسون جديداً يضيفه الى عمله المسرحي. والعرض في المركز الْثَقَافِي الفَرنسي عرض شبِّه جاف. والصنَّب الذي فيه حَركةً بلا بَّركةً، ودوران لا ينتج حرارة. وانَّ هنا وهناك اشارات ذكية الى امور كانت لتبتكر مشهّداً لو تمت رعايته بخصب من المخرج. وبعضً الجفاف يصف كذلك الجو العام لمنصّة ضيّقة غرقت في ضجيج بدا باستمرار مصطنعاً. وكان صعباً ربطًّ ذلك ٌ في شكل واضعٌ بأي من مكوناتٌ العرض، لا بالايقاع اوحده وهو عليظ ولا بالديكور لوحدة وهو اكبر حجمًا مما تستوعب المنصة، ولا بالاضاءة وهي غير موجودة ولا بالموسيقى وهى أقوى طنيناً من دورها في العرض، واتما وفيّ شكل خاص، لا بالممثلين الذين صنعوا الكر من التاريخ طاقاتهم لصوغ شخصيات لم تقنعنا للحظة أنما من موليير. وبعض مؤلاء فعلُ وبالغ ليأتي ضمن دوره، ولم يرتفع أحدهم الى رتبة الممثل، والعمل كأنه من صنع مواة يحتفلون بسناجة عريضة بالبورجوازي يحلم بزي النبلاء وبامكان المسرحي ان يصنع بموليير ما يريد. انه مكان للتعدى، غيرً أن من الصعب على المسرهي أن لا يمر بالركائز الَّتِي بني عليها موليير عالمةً. وهذا ما لم يُفعلهُ

ولماتا لأ يستريح آلان بليسونا ربما يستعيد عندئذ بعض نضارته!

● المشلون: جورج حداد، فادي شمس، آلان بليسون، الياس رزق الله، أتيان كوبيليان، كلوبين غزيرة، زلفا شُلَعط، على سلَّوم، نادين نصر، باولا سكاف لفراَجُ آلَانَ بَلْيسونَ. نيكور كلونيا سكاف. ترکیب قموسیقی زید حمدان.

آلان بليسون ورفاقه.

ناموسية يجلس وراهما الممثلون ينتظرون اداء ادوارهم. الله أن الامر توقف هنا كَأَنَ المَدْرَجَ فعل ذلك واستراح. وعرض "البورجوازي النبيل" يضم الموسيقى والرقص الى الكوميدياً. وكأنه يجمع في اطار هزلي واحد كل اتواع الفنون وكل انواع

اربع قصائد لوليم بتلر

مترجمة للشآعر الانكليزي وليم ح بتلر بعنوان "وليم بتلر وقصائد مختارة" عن دار "شرقيات" في حسن حلمي قام بالترجمة ومنا

المراجعة وسنقوالك

المناج السابيوك الثمة أاح

المستوالية المنتشوة

~ /-- :-- _-

السنائم

ر منت سله

ر سسست السي للموادة

المحدد"

د پيا سا

يرازي المحمد الراث

الداعل للسراء يتناف

اربع قصائد منهاء عندما تشيخين عندما تشيخين وتصبحين شمطاء وتمرّين رأسك جنب الموقد، خنى هذا الكتاب وآقرئي ببطء، واحلمي بالنظرة الناعمة

التي كانت لعينيك في ما مضى، وبظلالها العميقة؛ كُثر مم عَشاق لعظات لطفك حتر الزامي، كتر عشاق جمالك صادقين كانوا او كانبين، لكنّ رجلاً واحداً احبّ فيك

واحب آلام وجهك المتغير؟

الروح المهاجرة.

وانت تنعنين جنب القضبان المتومجة، اممسي، بقليل من الاسى، كيف

وسار على الجبال العلوية واففى وجهه وسط عشد من في الغابات السبع سمعتُ تُحماماتُ الحداثقُ السبع

تبث رعمها الضافت، ونحل يطنِّ في ورود شــجـرة الــُليـم؛ فأبعدت الصرخات العميقة والمرارة

التي تفرغ القلب. نسبت للحظة ان تَـارا أَجــتث وان الابـتـــنال يعتلي العرش وان الصراخ يملأ

وان الابتــــذال يـــــــــق وروده الورقية منتقلاً من عمود الى عمود لأنه الوحييد الذي يشبعر بالسعادة من بين كل الأشياء. اتا مسرور؛ لعلمي ان السكينة

تتسكع ضادكة وملتهمة قلبها الجامح بين العمام والنحل، بينما تلك الرامى العظيم، الذي لا ينتظر سوى ساعته كي يرمي سمامه، ما زال يدلي كُنْانَة غَالَمة على يرك نأيي. حين الحمقاء فوق الجبل

تعبث من لعن الاستقف قالت جين العمقاء تسعة كتب او تسع قبعات لن تجعل منه رجلاً. وجنت شيئاً اسوا للتأمل. كان لملك قريباتُ حسناوات. لکن این منآ

وعة قصائد ضُرين حتى الموت في قبو، وظل هو يعتلي عرشه. ليلة الأمس رقنت على البيل (قالت جين الممقاء) ومناك في عربة ذات عجلتين يجرها حصانان والى جانبها بعلما العنيف كوهلين، وآنئذ

وأنا جاثية على ركبتي؛ *واتسكبت بموعي.* الراعي الحزين

العلصفّة تمضي: وصاح يناشد النجوم ان تنحني من عروشها وتواسيه، لكنها القناء

ثم سعي الرجل الذي سماه الاسي صديقًا وقاًل لنفسه، ساروي قصتي الى ان تـرسل كـلـمـاتـي -- اذ كَأَبِتُمَا عِبْرِ قُلْبِ لُؤْلُؤِي اجْوَفُ؛ وتفني لي ثانية حكَايَتيُّ، وستكون كلماتي المامسة . واتخفف – يا للسجب – من

جلست إمر نات الكيس قبلت حجرة، رقىت وجسسي منّبسط في

كان ثمة رجل سماه الاسي وآذ كان يحلم بالأسي، رفيقه مضى سائراً بخطى وئينة على ر. المومضة المغمغمة، حيث الامواج تضاحكت في ما بينها وواصلت

ويعدكذ ِ الذي سماه الأسى صنيقاً، ايما البحر المعتم، سمع قصني التي يُرثى لَهَاا واصل البحر اندفاعه وواصل صراخه القنيم مُتموجاً في الاحلام من تل الى فر الرجل من مضايقة موج واذ تــوقــف فــي واد قـــصــيّ صاح يروي قمته لقطرات الطل لكنها لم تسمع شيئاً لأنها كانت دائمة ألانصات، قطرات الطلء كنانت دائمة الانصات لصوت سقوطما مي.

يرجعما الصدى – وزري. لكن المعارة الساكنة قرب طرق

البحرء تلك المزينة المتوهدة، حولت بين دراماتها المضالة كل عويلاً مجم*جماً ناسية اياه.*

الإذرى، لَا تعرض شخصيات مريضة بجموح عاطفي أو برنيلة، وهي غير مزدهمة بالشخصيات. وكَذَلْكُ هي متحررة من الشخصية التقليدية الأبطألية "ارلكان"، ومن الصور

هذه تشبه مسرحيات شكسبير، اذ

يعرض قوالب المشاعر الثابتة التي "اختص" بها البشر ولا تبديل فيما.

ومسرحيته هذه، كما مسرحياته

المزلية الرخيصة التي تميز بما مسرح

في مسرحية "الخلامات" تتداذل

الصورّ ، ينعدُم التمييز ادى الذادمتين،

تتداخل في نظرهما الحقيقة مع

الخيال، تُتبأدلان ألشر في ما بينهماً،

وفي ما بينمما وبين من في خيالهما.

تفكران في قتل سيعتُهما لما

تستشعراته من ظلم ودونية وحقد

طبيعي وعذاب لا يعرفه الا امثالهما

من المُضَطَّمدين، وتلعبان مع بعضهما،

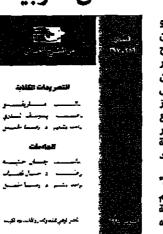
في غياب السيدة، وبالتناوب دور

السيدة، كل ليلة تقوم الخاصتان

باداء مسرحيتهما في غرفة سيعتهما

تُنفيساً عن مشاعرهما، ويعيش المتفرج مع الاحداث المصطنعة متابعاً

الإحابيث ويعرف ان الخائمة سولانج



كل ما في هذه المسرحية يبرز التناقض والمراع الطبقي المشوب بالحقد والكراهية والعلياء والدونية بُما فُيلَّهُ مَنَ تَعَلَّطُفَ وَمُودَةَ بِيَنِ اراد جينيه تصوير جميع المعدمين في الأرضُ، جميع الذين يُعيشونَ على مامش اصحاب السلطة والحق في تصوير اللقطات المقززة من حياتنا

ُ يذكرُ ان "خَادمُات" جينيه (والاصح

اشباعآ لنقصها

القول "الفادمتان")، سبق ان ترجمت وقـنمت على المنسرح في تصارب ورؤى لخرلجية عربية متعددة أخرها مَا قَدَمه جُوادُ الاسدي في بيروت.

لإميل فهد، يضم ستين قصيدة بألعامية تقول الدب وأحواله، وتساؤل الوجود والعيش والاخلاق والضيعة والاصلام وقصص أخرى يكتبها الشاعر بتأنّ وأناقة، وكأن في قراحتها يكمن صوت الشاعر، نسمعةً. قدم الشآءر كتابه بمقدمة يحكي فيما سيرته مع الشعر والحب. وأما ألَّصاَّعر

والشر في زمن لا قيمة فيه للانسأنية الفِئَاتَ البِشَرِيةَ. فَفِي "الفَّاسَاتَ التعاليّ والبقاءُ. وبحسب يُرنار ّدورً ا لنراها وتضحك عليها ونهدمها".

عن دار "دراسات البحر الابيض المتوسط" صدر حديثاً كتاب "مصر في الاسكندرية ، يتضمن عدداً من القَّمم ذات المناخ الاسكندري لادوار الخراطة محمود عوض عبد العالء مصطفى نصير وابرهيم عبد المجيد

"بريشتي حلمتك" كتاب شعر أسعد السبعلى فقدم إميل فهد وله

"التصريحات الكاذبة" و"الخادمات" الى العربية

"التصريحات الكانبة" لماريفو و"الفادمات" لجان جينيه المسرحيتان الدخيرتان ضمن سلسلة "من المسرح العالمي" (الكويت). الاول أحد كبارً المسرح الفرنسي في القرن الثامن عشر، الى كريبيون وكىيستوش وبيـرون وجـريـسـيـه. وقـد تميـز باحتفاظه بالاطر التقليدية للمجتمع مع تطويرها نهنياً بما جَانَت به الافكارّ الجديدة، فمسرحه يحقق الرؤية الجديدة في اطار طبيعي متطور، تمتد جدوره الى مدرسة كتاب "الدناقة".

ومسرحية "الاعترافات الكائبة" حوّل شاب فقير وطيب ووسيم ويدعى "دوراتت"، ويحب ارملة شابةً غنية "ارامنت". وعملاً بتوصيات خادمه القديم "ديبوا" يتقدم المحب للعمل لدى محبوبته مديراً للحسابات... على ان يساعده خادمه الذي يعمل لديه بالدعاية له عندها. حتى يثير "دورانت" فضولها واهتماماتها فتقع في غرامه. مسرحية "الاعترافات الكاذبة" لا تدخل في اطار مسرح النسائس، انما

هي في مسرح العواطف الذي أبتدعه وابتكره ماريفو نفسه، وكُذلك لا يتبع فيها الكاتب اسلوب الكوميديا والمِّلْهَاة بالجوار والمقاطع المضحكة. فالجو العام في المسرحية هو موضوع الحب، وليس الدراماً. والشَّفْصِياتُ تسلك مُسَلِّكاً روْمنسياً غير مأسوي وتعبر عن المشاعر العاطفيةُ الرقيقةُ تعبيراً يتسم بالتحليل، وسلوك الشخصيات منضبط بضوابط سلوكيات أمل الصلونات الراقية مع رفع الحواجز الطبقية والفئوية.. واتاحة الفرصة لتقبل التقارب من لجل الحب أسلوب ماريغو في "التصريحات الكانبة" مزخرف متكلف متفذلك احياناً. وعلى صعيد آذر، مسرحيته

مصر في الاسكندرية

بريشتي

تفضل أن تقوم بدور الخادمة من قيامها بدور السيدة، لأنها تحب ان تستجلب لنفسها الشتائم والصفعات؛ اما كلير، الخائمة الثانية، فتفضل دور السيدة لأنما تجد فيه

مرحلة النَّمو من دون مساهمة رسميًّا فعالة ومن دون مساهمة معظم الجمات السينمائية الخاصة. بل مه نفسه اقترح حلولا لمشاكل وادرك بنفسه صعوبة تنفيذها، فكيف يأتى الآن ليتهمنا بالعجز عن تحقيق ما هو الفَضَلِ؟ هل نسي عندما اقترح عرض افلامنا (مي ذاتُها التي ينتقد) في صالات السينما مجانا، وأنصرف لاقتاع تلك الصالات بمثل مذه الخطوة

على نحو تمكمي واضح يقضح ان المقصود بذلك "تعيير" الممرجان بابيه، كمن يحاول النيل من ألَّخرّ فَيْقُولُ لَهُ "يَا فَقَيْرِ" أَوَ "يَا لِبَنْ النجار" او غيرها بقصد التجريح والتشكيك. والدقيقة ان الامم من ونسبب مذه المحاولة عقيقة ان الشركة الدولية للمعارضُ لينست غطاء صغيرا فكرت في اقامة ممرجان بهدف الكسب المعنوي او المادي وكلن نعلم أن مثل هذَّه المهرجآنات أُكبر عجماً من ان تكسب - بل مي مؤسسة قائمة ومشهود لها بخيرة

سكور سيزي لكننا فضلنا آخرين فلن يستطيعوا تقييم العمل في حرية أو تجرد مطلوب وضروري اليوم اكثر من أي وقت مُضَى. [افيرا: شاركٌ في الجُمد الذيّ بذاءًاه لاقّامة الممرجان – ان يعي صعوبات اقامة دورات اولى في بلند لا ينزال في حاول كل القيائمين على هذا المشروعُ انجازُ اتطلاقة وأعية وواعدة.

ونحن أول من يعترف بأخطاء ونواقص وجنا انفسنا غير قادرين على تلافيما (ولا نعتقد اننا كنا نستطيع تلافيما حتى بمعية السيد كعديّ وغيره من المتعاونين بشروطهم). لكن لَّنا على الَّاقَلُّ شرف المعاولة ولنا فوق ذلك فضيلة احداثنا رواجا تقافياً /سينمائيا واعدا وطمودا لم يكترث احد غيرنا لاقامته او منعته ظروفه الخاصة من

وهي أنه رغم تلك العثرات، فأنّ

النتيجة جيدة، والجمهور كان مناك،

والنقد المصاحب والواثق من اممية

وجود مهرجان سينمائي واهمية

أطلاقه هذا العام رغم سرعة التنفيذ،

للمعارض" يأتي في نطّلق اهتمامها باتراء الدركة الاقتصادية والثقافية

والفنية في لبنان واقامة مهرجان

سيتماثي يستند الى خبرتما لخمس

وعشرينٌ سنة في هذا المُجال، خبرةً

دفعتنا الى هذا ألفعل الذي نعتبره

حضاريا والذي تعدث عنه عُدد كبير من السينمائيين المشاركين ومن

بيئهم السينمائيان سيلفيو تابت

وغبريال بستاني والناقد محمد رضا

عندما تددثوا عن أته زغم عدم وجود

كل الشروط الضرورية لعثل هذه

الخطوة، وبرغم غياب صناعة سيتمائية

حقيقية وغياب الوجود الرسمي في

كل مجالات السينما، كان لا بد من

ان يقام هذا المهرجان اليوم وليس

غُداءً لانه لا يمكن تصور دولة تخطو

الى الامام بينَّما السينَّما لا تزال في

الغلف ومثل كتابات السيد كعدي

تكمن مناك في الخلف ابضا مفضلة

ان لا نكون مطلّقا على ان نكون. مهرجان بيروت السينمائي"

ما قامت به "الشركة الدولية

كان أيضا هناك ولا يزال.

الفن الاسلامي. بيد ان مشرق ماتيس لا يتوقف في المفرب عام ١٩٠٧ اقام ماتيس في لكن شيئا اساسيا نستلممه مِن الايام التي عاشما الممرجان الى الآن

المأخونَّة عن منمنمة فارسية. رعن لوبوان الغرنسية) (عن لوبوان الغرنسية)

تبرئة سعيد الكفراوي



بتكليف من مجلس ادارة اتعاد الكتاب المصريين اعد الكاتب فؤاد قنديل تقريراً حول الشكوى التي تقدم بها احمد الشيخ مؤلف قصة "الزائرة (نشرتُ في ١٩٨٦) طألباً فيما التحقيق في التشابه بين قصته وبين قصَّة سَعيد الْكَفراوِّي "الخَصْرة لَم الْطَبِيِّ" التِّيُّ نَشرَّت في ١٢ / ٩٩٧/٩ أ. " تناول تقرير فُوَّاد فنديل القصتين، وأنتمى الى أن القضيتين وان تناولتاً عالماً وَلَدِياً بِبرجات مَتفاوتة فَمِناً لا يعني سطو الثانية الأولَى، واعتبر التقرير أن القصتين لا تتشابهان ألا في موقف واحد هو البداية التي تطالعناً فيما سيدة ريفية تقوم بزيارة رجل في مدينة، وعدد

التقَّارير اوجه الاختلاف بين القصَّتين. واخيراً تمنى التقرير على الكاتب التأتي في الدكم قبل توجيه الاتهامات التي لا تنال اطراف الخصومة فحسب، بلُّ تلَّقي بغبارها على الواقع الادبي والأبداعي العصري عمومآء

الاب للطوان خليفة والسفير حاليال جوالو.

جدا لنا ولائكم اخذتم الفرنكوفونية 🕊 ومي خيار عصب ومستمر مع 29 دُولة غرنكوفونية في العالم اصبحت اللغة

للفرنسية الثانية أو الثالثة وثاليا فاتنا

وأضاف "اخترتم فيرنسا وهي

شريك مهم، وان اهم جلمعاتنا تتمس

ان تتشارك مي وجامعة الروح العدس

وآبرمت عشرات ألاتفاقات مع جامعات

فرنسا التي تراهن على جامعة الكسليك على المدى البعيد وهي في صدد وضع مشاريع مستقبلية مهمة

وتُطرق السفير الفرنسي في كلعته

الى الوضع في لبنان هوصفه بالبلد

وندن ندعمها بالتأكيد".

نعتبر أن هذا النيار هو خيار وجود".

خليفة رحب به وجوانو رد متجاوبا

جامعة الروح القدس عقدت خياراتها

والسفير الفرنسي يزيد الصورة وضوحا

ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

"بي أي جين" (ديعي مور ثنتمي الى البحرية المبركية مجلّدة وتقارع الرجال

قساوة في الدارة المفرج ريداي سكوت). 2 – "بيقيس وباتميد"(الشخصينان

التلفزيونيتان أأمرسومتان لجممور المراهقين، في شريط سينطائي لهم).

تورمان، إخراج جويل شوملفر). ٢ – "اوستن ياورز" (مغامرة جلاسوس

كوميدية نلَّت نَبْرَة بِارودية، مع مايك

مليّرز، لذراح جاي رواش). ٧ – "ذاك الشعور القديم" (بتّ ميدلر

ودنيس فارينا المطلقان يجتمعان ثالية

في عرس أبنتهما وتشتعل مجننا أخاسيس الماضي، في الكومينيا العلطفية

الماتعة للمخرج كاول راينز). ٨ – "أدغال كلى أدغال" (مغامرة الفتي

المندي في المدينة كفّت في باريس، ومي في الاعانة الميركية أنتقلت الى

نّيويورك، مع تيم ألّن والصفير سام

١ – "زفاف صديقي المفضل" (جوليا

روبرتس تاسف في الكوميديا العاطفية

لُـزُواج الرجـل الـني تحـبــه وتــفـشـى

مصارحته، مع درموت مولرونی وکامیرون

دياز، إخراج بي جي موغان). ٢- "سرعة ٢". التحكم في الرجلة"

(التشريق الفاعل الذي كأن ماضياً في الباص المفخّخ والمندفع لضحى في هذا الجزء الثاني على من المركب السياحي،

مع ساندرا بولوك ووليم تلفوء لذراج يان

بالدوين وووبي شولنبرغ، إشراج روب

ربيرى-2 - "المصير" (المخرح القدير يوسف شامين يصوغ من التاريح ومن مجد

سبيين يسوع من السريع ومن البسالة التسليم وشخصية إبن رشد رسالة التسليم والدب نات الصنى في الواقع

لَّاحَالِي، مَع نُور الشريف ومحمود حميدةً وليل علوي وآخرين}.

علطفية مع النسلة اليسيا سيلفرستون،

إخراج ماركو برامبية). 4 الحمراء (ت: 725-287):

♣ الدورادو (ت: ٣٤١٧٢٢):

"عملية دُّوّة دلّتا" (من موجة المغامرات).

١ – "أَخْر الرجال الواضعين" (عارب

العصابات الاميركية في الاربعينات يحييها

عنيفة وبموية قاتلة المذرج والتر هيل،

r - "حمولة فالضة" (راجع برنامج

ءٌ - "شبح من الماغي" (راجع برنامج

زفاف صيفي المعمل (رابع برنامح

١ – "تـظرية المؤامرة" (مِلْ غيبسون

لكن أأى حاتبه جوليا روبرتس العمامية

الشَّابة، إخراج ريتشَّرُد بُونُر). ٢ – "منمن النب" (مغ رايان وماتير

4 امبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

﴿ بُلَانِيتُ – الْزُوقَ ۚ (ت: ١٣٦٢/٢٩):

ات: ۲/2233/۲۰):

الممثلين الجدد).

اميير)۔

ابراج).

1 – "مَـنْسَنْ الدب" (راجع بـرنـاسـج

﴾ برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤): "لبزيرة الزرقاء" (إروتيكي من ايطاليا).

أ - "تسعة أسابيع ونعف: عشق في

باريس" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "أوستن پاورز" (راجع برنامج

اً براح). ۲ – "بيڤيس وبالمين" (راجع برنامح

ابرنج). 0 – "جي أي جين" (رليع برنامج أبراج). 1 – "كون إر" (رليع برنامج أبراج). 4 بالأنت – طرايلس

٢ – "صَرَآحُ" (رعب قس كَرَاقَنَ المادف

خد سينما الرعب نفسها مع مجموعة من

باريس (راجع برنامج أبراج). * سان ايلي (ت: ٤٠٦٧٠٦):

١ – "زَفَّافُ صَنِينَي العفضل" (راجع

برنامج أسباس). ٢ - "للمصير" (راجع برنامج إسباس). ٢ - "شبح من الملضي" (راجع برنامج

₹ سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷):

"المصير" (راجع برنامج اسباس). • فأندوم (ت: ٢٩٩٢ع٤):

وبتُ ميدلر وعوادي هون). ٢ – "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

🖨 فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

أوبادياد).

أمبير).

۾ کسلنگ

(ت: ۲۰۵۲۱۴۰):

ستبوارت وكيم توفاك).

الدُوجات السابقات"

(كوميديا زواج طريفة مع ديان كيتون

٢ - "آخر الرجال الواقفين" (راجع برنامح

ييب. ٣ – "نظرية المؤامرة" (راجع برنامج

اجير). 2 – "عطلة فيغاس" (راجع برنامج

- "ذلك للشعور القديم" (راجع برنامح

ر - "دوار" (قرتيغو" للمعلم ميتشكوك في نسخة جديدة مرمعة، مع جيمس

'ديسييرادو' (عرض ثان للمغامرة

العنيفة البلماء مع اقطونيو بالديراس

١ - كون إر" (راجع برنامح أبراح).

🛊 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

مُستمنُّ النب" (راجع برضامح

تسعة أسابيع ونعف عشق في

ا - "كون ار" (راجع برتامج أبراج).

"باتمان وروبن" (راجع برنامح

🕏 آليزيه (ت: ۲۲۰۱۵۷):

(ت: ٨٨٢٨٧٢/٣٠):

رَفَافُ صَنِيقَيَ الْمَقْضَلُ ﴿رَّالِدِعَ

مع بروس ويليس وكريستوفر والكن).

"كون إر" (راجع برنامج أبراج).

المصير" (راجع برنامج إسباس). • إِيلَيتُ (تُ: ٢٨٦٠٤٨):

♣ أريسكو بالأسّ (ت: ٧٤٥٩٠٦/٧):

يرتامح اسياس).

"حَمُولَةُ فَائْصَةً" (كومينيا بوليسية

🗣 آسياس (ت: ٢١٢٥١٦):

"باتمان وروين" (جزء أخر من مغامرة بطل الشريط المرسوم، وهذه المرة مع جورج كلوني وقال كيلمر وأوما

(ت: ۱/۲۲۸٤۲۹): (– "بلتمان وروبن" (راجع برنامج د د ر ١– كُونَّ إِرَّ (نيكولاس كيدج يغامر بردي. ٢ - 'كون إر" (راجع برنامج أبراج). قاسيا عنيفا ضد خاطفي طافرة نقل ٣ -- "أوستن بِأورز" (راجع برنامح السَّبَنَاءُ، تَسُويقَ وِلَمَاتُ وَمُؤْثَرَاتُ مِنْ المنجياء المسويق ولمهما والوطرات الله المفرح اللهان واست).

المرح اللهان واست)،
المريس" (جزء ثان من المفاهرة الإباطية ,
المريس" (جزء ثان من المفاهرة الإباطية ,
المريس " (جزء ثان الله المراض). برنج). 2 – "جي آي جين" (راجع برنامج ابراج). 0 – "تسعة اسليج وتصف: عشق في باريس (راجع برنامج ابراج). 1 – "ذاك الشعور القديم" (راجع برنامج

€ لاساجيس (ت: ٥٦٢٠٠٦): رُ – " راسبوتين" (الشخصية التاريخية الراهب الروسي الملعون في إحياء مع آلن ريكمان وغربتا سكاكي) ريسان دريس ٢ – "من اللفظرة الاولى" (الشباب ومغامراتهم العاطفية مع دان كورتيزي وُجوناتُان سيلفرمان). ربوـــن حصرها. ٢ - آخر الرجال الواقفين" (راجع برنامج

۽ لاس ساليناس ی وس سالیناس (ت: ۰۶/۵٤۰۹۷۰): اً - "المصير" (راجع برنامج إسباس). ٢-- "نظرية المؤامرة" (راجع برنامج ٤ - سبح من الماضي (راجع برنامح السيتيه

(ت: ۰۹/۹۳۷۶۰۰): (– " في العب والسرب" (من سيرة الكاتب ارتَّست مبنَّغواي بعض ما عاشه في النرب وحبه الاول الكبير للممرضة. رومنطيقية عنبة وناعمة من المفرج ريّتشارد اتنبورو مع ساندرا بولوك وكريس أودونل). ٢ – آخر الرجال الواقفين (راجع برنامج

r - أُقبلة الوداع المسائي الطويلة" (مغامرة لاهنة وطريقة مع جينا ديفس). عُ- "القبر" "عُرضَ ثانِ الشريط الرعب، الي دون، قردان (ت: ۷۹۲۱۲۳):

ز – "تظرية المؤلمرة" (راجع برنامج ٢ - "مستمنّ العب" (راجع برنامج ا - "عطلة فيفاس" (راجع برنامج 🕏 مارینیان (ت: ۲۵۲۸۷): 🕏 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): ("الدبائير" – شائسونييه).

🗣 مسرح قصر البيكاديللي، الحمراء: (۲٤۰۰۷۸): "مربية يا ازادم" لمروان نجار، بطولة ىيار شمعون. ير سير. ۽ مسرح "سيـزرس بـالاس" (في فندقّ ريجنسي بالاس ت: ٩٩/٩٣٤٩٠٠). ليالي اسبانيا (من الاربداء الى

ىنىزچ

🗣 اريسكو بالاس (ت: ۲/۲-۹۵۹۷ "المعير" (يوسف شاهين) ♣ مونتريال - التمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹): • مسرعية "النبايير"؛ بيبةالنا وجودكم.

🤻 متحف جبران خليل جبران (-: YT((YT/T·) يفتح من التلسعة إلى الفامسة بعد الظهر

ريط مند،

بروديريك التقيا في معيِّنة فقد الحبيبين فولدت القعمة المدينة بينهما، إخراج ♣ غاليري ايبروڤ دارتيست، ساحة التباريس: سر غريفين ديون). ٢ – "عطلة فيفاس" (كوميديا مسلية – رسوم للفنان الراهل جورجي شعنين. عتى ٢١ تشرين الاول. مع تشيقي تشيس في مُدينةُ القمارُ، إذراج ستيفن كيسار). - التراج ستيفن كيسار). ﴿ غَالِيرِي النَّيْسُ مَعْبَعْبِ، جادة شارل مالك، الاشرفية: - حسين ماضي، حتى الآ تشرين الاول. غاليري أيماغوس، الزلقا: ٢ - "نظرية المؤامرة" (رنجع برنامح

 نداث وتآلائة فنائين تشكيليين، حتى ٦٥ تشرين الاول. 🤻 مقر جمعية الفنانين اللبنانيين للرسم والنحت، الوقف الدرزي، فردان: – يوسف غزاوي، حتى ٢٥ تشرين

– معرض استعلاى لعارف الريس، حتى اول تشرين الثقي.

تناتحي

♦ العمل (٢١ اذار - ٢٠ تيسان): لا تخف الاحلام لأنما ممد المشآريع الكبرى. ♣ التور (١٦ نيسان – ١٦ ايار): طرح الطول المتعددة مهم ولكن الأهم هو قابليتما التنفيذ 🕏 آنجوزاه (۲۲ ایار – ۲۱ هزیران): في العمل اشخاص يقترون موهبتك فيّ التوار والاصغاء ويعجبون بك. السرطان (۲۲ مـزيـران – ۲۲ تموز): لا تُتبردُد في منصارحة احد المحيطين بأسرار ترهقك، ولكن اختر الشخص المناسب ₹ الاسد (٢٤ تموز – ٢٣ آب): فرص جديدة تنفتح امامك وما عليك سوى الاختيار الافضأ .. تساؤلات كثيرة في حياتك العاطفية. حاول الاجابة لتحقق الهنشود.

الميزان (٢٤ ايلول ~ ٢٢ تشرين الاول): لا يندعك أحد في محاولة لامرار مشاريع لا تصب في مصلحتك كُنْ 🏶 العقرب (٤٤ تشرين الاول – ٢٢ تشريـنُ الثّـاني): قـدُ تُكونُ أضعت البومـلة ولـكنك لم تقتـرف افطاء

جسيمة بعد. عد الى رشنك قبل فوات 🕏 ٌللَّقوس (٢٣ تشرين الثاني -- ٢١ كاتون الاول)؛ لنت ناتم على امور

كثيرةً، الرجوع عن النطأ فضيلة وفي الامكان لصلاح ما فسد. 🗣 للجني (٢٢ كاتون الاول - ٢٠ كلفون الشاقي): القدراءة وسماع الموسيقى من العوامل المهمة في رقي الانسان وتقدُّمه. وأطبُ عليهما. النلو (11 كأتون الثاني - ١٩ شباط): فكر دوماً في النتائج واتعكاساتها البعيدة للمدى قبل اتخاذ

♣ أقصوت (٢٠ شيـاط – ٢٠ اذار). تعلم بالتغيير وتفاف عدم قدرتك، أعرف أن الأعمال الكبيرة تبدأ بخطوات

معرضان في الفوروم، الطباعة وادوات البث

السبع: نحن امام ثورة وثروة



السبع في جناح "تلفزيون لبنان" وبدا بولس وشلالا ورعيدي.



ولملم جناح آخر.

معرضا "ميديا برودكاست لبنان – بيـريـت ٩٧" و"الطبـاعـة لبـنان ٩٧" اللذان نظمتهما الشركة الدولية للمعارض وافتتحمما وزير الاعلام بأسم السبع راعيا في "فوروم بيـروت"، استقطباً اهتماما لأَفتا من الْقيمين على قطاعات الاعلام المرئي عبر التلفزيونات الفضائية العربية التي

دیلوم دراسات علیا

ناقشت الطالبة نجوى محمود الاشقر رسالة دبلوم دراسات عليا فى علم اجتماع الجريمة فى الفرع الأوَّل لمُعمد العلَّوم الاجتماعية فيّ الجَامَعة اللبناتية، وموضوعما "التسول. مشكلة اجتماعية وعلاقتها باتحراف الاصدات في لبنان"، في أشراف الدكتبور متصطفى السوجي ومن الدكتور محمد بلوط والدكتورة لويز رزق الله عضوين وثآلت نرجة جيد.

في الجامعة الامتركية

زار الجامعة الأميركية في بيروت امس المساعد السابق نوزير الغارجية الاميركية لشؤون انشرق الاوسط وعضو مجلس امناه الجامعة ريتشارد مورفى يرافقه السفير الابيركي السَّابِقُّ في الاردن ورئيس مؤسسة الدراسات الاميركيية الثي تعنى بشؤون الشرق الأوسط في واشنطن روسكو سادرز. واستقبلهما رئيس الجامعة المنتنب الدكتور سعير

وكان المقدسي استقبل السفير لالماني بيتر فييتغ والسكرتير الاول فى السفارة الدكتور هوبرت لانغ. فى حضور مدير الاعلام والعلاقات العَّامة ابرميم خوري.

ذكر ليلي في الرسميات

اصدرت وزارة التربية الوطنية تعميما دعت فيه مديري المدارس الرسمية الثانوية والمتوسطة، التي تضم في مباتيها قاعات للمسرح، الى تسميل مهمة الفنان النكتور نداء ابو مراد اذ ينوي اقامة حفلات موسيقيةً على مسارح الثانويات والمدارس الرسمية تعتُّ عنوان: "سماعٌ من نُكرُّ ليلَى"، وهو حوار مع الشِعْر العربيّ الكلاسيكي مغنى ومصدوبا بالعزف على آلة الكمأن، وطلبت الوزارة اعلام التسلامينذ بمواعيت هذه الصفيلات ودعوتهم الى حضورها بصورة طوعية. ويُأتِّي هذا التنبير مع بد؛ العلم الدراسي ١٩٩٧(–١٩٩٨، وتمهيساً لوضْع المُّنامج التعليمية الجُّديدة ۖ في التنفيذ بدءا من العام الدراسي المقبل ولاسيما في حقَّل التربية الموسيقية.

التعليم الرسمي".

لتصل الى حرف

الباء العشار اليه

الاحرف الابجنية

الانسسال بين

وجاً؛ في التعميم الصادر عن وزارة التربية: "أن مثل هنا النشاط الثقافي والتبربوي من شأته دعم الجيهبود التعليمية والتربوية التي يبذلها لبنأن على الصعيد العام وتفتيح انمان الناشئة على كنوز الموسيقي العربية الكلاسيكية فضلا عن ينابيع الادب العربي الني تتولى تقنيته مناهج

2 2 2

دا

ر | ذ | ر |

س ز ع

ذ

ċ

اعداد: جورج الاسمر

وعارية

تنافست على تقديم لفضل برامجما، ميادين الطباعة للاطلاع على الاحدث. والافلام للشرق الاوسط.

وحضر، الى الوزير السبع، المدير العام لوزارة الاعلام محمد عبيد الاغتصاص والشان والمهتمينء

في المستمل تكلم رئيس نقابة الطبآعة جوزف رعيدي فاوضح "ان معرض "الطّباعة لبنان ٦٧" يخمص للصناعة الطباعية في ذكرى اليوبيل الخمسين للنقابة (...) ويأتي ليعكس النستوى العالي للطباعة كإحدى أهم خصائص لبنان، وما يحصل اليوم على صعيد السواتل الفضائية هو استمرار لما حدث على صعيد الطباعةُ اللمانيةُ التي كانت ولا تزال اشبه بسواتل

دنيا العرب". وتحدث الوزير السبع فاعتبر أان

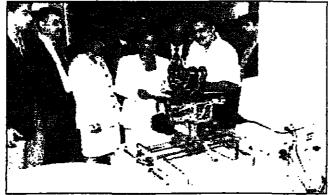
الطباعية البميزة -

تصوير رقمية.

ويلتقي في معرض "الطباعة لبنان ٩٢ أَهِلُ الْخُتَماصُ في حقل الطباعة للاطلاع على احدث العاكينات والادوات ولوازم الطباعة والخدمات والتقنيات

توداي"، "النمار"، "اراب أد"، "دي. اتش. أل ، مالاً للسيبارات، الى مؤسسات لذرى.

مؤسسة الحريري هي والجامعات والمؤسسات تعقد "اللقاء التثقيفي المهني ١٩٩٧"



السيدة نازك الدريري، النائبة الدريري والزعتري لملم كشك كلية المندسة في الجليعة اللبنائية.



فضلا عن قدوم امل الاختصاص في و"بيريت" هو المُعرض الدولي الثاني المتخصص للإدوات السمعية والبصرية ولصناعة أنتاج البرامج

والمدير ألعام للشركة الدولية للمعارض ادوار عون وممثل قائد البيش العقيد الركن جورج مسعد ورئيس مجلس الأدارة المدير العام لـ"تلفزيون لبنان" جان كلود بولس والمدير العاء اللوكالة الوطنية لَلْاسُلَامِ" رفيق شَلَالًا، رئيس دائرة السينما في وزّارة الثقافة عسّان أبُو شقّرا الى جُمع كبير من أملُ

ارصية للتواعل الاعلامي والثقافي في

أفتتاح هنا المعرض الاستثنائي يشكل تورتين وترونين، ثورة وثروة الاعلام للمرش. وثورة وثروة الطباعة

كَانُ لَهَذه الدرية أن تعيش من دون ان تَكون هناك مطبعة لذ هي العارسة الأولى للتحرية"، لافتا الى انْ "الدرية تكمن في وجود طباعة وصحامة حرة واعلَّام حُدرً، وان هذا المعرض هُو شهانة للذين سامعوا في انجلمه (...) وقد ارادوا من خلال مشاركتهم ان يُفْوَلُوا انْ لَبِنَانِ سيبقى البلد الدي يشرق على المنطقة كلما من خلالً طاقاته الفكرية والثقافية والكاناته

ويتناول المعرض ثلاثة مواضيع أسأسية مي: ما يتعلق منما بأحدث الانتاج الشمعى لوسائل الاعلام والتسجيل، وتكنولوجيها الاقمار المناعية، وبابراز التصوير بواسطة آلة

ويستقطب معرض "بيريت ٩٧" الاختصاصيين في كُلّ من قطاعات التلفزيون والفيلم ويستضيف معرجان الغيلم والتلفزيون بيروت ٩٧" حيث سيقدم المنتجون العرب والاجانب آخر اعمالهم لمدة ٨ ليام

الدىيئة. والمعرض يستمر للى ٢٦ تشرين الأولُّ وينفسَّح أبوابُ يومينا بنينُّ الساعتين الرابعة بعد الظمر والعاشرة

مساء لذوي الاختصاص. ومن المشاركين في المعــرض المؤسَّسات الاثية: "مبدل ليست برودكاست اندساتلايت ، "ساتلايت

صباط من العدرسة الدربية للجيش في معاضرات توجيهية

في رعاية السيدة نازك الدريرى ١٩٨٥ مع الجامعة الاميركية وكان في الاصلُّ موجماً للطَّلْبُهُ الَّذِينَّ وحضورها، افتتحت مؤسسة الدريري اذُّنْتَهِم المؤسسة على عاتقها في صباح امس اللقاء التثقيفي المهنر مشاريع التاميل الجامعي التي ٣٩٩٩ ° مع المجامعات واصحاب العمل اعدتها لتساعدهم على الألتحاق في قاعة المعارض "اكسبو بيروت"، بالجامعات. وكان من ارتفاع نسبةً وحضرت رئيسة لجنة التربية النيابية الطلاب النين يرغبون في تغيير بهية الدريري، والنائب عننان اختصاصهم ان دفع مؤسسة عرقبي والعقيد الركن غسان كرم الدريري الى توجيه هذأ النشاط نحو معثلا فائد الجيش والوزيرالسابق الياس سابا ورثيس الجامعة اللبنانية مدارس المؤسسة ثم نحو المدارس آلتي كائت ترغب في ذلك بحسب بالوكالة الدكتور عطا جبور والزميل الامكانات المتأحة فيّ هذا البرنامج. محمد الغريب ممثلا نقيب الصحافة كما أصدرت المؤسسة لمذه الغاية اللبنانية، آلى عدد كبير من ممثلي احد عشر كتيبا ووزعت هذه الجامعة اللبنانية وكلياتها الكتيبات مجانا على جميع

النشيد الوطنيء فترحيب لمديرة التوجيب العملي في المؤسسة المنظمة نظلة حمادة، وشكرت للجامعات مشاركتها: ثُم تكُلم المدير العام للمؤسسة مصطفى الزعتري عن برنامج التوجيه المعنى الذي بدائت مؤسسة المريري منذ

مؤتمر للشبيبة تلبية لنداء البايا

تنظم الرشية بيروث المارونية، بواسطة لجنة شبيبتها، مؤتمراً للشبيبة كعادتها كل سنة، ثلبية لنداء قداسة البنادا وتبناوبآ مع منضمون الارشناد الرسولي الفاص بلُّعَان. يَشُتَرُكَ في هَذَا اللَّقَاءُ حَوَالَى الْأَلْفَ وخمس مِنْهُ نَشَابِ وشَابَةَ مِن عَمَر ١٧

الِّي ٣٠ سنة، يأثون من ٧٠ رعية هي الابرشية، وبمثلون كل المدارس والرهبئات والبامعات في بيروت. بشارك في اللقاء ا للشبيبة الارتونكسية وبقية الطوائف الكائوليكية

لأى معلومات الانصال بالمسؤولين الاب عمام فرهيم ٢٠٤٥٠٤٥ . ُ شريل أبي ُحبيب: ٣٢/٢٤٤٦٦٢٠ أ — شعار المؤتمر أمنا وعرفنا الك اتت قدوس الله... يا معلم أبن تقيم؟ تعاليا وقطرا". ب – المكان: منرسة الدكمة –

جعيدة العتن. ج - الزمان: الاصد ٢٦ تشرين الأولُّ ١٩٩٧ من ٤٠٠ صباحاً آلي ٠٠.٤ بعد الظهر،

- برنامج عشية السبت ٢٥ تشرين الاول (المنتوبين عقط) ٠٠٠٠ مُعاطَة الآب كوكباني مع متشطى حلقات الدوار. ٤٠٠٠؛ اجتماع مندوبي الدركات وتوزيع البطاقات وتأقسيم

المسؤوليات. بَرْنَلْعج الاحد ٢٦ تشرين الاول: ۸۰۰ الوعول. ٩٠٠٠: القُداسُ الادتفالي: يتراسه راعى الابرشية العطّران بولس مطر.

١٠٠٠٠ ا السترادة. ١٠.٤٥: محاضرة: المطران بولير مطر – النوري ميشال عون – شهادة ُ ۱۱٫۱۰: نشید شبیبت ابرشیهٔ

يبروت تعضيراً لليوبيل الألفين "فجر الألف التلك". ٠٠. ((: حلقات الحوار. ٠٠. أ : الغداء. ٠٠٠: لقه فرح – كورال ليالي الشرق (منرسة الأعم والضرير

(سلكو بيكاريان)

المؤسسات التربوية والمدارس

والجامعات لتمكين طلاب المرحلة

الثانوية من اختيار تخصصهم وبهم

واضاف. "واذا كان برنامح

القروض الجامعية هو ابرز النشاطات

فان لدى مؤسسة الدريري نشاطات

تربوية اخرى ومنها ألاهتمام

بعثارسها الاربع مع الدرص على ان

تظل الاقساط دون الكلفة الفعلية.

ودعم النشاطات والعؤتمرات العلمية

والتغافية الجادة ومتابعة اصدار

مجموعة من الكتب التربوية

وأشأر الى "ان مؤسسة الدريري

ثوقَّفت عن تقديم قروض جامعية جديدة منذ عام ١٩٩٦ وما زالت

تتابع رعاية ما يزيد عن ٢٥٠٠

طالب وُطالبة من القدامي وتركز

نشاطاتها الدالية والمستقبلية على

التعليم التقني والمهني للحاجة

الملحة الى ذلك في مسيرة الانماء

تم جنال الصفيور في ارجناء

المعرض مطلعين على أكشاك

المامعآت والنقابات والجمعيات

المدرسة الصربيسة، الصامسة

اللبنانية، الجامعة الاميركية في

بيروت جامعة بيروت العربية

جامعة الروح القدس – الكسليك،

جامعة سيدة اللويزة، جامعة البلمند،

جامعة بيروت الاسلامية، الجامعة

الاسسلامية في لبنان، جامعة

مايكازيان، البامعة الانطوئية،

اما النقابات والجمعيات المشاركة

نَّقَابَةَ المحافة، نقابة المهنيسين،

نقابة الاطباء، جمعية الصناعيين

اللبناتيين، جمعية مصارف لبنان،

غرفة التجارة والصناعة في بيروت

نَفُّابَة اصماب الفنادق في لبنان،

حسمية تصار بيبروت نقابة

المؤسسات السيادية للبدرية في

لبنان، جمعية شركات الصمان في

لبنان مركز علم التأمين في جامعة

القديس يوسف، نقابة أصحاب

مكاتبُ السُّفُر والسيامة في لبنان.

نقابة الصيدلية، نقابة طب الاسبان،

نقابة المصامين، نقابة اصحاب

الجمعيات البحرية للسيامة في

ويتيح اللقاء للطالب الاستيضاح

من الدامعات والمدرسة الدربية عن

الاختصاص واعوام الدراسة ولفتها

وشروط الدخول الى الجامعة والمنح

وَّالْقُنِّسَاطُ الْجَامِعِيةَ وغيرها من

1 1 1

السابقة: النيل

ألمعلومات.

الجامعة اللبنانية - الاميركية.

والمرجعية".

والاعمار".

النشاركة، وهي

معرفة بما يتضمنه كل اختصاص

ً ورافقه زوجته والمستشار في السنفارة جآن فبرنسوا بيمازيير والمستنشأر الثنائي في النسفّارة، مارسيل اسكور والمسؤول عن العلاقات والتعاون فيليب اوسبيتال واستقبلهم رئيس البامعة المدير العام الاب انطوان خليفة واعضاء مجلس الجامعة.

زار السفير الفرنسي دانيال جوانو للمرة الاولى جامعة الروح القدس — الكسليك، صباح امس وكان له حوار

ورحب رئيس الدامعة الاب خليفة

"أن لجامعة الروح القحس الكسليك انفتاحا دوليا كبيرا على الفرنكوفونية بفعل انتمالها النشيط الى أتحاد الجامعات الناطقة كلياً أو جزَّئيا باللغة الفرنسية، -AUPEL.F UREF، والى المتوسط بانتماكما الى اتداد جامعات بلدان المتوسط، والي اوروبا بانتمائها الى رابطة رؤنساء الجامعات الاوروبية، وللى الاتحاد الدولي للجامعات الكاتوليكية، وبتعاوننا مع الاتماد الاوروبي الذي نَظَّمنا معه، في العام المأضَّى، وفي مثل هذا الوقت، خلوة ٰ دراسات حُولُ أوروباً، هي الاولى في كلُّ المنطقة. كما انشأنا "كرسيا" في الدقوق خاصا

صاحب السعادة، لجامعتنا مشروع

وتطلعات. أنها تتطور بسرعة. أملناً

الأكبر ان تؤيد فرنسا وتدعم هذا

البشروع والمعركة الَّتي نخوهما. لكي يكون التعاون متمراً، لا بدّ لنا من

وعي واضح لرمائاته ودوره بمنذا

المعنى، أن رغبتكم في لقاء طابنا ومعاورتهم، تؤتر فينا بليغ الاتر، انها

رُّ...) اودُ ان أقسولَ لكم أن مسأ

نتمناه، وما نحل في حاجة طُمَّةٌ آليه،

هو ان تلقي فرنساً، فعلياً، بكلٌ وزنها

السياسي لتساعطا على ترميم

سيادتنا وعلى انقاذ ديموقراطيتنا من

التصريحات المنشطة وألتتكررة دائمآ،

مل يكون ذلك طلب الكثير الكثير

جوانو

اعامه بما تعتله جامعة الروح القدس

الى كلمة السفير جولو وابدى

"١- ان هذه الباسعة تصل البوبة

محيحة عن تحديات كبرى خاصة

وندن في زِمَن "العوامة" ألتى كلما

اشتدت بدأت الشعوب بالتغتيش عن

موياتما ومنا تكعن لممية حآمعة

الْكُسليكُ التي تنفّرس في عمق

الموية اللبنانية الذي تمثله الرهبانية

٦- تبتل البلمعة مكانا للقاه

والدوار الععمق حول موضوعات تخمى

أُمجتُمع اللبناني من ثقافة لوروبية.

غربية، شرقية، عربية، اسلامية مع ان

آ- وتعثل الجلمعة ايضا الرد على

تحد ثالت ومو فلق الشبيبة األبنانية

ككل شبيبة العالم مستقبلهم المهني

وفي لبنان يترافق هذا القلق على

مستغبل البند، والجواب الوحيد لازالة

مدا القلق مو اعطاه الشبيبة سلاما

واعتبر ان فتح الجامعة على اوروبا

بشكل لمرأ هامأ لان اوروبا ستصبح

الشريك الاكبر للبنان وسياستمآ

مستَّمرة في دول حوض المتوسط لاقامة علاقات مبنية على الاحترام

المتبادل والمصالح ألمشتركة وحوار

المضارات أتمبح منطقة سلام وأزممار

الكسليك مي الصلة بين قرنساً ولبنان

وخلطبه رئيس الجامعة. "أنتم مممون

وقال السفير الفرنسي ان جامعة

مهما في الفكر والعلم".

منها في سبيل اسان؟.

اللبنانية المارونية.

لبنان بلد متدرك.

دليل اهتمام نوليه حق قدره.

المتنسامح والديموقـراطي وتمنعـه الاوضاع الحاضرة من استرداد سيادته بالقانون الاوروبي، ونعمل حاليا على انشاء معمد يعني بالقضايا الاوروبية. 'ويُجبُّ على الْجميعُ العملُ لاستُعادة تربطنا بفرنسا علاقات معيزة مذه السيبانة ومنا يلزب صرائه ترعاماً حوالى عشرين اتفاقا توأمة، سنكون فيه جميعاً. كما قاّل الرئيسُّ يطبق بعضها بطريقة مثالية شأن الاتفاق مع جامعة بواتييه في وزار السغير جوانو مختلف اقسام يتعلق بالدقوق والمعقود مع جآمعة الجامعة، واجرى مناقشة مع فريق من بَّارِيسٌ الْتَالثُهُ في ما يتَّعلَّقُ بالاناب الطلاب في قاعة المؤتمرات، ادارما الفُرنسية العديثة، ومع معمد باريس الوزير السَّابق الدكتور قيمر نصر، وليون الكاثوليكي في ما يتعلق باللاموت والعلوم الدينية، ومع المعمد مستشار الشؤون الأكاديمية في الصامكة، تناولت العديد من الاقبلييمي لادارة الاعتميال وادارة الموضوعات الجامعية والفرنكوفونية المؤسسات في جامعة مونتسكيو والسياسية، ما يتعلِّق منها بنظرة بوردو الرابعة، في ما يتعلق بادارة السفير الى اوضاع لبنان او ما يتصل بالعلاقات الفرنسية اللبنائية، كما عبر الاعمال، ومع مدرسة باريس وتولوز للمندسة المعمارية في ما يتعلّق

الطلاب عن قلقهم ازاء مستقبلهم بالمندسة المعمارية والفنون الجميلة، الممني والتَّقَافي والوْطنِّي. وتناول السفير جوانو وعقيلته ومع اتداد المدارس العليا للمهندسين الزراعيين الـFESIA في ما يتعلُّقُ ومعاونوه طعام ألغداء الى مآئدة بالعلوم الزراعية، ومع المركز الجلمعة في حضور ألاباتي يوحنا ثابت، الاستشفاش آلمامعي CHU في بوردو والمونسنيور دومينيك مامبرتي القائم في ما يتعلق باعمال الرعابة بأعمال السفارة البابوية ورئيس التمريضية والعلوم الطبية المساعدة. الجامعة ألاب انطوان خليفة والعمداء الح. تقوم سياستنا في هذا المجال والمديرين وعند من الابه ورؤساء علَّى توأمة كل كليَّة ومعمد منَّ كلياتنا ومعاهدنا مع مؤسسة فرنسية

كلام الدريري وابي صالح

بعيد افتتاح اللقاء، حصل اشكال كلامي بين النائبة بمية الدريري وعبيدة كلية الصدة العلمة في الجليعة اللبنانية البروفسورة برناديت بى

بأدرت النائبة الدريري بحملة على البروفسورة لبى صالح لاتما لا تتعاطى بتوازن مع فروع الكلية"، غايزة على اختصاصات جديدة في فرعي بيروت لم تفتح في فرع ميناً، وعليهم فَلَجَابِتَ العَمْيِدَةُ الْمَا فَي سَهِاسَةُ مَتُوازَنَةُ لِكُلُ الْقَرْوعِ فِي الْمَنْطَقِ، ومَنْمَا صيدة، في التبلوم وفي سواة. ثم ان سعانتك تعرفين رأي مدير (الفرع النامس الدكتور محمد البزري) والى

توصيات للصحة المدرسية

الآن ترفضين معرفة وجمة نظري"

وافترقتا.

أختتمت الدورة التدريبية الاولى حول العقومات والممارات في المحدة الندرسية ألتي نطيها البكتب الصدي المقاصدي مع وزارة الصحة العلبة ومنطمة أأبونيسيف ولجنة الصحة 🌢 ٱلمدرسية فَيْ نَقَابُهُ لطَّياهُ لَمِنَانَ فَي قاعة معجد ألتمريض العالى الوطني لجمعية العقاصة عآن مدى يومين وصدرت على الرها التوهيات، - مطالعة الاطباء في لبنان باعتماد المصطلحات الطبية باللغة العربية في

البلف المدرسي. - شدُّدُ عُمل اللَّجنَّة الوطنية والصحة المدرسية من خلال لعنادما مُأْلِمُكَانَاتُ اللَّازِمَا (مَقَرَء سكرتاريا، معلوماتية) ودعم القطاع الاملي المنفذ. - أسراك وزارة البيلة في اللجنة الوطنية للمحة المدرسية ً – أقسامسة دورات الاستقسة في

المدافظات لتدريب عدد لكبر من العاملين في مجال الصحة المدرسية. - اعدار كتيب حول المهارات التر يجب أن يتمتع بها غريق العمل التستعالة به عند الطحة

٠٠.٤: البيان الختامي. ح | ج | ث | ت | ب | ا | ب | خ | د | ش | ص اج | ب|ب|ت|ح| ذ <mark>اس أ</mark>ض ح ج أ ض ط ظ ع ز اس ش ص ف اق ك اف ز | ر | ظ | ط | ض | ص | غ | ف | ق | ل غ ف ق ع ل ك م ش س ش ص ض ط ظ م ل ن ل غ ا ف ا ك | ه | و | ن | ك | هـ | ن ع أف ال إن ال و أو اك أم

ط ظ ك ل م م ي هـ و و هـ

م م ا و ا ا ل ا ا ق ذ ا آ اظ و ا ق ان اس ل ا الل ا ف

فعت عن هذه الكلمات واشطيعا في كل الاتجاهات، تعفى لك لحرف عدة توكف بالتوالي كلمة السر. اعينك – منٍ – ا الحادام اي ام اة ا ات ف ل اتال ۱ ال ۱ ا فالالسنة -التمامة – نباب اي ذ ك ا ا ل - لا - يطيب -١ ال ي ح د ال ٥ غ التجافت – على – التقسروح – | e | E | ا د ان ای ال ا د ا ١ | ١ | و | ق | ر | ز | ١ | ي | ـــنوی، – الفير – بون – م ت ا ل ي ي س ي ط ي ن ل س ا ف م س ا

۱- ُ رحف على بنينه ويطينه -

تأتم – نمبر ۲۰۰ مع – قشرج ۸۰ بسط ۲۰۰ قضمت – جزر

= تأسب. ٧- طبه - يعشط. الم- وربد - بر. ٩- قابي = عزز.

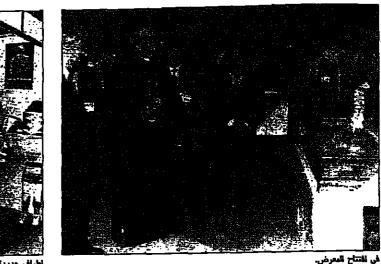
الشيكة الرقم ١٢٢٦٧ 17720744 ١- قلمع (كامثان) ٢- رند قفرس عبرته في هندره ٢٠ هند آب م صرب مرمی خطیر بھیت قرانی، دے رہے - گوکب بھی۔ 3- نجبی۔ ۲- بیت ص شعر، ۲۰ هرف عصب - کنیل در ا- يقوض - فعض ۹- ترق كيان نسركند ؟- ويل - طريق ٢. بعول فن البيت - للنجية - لي. يُّ عمل مبرد - ابداع. ٥- فقي

حل شبكة أمس ا – المدي – طوي، ۲- النظيرة، ۲- عاده – رهيي. الـ هجر – هذه – دن، ۵- از ر - هد. ۲-

اً – المُفاة – با. ٢- لجزاب ٢- صاب – تبرهي ٤- بله – غم. ٥- ي ح – بد – آبي، ١- ظرف



المؤتمر الاوروبي العربي لمستشفى القديس جاورجيوس المطران عوده ينضم الى المختصين متكلما فيهم عن الطب الأنساني لا يشيَّئ المريض



قال متروبوليت بيروت للروم الارتونكس المطران الياس عودة أن التقنية الطبية المميزة التي تنشد حياة المريض وصحته تصبح طاغية يسدق النسان انا استقلت عن الوجه الانساني، وابدى تخوفا من ان يصل الطب آلى طب لا محبة فيه لَلْانسان ولا اخلاق، متمسكا يالقيم والمحبة والمعرفة أخير الانسان وسلامه وفرحه، وخرج المطران عوده عن ن . أَعُ النص المطبوع ليرحب بالوزير الاردني الذي يستحق لقب المعالى لتحمله مشقة السفر والمشاركة في المؤتمر للوقاية وطرق العلاج. خُلافًا أمن تخلفوا وجراحة الاعصاب سحب والاختصاصات الطبية عند الاطفال الصرع، هذا المرض الذي طالما بقى موضوع المؤتمر الاوروبي العربي الذي ينظمه مستشفى القحيس لفغائه، وسنحاول جاهدين تسليط جاورجيوس سنوياء وبدأ امس صباحا الاضواء على طرق علاجه موجمين في قاعة مدرسة سيدة البشارة الدعوة الى الامل وحتى الى المرضى بمُحاضرات عدة حول مواضيع اورام لدضور هذه المحاضرات لما فيه الجماز العصبي الاولية والثانوية والمضاعفات الناتجة من حالات

. تسلسهٔ بادر

المقائل مستول

كثانه المديري

وأبي صالح

ــد، المطارينية

تأنب المسد الطيدولة

ان مير يا وڪي ڪا ا

ــاند ارسم

ال المحافظة المعافظة

ترميات للعة

أنمنا لسلة

وعدومت والمشافدي

ر معر عندنا للنه

مالكا فعلن إلى _

ر المسابق الله

__ الطافوس

عند الله عند

أسار علمانا

Man it will be

الما السياد

74- L

المستعمل المعالم

A. 14. 2. ...

المساحة المسرسية

355.

ر المستعمل المناس

المناها الناجة

السناسان

الارتياج في الدماغ. ومسّاء كان الافتتاح الرسمي في حفل رعاه المطران لليلس عوده، وحضره لليه وزير الصحة الاردني الدكتور اشرف الكردي والدكتور رياض خليفة ممثلا وزير الصحة العامة سليمان فرنجية وممثل قائد البيش العميد الطبيب سليم ذبيان والزميل ابرهيم عبده الخوري ممثلاً تقيب الصحافة وحشد من الإطباء

لطراف جديدة.

العصبية الدكتور نقولا دو تريبولي صاصي وفي الافتتاح كـانت مـلاة تـلاها كلمة عن معنَى اتعقاد المؤتمر أتنشيد الوطنى وتحدث رئيس داثرة وسروره بالمجيء الى بيروت والاجتماع طب الاطفال في المستشفى الدكتور مع أطبائها والكثير من الاطباء العرب. روبير مامي فقال: . "كُما ان الوقاية هي من السمات التي يتصفُّ بهًّا مُؤْتمرناً، وتُلعب دورا اما رئيس الجمعية العربية للجراحة مميّزا على صعيد المولطنين والمرضّى خاُصة. اخترنا هذه السنة موضوع

مخجلا لدى الشعب اللبنائي مع معاولة

جريس

العربية للجراحة العصيية الدكتور

فلامينغ جريس فشكر القيمين على

المؤتمر، وتكلم عن الموضوعات

دو ترييولي

ثم القى رئيس لجنة التدريب في

الجمعية الاوروبية العربية للجراحة

من المركز التربوي للبحوث والانماء والذي يمدف الى الانتماء من انتاج

المنهاج الجديد بطول السنة ٢٠٠٠.

وتمدث رئيس المركز التربوي بالنيابة الدكتور مصطفى ياغي قائلاً:

بدأ موضوعنا منذ سنتين تقريباً،

عندما تدركت منظمة الصحة العأأسة

في اتجاه الورشة التربوبة الوطنية

لَتُّسَأَلُ عَن الْحَاجاتِ مَشَارَكَةَ، وأَستَمر

التشاور وكان موضوع التربية للوقلية

من السيدا والإمراض المنقولة جنسياً

ثم رافقه موضوع التربية الصحية. ومع

الزيارة التي قام بها النكتور عبد

الرزاق تريآ وبالتشاور معه وضعت

ووضع برنامج زمني لدمج التربية الصحية في منامج التعليم والمراحل

آ_ تجميع المعلومات من المدارس

٦- تشكيل لجنة وضع للمنمج

٣- ورشة عمل توجيمية لاعضاء

سبب... 5– لقاء تربوي حول دمج مغاميم التربية الصحية في المنامج. 0– امخال مغاميم التربية الصحية

٣- اعلَاة النظر في المنهج

أ- لقاء تربوي مع المؤلفين في

٩- ورشية عيمل للميشرفين

الصحيين، لقاء تربوي مع محيري

المدارس، ورشة عمل للمرشد الصحي.

١١ – ورشة عمل حول النشاطات

١٢ - ثقرير حول النشاطات

وبما ان الممارات الدياتية لا تقف

عند حدود التربية الصحية بل تتعنى

ذلك لتغطى كلُّ جوانب حياة الانسان،

لنتك نحن تعمل على دمج تجديدات

تربوية لصّبحت في صلّب عُمليّة التعلم كالتربية الصحية والتربية البيئية

والتربية السكانية بفية تفطية كل

تُصرُفُات التلميُّذ المسؤولة الباتية

· أ- تدريب الساتذة.

٧- اعداد الحقائق التعليمية.

القطاع الخاص (غير كتأب المركز).

وتطويره.

في المنامج.

وترجمته.

الإصفية

١٣ – التقييم.

وتطور علم الجراحة العصبية.

التربية الصحية ادخالاً في المناهج

ورشة تحدد المفاهيم وخطة التحرك

"التربية الصحية في مناهج التعليم"، الصحية يتبع البرنامج الزمني الموضوع ورشة عمل اقامها المركز التربوي من المركز التربوي للبحوث والإنماء

للبحوث والاتماء ومنظمة الصحة

العالمية، في المدرسة الفندقية في

الدكوانة، ومُنفها أنتاج منامج وحقائق

في مُوضوعُ التربية للوقاية مِنْ السيدا

وألامراض المنقولة جنسيا والتربية

نفتتح الندوة رئيس المركز التربوي

بالنيابة الدكتور مصطفى ياغي ومدير

مُكتبُ منظمة الصّحة العالمية في بيروت

الدكتور عبد الدي مشبال، ومطر

المدير ألأداري للمركز التربوي بدري

نجم، وعضو مجلس الاختـصـاصـيـن

النكتور يوسف صائر ورئيس مكتب

الوسأدل التربوية النكتور اسعد

يونّس، ومساعدٌ مُنْسق المشرّوع طوني

ُطُعمةٌ، ومثل التفتيش التربوي المفتش

نقولا المصور، ومثل وزارة التربية عدد

من رؤساء المناطق التربوية ووحدة

التّربيّة الصحية في الوزارة، وخبير

منظمة الصحة البكتور عبد الرزاق ثرياء

وممثل اليونيسيف ألدكتور علي الزين

رس حربسيت المحمور عني الزين ومثل الاونيسكو المحتور سليمان سليمان، ومثلة برنامج الام المتحدة الأمائي مارلين ابي اللمع، ورئيس الأمائي مارلين ابي اللمع، ورئيس

دائرة التثقيف الصحيّ في وزّارة الصحة

النكتور لحمد الظيال ورثيس مكتب

الاعسداد والتسريب نزار غسريب

والمشاركون الممثلون للمؤسسات

مشبال

النشيد الوطني الشاداً الى كلمة مدير منظمة الصحة العالمية في ييروت

"لَنْظُلَافًا من دراسة الوضع الحالي

لتربية الصحية في المدارس التي قام بما ذبير لمنظمة الصحة العالمية عبد

الرزاق تريا، وتبعاً امناقشات أقيمت

مع قيمين على المشروع ومسؤولين

في القطاعين التحريوي والصدي والنظمات المساهمة تم اعداد خطة

عَمَلُ تَلَحَظُ الخَطُوطُ الْعَرِيضَةُ الْتَالِيَةُ؛

أكل مرحلة دراسية.

البوك التعليمية النخرى.

– تعديد المفاهيم الصحية طبقاً

- أعداد المنهاج التريوي الصدي والوواد التعليمية المساعدة، والتربية

ألصحية سوفٌ تبمج بشكل افْقي مع

- اظلق أنشطة محينة لاصفية

- تقييم المشروع في مراحله. واشارة الى مشروع التربية والبيئة

ين من استراتيجية النوادي المدرسية.

有关的

النكتور عبد التي مشبال جاء فيما:

التربوية والخاصة والرسمية

الصحية المدرسية والتربية البيثية.

والى رئيس الجمعية الاوروبية

العصبية أأدكتور خلف المطايري فحدد أمداف المؤتمر بثلاثة، رفع مستوى الاطباء والعاملين في هذا "سرطان البروستات" وسنلجأ الَّى فحص ٥٠٠ حالة بروستات في للقطاع وتشجيع البحاث العلمية شكل مجاني في منتبراتنا يرافقها اطلالات اعلامية للاطباء بغية شرح والتعاون على تنطوير مستوى الخدمة أَلَى المريض. وسيركز المؤتمر على معالجة داء

نشاناقيان

واعلن رئيس المؤتمر الدكتور لتطوان نشاتاقيان "انطلاق جمعيتنا (الجَمْعَيَّة العربية للجراحة العربية) وان هدفنا الاسمى الاستمرار في حمل آلرسالة ولاسيما بعد ان أضحت أمراض الاعصاب اليوم من أخطر ما تواجمه الانسانية". وتحدث عن الدمعية وتأسيسها في الرياض عام ١٩٩٦ وانتزاع الاعتراف الرسمي لها

في امستردام منذ ثلاثة اشمر.

والَّى المدير الطبي في مستشفى القنيس جآورجيوس التكتور نديم جلبوط متعددا عن مجهود لطباء مميزين يعملون من خلال مؤسساتهم الاستشفائية وبارشادات نقابة الاطباء ودعم وزارة الصحة العامة لخدمة المريض مهما كان لونه او جنسه او انتماؤه الديني. وبرغم كل شيء لا يبغى الطبيب أو المؤسسة تكربمًا او شكرا فهذا وأجب وطنى ولكنهما يتطلعان الى تعاون جدي ومُستمر مع الشركات ومؤسسات التأمين الخاصة والعامة مبنى على الاحترام المتبادل والمعاملة الصَّادقة ولافاء كل ني حق حقه لتبقى خدمة المريض مقدسة وعجلة الحياة مستمرة، وليبقى نبع العلى والمعرفة متدفقا.

واخيرا القى المطران عودة كلمة عن "المعرفة المقرونة بالمحبة تلك التى تتخذ الانسان المريض موضوعا لها وتلتزم التزاما غير مشروط السعى لحفظ حياته والمساهمة في اعادة صحتم فالطبيب البلحث تدفعه رسالتـه الى الغـوص في الـدرس والتمحيص لتخفيف ألام الانسان المريض أن لم نقل أزالة الألم كله. أنه يدرك أن المريض هو غاية في نفسه، ولا يحق له ان يجعله وسيلةً لندمة غيره. وأقصد أنه ليس من حق الطبيب ان يختبر في المريض او عليه من لجل غاية علميَّة محضة وان تذرع بأن البحث والاختبار يؤديان ألى منفُعة اوسع. رسالة الطبيب ومسؤوليته ان يخدم المريض الذي

أَمامه وَلْيَست مُسؤُولَيته، في الحين هذاء العلم وكل ما يستوجيه. نحن تعلم ان علاقة الطبيب بالمريض تتفذ وجهين، وجها تقنيا ووجها إنساتيا. المريض – الانسان او الانسان المريض هو الذي يحث قَلبُ الطبيب وعقله على التعمق في البحث للوصول الى نتائج تمنح أأمريض الرُجةُ وَتَدَعَمُ عَمَلَ الطَّبِيبَ فَيَ

الاستزادة من المعرفة والاختبار. التقنية الطبية المميزة واجب لانها تنشد حياة المريض وصحته ولكنها اذا استقلت عن الوجه الانساني امبحت طاغية يسحق الانسان ويشيِّك، يجعله موضوعا من موضوعات مختبره

الا تسمعون كيف تباع أعضاء الفقرة والاجئة ليعيش الاغتياء؟ الا تسمعون كيف يعامل السجناء ليعش الطفاة؟ الا تقرأ ونشاهد ونسمع كيف ان الطب يجبه تجربة مخيفة وهي الطب للطب، العلم للعلم، والبالأزة جائزة نوبل والنطر اعظم من

خوفنا هو من ان يصل الطب الي طب لا محبة فيه الانسان، ولا اخلاق في مجتمع اصبحت القيم الأخلاقية معه أملم علامات استفهام عوض ان تكون ركائز وقواعد لمجتمع سوي. نَدُنُ هِنَا الْيُومِ لِنَقُولُ أَنْ كَانُ أَحَدُ يظنَ أنَّه يعرفُ شيئًا فاته لم يعرف شيئًا بعد كما يجبُّ ان يعرف، ولذا دعوتنا لكم الى هذا المؤتمر لنسلهم

في العلم وتطوره وفي الاستزادة من كل جديد لذير الانسان وسلامه وفرحه . ثم كاتت جولة في أنحاء معرض طبي وكوكتيل.

ويتابع المؤتمر اعماله في جلسات متخصصة إلى مساء الاحدَّ، ويعالج اليبوم موضوعات جراحة الاوعيبة السوية وعلاجما مرض البركنسون وحالات الارتجاف وعلاج داء الصرع.

زوجته سلوى سليم لحود أولاده الطوان الابيض وعلالته ادمون الابيض وعلالته أرليت زوجة سليم صامى وعلائتها شقيقه جلن الابيض وعلالته

تسمير الابيض واولائها ينعون فقيدهم الفالى الياس يعقوب الابيض تقبل التعازي أيلم للبمعة السبت والحد

ركبس نلني موليداي يبتش والتعضاء موظفو مجمع موليدلى بيتش وعماله ينعون فقيدهم الغالي الياس يعقوب الابيضر نائب رئيس مجلّس ادارة شركة مركز نمر الكاب السيلدي ش.م.ل.

بناته مدى زوجة الشيخ علال ماضي ووفة زوجة بهجت جميل هو وليبان زوجة فلروق الجردى تشرين الاول.

رويسات مجدليعناء

والمهندس زياد وغسان وعاثلته فيئته نهاد زوجة عساف للمر وعلائتها وحليته يتعونه يهزيد من الاسي. تقبل التعازي لليوم للجمعة ١٤ منه في

انتقلت آلى رحمته ثعالى للمأسوف عليما ثريا قيمر حداد زوجة لُعِيل شكر الله لبي حليل اولانها جوزف وينسز زوجة الان زكا وروزيت زوجة يـوصف وديع مطر ونللي ولينا زوجة العقيد الركن الطيار جورج

وسليم توفيق حجار (في المعجر) الغالية

كالنزائية القامرة حيث ووريت البروفسور الياس هجار في بيت مري

رئيس مجلس ادارة شركة مركز نمر والاعضاء والموظفون يتعون فقيتهم الفالي اليلس يعقوب الاييض ناثب رئيس مجلس الأدارة

فتذل الى رحمته تعالى المأسوف عليه يوسف سليم مفلح زوجته مأرينا الياس مفلح وهند زوجة شادي مراد ومريم

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ابناؤه عصمت وجودت ومحمود

الراضون بقضائه تعالى عموم علالات لضي وشو والجردي وعموم لهالى مجتلبعناء

أتتقل الى رحمته تعالى الثلثة () يوسف اسعد أسطفان زوجته روز بطرس جبر

لبئلؤه المحامي اسعد وعلالته وروجيه وعاقلته

متزل ولده المحلِّي اسعد في عين عار طريق

بيونص يسترب . .. الغلي المأسوف عليه الياس اسكندر قلفاط المعند والس

ولداه طوني وزوجته وايلي وعاثلته بنتاه ايلين زوجة سلمي جوجو وعاذلتها ونيلا زوجة ماني فرنسيس وعلالتها ينعون بمزيد من الاسى التأسوف عليه دبيب طآنيوس صوفان تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٤

سرحال وممى زوجة العمندس ايلي ابو تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٤

وخلاط ومارينا وزكار ونصرالله وغنطوس ودليك ينعون بمزيد من الاسى فقيئتهم

سيلفيا سليم طويل

الطريق للعلم قبقة محطة فضأو ابو فلضل للوقود بناية يلانكو. لارجاه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحبته تعلل المأسوف عليه جميل البدصة

زوجته المرحومة مند فرح لُولُانه لَعِبُ (كَنْصَلُ لَبِنَانَ الْفَخْرِي فِي سمورية الدومينيكان) وحبيب ولبيب والبير واديبة وعائلاتهم، والبير بيطار وعائلته عَائِلَتَا شَقَيقَتِهُ لَلْمُرْحُومُ خَلِيلٌ ﴿ فَي الممجر) والمرحوم سعد (في الممجر) علالتا شقيكتيه العرجومة ميليا والعرجومة

رضاء وميريلاا زوجة جميل المسن وفيرجينيا زوجة جرجي سأسين وعلالتلهما وعموم علالات المحصة وورد وفرح والمسن وسأسين وهزيم وابرهيم وييطأر وخوري ويستأتي وفياض وحنا يتعونه بمزيد

يجتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثانية والتُمف بعد ظهر اليوم الجمعة ٤٤ تشرين الأول في كنيسة القنيس جاورجيوس الروم الارتولكس في بزيبنا – عَكَارٍ. الرجاء أعتبأر منه النشرة أشعارا خاصا.

نقابة مسكختبي وعمال المصلحة الوطنية تمر الليطاني تتعى الباسوف عليه أحمد محمد سلامه

(أبو علي) أمين سر النقابة سابقا تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٤ تشرين لاول للرجال في منزل شقيقه محمود في لبسطة التحتأ شارع عبدالله خالد بناية المفتى الطابق الفامس، وللنساء في منزل لَّفَقَيْد في النويري بنلية فردون قرب المدكمة الشرعية المعفرية.

ائتقل آتي رحمته تعالى المأسوف عليه حبيب سجعان عون زوجته سلوی یوسف قیقلو اولاده شربل وفادیا زوجة رئیف تابت وسعاد زوجة المهندس بيلر فاضي ومارسيل

محة جبران بندن ب جبرس سیں شقیقه ایوب سجعان عون يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة د ظهر اليوم الجمعة ٢٤ تشرين الاول في بعد صور سيوم مبهد المسري سور عي كنيسة القلب الاقدس في بدارو. تقبل التعازي قبل الصلاة في صالون الكنيسة فتده من الساعة العاشرة ويومي السبت والاحد ٢٥ و٢٦ منه في منزل المقيد

في عينُ الرماقة ملك مخابِل غُاريوس قبالة فاليري (عتر الطليق الاول. أ لاتكل آئى رحمته تعالى المأسوف عليه مارون الياس للخوري زوجته ک**اڻي خورشونيان** ولده جو خوري وعلالته

شقيقه جوزف وعائلته شقيقاته اليس ارملة المرحوم موريس ولولو لرملة المرحوم جورج ابو ناظ

وجلّنظرك ينعونه بعزيد من الاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة يحدد اليوم الجمعة ٢٤ تشرين الاول في كنيسة مار مارون في الجميزة.

فتقلت آتى رحمته تعالى رمزية الشيخ على الفطيب روجة الحاج مصطفى الدغيلي زوجة اولادها المهندس حسان (رثيس ادارة المشاريع في مجلس الاتماء والاعتمار) والدكتور الممنس وليد (مدير الدراسات نِّي مؤسَّسة كمرياء أبنَّانَ) ومها زُوجة للعميد

المتقاعد الدكتور علي الدلبي. اشقاؤها المرحومون عثمان وعبد الباسط ببعجت وانيبة وقد ووريت عصر لمس القميس ٢٦ تشرين الاول.

تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد ٢٤ و١٥ و٢٦ منه للرجال في منزل ولاها حسلًان والنساء في مُنزلُ ولَّدُها وليدُ في شعيم محلة الجرد، ويوم الثنين ٢٧ منه في بيـروت للرجـال في المركـر الاسلامي في علاشة بكار والنساء في منزل ولدها حسان في محلة يرع أبي حيدر قبالة محطة بدران بين الساعة الثالثة والسابعة مساء. الأسغون آل الدعيلي والدطيب وذالد وعبدالله وقآلصوه وياسر وحلبي

آل الشيخ في الوطن والمهجر ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي المأسوف عليه

حسن الشيخ المتوفى في الممجر وظنه المرحوم الحاج علي الشيخ

لشقاؤه منير ومحمد في الممجر والمرحومان حسين ويديع أَنْ شُغِيقَه فَوَّادَ الشَّيخَ. تتلى على روحه أي من النكر الحكيم

بيقام مجلس عزاه الساعة العاشرة من عباح الاحد ٢٦ تشرين الاول في حسينية مسجد الامام المسين في مشغرة التمتا حيث تقبل الأسفون آل الشيخ وعموم لمالي مشفرة.

قبول تعاز

اشقه الفقيدة مارغريت وجان وجوزف وجوزفين يتقبلون التعازي بوفاة فقيئتمم سيسيل امين المزنر في منزل شقيقتما جُوزُفين أرملَّة المرحوم صريٌّ نصر في صيحا بنايَّة البراد يومّي

يشام قنطس وجناز لراهة نفس

وسيمون اوجين شنيأق ُ زوجة ُجُوزفُ جَوْرَج عيراتي الساعة الحادية عشرة والنمف قبل ظمر الاحد ٢٦ تشرين الاول في كنيسة مار تقلا الامل والنسبة يدعون الى مشاركتهم

السيدة الارثوذكسية في رأس بيروت شارع للمكحول، هلاة وجتار لراحة نفس المرحوم الباس اسكندر برغش المتوفى في أميركا في 10 أموز. زوجة للفقيد لوريس عيقلي أولنه ماني وعاكلته ومأدي وعكلت

وزياد وميام زوجة الكسي فلاده وعائلتها ويدعون العمل والاصدقاة الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا تقبل التعازي بعد الصلاة في صالون الكنيسة حتى السأعة السلامية مسأة الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

يقلم قداس وجناز لراحة نغس المأسوف

زُوْجَةً جُورُفُ طَأَليوس النوبِرِي الساعة العادية عشرة قبل ظهر الاحد ٢٦ تشرين الاول في كنيست مار غريغ<u>وريو</u>س في جوّار البوّائيّ – عشقوت. الرجاء اعتبار هذه الاشرة اشعارا خاصا.

And the second second

ذكري اسبوع

تصانف الاهد ٢٦ تشرين الاول ذكرى مرور أسبوع على وفاة العرحوم العقيد الركن رفيق اسماعيل الزين

للعاشرة عبّاح الإحد ٢٦ تشرين الأول في كنيسة مار الطونيوس في الكحالة. زوجته اليبة عبد النبي المليغ أولائه يوسف ونانا ومثادي. فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقلم مجلس عزاء على روحه الصاعة التاسعة صباحاً للرجال والنساء في النادي الدسيني في صيدا الرُّوادِة

زوجته نعد فهد النبس. يقام قطس وجناز لراحة نفسه الساعة ر. الأسفون آل الزين والعايغ. الدلَّديةُ عشرة قَبُل ظُمرُ اللَّحد ٢٦ تشرين الأول في كنيسة مار مخايل طريق النمر. أ تصاحف الإحد ٢٦ تشرين الاول نكرى علالة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مرور لسبوع على وفأة العرجوم بشاركتما في الصلاة. الدأج علي سرحان قارس

اولاده محمد ومديي الدين وحسن وليمان ونورا زوجة علي خصمان في مرور لربعين يوماً على وفاة كبير آل فَتَعَلَى لَي مِن النَّكَرِ النكيمِ على روحه حرب وعميدهم المرحوم يوسف جرجس يوحنا حرب محتار بلدة المعرية الساعة العاشرة عباها الرجال في حسيتية خلاون – جويا والنساء في حسينية الزمراء. يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. الدائية عشرة فبل ظهر الاحد ٢٦ تشرين

الاول في كنيسة السينة في المعمرية. تمادف الاحد ١٦ تشرين الاول ذكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف على شبابه الدكتور عفيف عبد الحميد بيضون ولداه ناجي وتادر

> والمفندسُ علي أصماره الدكتور حسين زغيب ولحمد اسعد وآلمرحومان علي حراجلي ومحمد رمال فيقَّامُ لَدَتَفَالُ تَأْيِنَيُّ عَلَى روحَه في حسينية بلنته شحور – قضاء مور قساعة العاشرة عبادا. تقبل التعازي بعد ظهر يومي الجمعة والسبت ٢٤ و٢٥ منه في منزل الفقيد في

أشقاؤه أأناثب محمد بيضون ورشيد

شتور. الصفون آل بيـضـون ونمرة وفـارس

وحرلجلي ورمال وزغيب واسعد وعموم اهالى

تصادف الاحد ٢٦ تشرين الاول ذكري

الشّيخ حسين جميل بري

الاستلدّ نبيه بري عم سماحة العلامة الشيخ عبد اللطيف

بري رئيس المجمع الاسلامي في ديترويت -

عم سملدة الشيخ محمد رضا بري فقيه

٠٠ جبر. اشقاؤه النقيب المتقامد باقر بري

والمرحومون العلامة الشيخ موسى والشيخ علي والشيخ حسن والشيخ محمد والشيخ

ولداه المرهوم الاستاذ سامى والدكتور

بناته المفتشة التربوية سلمى وسلوى

اصماره السيد وزير الشغأل العامة

الممندس علي حراجلي والرائد المتقاعد

أبرهيم فواز والدكتور المعندس عصام الداج

والاستاذ سلمي الاشقر والمرحوم السيد

وسعك وأميمة وعليدة والدكتورة وفاء

(ابو سلبي) ابن عم السيد رئيس مجلس النواب

مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الفظي

الولايات المتحدة الاميركية

بلدة تشن

(الموّلودة سابا) ارملة للمرحوم يواكيم الياس منصور يقام كناس وجناز لراحة نفسما الساعة لتاسعة والنصف مباح الاهد ٢٦ تشرين الاول في كنيسة نياح السيدة في رأسٌ يصيبهم مكروه بيروت شارع المكمول.

ذکری سنة

في مرور سنة على وفاة المرحومة أنيت أوليفيا منصور

في مرور لريمين يوما على وفاة المرحومة جوليا كيروز

زوجة عسنف رزق الله

وندى زوجة لنطوان مكرزل.

والدة جورج وجاكلين زوجة جان ناهض

يقام قدلس وجناز لراحة نفسما الساعة

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

بدران شكري بدران عون

في مرور سنة على وفاة المرحوم النكتور سليم حايك يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة النامسة بعد ظمر غد السبت ٢٥ تشرين الأول في كنيسة السيدة في سن الفيل. الرجآة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في النكرى الثالبة لغياب المأسوف عليما شاراوت خليل شديد

زوجة سليم يوسف طوبيا يرجى النين عرفوها واحبوها لن يذكروها

ذکری سنتین

ذكرى ثلاث سنوات

غي النكرى الثلاثة لغيلب العلامة الاب أتيان صقر حمعية محمية بتتاعل في جبيل تتنكره مع محبيها خموصاً انه كان صاحب فكرة المحبية

شکر علی تعزیة

الحاج محمد سليم الحوت تشكر جميع النين أسوما في مصابها الالبدون شخصيات رسمية ونقانية وممثلي الجمعيات والميئات والامل والامدقاء سوأء بعضورهم أو باتصالهم، سأثلة ثله تعالى ألا





Wardieh - Tél.: 34 59 88 • Mar Elias - Tél.: 31 32 13 Parking Assuré

An Incredible Offer! PAROUET MASSIF.Brazilian Cherry

 $m \leftarrow 37 25 x 5 x 9mm ← $30 \times 6 \times 10 \text{mm} - \41 42 x 7 x14mm ← \$45

LE PARQUET s.a.r.l. -Hamra: Tel:01-346494, Mkalles, Street No.3: Tel: 01-424687 - 280593 Direction: Karım & Nadim Knaider - By: Knaider International

Other Offers available - Starting Price \$33/m2 Installed



A SMASHING PRICE FOR A SMASHING CAR



Automatic climate control (ACC) - Power steering - Central lock - Electrical windows - Coded key -Tinted glass - Rear defroster and wiper - Side impact protection - Fire prevention system(FPS)-



SHOW ROOM: Jdeideh-Sin et Fil Boulevard -Telephone: (01)883450 - After Sales Service: (01)894746 ALSO SOLD AT :

لينات لورانس زوجة شقيقه العرحوم

تنعى بكل أسى الفقيد الفالي الياس يعقوب الابيض رئيس الرابطة

أولاده المحامي ملّحم ومخلح وسليم ومنيخة زوجة المؤمل اول لطفي ابي نبم شقيقتاه مريم أرملة المرهوم جرجس عطيه والمرحومة تغيدا أرملة المرحوم نجيب

تقبل التعازي قيوم الجمعة £٢ تشرين الاول في متزلُّ وَلَّدَهُ الْمُحلَّمِي مِلْحَمِ في زُوَقٌ مصبح – ادونيس البنطقة الصفراء بنهية

حسين محمود ابي جمعة

وبرنشه واراكليان والمر والملاح وغصوب

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. زوجة الفقيد جانيت توفيق ربحان ولداه اسكندر وبيليا زوجة رياض عاقل

وعموم علالات قلفاط وريحان وبحمدوني وعاقل وشماس وجينادري وراسي ويونس وبولس ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم

الرجاه أعتبار هذه التشرة اشعارا خلصل

زوجته مئيرة الياس معلوف

اولاد الفقيدة البروقسور اليلس توفيق مجار رئيس قسم الفند والسكرى في مستشفى القديس جاورجيوس (الروم)

ارملة العرحوم الدكتور توفيق الياس حجار المنتقلة الى رحمته تعالى في القامرة (مصر) وقد تمت مراسم البشارة في تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٤ تشرين الاول في منزل الفقيدة في القامرة ويومي الحدد والتابين ٢٦ و٢٧ منه في منزل ولدما

الابيض واولاده قبالة مفرق سيدة البغارة

رئيس لجنة الماقكين في مجمع هوليدلي

ثكلب السيادي شميل. (هوليد**لي** بيتش)

(ايو عممت)

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٤

زوجة جورج للمصري ورينيه زوجة وليم قزي

وعموم عائلات هجآر وطويل والشويري

شقيقته سميرة زوجة كمال عتي

١٤ و٢٥ و٢٦ تـهــريـن الاول في منزل الفقيد في عوكر في ملكه بناية الباس

شامى وعظلتها

شقبقته دنينة ارملة المرحوم واكيم

وه؟ تشرين الأول في منزل الفقيدة في

وزوجته وليليان توفيق حجار ارملة المرحوم للنكتور خليل اليأس الشويري وعائلتها

رابطة آل الابيش – حارة حريك مجلسا

المنتقل الى رحمته تعالى الثلثاء ٢١

تشرين الاول العأسوف عليه

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

يبتش والاعضاء

بالرهى والتصليم بمشيئته تعالى تئعى

تقبل التعازي يومي السبت والاهد ٢٥ و١٦ تشرين الأول في منزل الفقيد في

شارع مار الياس بناية الريشاني الطابق

الشارع العام قرب سوير ماركت شعنين في

و٢٥ تشرين الاول في منزل الفقيد في

و٢٥ تشرين آلاول في مئزله في بيت مري

السبت والاحد أا وااا تشرين الاول. قداس وجناز المرحوبتين الأخت البرتين عيراني من رامبات العائلة المقدمية المارونيات

يقلم الساعة الثالثة والنصف بعد ظمر لسبت ٢٥ تشرين الاول في كنيسة نياح

فيوليت ايوب الدكاش

عُاطَفَ العلي. فتتى أي من الذكر المكيم على روحه في سيئية بلنته تبنين – قضه بنت جبيل الساعة التاسعة والنصف عباط الأسفون آل بري وفواز وحرلجلي والاشقر والعلي والداج وقدوح وحواط وعموم أهالى تصادف الاهد ٢٦ تشرين الاول ذكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليه الإستاذ أحمد محمد سلامة

> اولاده الدكتورة نسرين والدكتورة نضال ومي والنكتبورة دياتا والاستافة فادين والمعتدسة عبير وسحر وعلي ومللة، اشقلؤه الستاذ محمود ومصطفى والاستاذ طه ويأسين، صمراه ملهر خراط وشريف عبد العزيز. فتتلى على روحه أي من الذكرالحكيم ويقلم مجلس عزّاً في النادي الحسيني في بلدته الدوير – قضاء النبطية الساعة التاسعة

(لبو علي) رئيس دائرة العواد والصيلاة

في مصلحة الليطاني

زوجته نادرة شاهين

الدوير والبابلية. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. ذكرى اربعين في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم خليل رشيد الديك

الآسىفون آل سلامة وشامين وعاصي

وخراط وعبد العزيز وعموم أمالي بلنتي

الاول في كنيسة مار الياس في رشعيا. علالة الغقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

يقام قذآس وجناز لرلحة نفشه الساعة

جورج حنا طرابلسى

العاشرة مباح الأحد ٢٦ تشرين الاول في

كنيسة سيدة المعونة الطامة في فرن

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

uonih credit

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

الحادية عشرة قبل ظمر الاحد ٢٦ تشرين



La Cité La Sagesse مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار منه النشرة اشعارا خلصا.



Experienced Team, Distinguished Service.

Zeina Motor Trade - Corniche El Mazraa - Tel : 401) 819665 - 703120/4 - (03) 218844 Zaghbour Est. - Al Mina Str. - Tripoli - Tel : (03) 636675





في فترة الترطر

... وقدرنا ان نختلف!

حرص الرئيس رفيق الحريري على امتداد فصول الخلاف الاخير مع الرئيس نبيه بري على القول، "اننا محكومون بالتوافق". هذا الامر صحيح. لكن بمقدار ما ندن محكومون بالتوافق ندن محكومون بالاختلاف والانقسام والازمات وهزات البدن ... مكنا لم بكد الخلاف على "خطة المليار للتنمية" ثم على "الجدول رقم ٩" يخرج . من الباب، حتى دخل الانقسام من الشباك لا بل من الشبابيك وهذه

□ خلاف بين رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة. 🛘 خلاف بين رئيس المجلس ورئيس الحكومة.

وفى سياق الكلام على تعب الرئيس الياس المراوي ورغبته في العزوف عن التمديد واكمال الولاية، تكشفت ملفات خُلافية كثيرةً تحتاج في الواقع دهراً كي يمكن حلما بين بعبدا وقريطم، وبالتأكيد عين التينَّة التي لا تنام علَى ضيم.

ولا تتوقف القصة على التعيينات في المديرية العامة للجمارك او في رئاسة هيئة التفتيش المركزي، بلّ تمتد الى تنظيم قوى الامن الداخلي والى التشكيلات الديبلوماسية والتنظيمات الادارية المرتبطة عملنآ بالانتخابات البلدية والاختيارية.

ومذه السلسلة من الملفات -- المشاكل بنعمة ربنا الذي في السماء، تبشِّرنا باننا باننا تسير فعلاً في طريق الخلافات الابدية التي لا يمكن ان تنتهي، وان اتفقنا على ملف ينفتح لنا ملف آخر، ربما للمحافظة على وتيرة التجانبات التي يقول المراوي انها اتعبته ودفعته الى العزوف عن الاستمرار.

ورغم أن النبثاء قالوا أن عزوف الرئيس هو عزف استكشافي على اوتار التمديد الثاتي، فأن المطلعين على حيثيات الخلاف القائم والمحتمل والنين يعرفون ابعاد السياق الانقسامي شبه المرضى، الذي بات يحكم العلاقات الرئاسية، يجمعون على القول أن الرغبة في العزوف تنطوي على مقدار من حرص الرئيس على عدم المضي في

اما المديث عن تباشير الخلافات بين عين التينة وقريطم على ترسيم الحدود الادارية والبلدية في مجاهل جمموريات الجنوب واقضيته وخصوصاً بين جمهورية صيداً وجمهورية الزهراني، فتؤكد ان الاوضاع بين الرئيسين بري والدريري قد تعود الى المناكفة وبلسرع مما يتصور الكثيرون.

والرسوم والموازنة، وهو الخلاف للذي وضع جانباً ولكن الى حين، يصبح في الامكان تصور مدى ما تدتاج اليه الرئاستان الثانية والثالثة من زمن لحل مسائل هذه الخلافات الابدية أيضاً.

ان المثير في النماية يتمثل في اجماع كل المسؤولين وفي كل المواقع، على انَّ الظروف الدقيقة والْخطيرة التي يواجمها لبنان لنطلاقاً من الجنوب، تفرض قيام حد ادنى من التفاهم والتضامن بين الرؤساء، ولكن وتيرة العلاقات الرئاسية لا تعزف الا على آلات الانقسام والدرد والكيدية والمناكفة.

قدرنا ان نتفاهم؟ صحيح. ولكن الاصحّ اننا محكومون بالاختلاف دائماً، على الاقل لكي نقوم بالتفاهم في ما بعد! عافاكم الله... واللهم إعفنا!

راجح الخوري

رئيس التدرير : انسي الداج

مجلس التحرير

راجح الفوري

: سدر بعلميري

، جورج ناميَّةً

مدير التمرير التنفيذي · أدمون صعب

يئة وتراث

بقافة

محليات سياسية

عربيات ودوليات

المنير المسؤول



كلّ يوم احد مفاجآت سارة للاطفال. عين سعاده تَلْقُونْ: ٢٦١٦١٨-٤٤٤-٣/٨٧-٥٤/٨٧١٢٥٨-٥٤



Chaque Vendredi - Zouk: 09-2"272/4/6 Verduni 730: 01-788448

بۇسسىما ١٩٢٢ : جېران توپني

تصدر عن "النعار" ش.م.ل.

رئيس مجلس الادارة: غممان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العلم: جبرأن تويني

غرفة عمليات جراحية اختبارية حيث آليون لا يرتجفون وكومبيوتر

برلين – و ص ف – افتتحت في عيادة فيرشو الجلمعية في برلين غرفة عمليات جراحية لختبارية ٍيستعينِ فيها يكون ثمة خوف من ان ترتجف يده. ويستعان به في مرحلة اولى في عمليات الدماغ لمعالجة مشاكل الخلل الاطباء الجراحون برجال أليين وبأجهزة

وتُستَخْدُمُ هذه التقنيات الاولى من نوعما في جراحة الوجه والفم والقَّك وتضم غرفة العمليات رجلاً آلياً ونظاماً يتيح للطبيب الجراح تدديد مواقع معدآته، فضّلاً عن كومبيوتر للرسم غرفة العمليات". مصد. الطبقي الاشعاعي يزود الجراح صوراً ثلاثية الابعاد عن نتائج العملية حتى قبل ان يفيق المريض من التخسر.

وبلغت كلفة تجميز غرفة العمليات هَذَه ثلاثة ملايين مارك الماتي (نحو ١,٧ مليون دولار). وأوضح باير أن بعض الوُقت، وهي آلا تَزْآلُ فِي مرحلة

بالسيارآت له ارتباط وثيق بمسب

وعثدما جرب سوزوكي هذا العركب

يسبب تشوهات اكثر من المركب

١.٦ دينيتروبيرين الذي كان من

على نوع من السالمونيلا وجد أنه

قبل اخطر مسببات السرطان

بسيورت – بر ... سرطان الجماز التنفسي

التكويني والأصابات النلجمة عن واشار البروفسور پورغن بایر الی ان في امكان الرجل الآلي ان ينفذ بعض مَعْمَات الطبيب الجراح بدقة اكبر، وشدد على ان "الطبيب يبقى سيد

أخطر السرطان في عادم الديزل ألرئة في المناطق المزدحمة

لندن – رويتر – توصل علماء ياباتيون الى مادة كيميائية في عادم مدركات الديزل يعتقد انها أخطر مسبب للسرطان يعثر عليه حتى ألآن واتما السبب في ارتفاع معدلات الاصابة بسرطان الرئة في المناطق ولظهرت دراسة نشرتها مجلة "نيو سياتتست" امس لهيتومي سوزوكي

الكيميائي في جامعة كيوتو ان

ويتولى الرجل الآلي مساعدة الغريق

الجراح فيمسك المعدات مثلاً دون أن

للمعروفق وبرغم وجود هاتين الملانتين بنسب

المركب أأأ يبتروبنزانثرون سجل في الاثر العام الضار لعوادم الديزل. اعلى معدل في اختبار قياسي للمواد ودعا سوزوكي آلى تشديد القيود الكيماوية السَّامة التي يمكنَّ ان على الصولات القصوى التي ينسمح تسبب السرطان. كما سبب ايضاً للشاحنات العاملة بمحركات الدجزل تشوهات في خُلايا الدم عند الفئران. وقال سوزوكي "اعتقد أن الزيادة بعملها، لأن العادم يزيد مع زيادة

الاخيرة في عدد المصابين بسرطان

جرى لمس سحب الاصدار العادي الدادي والاربعين لليانصيب الوطني. وهنا ارقام الاوراق الرابحة: تربح مئة الف ل ل. الغلافات المنتمية بأحد الارقام ٢٤٤ - ٤٥٠ - ٨٤٠

تربح ٥ آلاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالعدد ١ تربح ١٠ ألاف ل.ل. الأوراق المنتهية بالرقم ٥٤ تربح ١٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقبين ٩٤٠ – ٢٩٦

تربح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق الستمية بأحد الارقام ٩٥١٧ - ٢٨٥٠ - ٨٨٠٨

تربح مئة للف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٨٠٦١ – ٤٢١ تربح ٢٠٠ الف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٧٢٣ تَرْبِحَ ٤٠٠ الف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٢٥٢٦ تربح مليون ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الارقام ٩٠٧٥٥ – ٧٤٥٥٨ -TYZAY - 273TY - TO PY - TTTTY - T37AP

تريح مليوني للله الاوراق ذات الرقم ٩٠٧١٣ تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٩٢٦٥ تربح ٦ ملايين ل ل. الورقة ذات الرقم ٦٢٧٨٥

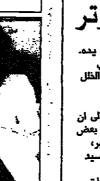
تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ٩٤٠٩٥ ربحت الجائزة الكبرى ومُقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبناتية الورقة نات الرقم ₹22.7 من الفئة "" وربحت الورقة ناتها من الفئة "ب" ٢٠ مليون ليرة

جرى مساء امس سحب اللوتو اللبناني الرقم ٤٢ وهنا النتائح. المرتبة الأولى: (ستة ارقام مطابقة): لا شيء. المرتبة الثانية: (خمسة ارقام اساسية ورقم اضافي) (٨) لا شيء.

- المرتبة الثالثة: (خمسة ارقام مطابقة)؛ قيمة الجائزة الاجمالية ١٨٩٧٥٢٦٢ للل، عدد الشبكات الرابعة ٤، قيمة الدائرة لكل شبكة ٥ (٤٧٤٦٨ لَ.ل.

 المرتبة الرابعة: (لربعة ارقام مطابقة): قيمة الجمالية ١٢٦٥٠١٧٥ لل. عبد الشبكات الرابحة ١٤ (، قيمة الجائزة لكل شبكة ٦٦-٩٦٦ <u>ل.</u> - المرتبة الخامسة (تلاثة ارقام

بطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٩٤٨٧٦٢١ لل.، عدد الشبكات الرابحة ١٥٧١، قيمة الجائزة لكل شبكة ٦٠٢٩ ل.ل.. - المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم £2. 37A07-57 LL_



ليست العارضة الياباتية في غرفة من فندق فخم بل في المقعد الذلفر الوثير لسيارة مرسيدس بنز. منا البار والشاشة الصَّغيرة ومقيبةً المستحضرات وعلبة الاحذية واخرى حافظة للسيكار. وتأمل شركة مرسيدس أن تكون هذه السيارة الليموزين الجديدة

جيمس بوند والياباني: بدأت المواجهة

الاسطوري البريطاني الذي قمر الدولسيس والعجرمين وعصابات التحريب والتعريب الدولية، الى حارس وربما الاعضل الى معلم عُنير. تواته هذه الشخيية السينطلية تتنكرها شركة أمترو غولدوين ماير شركة أسونى بيكتشرز أتثرتيننت عنَّ خطط لُعلَّام عن حَيْمس بُوند مع كيفين مكاروي متع افلام بوند في 1910 و1948.

وتشكل الصفقة تعنياً لشركة "م. ع. ء التي تمتلك مع فروعها حقوق ملكية ١٨ فيلَّعا من معموع ٢٠ لبوند،

"كسارة البندق"

لباليه "كسارة البندق" في الثامن من ١٩٨٦. وسينصر الأمير أندرو شقيق

فلمينغ اللنين اشتركا مع جاك لا يزال مكاروي يمتلك حقوق عرض فيلم "الماعقة" وشخصياته ومنها مدير المخابرات "م" وسكرتبوته موني بيني المخابرات "م" وسكرتبوته موني بيني المخابر المبقري كبود ويتمتع بالمفوق المناسخة المبقرين المباركة المساحة المباركة المباركة

الحرى دستعدل بوند نجاريا يونيد ارتستس "احدى وحداث "م. ع. م" وورثة البرت بروكولي منتح افلام بوند ومنذ اول عرض في ١٩٦٢ حققت أفلام جُيمس بوند علادات بلغت اكثر من ثلاثة مليارات دولار في مختلف أنداء العالب

"أي ادعاء بأن مكاروي يستطيع

التصول على حق تجاري لبوند مجرد

خُدعة السيد مكلّروّي". وتنص الصفقة على أن تقوم شركة

أفلام "كولومبيا" التابعة لـ"سوني" بانتاج افلام مبنية على اعمال مكلروي

ومبدع شخصية بوند الروائي ايان

ومم. أمل الا تكون سوني انطلت عليما

وحقق "العين النمبية" لحدث افلام بوند الذي انتجته "م. ع. م" في 1993 عَلَادات زَادت عن - ٣٥ مليونا من ورمر مي المستور وربما يكون التوقيت اكثر لهمية من العلامات فن "سوني" اعلنت عن خطتها وقت ستعرض "م. غ. م" فيلمها الثامن عشر عن بوند وعنواته "غداً لا يموت ابداً". الدولار في العالم.

تكريمأ للاميرة

لندن – و ص ف – تقدم فرقة الباليه الوطنية الانكليزية تكريماً للاميرة الراحلة دياتا العرض الاول كاتون الاول العقبل في لندن. وكانتِ لميرة ويلز التي توفيت في أَ آب المَّاضِ في حَادثُ سَيِارَةً،
 تولت رعاية هذه الغرقة منذ عام الامير تشارلر الإصغر العرض الاول الذي كأن مقرراً أن تنضره دياتا.

بوب تورتلوتي (رويئر)

Ahicius restaurant français A midi, une carte riche et variée et le business lunch à 35.000LL

Le soir, dinez dans une ambiance feutrée sur les airs de la flûte. violon et piano. Une ambiance live music. LA CIGALE Aut. Zalka - Tel. 893441 3 5 8 - 893454 - 897227

Howh labet (Organists Chanleur) 01, 496927, 481729 n Mreisseh - Rue de Pherucie 61, 365222 3, 03, 652622 Al Bustan *****

Sunday 26 October

The Game Season

Buffets

L'Authenrique

Cuisine Italienne

depuis 1950

Romano "222"

EUnique Medaille d'Or

du Ministere du Tourisme

Current lesis les jeurs

mult v see

جامعة القديس يوسف

كلية الأداب والعلوم الانسانية

مواعيد التسجيل

للسنة الجامعية ١٩٩٧ – ١٩٩٨

فروع اللغة الفرنسية وادابها، والفلسفة، والتاريخ المعاصر (العلاقات الدولية) والاثار، والجغرافيا: تنظيم الاقليم، وعلم الاجتماع (العلاقات العامة) والانتروبولوجيا، وعلم النفس.

التسجيل في السنة الأولى من الإجازة: منذ الاثنين ٦ تشرين الأول الى الجمعة ٢١ تشرين

التسجيل في السنوات الثانية والثالثة

منذ الاثنين ٢٠ تشرين الأول الى الجمعة ١ تشرين الثاني ١٩٩٧.

التسجيل لفترة اضافية في المترين، والتسجيل في دبلوم الدراسات المعمقة،

منذ الاثنين ١٠ تشرين الثاني الي الجمعة ١٢ كانون الأول ١٩٩٧. - تبدأ الدروس يوم الاثنين ٢٧ تشرين الأول

يتم التسجيل في الدائرة الادارية. في كلية الاداب والعلوم الانسانية - الاشرفية، شارع موقلان، حرم العلوم الانسانية، للبني C، الطبقة الرابعة. منذ الساعة الثامنة والنصف صباحاً حتى الثانية عشرة ظهراً، ومنذ الساعة الواحدة والنصيف الى الرابعة بعد

JOSYANE NOUJAIM Presente · Librairie Antoine, Achrafieh Un ballet moderne en 2 actes (01) 331 811 · Librairie Antoine, Hamra (01) 341470 : 71 Boutique Edouard Chirinian (09) 912 102-935 209 · Theatre troire

[01] 490 860-490 380-494 347

Librairie Ingea

(01) 217 683

CHOREGRAPHIE VICKY SARKIS EL ZEENI

du 23 octobre au 23 novembre 1997

Jeudi, Vendredi, Samedi, Dimanche matinee et soirée THEATRE IVOIRE

الاللاج، الطاق التعليلية المعلية شهل. - البدير العلي وليت الولي. طابع معيف ابنان عن ب ١١/١١ - بيود/نيار - تلون ١٣٢٩١١ ، يه ١١/١٤٩٠ - يلكس ١٤٦٠ ١٩١٨ - -

التوزيع، الشركة للبناية كوين المحد، والطونات ترميل، – شارخ العباري، – عربت، الإدرادية د ilbo. v. . AFT\(- - - VF-FY\(- - - abo., 003VFT\(+ - - YAFFFF\(+ - abo.) الاشتراكات ترويج شهم بناءة بينيا ستر - الاشرفية التعاوي - ويوت أرابال

. FRANCE 35, neg d'Artos - 75008 Pare - Tet. (1) 42.25.83.56 - Fat. (1) 45.63.85.02

■ U.S.A., Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 · Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 782 0337 - Fax: (202) 783 0326

مكاتب المناطق: « طرفاس – شارع التل، تي التل، « طرفاس – شارع المبيرات، ممع طرفاس، تافون/فتكس ١١/٤٢١١١٠ - ٢/٨٩٦٢٢٠ - ٢/٨٩٦٢٢٠.

» الشوف – تلغون: ۱۸- ۵/۵۰-۱۲۶۱ – ۵/۵۰-۱۲۶۲ ، ماسم ۲۲۲ ه الشويفات – تلعون: ۱/۲۲۲۱۱ – ۲/۲۶۲۲۱۱ ، و رطة – تلغون ۸/۸-۵۰۹

ه عكار – تلفون. ١/٦٩-١٧٦٩ – ١/٨٦٩٦٩٩، ه صينا – شارع رياض قصلي. ني قبكرمان، تلغين/عكس. ١٤/٢٢٤، - ١٢/٢٢٩٢٠،

ه النبطية - تلفون ٢٥١١٥٦١ - ٢/٦٢٦٧٢ - م مور - تلفون ٢٦-١١١٧٩ - ٢٨١١١٨٧٩ مرين - تلعون ١٥٥٥١٥٠ - درين

RILKEN

ه بطبك - تي 250هـ شارع عبد الطبيم العجار، تكفون/فلكس، ١٢/١٤/١٤ - ٣١٦١٦ ، ه البقاع العربي. وشيا - علصيا - تطعور ٢٠/١٤/١٤ - ه

الأعلانات: برس ديديا - لعام ه العدراية، علية ديديا سنار - العالي - فريبية الله 1/1 بيريث بهيل علين ١/١٢٥٠٠ - - ١/٥٢١٠٠ سي ١٩٢١٦٥ المينية المينية المينية المينية المينية المينية المينية المينية المينية الم خاكس، ۲۲۷۶۲۸/۱۰ ه طرفاس، شارع عزمي – بناية مويد – تلغون، ۲۲۵-£42%،

كانون ١/٥٦/١٠ - خلاس ١٢٠/١٠ ﴿ الْأَرْانِ وَمُورَاتِهِ الْعُلْكُونِ الْمُورِينِ الْمُورِينِينِ الْمُورِينِ الْمُورِينِينِ الْمُورِينِ الْمُورِينِيِيِ الْمُورِينِينِ الْمُورِينِي الْمُورِينِينِ الْمُورِينِ الْمُورِينِ الْمُ

سيلوماسيات وقضايا : جهاد الزين المكاتب الدولية- و القاهرة - تلفون، ٢٧٩ - ٢٤-٢-٠٠ و بمشق - تلفون ٢٣٣٢١٦٢-٢١-٢٩ : شوقي اپي ّٽ : بول شاوول ه عمان - تلعون ۲۱۲۱۱۱-۱-۲۱۴ - فلكس، ۱۵۲۱۲-۱-۲۴